

سہ ماہیہ کتب و تصانیف (م)

۱۷۸۶

# مشاہیر الاسلام

جلد ۲

فَقِيَاهُ الْأَحْيَاءِ أَتْبَاعُ أَتْبَاعِ الْوَقَاتِ ثَابِتَاتٍ بِالْقُلُوبِ وَالسَّمْعِ  
أَوْ ثَابِتَاتُهَا الْحَيَاتُ لِلْعُلَمَاءِ الْقَاضِي جَدِّ ابْنِ خَلَّكَانَ

جس میں

تقریباً نصف اول صدی ہجری سے نصف ساتویں صدی تک کے

علماء فقہاء شعراء متکلمین فاضلین اطباء شیعین مفسرین مورخین محدثین و ماہرین  
عباد امارت قرا سلاطین حکماء پندہرین صنائع معنی اہل سنت شیعہ خواجہ زیدریہ عیسائی صابائی و غیر  
بہ قسم کے دو تین ہزار سے زیادہ اکابر و اہل کمال کا ذکر ہے

اور جس کا

مولوی عبدالغفور خان صاحب امپوری

ترجمہ تاریخ الکامل للعلامہ ابن الاثیر

درمج الذهب و معاون ابوالہمام السعدی اصل عربی

و ترجمہ سیاحت یونان و سیاحت تیونس و نظم الکرم و غیرہ و انگریزی

و نصف نمونہ حساب و گزشتہ بھا شکر و تاریخ دکن و غیرہ و غیرہ

کے

باضافہ حاشی کثیرہ جن میں تاریخی جزافی لغوی فقہی و غیرہ مشکلات کے حل کرنے میں پیش ہوس  
سکوں و قیہ فرد گذشتہ نہیں کیا ہے اور جس سے کتاب کی خوبی و وبالابہ ہوگی ہے

بایام قیام حیدر آباد دکن

اصل عربی سے اردو سے سلیس میں

ترجمہ کیا

جلد شوم  
مطبع صحیفہ حیدر آباد دکن میں بھی

# فہرست مضامین مشائیر الاسلام

جلد سوم  
حرف الباء و موحر

تاریخ	تاریخ	تاریخ	نام	ولادت	وفات	مولد	مدفن	کیفیت
۱۰۵	۲۵۱	۵	ابو ثناء بادین نصر اللہ	۳۶۳	۳۶۳	شہر شیر	مبصرہ	حاکم عید می علی خلاف مصر کے طرف سے شکست اور قتل کیا گیا
	۲۵۲		نصیر بن یحییٰ				صبرہ	حاکم آفریقہ کا والی تھا
۱۰۶	۲۵۳	۱۱	ابو نصر بن یحییٰ نصر اللہ				بغداد	بغداد کا بادشاہ تھا۔
۱۰۷	۲۵۴	۱۲	ابو الفتح بن کبار	۳۶۴	۳۶۴	شہر شیر	بغداد	سلجوقی خاندان کا بڑا زبردست بادشاہ تھا۔
۱۰۸	۲۵۵	۱۳	ابو طاهر بن کبار	۳۶۵	۳۶۵	شہر شیر	دمشق	دمشق میں بہت بڑا خاندانی محدث تھا اور اپنے وقت میں اس کے متعلق کہتے والوں میں سے ایک ہی کہتا تھا۔
۱۰۹	۲۵۶	۱۴	ابو الفتح بن جراح	۳۶۶	۳۶۶	شہر شیر	قاہرہ	خلافت مصر کا زبردست وفی و قارور تھا۔
۱۱۰	۲۵۷	۱۵	بشار بن علی بن بک	۳۶۷	۳۶۷	بصرہ	بصرہ	اندلس اور جزیرہ امیر اور نامی گرامی شاعر تھا خاندان کے علم میں نقل کیا گیا اور ایک مصر کا چچا تھا۔
نوٹ ۲۵۸			سلیمان بن علی بن بک					بصرہ کا والی اور طیفہ ساحل کا چچا تھا۔
نوٹ ۲۵۹			عقوب بن ابی داؤد				کے	خلیفہ مجددی کا وزیر تھا۔
۱۱۱	۲۶۰	۱۶	ابو نصر بن جراح	۳۶۸	۳۶۸	شہر شیر	بغداد	ایک بڑے بزرگان میں سے تھے اور ان کے بہنیں بھی پارتھیاں تھیں
۱۱۲	۲۶۱	۲۳	بشر الحارسی				بغداد	محدث فرقہ کا امام اور فقیہ سب سے بڑا بانی تھا۔
نوٹ ۲۶۲			قاسم بن کبار				بصرہ	علم اور زہد و ورع میں بہت مشہور تھا۔
۱۱۳	۲۶۳	۲۴	قاسم بن کبار				بصرہ	مصر کا قاضی اور حد کا بڑا ایک بندہ تھا۔
نوٹ ۲۶۴			محمد بن ذکریا					بہت بڑا نامور محدث اور مصر کا قاضی تھا
۱۱۴	۲۶۵	۲۶	ابو بکر بن عبد الرحمن	۳۶۹	۳۶۹	مدینہ	مدینہ	فقہ سب سے تھاج کے نام بھی مشہور ہیں
۱۱۵	۲۶۶	۲۷	ابو عثمان بن کرمانی	۳۷۰	۳۷۰		بصرہ	میر و کا ستاد اور بڑا نحوی تھا۔
۱۱۶	۲۶۷	۳۰	ابو الفتح بن یحییٰ	۳۷۱	۳۷۱		درکھان	آفریقہ کا حاکم تھا۔
۱۱۷	۲۶۸	۳۱	بدر بن خلیفہ	۳۷۲	۳۷۲		بغداد	ان کے بپتی می کی شادی میں کئی دو کروڑ پیسے خرچ کیے گئے

یہ فہرست مشائیر الاسلام جلد سوم حرف الباء و موحر میں ہے۔ اس فہرست میں ۱۱۷ مضامین درج ہیں۔



[illegible]





نوشہ	۳۳۳	ابوعبید البکری	۳۸۴	قرطبہ	ایک جزیرہ کے کتاب کا مصنف ہے۔
نوشہ	۳۳۵	جعفر بن العزات	۳۹۱	مصر	مصر کا وزیر اور حدیث کا بہت بڑا عالم بھی تھا اور
نوشہ	۳۳۶	مسلم بن عبید اللہ	۳۹۱	مصر	مصر کا بھی تھا۔ یہ بغداد اور سی کتاب اس کا تعلق ہے
نوشہ	۳۳۷	محمد بن جعفر الخراطی	۳۹۱	عسقلان	خلیفہ مصر فاطمی کا وزیر تھا۔ مصر کے سنی کے بھی
نوشہ	۳۳۸	بغوی	۳۹۱	بغداد	بغداد کا ایک عالم آدمی تھا۔
نوشہ	۳۳۹	حمین بن النعمان	۳۹۱	بغداد	بغداد کا عالم تھا۔ ایک محکم کا مصنف ہے جس میں صحاب
نوشہ	۳۴۰	جعفر القاری البغدادی	۳۹۱	بغداد	رسول اللہ کے پیام دہ کے ہیں۔
نوشہ	۳۴۱	ابن شاپین	۳۹۱	بغداد	مصر کا قاضی تھا۔
نوشہ	۳۴۲	ابن حلال	۳۹۱	بغداد	بہت بڑا محدث تھا۔
نوشہ	۳۴۳	ابن غیلان	۳۹۱	بغداد	بہت بڑا عالم اور مصنف تھا۔
نوشہ	۳۴۴	ابومعشر البغلی	۳۹۱	بلخ	ایک شاعر تھا۔
نوشہ	۳۴۵	جعفر بن حمدان	۳۹۱	اندلس	مسید اور زاب علاقہ قرطبہ کا حاکم تھا۔
نوشہ	۳۴۶	جعفر بن فلاح	۳۹۱	دشق	مصر صاحب آفریقہ کے طرف سے دمشق کا حاکم تھا
نوشہ	۳۴۷	جعفر بن شمس الخلفاء	۳۹۱	مصر	کونین کے شاعر خوشنویس اور مصنف تھا۔
نوشہ	۳۴۸	شمس الخلفاء	۳۹۱	مصر	جعفر بن شمس الخلفاء کا باپ تھا۔
نوشہ	۳۴۹	امیر جعبر	۳۹۱	مصر	خلیفہ کا حاکم تھا اور اس کا طریق تھا کہ اس کا حکم
نوشہ	۳۵۰	جعفر	۳۹۱	موصل	حماد الدین بن اسلم کا حکم خزر کا حکم صول کے طرف سے
نوشہ	۳۵۱	زین الدین علی	۳۹۱	موصل	حاکم تھا اور اس کا حکم تھا کہ اس سے مل کر دیا تھا
نوشہ	۳۵۲	عمر بن شمس	۳۹۱	مصر	ایضاً
نوشہ	۳۵۳	جیل شاعر	۳۹۱	مصر	ایک شاعر اور شمس عبید بنی ہند کے ایک عورت کا شاعر
نوشہ	۳۵۴	بدین بن شمس	۳۹۱	مصر	عرب کا وزیر اور اس کا حکم تھا۔
نوشہ	۳۵۵	محلیہ	۳۹۱	مصر	ایضاً
نوشہ	۳۵۶	زمیر	۳۹۱	مصر	ایضاً

مصر کا وزیر اور حدیث کا بہت بڑا عالم بھی تھا اور

مصر کا بھی تھا۔ یہ بغداد اور سی کتاب اس کا تعلق ہے

خلیفہ مصر فاطمی کا وزیر تھا۔ مصر کے سنی کے بھی

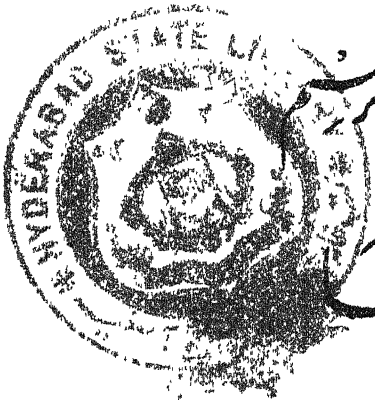
[illegible]

در این کتاب آمده است که در این کتاب آمده است که

五



۱۵۳	۴۱۰	۱۱۹	ابن المربان قفا سیرانی ابن معروف	سیرانی	بنداد	بزرگ خوی اور چند کتابوں کا مصنف تھا۔
	۴۱۱				بنداد	بنداد کا قاضی تھا۔
۱۵۵	۴۱۲	۱۴۱	ابو علی فارسی	فارس	بنداد	بڑا زبردست نحو تھا۔
۱۵۶	۴۱۳	۱۴۲	ابو احمد عسکری	عسکر کرم	عسکر کرم	صاحب اخبار و نوادر شہزادہ کا راوی سجاد دیکر تصانیف اسی ایک گزشتہ ہوئی مگر ابھی ایک ایک کچھ اور کچھ لکھیں جو کچھ ہو کر مرنا کچھ یاد رہا
	۴۱۴		صخر بن عمر			
۱۵۷	۴۱۵	۱۴۳	ابو علی حسن بن شریق	شریق	بنداد	ایک فاضل اور بلیغ شاعر تھا۔
نوٹ ۱	۴۱۶		ابن شریق الکاتب	قنبر		جزیرہ ہجارت کا والی تھا۔
۱۵۸	۴۱۷	۱۴۴	شیخ الحیدر استخوانی	عسکر کرم	بنداد	بڑا عمدہ شاعر نویس تھا۔
۱۵۹	۴۱۸	۱۴۵	ابن ولاق الدری	عسکر کرم	بنداد	مصر کی تاریخ اور نیز اور کئی تاریخ کی کتابوں کا مصنف کتاب فضا فی مصر و غیرہ کا مصنف تھا۔ ایک نابینا فقیہ اور عالم تھا۔
نوٹ ۲	۴۱۹	۴۲۰	یوسف الکندی	عسکر کرم		
۱۶۰	۴۲۱	۱۴۶	ابو زرارہ کتب النہاء	عسکر کرم	بنداد	بہت ہی بڑا نحو تھا۔
نوٹ ۳	۴۲۲		عبد القادر جرجانی	عسکر کرم	جرجان	عربی زبان کا بہت بڑا عالم تھا۔
۱۶۱	۴۲۳	۱۴۷	عسکر الدمشقی	عسکر کرم	بنداد	امامید فرقہ کے ایک امام ہیں۔
۱۶۲	۴۲۴	۱۴۸	ابو نواس بن ہانی	عسکر کرم	بنداد	ایضاً
	۴۲۵		ذالبتہ بن الحجاب	عسکر کرم	کوفہ	ابو نواس کا استاد اور شاعر تھا۔
	۴۲۶		توزون	عسکر کرم	بنداد	بہت بڑا عالم صاحب کمال تھا۔
۱۶۳	۴۲۷	۱۴۹	ابن دیکم البیسی	عسکر کرم	بنداد	بہت بڑا شاعر و عالم تھا۔
	۴۲۸		وکیع	عسکر کرم	بنداد	بڑا عالم اور بہت بڑا قاضی تھا۔
	۴۲۹		عبدان الاہوازی	عسکر کرم	ابو ہواز	ابو ہواز کا قاضی تھا۔
	۴۳۰		مرغی شیری	عسکر کرم	بنداد	امام شافعی کی تربیت پر مدرس تھا۔
۱۶۴	۴۳۱	۱۵۰	ابو بکر بن العلاف	عسکر کرم	بنداد	بڑا شاعر اور عالم تھا۔
نوٹ ۱	۴۳۲		ابو عمر حفص الدیلمی	عسکر کرم	بنداد	طاعاات قرآن کے مختلف قرائتوں کی انجلی ہے ایک صحیح کتاب ہے۔
نوٹ ۲	۴۳۳		نضر بن علی جہمی	عسکر کرم	بنداد	محدث اور عالم تھا۔



# بسم اللہ الرحمن الرحیم

## حرف الب

۱۰۵۔ ابو مناد بادیس بن المنصور بن ملک بن نیری بن مناد حمیری مٹہاچی۔

میرزا بن بادیس کا باپ تھا جس کا ذکر آئندہ آئے گا۔ انشا اللہ تعالیٰ اور باقی نسب بھی اوس کا اوس کے پوتے امیر ترمک کے ذکر میں حرف تائین مذکور ہوگا۔ یہ بادیس حاکم غنڈی کی طرف سے جو مصر میں خلافت کا مدعی تھا نائب کے طور پر مملکت افریقہ کا والی تھا۔ حاکم نے اسے نصر الدولہ یا نصیر الدولہ کا لقب دیا تھا وہ اپنے باپ منصور کے بعد وہاں کا والی مقرر ہوا تھا اوس کے باپ کی وفات بروز پنجشنبہ ۳ مارچ ۱۰۸۶ء شہر صہرہ کے باہر اپنے قصر کبیر میں ہوئی تھی۔ دوسرے روز اسی جگہ دفن ہوا یہ بادیس بڑا زبردست بادشاہ پختہ رہے اور ایسا شدید القوت تھا کہ نیزہ کو فقط ہاتھ کے ہلانے سے توڑ داتا تھا۔ شب یکشنبہ ۱۳۔ ریح الاول ۱۰۸۶ء اگست ۱۰۸۶ء کو شہر آٹھ مین جس کا ذکر ابراہیم بن قرقول کے تذکرہ میں آچکا ہے پیدا ہوا تھا۔

بادیس مدتوں تک والی رہا۔ کام اس کا خوب درست تھا۔ ایک مرتبہ اوس نے بروز شنبہ ۲۹ ذی قعدہ ۱۰۸۶ء کو اپنے لشکر کو پیر پٹہ کا حکم دیا۔ وہ سب قاعدہ کے موافق اوس کے روبرو حاضر ہوئے بادیس ایک قبہ میں بیٹھا ہوا نظار کے وقت تک اون کی سیر دیکھتا اور سلام لیتا رہا۔ لشکر کی خوبصورتی اور اسی لباس اور اون کے شان و شوکت کو دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ اس کے بعد لوگوں نے اپنے قصر کو چلا آیا۔ اسی روز شام کو پھر اچھی سواری پر سوار ہو کر گیا۔ لشکر سے اپنے سامنے قواعد کرائی۔ لشکر کا انتظام خوب اچھا ہو کر



نہایت ہی شادان و فرحان اپنے قصر کو نوٹ آیا۔ دسترخوان بچھایا گیا۔ اپنے خواص اور حاضرین کے ساتھ کہاں  
تھاؤ ل کیا۔ حاضرین نے دیکھا کہ وہ ایسا خوش ہے کہ پہلے کسی نے اوسے نہ دیکھا تھا۔ مجلس کے برخاست  
ہونے پر سب چلے آئے نصف شب گزری، ہدیگی کہ یکایک مر گیا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ یہ دن چہار شنبہ کا اور تین  
سلاخ دینی قعدہ تھیں۔ راعیان سلطنت نے اوس کی موت کو چھپا دیا۔ اور اوس کے بیانی کرامت بن منصور کو  
ظاہر حاکم بنایا۔ پھر اوس کے بیٹے مفر کے پاس جا کر اوسے والی کر دیا۔ اور وہ مقتل حاکم ہو گیا۔

کتاب الذول المنقطعہ بن اوس کی موت کا سبب اس طرح لکھا ہے کہ اوس نے طرابلس کا  
قصد کیا تھا۔ اور اوس کے قریب پہونچکر اس ارادہ سے بڑھ گیا تھا کہ جب مرقع ہو چکا کرے۔ اور رقم کہانی  
تھی کہ وہاں سے اوس وقت تک واپس نہ ہو گا جب تک کہ اوس کی زمین دیرانہ بنا کر زراعت کے قابل  
نہ کر دے۔ اس کا سبب کچھ ایسا ہی ہوا تھا۔ زمین نے یہاں اہلالت کی وجہ سے چھوڑ دیا ہے۔ مورخ کہتا ہے۔  
اس پر اہل شہر ایک مودب یعنی مدرس کے پاس گئے جس کا نام تحریر تھا (اور جو زہر و درع میں بیت شہور  
تھا) کہا اسے دلی اللہ بادیں نے جو کچھ کہا ہے وہ تو تو سن لیا۔ اللہ سے دعا مانگ کہ وہ دم کو اس سے  
نجات عطا فرمائے۔ اوس نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھائے اور کہا اے رب بادیں تو تین بادیں سے  
بچا۔ اسی رات کو وہ خناق کی بیماری سے مر گیا۔ واللہ اعلم۔

صنہا جی لضم یا کسر صا و ہملہ و فون و ہا و الف و حیر صنہا جی کی طرف منسوب ہے جو حیر کا ایک شہور قبیلہ ہے  
یہ لوگ ملک عرب میں رہتے ہیں۔ ابن کزیر کہتا ہے۔ صنہا جی لضم صا و ہملہ ہے اور کسی طرح پڑھنا درست نہیں  
مگر اور لوگ کسر بھی پڑھتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

اس کے باپ واداکے ناموں کا ضبط آئندہ آتا ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

(۱) ان ناموں کا تلفظ میں نے وہی اختیار کیا ہے جو ابن خلدون نے لکھا ہے تذکرہ نیری ۲۳۶-۲۳۷ دیکھیں ۱۱۶: لکھتا چاہے

(۲) یعنی قیلہ حیر اور اس کے بطن صنہا جی سے ہے۔

(۳) دیکھو تذکرہ ۴۷۷-۴۷۸ دیکھو تذکرہ ۱۲۳

(۵) شہر مغرب جسے منصور بن قائم کے نام پر منصوبہ بھی کہتے ہیں پہلے صبرہ کہلاتا تھا از مرصد الاطلاع بکری نے اس

شہر کا حال تفصیل سے لکھا ہے۔ دیکھو تذکرہ ۹۵

(۶) شہر آشیر کو نیری بن مناد نے ۲۲۲ (۲۲۳) میں آیا دیکھا تھا۔ اس کی جگہ قدرتی طور پر ایسے دشوار گزار ہے کہ

دس آدمیوں کی حفاظت دشمن سے محفوظ رکھنے کے لئے کافی تھی۔ اس کے اندر دو بڑے بڑے حوض تھے جن کا پانی نہایت عمدہ تھا۔ انہوں نے ازلیہ تھی۔

(۷) دیکھو تذکرہ ۱۸۰

(۸) بادیس کے مرنے پر بڑے بڑے اعیان سلطنت جو اس وقت رجا کہلاتے تھے مجتمع ہوئی اور باہم مشورہ کر کے اس کے بھائی کرامت کو بظاہر وانی مقرر کر دیا۔ تاکہ جو اضطراب کہ پھیل گیا تھا وہ دفع ہو کر امن چین قائم ہو جائے۔ اور اس کے بعد وہ سلطنت کا کام معز بن بادیس کے حوالے کر دے۔ چونکہ ان کے مشورہ کا حال سب اہلکاران کو معلوم نہ تھا اس واسطے معز کی طرف دار کچھ افرختہ ہوئے اور کرامت کے حکومت سے ناراضی ظاہر کی۔ لیکن اعلیٰ غرض جب کرامت کے تقرر کی ان کو تباہی دی گئی تو سب خاموش ہو گئے۔ ازلیہ تھی۔

(۹) دیکھو تذکرہ ۶۸ نوٹ ۴

## ۱۰۶۔ ابو منصور نجیاری لقب عزالدولہ

عزالدولہ ابی الحسین احمد بن بویہ دیلمی کا بیٹا تھا۔ اس کے باپ کا ذکر اور باقی نسب اور بیان ہو چکا ہے۔ اعادہ کی حاجت نہیں جس روز اس کا باپ مرے اوسے وزیر عزالدولہ اپنے باپ کا قائم مقام ہوا۔ امام طالع نے اپنی بیٹی شاہ زمان اس کے نکاح میں دی تھی۔ مہر ایک لاکھ دینار باندھا گیا تھا۔ اور قاضی ابوبکر بن قریون نے جس کا ذکر آئندہ حرف میمن گئے گا انشاء اللہ تعالیٰ نکاح کا خطبہ پڑھا تھا۔ یہ واقعہ ۳۶۲ھ (۹۷۴ء) کا ہے عزالدولہ ایک بڑا اچھا بادشاہ اور جسم کا نہایت قوی و توانا تھا کہ بڑے یل کے سینک پکڑ لیتا تو زمین پر دے مارتا تھا۔ اس کے اخراجات بھی بہت کثرت سے تھے ہر کام میں بڑا تکلف کرتا اور وظائف اور تنخواہیں بڑی بڑی دیا کرتا تھا۔ بشرطیکہ افروز بغداد بیان کرتا تھا کہ جب عضد الدولہ بن بویہ جو عزالدولہ مذکور کے چچا کا بیٹا تھا عزالدولہ کو قتل کرنے کے بعد بغداد کا مالک ہو کر وہاں آیا تو کسی نے اس کے سامنے پوچھا کہ عزالدولہ کے روبرو جو شمع جلا کرتی تھی اس کا ماہوار خرچ کیا تھا۔ ہم نے کہا کہ اس کے وزیر ابو الطاہر محمد بن یقینہ کو جلائے کے لئے ایک ہزار پونڈ موم ماہوار دیا جاتا تھا۔ اس کثرت کا حال سن کر عضد الدولہ نے اس کا خرچ آئندہ پورا پورا جاری رکھنا مناسب نہ سمجھ کر کم کر دیا۔ اس وزیر کا ذکر بھی حرف میمن گئے انشاء اللہ تعالیٰ

آئندہ آئے گا۔ عزالدولہ اور اوس کے چچیرے بہائی عضد الدولہ میں بادشاہی اور ملک گیری کے باعث جھگڑا رہتا تھا جس سے آخر کار تنازع کی نوبت پہنچ گئی۔ فریقین میں صف آرائی اور لڑائی ہوئی۔ ۱۸ شوال ۷۰۳ چار شنبہ ۱۲ جمادی الثانی ۷۰۳ کو فریقین کا مقابلہ ہوا۔ لڑائی میں عزالدولہ مارا گیا۔ اس وقت اوس کی عمر چھتیس برس کی تھی جب اوس کا سر کاٹا گیا اور ایک ملشت میں رکھ کر عضد الدولہ کے روہرو لایا گیا۔ تو دیکھتے ہی اپنی گڈڑی اذکار کر آنگھون پر رکھ لی۔ اور دہاڑیں مار کر بہت رویا۔ رحمہما اللہ تعالیٰ عضد الدولہ (ابو شجاع فنا خسر) کا بھی ذکر انشا اللہ تعالیٰ آئندہ آئے گا۔

(۱) دیکھو تذکرہ ۷۱

(۲) عزالدولہ یزدورد و شنبہ ۱۷ ربيع الآخر ۷۰۳ کو مرا تھا دیکھو تذکرہ ۷۱

(۳) شاہ زمان۔ یہ عورتوں کا عجیب نام ہے۔ لیکن اوس زمانہ میں یہ خلاف قاعدہ نہ تھا۔ اور ابھی نہیں نام اسی طرح کے کتابوں میں مذکور ہیں۔

(۴) دیکھو تذکرہ ۶۲۷

(۵) ایک نسخہ میں بجائے لم یثاودوا کے لم یثاودفٹ۔ میرے نزدیک یہ بہتر معلوم ہوتا ہے۔ اور اسی واسطے میں نے مینہ واحد میں ہی ترجمہ کیا ہے۔

(۶) دیکھو تذکرہ ۶۷۰

(۷) دیکھو تذکرہ ۵۰۵۔

۱۰۷۔ ابوالمظفر برکیاروق بن سلطان ملک شاہ بن الپ ارسلان بن داؤد

بن میکایل بن بلجوق بن دقاق ملقب رکن الدین شہاب الدولہ محمد الملک

بلجوقی خاندان کا ایک بادشاہ تھا جن میں سے بعض کا ذکر اپنے اپنے مقام پر انشا اللہ تعالیٰ آئندہ آئیگا۔ یہ اپنے باپ کی وفات کے بعد ملک کا مالک ہوا۔ باپ کی قلمرو اتنی وسیع تھی کہ کوئی اور (اس خاندان میں) اتنے بڑے ملک کا مالک نہ ہوا۔ جس کا ذکر انشا اللہ تعالیٰ اپنے موقع پر آئیگا۔ وہ سمرقند اور بخارا میں داخل ہوا۔ بلاد و دارالنہر پر چڑھائی کی اور اس نے سلطان سخر اپنے بھائی کو جس کا ذکر حرف مسین میں آئیگا

خراسان پر اپنا نام مقرر کیا تھا۔ اسی کی لڑائی میں اوسکا چچا تاج الدولہ قش بن الب ارسلان مارا گیا جس کا ذکر کشف  
تعالیٰ احرف ت میں آئیگا۔ برکیا روق بڑا صاحب اقبال عالی ہمت تھا۔ اوس میں اگر کوئی عیب تھا تو صرف  
یہی تھا کہ شراب پیتا اور دائیہ نمودار کرتا تھا ۴۴۴ھ (۱۰۵۱ء) میں پیدا ہوا۔ ۱۲۔ ربیع الآخر یاریع الاول  
۴۴۵ھ (۱۰۵۲ء) کو بروز جمعہ دین مرگیا۔ بارہ سال کئی مہینے سلطنت کی۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

برکیا روق بفتح بائے موصدہ و سکون راوکات و یائے تختانیہ والف و راوا و ساکنہ و قاف و پروجر و  
بضم ہائے موصدہ و را و سکون و اد و کسر جیم و سکون را و وال حملہ اٹھارہ فرسخ پرمیدان سے ایک شہر کا نام ہے۔

(۱۰) شہاب چھوٹے ہوئے تارہ کو کہتے ہیں۔

(۱۲) برکیا روق کا مفصل حال تاریخ خاندان سلجوقیہ مصنفہ میر خندین نے لکھا۔

۱۰۸ ابوالطاهر برکات بن شیخ ابی اسحاق ابراہیم بن شیخ ابی الفضل طاہر

بن برکات بن ابراہیم بن علی بن محمد بن احمد بن العباس بن ہاشم نے

جس کے لقب خشوعی دمشقی حیرتی قرشی رفا اور انہامی تھے بڑے بڑے محدثین سے حدیث سنی اور اجازت  
حاصل کی تھی۔ اس باب میں یعنی اوسے جو حدیث پڑبانی کی اجازت ہوئی تھی اوس میں وہ اپنے عہد میں  
یکتا تھا۔ اس وقت کوئی دوسرا اور اجازت یافتہ نہ تھا اوس نے اصغر کو اکابر سے ملایا کیونکہ وہ اپنی آخر  
عمر میں ایک ہی شخص رہ گیا تھا جس نے ابو محمد ہدیہ اللہ بن احمد الاکفانی سے حدیث سنی اور اجازت  
حاصل کی تھی۔ ابو محمد القاسم حریری بھری صاحب مقامات سے بھی ایک شخص باقی تھا جس نے اجازت  
حاصل کی تھی۔ یہ اجازت اوسے ۴۱۵ھ (۱۱۱۵ء) میں بصرہ میں حاصل ہوئی تھی۔ وہ محدثین کے

خاندان سے تھا خود بھی محدث تھا۔ اوس کا باپ بھی محدث تھا اوس کا دادا بھی محدث تھا۔ کسی نے اوس کے  
باپ سے پوچھا کہ تمہیں خشوعی (عجز والا) کیوں کہتے ہیں۔ کہا ہمارا جد اعلیٰ ایک مرتبہ امامت کر رہا تھا کہ عہد  
میں ہی (حالت خشوع میں) اوسکا انتقال ہو گیا۔ اسی لئے ہمیں خشوع سے نسبت کر کے خشوعی کہنے لگے ہیں  
ابوالطاهر مذکور ماہ جب ۴۱۵ھ (۱۱۱۶ء) میں بمقام دمشق پیدا ہوا اور شب ۲۴ صفر ۴۱۶ھ (نومبر  
۴۱۷ء) کو دمشق میں ہی وفات پائی دوسرے روز باب فرادیس میں اپنے باپ کے پاس مدفون

ہوا۔ رحمہ اللہ تھالے تحریری سی ہی آخر شخص ہے جس نے اجازت حاصل کی ہے۔ قرشی ضم فاد سکون  
راشیں مجھ فرش فروش کو کہتے ہیں اور ایسے ہی اناطی بھی وہ ہی شخص ہے جو غلطی کرتا ہے۔ رفا شہو  
لفظ ہے۔ میں ابوطاہر کے اصحاب میں سے کہتے ہیں لوگوں سے ملا ہوں اور حدیث سنی اور اون سے  
اجازت حاصل کی ہے۔ اوس کا بیٹا بھی مجھے مصر میں ملا تھا۔ میرے پاس بہت آتا جاتا اور جو کچھ اوس نے  
یاپ سے سنا اور اجازت حاصل کی تھی اوس سب کی اوس نے مجھے بھی اجازت دی تھی۔

(۱) یہ اجازت اکثر تحریری ہوتی اور بڑی عزت کی غیز خیال کی جاتی تھی۔ میں نے یہاں کسی قدر تفصیل کر دی ہے کہ اصل  
مطلب معلوم ہو جائے۔

(۲) اکتی الاماخر یا لا کا پر محدثین کے عادات میں بہت بولا جاتا ہے۔ اس سے یہ مطلب ہوتا ہے کہ ہمارے بزرگوں کے  
حالات اور خیالات اوس نے ہم تک پہنچا دیے۔ کہ جس سے ہم اون کو جان گئے۔ کہ وہ ہمارے بزرگ تھے اور ایسے تھے۔  
(۳) ابوطاہر اوس وقت میں دس سال کی عمر کا ہوگا۔ بشرطیکہ اوس کے تاریخ ولادت جو ابن خلکان نے لکھی ہے صحیح ہو۔

(۴) یکہ تذکرہ ۱۶ نوٹ ۳

(۵) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابوطاہر کا جد اعلیٰ حالت سجد میں مرا ہوگا۔ جو اللہ تعالیٰ کے عبادت میں سب سے زیادہ  
خضوع و خشوع کا مقام ہے۔

(۶) رفا رفوگر کو کہتے ہیں۔ اناطی کے معنی ہیں قالین فروش اناطہ جمع نمکینی قالین کی ہے۔ جیرونی باشندہ جیرون  
جیرین ونگو ایک دروازہ ہے۔ اوس کے پاس کے محلہ کو محلہ جیرون کہتے ہیں دشتی و شقی کا رہنے والا۔

## ۱۰۹ استاد ابو الفتح برجوان

جس کے نام سے قاہرین ایک محلہ حاکم برجوان شہور ہے غریز صاحب مصر کے خدام و مدبرین دولت سے تھا۔ امورات  
سلطنت میں او سے بے انتہا اختیار حاصل تھا۔ ایام حاکم ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰  
سلطانی کے کاموں کا نظارہ تھا عزیز ار کے بیان میں اس کا کچھ اور بھی حال آئے گا انشاء اللہ تعالیٰ یہ رنگ کا سیاہ  
تمام تھا برور پنجشنبہ شام کے وقت ۲۶ ربیع الاول کو یابرور پنجشنبہ نصف جمادی الاولیٰ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰  
قاہرہ کے تھریں حاکم کے حکم سے مارا گیا۔ ابو الفضل ریدان صقلی چہری بردار نے اوس کے شکم میں چہری  
ماری تھی اوسی سے مرگیا۔ ابن الصیرفی کاتب مصری نے اخبار وزرائے مصر میں لکھا ہے کہ برجوان حکومت کا

ماہ رمضان ۸۳۵ھ میں ہوا تھا جب مارا گیا تو نزار سر اوہل (پانچواں) کوئین شہر کے بنے ہوئے ہزار ریشمی کمر بندوں  
ساتھ چھوڑے تھے۔ ٹائیس فرش آلات کتب اور دیگر نواد کی تو کچھ انتہا تھی۔ واللہ اعلم  
اسی ریڈان کے نام سے جس کا اوپر ذکر ہوا محلہ ریڈایتہ مشہور ہے جو باب الفتح قاہرہ کے دروازہ کے بائیں  
جب برجوان مارا گیا تو حاکم نے وہ تمام اقتدا جو برجوان کو تھا سپہ سالار ابو عبد اللہ حسین بن القائد جو ہر کو دیا  
جس کا ذکر آئندہ اوس کے باپ کے بیان میں آئے گا۔ پھر اسی حاکم نے ریڈان مذکور کو بھی اوائل ۳۹۲ھ (۱۰۰۲ء)  
بقتل کرا دیا۔ اسی مسجد والہ قلبی شمشیر بردار نے قتل کیا تھا۔ رحمہم اللہ تعالیٰ۔

برجوان بفتح بائے موحده وسکون را کے مہملہ وجم مفتوحہ وواو الف ونون۔ ریڈان۔ بفتح راے مہملہ و  
سکون یا ئے تحتانیہ ووال مہملہ والف ونون۔ صقلی۔ بفتح صا و مہملہ وسکون قاف ولام ویا ئے موحده صقلیہ  
قوم کی طرف منسوب ہے جس میں سے خدام وخواجہ سرا امرا کے یہاں بہت لئے جایا کرتے ہیں۔

(۱) استاد شخص ہے جو کچھ علم و سیر کی کوسکھاتا ہے اوس زمانہ میں چونکہ خواجہ سرا امرا اور سرداروں کے بچوں کے اکثر استاد ہوا کرتے تھے  
یہ لقب ان کو دیا جاتا تھا۔

(۲) مگر مقریزی اس کے برخلاف کہتا ہے۔ کہ وہ گورے رنگ کا خواجہ سرا تھا۔

(۳) شہر دین فرما اور رملین شہر دن کے درمیان واقع تھا اور اس زمانہ میں کلیدوں کے ساخت میں بہت مشہور تھا۔ انصار  
(۴) بلکہ مقریزی میں کہتا ہے کہ یہ تھے۔

(۵) آلات سے یہاں غالباً آلات موسیقی سے مراد ہوگی۔ کیونکہ مقریزی کہتا ہے کہ برجوان کو غنا و ہر و کا طراشوق تھا  
(۶) مقریزی کہتا ہے کہ ریڈان ایک بالغ کا نام تھا۔

(۷) مشردی سامی نے خلیفہ حاکم کے حالات میں اس برجوان کے عروج و زوال کا خوب تفصیل سے ذکر کیا ہے۔

(۸) صقلیہ وہ قوم ہے۔ جسے اہل یورپ اسکیلوونین کہتے ہیں۔  
Sclavian

## ۱۱۰ ابو معاذ ثناب بن برون یزجوخ مولائے قید عقیل

نامینا مشہور شاعر تھا۔ ابو الفرج اصفہانی صاحب کتاب اغانی نے اوس کے پچیس اجداد کے نام کہے ہیں  
جسب عجمی ہیں طول کلام اور عجبت کے سبب سے میں نے انھیں چھوڑ دیا ہے۔ کیونکہ ان میں کہیں کہیں  
تصحیف و تحریف بھی ہو جایا کرتی ہے۔ کسی نے ان کا ضبط نہیں کیا ہے۔ اس لئے اطالت بلا فائدہ کی

مجھے حاجت نہیں معلوم ہوئی۔ ابو الفرج نے اوس کے اور بھی بہت حالات کہے ہیں۔ یہ بصرہ کا رہنے والا تھا مگر بعد ازاں وطن اختیار کر لیا تھا۔ حضرت اوس کا لقب تھا۔ اس کے آباؤ اجداد مثنیٰ رستمان کے رہنے والے تھے۔ جبکہ بن ابی صفورہ کے سبب یا میں پکڑے آئے تھے بعض کہتے ہیں کہ بشار غلامی کی حالت میں میں میرا ہوا تھا عقیل کی ایک عورت نے آزاد کر دیا تھا۔ اسی سے اوسے عقیلی کہتے ہیں۔ اندھا مارا درزا پیدا ہوا تھا۔ اکتھار کے بعد وہ ابھرے اور سرخ گوشت سے ڈکے ہوئے تھے۔ بدن کا بڑا نومند و تندرست و موٹہ پر چمک کے دروغ قد و قامت کا لبنا۔ اول درجہ کے مخدین اور شعرا کے معبدین میں سے تھا مشہور کی نسبت اوس نے شعر کہے ہیں جو اس قبیل کے شعروں میں اپنا نظیر نہیں رکھتے۔

اِذَا بَلَغَ الرَّأْيُ الْمَشُورَ فَاسْتَعِنَ  
مُحْزَمٌ لِّصَنِيعٍ اَوْ نَمَاحَتِهِ حَازِمٌ  
جب کسی تجویز میں مشورہ کی حاجت پڑے تو کسی نصیحت کرنے والے کے محزم یا صاحب حزم کی نصیحت سے لینا  
وَلَا تَجْعَلِ الشُّورَى عَلَيْكَ غَضَبَةً  
وَلَيْسَ الْخَوَالِیُّ قَابِلٌ لِلْقَوَادِمِ  
اچھے مشورہ سے تو ناخوش مت ہو۔ بڑے برون کے پیچھے ہی چھوٹے پر بھی (ادان کے تقریر کے لئے)  
باز در میں جبر کرتے ہیں۔

وَمَا خَيْرٌ كَفِّ أَمْسِكَ اَنْ تَلْعَنَ لَهَا  
وَمَا خَيْرٌ سَيْفِ لِرَبِّكَ بِقَاتِهِ  
اوس ہاتھ سے کیا خیر کر سکتی ہے جبکہ دوسرا زخم میں پہنا ہو اور کیا کام دیکتی ہے جس کا قبضہ کچھ مرو نہ دیتا ہو۔  
یہ بیت بھی اوس نے دو گون میں بہت مشہور ہے۔  
هَلْ تَعْلَمِينَ وِرَاءَ الْحُبِّ مَنْزِلَةً  
تَدْنِي إِلَيْكَ فَإِنَّ الْحُبَّ اقْصَانِي  
تجھے معلوم ہے۔ کیا اوس سے آگے اور بھی کوئی محبت کا درجہ باقی ہے کہ تیرے قربت کے لئے مجھے اوسکا  
ٹے کرنا بھی ضروری ہو۔ مجس نے مجھے تو اپنی انتہائی حد تک پہنچا دیا ہے۔

يَا وَدَّعَ اَوْسِي كَيْفَ اَشَارَ سَهْلٌ  
جبر و ملدین کے اقوال میں سب سے زیادہ عمدہ ہے۔  
اَفَا وَاللهِ اسْتَهَى سَحْرٌ عَيْنُنَا  
وَأَحْشَى مُصَارِعَ الْعُشَّاقِ  
واللہ مجھے تیرے آنکھوں کے سحر اتر اشتیاق ہے مگر پھر بھی اون بتیا رونے خوف ہے جس اس قدر عشق چمکائے گویا  
یہ بھی اوس کے ہیں

يَا قَوْمُ أَذْنِي لِبَعْضِ النِّمَى نَعَاسَةً  
وَالْأَذُنُ تَعَشُّقٌ قَبْلَ الْعَيْنِ لِحَيَاةَا

اے میرے لوگو! میرے کان اوس قبیلہ کے ایک شخص پر فریفتہ ہو رہے ہیں۔ کیونکہ کبھی کبھی ایسا بھی ہو جاتا ہے کہ آگے سے بل کان ہی دام محبت میں گرفتار ہو جاتے ہیں۔

قَالُوا مَن لَّا تَوْنِي تَهْدِي فَقُلْتَ لَهُمُ الْأَذُنُ كَالْعَيْنِ تَوْنِي الْقَلْبَ مَا كَانَا

لوگ کہتے ہیں تو اوس کے حکم پر چلتا ہے جسے تو نے کبھی دیکھا ہی نہیں تو میں اوس کے جواب میں کہتا ہوں کہ کان بھی تو آنکھ کی طرح دل کو واقعات کی خبر دیا کرتے ہیں۔

ان دونوں بیٹوں میں سے اول بیت کا مضمون ابو جعفر عمر سرور ابن شحہ موصلی نے اپنے ایک قصیدہ میں بانٹ دیا ہے جس کی ایک سوتیرہ بیتیں ہیں اور جس میں اوس نے سلطان صلاح الدین رحمہ اللہ تعالیٰ کا مدح کی ہے وہ شعر یہ ہے

وَأَنِّي أَمْسُ وَأَحْبَبْتُكُمْ لِي كَأَسْمَاءَ سَمِعْتُهَا وَالْأَذُنُ كَالْعَيْنِ تَعْقِلُ

میں ایسا شخص ہوں کہ تمہارے مکارم و خوبیوں منکر تم سے محبت کرتا ہوں۔ کیونکہ جیسے آگے کے دیکھنے سے عشق پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح کان کے سننے سے بھی پیدا ہوا کرتا ہے۔

بشار کے شعر بہت کثرت سے لوگوں میں مشہور ہیں اس لئے ہم اسی پر اختصار کرتے ہیں یہ امیر المومنین مہدی بن منصور کی مدح کیا کرتا تھا۔ مگر لوگوں نے مہدی کے پاس اوس پر زندقہ کا الزام لگایا۔ خلیفہ نے اسے پٹنے کا حکم دیا۔ ستر کوڑے مارے گئے تھے کہ بلیغہ میں بصرہ کے قریب اس کے صدر سے مر گیا۔ اوس کا کوئی رشتہ دارا دٹھا کر وہاں لے گیا۔ اور بصرہ میں جا کر دفن کر دیا۔ یہ واقعہ ۱۶۶ھ یا ۱۶۸ھ (۷۸۴ء) کا ہے۔ اس وقت اوس کی عمر نوے برس سے اوپر ہو گئی تھی۔ کہتے ہیں کہ وہ خاک پر آگ کو فضیلت دیتا تھا۔ اور ابلیس کی رائے کو کہ اوس نے آدم کے جہنم سے انکار کیا اچھا بتاتا تھا۔ یہ شعر جس آتش کو فضیلت نکلتی ہے اسی کا بتاتے ہیں۔

الْأَفْرَسُ مُظْلِمَةٌ وَالنَّاسُ مُشْرِقَةٌ وَالنَّارُ جُودٌ وَمَنْ كَانَتْ النَّاسُ

زمین سیاہ ہے اور آگ روشن ہے۔ آگ کی اوسی وقت سے عبادت کی جاتی ہے جب سے کہ وہ آگ جہنم کی ہے۔

کہتے ہیں کہ اوس کے مرنے کے بعد اوس کی کتابوں کی تفقیں لگ گئی۔ مگر کوئی شے اوس میں ایسی نہ نکلی جس کا اوس پر الزام لگایا گیا تھا البتہ ایک تحریر میں اوس کی یہ لکھا ہوا تھا کہ میں نے اک سلیمان بن علی بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم کی سچو کارا ارادہ کیا تھا۔ مگر جب مجھے خیال آیا کہ یہ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قرابت دار میں تو میں خاموش ہو گیا۔ اللہ ہی حقیقت حال خوب جانتا ہے۔ طبری نے اپنی تاریخ میں بیان کیا ہے کہ مہدی نے جو بشار کو قتل کیا۔ اوس کی وجہ یہی کہ مہدی نے صالح بن داؤد یعقوب بن داؤد اپنے وزیر کے بھائی کو حبیب ایک ولایت کا دیا



مقرر کیا تو بشار نے اس کی جھوٹی اور یعقوب کی نسبت یہ شعر لکھا۔

هَمْوَحَمَلُوا فَوْقَ الْمَنَابِرِ صَالِحًا      أَخَاكَ فَفَجَّحْتَ مِنْ أَخِيكَ الْمَنَابِرُ

انھوں نے منبروں پر تیرے بھائی صالح کو چڑھا دیا ہے۔ مگر تیرے بھائی سے برفریاد چھڑا ہے۔

یعقوب کو جب اس جھوکا حال معلوم ہوا تو مہدی کے پاس گیا اور عرض کیا کہ بشار نے تیری جھوٹی ہے۔ پوچھا کیا جھوٹی ہے۔ کہا۔ امیر المؤمنین مجھے مساف فرمائیں تو بیان کروں۔ سخت ناگوار کلمات کہے۔ مہدی نے کہا اچھا کہو میں مساف کرتا ہوں۔ کہا یہ شعر لکھے۔

خَلِيفَةُ يَزْنِي بِعَمَاتِهِ      يَلْعَبُ بِالذَّبُوقِ وَالصَّوْلِحَانِ

خلیفہ بیست کہ بات خود زنا میکند و بدبوق و چوگان بازی مشغول می ماند

أَبَدَلْنَا اللَّهَ بِهِ عَمِيْرًا      وَدَسَّ مَوْسَى فِي حِرِّ النَّيْرِ سِرًا

اللہ تعالیٰ در بدل او خلیفہ دیگر مارا عطا فرماید و موسیٰ را بشیرم گاد نیزان پر شاندا

مہدی نے اس پر بشار کو ڈھونڈوایا۔ یعقوب کو خوف ہوا کہ اگر بشار زمین خلیفہ کے رویہ ہو چکا اور اس کا مدد کر دے اور خلیفہ مساف کر دے تو بڑی مشکل پڑ جائیگی اس لئے کسی اپنے آدمی کو بشار کی تلاش میں بھیجا اور طبعی ذمالین گروا کر مدد دیا۔ ہر جرحہ نفعی ایسے محتانیہ و سکون رے مہملہ و ضم جم و واو و خاے مجہد عقلی بغم عین مہملہ و فتح قاف و سکون یا محتانیہ و لام عقیل بن کعب کی طرف منسوب ہے جو ایک بڑا قبیلہ ہے مرقبہ بغم مہملہ و فتح قاف و تشدید عین مہملہ و تشدید و ثنائے مشدہ اس شخص کو کہتے ہیں جس کے کان میں رعاش ہو۔ رعاش کے سنی بندے کے ہیں اس کا واحد رعاش بسنی بندہ ملائکہ میں اس کے کان میں بندہ پڑا رہتا تھا۔ اسی سے اس کا لقب مرقبہ مہملہ و فتح قاف کا رعاش اون پروں کو کہتے ہیں جو اس کی چرخ کے نیچے لٹکتے ہوتے ہیں۔ رعاش اس سال (لٹکتے) اور تاقط (دگر پڑنے) کو کہتے ہیں۔ گویا بندہ کا نام اسی سنی سے مشتق ہے۔ اس کے لقب کی نسبت اور بھی لوگوں نے توحیدین بیان کی ہیں مگر یہی سب سے اصح ہے۔ بخاراستان بغم طے مہملہ و فتح خاے مجہد و الف و رے مہملہ و سین مہملہ و تاقے فو قانیہ و الف و فون ایک بڑا علاقہ ہے دریا سے ملنے کے پار جیسے جیون بھی کہتے ہیں۔ اس میں بہت شہر ہیں اور وہاں بہت کثرت سے علمائے ہر گورے ہیں۔

(۱) دیکھو تذکرہ ۷۲۵ (۲) مولدوٹن کے لئے دیکھو تذکرہ ۹۱ نوٹ ۱۰

(۳) زنجبوریون کے مذہب کا کتاب ہے جسے زردشت نے بنایا تھا۔ اور جس کی رو سے آتش پرست اور زندقہ

مثنوی کی بنا دہڑی ہے۔ اس کے پیروں کو زندگی کہتے ہیں۔ عربی میں اوسے سرپ کر لیا۔ اور اول اوس مذہب کو زندہ سے  
تغیر کرنے لگے۔ لیکن بعد میں اوس کے منے اور بھی بڑھ گئے ہیں۔

(۳۴) سورہ اعراف کے تیسرے آیت میں ہے قَالَ مَا مَنَّكَ اَلَا تَعْبُدُنَا اِنْ اَمْرًا لَكَ قَالِ اِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نَارٍ وَخَلَقْنَاهُ  
مِنْ طِينٍ (اللہ تعالیٰ نے ابلیس سے چچا کہ جب ختم ہو چکا ہو دیا۔ تو آدم کے آگے بھٹکے سے بچو کہن چیز مانے ہوئی۔ وہ ہوا اس سے  
بہتر ہوں۔ کیونکہ بچو تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اوس کو خاک سے۔

(۳۵) سلیمان بن علی الہباس خلیفہ سفلح کا چچا تھا جس نے اوسے آٹھ سو تیس سال بعد اوس کے قرب و جوار کا الی مقرر کیا تھا۔  
اوس نے ۴۲۰ سال میں وفات پائی ہے۔

(۳۶) حضرت شیخ یعقوب بن ابی داؤد ایک مولیٰ کا بیٹا تھا۔ اوس کے بھائی اور باپ نصر بن سیتار امیر خراسان کے ملازم تھے۔ اور دو سکون خلیفہ ہمدانی  
نے اپنا وزیر بنایا تھا۔ مگر بعد میں ہمدانی نے اسی مطیع بن بھیجیا تھا اس کے پاس ایک شاہی قیدی بھیجا گیا تھا جسے ہمدانی نے  
اس کی نگرانی میں دیا تھا لیکن رشید کے تخت نشینی پر اسی خلاصی مل گئی اور یہ کہ چلا گیا تھا اور وہیں اوس کا ۱۸۶ سالہ دستم  
میں انتقال ہو گیا جس کے زمانہ میں اوس کی بیٹی جاتی رہی تھی (از تاریخ خیر الدین)

(۳۷) صربوں کے والیوں کو سفیر خطبہ کہنے کا بادشاہ کے طرف سے اختیار ہوا تھا۔

(۳۸) موسیٰ ہمدانی کا بیٹا اور خیرزان اوس کی بی بی تھی۔

(۳۹) متن میں علی بن جعفر لکھا ہے۔ مگر وہ بھی چون ہونا چاہئے۔ کیونکہ جہاں سے یہ فقرہ لیا گیا ہے۔ کتاب بہاب ابن اثیر میں  
اسی طرح ہے۔ وہ کہہ تقویم البلدان ابو الفدا۔

۱۱۱ ابو نصر بشر بن الحارث بن عبد الرحمن بن عطاء بن ہلال بن مایان

بن عبد اللہ مروزی معروف بالحنانی

(۱۲۰) رجال طریقت سے تھا۔ رضی اللہ عنہم عبد اللہ کا نام مشہور تھا۔ اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہاتھ  
پر سلمان جو تھا۔ بشر الحنفی کبار صاحبین اور اقبالیہ متورعین سے تھا۔ اس میں وہ مرو کے قریب ایک قریہ کا نام کا  
باشندہ تھا۔ مگر بعد میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ اس کے آبا و اجداد رؤسا اور گناہ سے تھے۔ اوس کی تو بہ کا حال  
یوں بیان کرتے ہیں۔ کہ کہیں راستہ میں ایک درق کا غذا کا پڑا تھا۔ اوس پر اللہ تعالیٰ کا نام لکھا تھا جو راستہ میں پیر کا

نیچے نکل گیا تھا۔ بشر نے اوسے اٹھالیا۔ اور کچھ درہم اس کے پاس تھے۔ اوس کا غالیہ مول لیا۔ درق کو لگایا اور  
 دروار کی ایک درزین رکھ دیا۔ رات کو خواب میں دیکھتا ہے کہ کوئی لکھ رہا ہے۔ اسے بشر تو نے میرے نام کو خوشبو  
 لگائی۔ میں دنیا و آخرت میں تیرے نام کو بڑھکا دوں گا۔ جب وہ بیدار ہوا تو پہلی اور خدا کی طرف متوجہ ہو گیا۔ ایک حکایت  
 یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ بشر ایک مرتبہ ثعانی بن عمران کے دروازہ پر آیا۔ اور زنجیر کھینکٹائی۔ اندر سے پوچھا کون ہے کہا  
 بشر الحامی (بشر برہنہ پا) اوس لڑکی نے کہا۔ اگر توجہ دے دو دانتی کے مول لے لیتا تو حانی کا نام تجھ سے جاتا رہتا۔ حانی  
 اوس کا نام اس لئے ہو گیا تھا کہ ایک موچی کے پاس آیا۔ اور ایک جوتی کا قسم مانگنے لگا جو ٹوٹ گیا تھا۔ موچی نے کہا تم  
 لوگوں کو بہت تکلیف دیتے ہو۔ بشر نے ہاتھ کے جوتی ہاتھ سے اور بانوں کی جوتی پیر سے نکال کر پینیک دی اور قسم کھائی  
 کہ اب جوتا کبھی پہنوں گا۔

ایک مرتبہ بشر سے کسی نے پوچھا کہ روٹی کس چیز سے کیا یا کرتا ہے۔ کہا میں عاقبت اور آرام کو یاد کرتا ہوں اور ایک  
 سال بنا کر کھا تا ہوں۔ وہ دعا مانگا کرتا تھا۔ اے اللہ اگر تو نے دنیا میں میری شہرت اس لئے کی ہے کہ آخرت میں  
 میری غصہ کرے۔ تو میری شہرت دینکامی دنیا کی مجھ سے چھین لے۔ یہ بھی اوس کا کلام ہے کہ دنیا میں عالم کی عقوبت  
 یہی ہے کہ اوس کے قلب کی مینائی جاتی رہے۔ یہ بھی وہ کہا کرتا تھا جو شخص دنیا کو طلب کرتا ہے اسے دولت کے لئے سب کچھ  
 چاہئے۔ ایک شخص اس کا قول بیان کرتا ہے کہ وہ اہل حدیث سے کہا کرتا تھا۔ تم حدیث کی زکوٰۃ دیا کرو۔ پوچھا کہ ادسی  
 زکوٰۃ کیا ہے۔ کہا جس قدر حدیثیں تمہیں آتی ہیں ہر سو حدیثوں میں سے پانچ پر عمل کیا کرو۔ سب سے مستطی وغیرہ  
 بہت صالحین اوس سے روایت کرتے ہیں۔ رضی اللہ عنہم۔

۱۵۸۰ھ (۱۷۶۷ء) میں پیدا ہوا۔ اور ماہ ربیع الآخر ۱۲۷۷ھ (۱۸۶۱ء) یا ۱۲۷۸ھ میں یاروچہ شنبہ ۱۳ محرم

یارضامن شہر ہندو میں یا بقم مردوفات پائی (رحمہ اللہ تعالیٰ)

بشر کی تین بہنیں تھیں جن کے نام تھے۔ مفضہ۔ مخدہ۔ زبدہ۔ یہ بھی سب کی سب بڑی زاہدہ عابدہ متورہ تھیں۔  
 مفضہ بڑی تھی۔ اپنے بھائی بشر سے پہلے ہی مر چکی تھی۔ بھائی کو اوس کی موت سے کمال رنج ہوا۔ اور بہت رویا کسی  
 نے کہا اس قدر رنج و الم کیوں۔ کہا میں نے ایک کتاب میں پڑھا ہے۔ جب بندہ اپنے رب کی خدمت میں کوئی تقصیر  
 کرتا ہے تو وہ اوس کا انیس چھین لیتا ہے۔ یہ مفضہ میری بہن دنیا میں میری انیس تھی۔

عبد اللہ بن احمد بن جنبل کہتے ہیں کہ ایک عورت ایک مرتبہ میرے باپ پاس آئی۔ اور پوچھا ابو عبد اللہ میں ایک عورت  
 ہوں رات میں چراغ کی روشنی میں کاٹا کرتی ہوں۔ ادب جب کبھی چراغ گل ہو جاتا ہے تو چاند کی روشنی میں کاٹتی رہتی

ہوں۔ تو کیا مجھے چراغ کے کاتے اور چاند کے کاتے ہوئے میں فرق کرنا چاہئے۔

میرے والد نے کہا اگر تیرے نزدیک ان دونوں میں فرق ہے تو مجھے ان میں بے شک تفریق کرنا چاہئے۔ پھر پوچھا ابو عبد اللہ مرثیہ کا کرامت کیا خدا تعالیٰ کا شکوہ ہوتا ہے۔ کہا مجھے اُمید ہے کہ ایسا نہیں ہے۔ بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے روبرو اپنے دکھ درد کا اظہار ہے۔ پھر وہ لوٹ گئی۔ عبد اللہ کہتا ہے پھر مجھ سے میرے باپ نے کہا۔ بیٹا میں نے کبھی کوئی آدمی ایسی باتیں پوچھتے نہیں دیکھا۔ جادو کیج کہ یہ عورت کس جگہ جاتی ہے اور کون ہے۔ عبد اللہ کہتا ہے۔ میں پیچھے پیچھے گیا۔ تو دیکھا کہ وہ بشر الحافی کے گھر میں گھس گئی۔ معلوم ہوا کہ وہ بشر کی بہن تھی۔ میں باپ پاس آیا۔ اور اس سے بیان کر دیا۔ کہ وہ بشر کی بہن تھی۔ باپ نے کہا۔ واللہ یہ صحیح ہے۔ بشر کی بہن کے سوا اس کا اور کوئی ہونا محال تھا۔

عبد اللہ سے ایک روایت اس طرح بھی آئی ہے کہ خدیجہ بشر الحافی کی بہن میرے باپ پاس آئی اور کہنے لگی۔ ابو عبد اللہ میرا اس المال دو دانق تین۔ اون سے میں روٹی خریدتی اور کالیکریجی ہوں۔ اور نصف درہم بھی لیا جاتی ہے اور اس میں سے ایک دانق میں ایک جہ سے دوسرے جہ تک خرچ کرتی ہوں ایک مرتبہ شب کی گشت کرنے والے چوکیدار آئے اون کے ساتھ مثل بھی تھی۔ مثل کی روشنی میں نے غنیمت سمجھی۔ اور اس میں دیندیان کات لین۔ بعد میں مجھے خیال آیا کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ اسی روشنی میں جو میں نے کات لیا اور جو میرا مال نہ تھا کہ میں مجھ سے مطالبہ نہ کرے اس وقت سے مجھے بڑی فکر ہے۔ اس سے مجھے غصے کی کوئی تدبیر بتا۔ اللہ تعالیٰ آپ کو نجات دے۔ باپ نے کہا کہ تو اپنے دو دانق بھی خدا کی راہ میں خرچ کر دے۔ اس کے بعد تو بلا واسطہ المال کے اس وقت تک صبر کر جب تک کہ خدا تعالیٰ کوئی بہتر موقع نہ دے۔ عبد اللہ کہتا ہے میں نے اپنے باپ سے کہا کہ آپ نے اس سے یہ کہہ دیا کہ اپنا اس المال خرچ کر دے۔ کہا بیٹا اس کے سوال کے حل کرنے کی بجز اس کی اور کوئی صورت ہی نہ تھی۔ یہ کون عورت ہے۔ میں نے کہا خدیجہ بشر الحافی کی بہن ہے۔ کہا میں نے یہی سمجھا اور اس طرح کا جواب دیا تھا۔ بشر الحافی کہا کرتا تھا میں نے تورع اپنی بہن سے لیکھا ہے وہ اس امر کی کوشش میں رہتی تھی کہ وہ چیز نہ لکھائے جس میں کسی مخلوق کی نسبت ہو۔

(۱) رجال طریقت (مردان راہ) یہ لقب بڑے بڑے اکابر صوفیہ کو دیا جاتا ہے اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو ہر تقویٰ کے طریق پر چلتے ہیں اور بجز اس طریق کے جو انھیں خدا تک پہنچا دے اور کسی طرف نگاہ نہیں اٹھاتے اور اسی واسطے غلط طریقت کے معنی ہی تعلیم علوم روحانی کے ہو گئے ہیں جو صوفیوں کے نزدیک ریاضت باطنی کے دوام عمل سے حاصل ہوتی ہے۔

(۲) اکثر عربوں کے سوا دوسرے قوموں کے نام جب وہ مسلمان ہو جاتے تو بدھ کر مسلمانوں کے سے رکھ دے جاتے تھے۔ کیونکہ عربوں کے سوا اور قوموں کے ناموں سے اکثر شرک کی بو آتی ہے۔ نیز عرب ایک بت کے نام اور پورے عرب سے مرکب ہے۔

(۳۱) چونکہ اکابر صوفیہ کے نزدیک تصوف میں سب سے بڑا درجہ حضرت علیؑ کا ہے۔ اس سبب سے عبد اللہ کا اون کے ہاتھ پر مسلمان ہونا غرت کا سبب ہے۔ ورنہ مسلمان ہونے کے لئے کسی کے ہاتھ کی ضرورت نہیں ہے۔

(۳۲) مراد صدقین اس کا تلفظ بارہا سام لکھا ہوا ہے۔ یعنی بجائے تائے فوقانہ کے بائے موعده ہے۔

(۵۱) غالیہ (جوش کھائی ہوئی) ایک مرکب خوشبو ہے جو شک غیر کا فور روغن بان۔ کو جوش دیکر بنا تے ہیں۔ کہتے ہیں عبد اللہ بن جعفر ایک مرتبہ حضرت سادہ کے پاس گئے۔ انہوں نے ان کے کپڑوں کی خوشبو پا کر پوچھا عبد اللہ کسی خوشبو ہے۔ عبد اللہ نے کہا کہ یہ شک غیر اور روغن بان کو ملا کر بنائی ہے۔ حضرت سادہ نے کہا کہ یہ بڑے غالیہ یعنی بڑی گران قیمت ہے۔ اس سے اسکا نام پڑ گیا۔ یہاں جو بات حضرت سادہ نے کہی۔ اس سے یہ اشارہ پایا جاتا ہے کہ ایسے گران قیمت شے استعمال انہوں نے پسند نہ کیا۔

اور اسکو اسراف سمجھا تھا جو درحقیقت عبد اللہ بن جعفر پر اعتراض تھا اور اس سے حضرت سادہ کے چال چلن کے اہلی خوبی نیکی ہے۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ گو وہ ایک عظیم الشان سلطنت کے مالک تھے۔ تاہم ہر بیت کے سادہ زندگی کا لطف انھیں غرض نہیں تھا۔

(۶۱) ابو سعید مغانی بن عمر ان قبیلہ ادو سے اور مؤصل کا رہنے والا تھا۔ حدیث بہت علم سے سیکھے اور فقہ سیقان الثوری سے پڑھے تھے۔ علم راست بازی سخاوت اور زہد و تقویٰ میں مشہور تھا۔ ۱۸۴ھ (سنہ ۷۹۰ء) میں اسکا انتقال ہوا ہے۔ منقول از بحر الزہرہ (۶۱) میں نے حلقہ کے معنی بیان زنجیر کے لئے ہیں۔

(۸۱) دانق دانگ کا مرع ہے اور ایک نہایت چھوٹا چاندی کا سکہ تھا۔ جو درہم کا چھٹا حصہ نقدی اور وزن میں شمار ہوتا تھا۔ مگر سلا دانق ۲۰۰ خرطوب کا تھا۔ اور یونانی دانق دو خرطوب کا تھا اسلامی درہم ۶۰ خرطوب کا اور یونانی درہم ۴۰ خرطوب کا ہوتا تھا۔ خرطوب خیار شنبہ کو کہتے ہیں۔

(۹۱) زکوٰۃ واجب ہے چالیسواں حصہ یا دہائی فیصدی مویشی سونے چاندی یا ناتی پیداوار اور املا تجارت پر سال میں ایک مرتبہ باخلاف اقوال المجتہدین جس کی مقدار دوسو میں پانچ ہوتے ہے۔

(۱۰۱) چاندی کی روشنی میں جب کاٹا گیا تو خرچ کم ہوا۔ اور چراغ کا تیل بج گیا جس سے اس سے اپنے پیشہ میں زیادہ نفع ہوا۔ اس سے یہ خیال پیدا ہوا کہ آیا مجھے زکوٰۃ کچھ زیادہ دینا چاہئے۔ یہ حکایت اس بی بی کے بے انتہا زہد و تقویٰ کے ایک مثال ہے۔ یہ عورتیں گویا ہر انسان تعین کرنی الواقع ان کے دل فرشتوں سے بھی بہتر تھے۔

(۱۱۱) دیکھو نوٹ ۸۔

(۱۲۱) مشعل اوس بی بی کے نہ تھے اوس نے خیال کیا کہ اس روشنی کے استعمال کا مجھے حق نہیں ہے اور جو کچھ اوس روشنی اوس نے پیدا کیا وہ حلال کی کمانی نہیں ہو سکتی ہے۔ بلکہ وہ غصب کا مال ہے۔

## ۱۱۲ ابو عبد الرحمن بشر بن عیاض بن ابی کریم المرئسی

حقی مذہب کا فقیہ اور شکر اور حضرت زید بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے موالی سے ہے۔ فقہ تو قاضی ابو یوسف جتنی سے پڑھی تھی۔ مگر کلام کی طرف بڑی توجہ تھی۔ سب کے برعکس کہتا تھا کہ قرآن مخلوق ہے (ازلی نہیں) اس باب میں اوس کے اتوال شیعہ بہت کسے ہیں۔ مرئیین کے فرقہ سے تھا۔ مرحۃ فرقہ میں طائفہ مرئییہ اوس کی طرف منسوب ہے۔ وہ کہتا تھا کہ شمس و قمر کو بجدہ کرنا کفر نہیں۔ البتہ کفر کی علامت ہے۔ امام شافعیؒ سے مناظرہ کیا کرتا تھا۔ نوحا و سے نہیں آتا تھا۔ اس لئے اوس سے زبانی میں فاحش غلطیاں ہوا کرتی تھیں۔ حدیث کی روایت محمد بن سلیمہ۔ سمیع بن عیینہ۔ ابو یوسف قاضی وغیرہ سے کیا کرتا تھا۔ رحمہم اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ اوس کا باپ یہودی تھا اور کوفہ میں رنگریز کا کام کرتا تھا۔ ماہویؒ ۲۱۹ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱۵۶۳ ۱۵۶۴ ۱۵۶۵ ۱۵۶۶ ۱۵۶۷ ۱۵۶۸ ۱۵۶۹ ۱۵۷۰ ۱۵۷۱ ۱۵۷۲ ۱۵۷۳ ۱۵۷۴ ۱۵۷۵ ۱۵۷۶ ۱۵۷۷ ۱۵۷۸ ۱۵۷۹ ۱۵۸۰ ۱۵۸۱ ۱۵۸۲ ۱۵۸۳ ۱۵۸۴ ۱۵۸۵ ۱۵۸۶ ۱۵۸۷ ۱۵۸۸ ۱۵۸۹ ۱۵۹۰ ۱۵۹۱ ۱۵۹۲ ۱۵۹۳ ۱۵۹۴ ۱۵۹۵ ۱۵۹۶ ۱۵۹۷ ۱۵۹۸ ۱۵۹۹ ۱۶۰۰ ۱۶۰۱ ۱۶۰۲ ۱۶۰۳ ۱۶۰۴ ۱۶۰۵ ۱۶۰۶ ۱۶۰۷ ۱۶۰۸ ۱۶۰۹ ۱۶۱۰ ۱۶۱۱ ۱۶۱۲ ۱۶۱۳ ۱۶۱۴ ۱۶۱۵ ۱۶۱۶ ۱۶۱۷ ۱۶۱۸ ۱۶۱۹ ۱۶۲۰ ۱۶۲۱ ۱۶۲۲ ۱۶۲۳ ۱۶۲۴ ۱۶۲۵ ۱۶۲۶ ۱۶۲۷ ۱۶۲۸ ۱۶۲۹ ۱۶۳۰ ۱۶۳۱ ۱۶۳۲ ۱۶۳۳ ۱۶۳۴ ۱۶۳۵ ۱۶۳۶ ۱۶۳۷ ۱۶۳۸ ۱۶۳۹ ۱۶۴۰ ۱۶۴۱ ۱۶۴۲ ۱۶۴۳ ۱۶۴۴ ۱۶۴۵ ۱۶۴۶ ۱۶۴۷ ۱۶۴۸ ۱۶۴۹ ۱۶۵۰ ۱۶۵۱ ۱۶۵۲ ۱۶۵۳ ۱۶۵۴ ۱۶۵۵ ۱۶۵۶ ۱۶۵۷ ۱۶۵۸ ۱۶۵۹ ۱۶۶۰ ۱۶۶۱ ۱۶۶۲ ۱۶۶۳ ۱۶۶۴ ۱۶۶۵ ۱۶۶۶ ۱۶۶۷ ۱۶۶۸ ۱۶۶۹ ۱۶۷۰ ۱۶۷۱ ۱۶۷۲ ۱۶۷۳ ۱۶۷۴ ۱۶۷۵ ۱۶۷۶ ۱۶۷۷ ۱۶۷۸ ۱۶۷۹ ۱۶۸۰ ۱۶۸۱ ۱۶۸۲ ۱۶۸۳ ۱۶۸۴ ۱۶۸۵ ۱۶۸۶ ۱۶۸۷ ۱۶۸۸ ۱۶۸۹ ۱۶۹۰ ۱۶۹۱ ۱۶۹۲ ۱۶۹۳ ۱۶۹۴ ۱۶۹۵ ۱۶۹۶ ۱۶۹۷ ۱۶۹۸ ۱۶۹۹ ۱۷۰۰ ۱۷۰۱ ۱۷۰۲ ۱۷۰۳ ۱۷۰۴ ۱۷۰۵ ۱۷۰۶ ۱۷۰۷ ۱۷۰۸ ۱۷۰۹ ۱۷۱۰ ۱۷۱۱ ۱۷۱۲ ۱۷۱۳ ۱۷۱۴ ۱۷۱۵ ۱۷۱۶ ۱۷۱۷ ۱۷۱۸ ۱۷۱۹ ۱۷۲۰ ۱۷۲۱ ۱۷۲۲ ۱۷۲۳ ۱۷۲۴ ۱۷۲۵ ۱۷۲۶ ۱۷۲۷ ۱۷۲۸ ۱۷۲۹ ۱۷۳۰ ۱۷۳۱ ۱۷۳۲ ۱۷۳۳ ۱۷۳۴ ۱۷۳۵ ۱۷۳۶ ۱۷۳۷ ۱۷۳۸ ۱۷۳۹ ۱۷۴۰ ۱۷۴۱ ۱۷۴۲ ۱۷۴۳ ۱۷۴۴ ۱۷۴۵ ۱۷۴۶ ۱۷۴۷ ۱۷۴۸ ۱۷۴۹ ۱۷۵۰ ۱۷۵۱ ۱۷۵۲ ۱۷۵۳ ۱۷۵۴ ۱۷۵۵ ۱۷۵۶ ۱۷۵۷ ۱۷۵۸ ۱۷۵۹ ۱۷۶۰ ۱۷۶۱ ۱۷۶۲ ۱۷۶۳ ۱۷۶۴ ۱۷۶۵ ۱۷۶۶ ۱۷۶۷ ۱۷۶۸ ۱۷۶۹ ۱۷۷۰ ۱۷۷۱ ۱۷۷۲ ۱۷۷۳ ۱۷۷۴ ۱۷۷۵ ۱۷۷۶ ۱۷۷۷ ۱۷۷۸ ۱۷۷۹ ۱۷۸۰ ۱۷۸۱ ۱۷۸۲ ۱۷۸۳ ۱۷۸۴ ۱۷۸۵ ۱۷۸۶ ۱۷۸۷ ۱۷۸۸ ۱۷۸۹ ۱۷۹۰ ۱۷۹۱ ۱۷۹۲ ۱۷۹۳ ۱۷۹۴ ۱۷۹۵ ۱۷۹۶ ۱۷۹۷ ۱۷۹۸ ۱۷۹۹ ۱۸۰۰ ۱۸۰۱ ۱۸۰۲ ۱۸۰۳ ۱۸۰۴ ۱۸۰۵ ۱۸۰۶ ۱۸۰۷ ۱۸۰۸ ۱۸۰۹ ۱۸

مشہور ہے بن کیونکہ جب اہل علم نے فلسفہ اور باریک نظری سے اسلام کے تائید میں کام لیا تو جہاں نے انہیں فضائل و بھرت کا عیب لگایا نیکی بھی نہ چھوڑا۔ اس وقت دوسرے عالم جہاں میں اپنی نمود چاہتے تھے ان کے مقابلہ پر جہاں کی تائید کو کھڑا ہو جاتے اور نیکی نامی و شہرت کا فائدہ اٹھاتے تھے۔ اگرچہ اس سے اسلام کو فائدہ بھی پہنچتا تھا۔ مگر جو نقصان ہوتا وہ بدرجہا اس سے زیادہ ہوتا تھا۔ اس سے سلطنت جہگڑے اور غارت خانہ جنگیان اس قدر کثرت سے ہوئیں کہ حکومت اسلامیہ کو فن حکمرانی میں ترقی کرنے کا موقع ہاتھ نہیں آیا۔

(۳) مرتدین مسلمانوں میں وہ گروہ ہے جو کلمہ شہادت کو مقدم سمجھتے ہیں اور عمل کو موخر جانتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ایمان کے ساتھ مصیبت سے کچھ ضرر نہیں ہوتا جس طرح کفر کے ساتھ طاعت کچھ فائدہ نہیں بخشتی۔

(۴) ابوسلمہ حاذق بن سلبہ بنی تمیم کے ایک مولیٰ کے نسل سے اور حاد الطویل کے بہن کا بیٹا تھا۔ دیکھو تذکرہ ۸۰ نوٹ ۱۔ وہ علم و ہذا و درع کے لحاظ سے مشہور تھا۔ حدیث میں اس کو بہت بڑا ثقہ مانتے تھے۔ بصرہ میں پیدا ہوا۔ ۱۶۸ھ (۸۵۴ء) میں وفات پائی۔ از انجم الزاہرہ۔

(۵) میرے عربی نسخہ میں یہاں صَبَّاح لکھا ہے۔ مگر بعض، دوسرے نسخوں میں صَوْنَع (سنار) بھی آیا ہے۔

(۶) یعنی اس فن میں کامل تھا۔

۱۱ قَاضِي أَبُو بَكْرٍ بَكَارُ بْنُ قُتَيْبَةَ بْنِ أَبِي بَرُوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشِيرٍ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ نَفْعُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ كَلْدَةَ الثَّقَفِيِّ

حنفی مذہب تھا اس کا دادا حارث بن کلدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی تھا۔ بگامصر میں ۲۴۸ھ (۸۶۲ء) یا ۲۴۹ھ میں قاضی ہوا۔ بعض کہتے ہیں کہ متوکل خلیفہ کی طرف سے بروز جمعہ ۸ جمادی الاخریٰ ۲۴۹ھ کو قضا کا متولی ہو کر مصر میں آیا تھا۔ اس کی جن سیرت سب جگہ مشہور ہے۔ احمد بن طولون صاحب مصر کے ساتھ جو جلا گزرے ہیں وہ تاریخ بن یحییٰ کے ہرے ہیں۔ ابن طولون اسے ہر سال ونبغہ مقررہ کے سوا ہزار دینار دیا کرتا تھا۔ قاضی بکار اور ہمیں تبیل میں بغیر مھر توڑے رکھ چھوڑتا اور خرچ نہ کرتا تھا جب ابن طولون نے اسے بولایا کہ متوکل بن متوکل کی بیعت ولی عہدی کو جو مستفید کا باپ تھا منع کرے۔ تو اس نے انکار کیا۔ یہ قصہ خوب مشہور ہے۔ اس پر ابن طولون نے بگام کو قید کر دیا۔ اور جو روپیہ ہر سال دیا کرتا تھا اس سے طلب کیا۔ قاضی نے مصر کی کرایا اسے سمجھا دیا۔

اٹھارہ توڑے تھے جب یہ دنیا روپس پھونچے تو ابن طولون شرمندہ ہو گیا۔ اس کا خیال تھا کہ قاضی نے خرچ کر ڈالے ہونگے وہاں  
 نہ کر سکیگا۔ اسی لئے طلب کئے تھے جب ابن طولون نے اسے قید کیا تو حکم دیا کہ تمہارا کام محمد بن شاذان جو ہری کے حوالہ  
 کر دے چنانچہ اوس نے ایسا ہی کیا اور اسے اپنا طغیہ اور قائم مقام کر دیا۔ کئی سال قید میں رہا۔ ابن طولون اسے بار بار  
 لوگوں کے روبرو لایا کرتا تھا۔ قاضی قید خانہ کے ایک طاقتور سے طلبہ کو حدیث پڑھایا کرتا تھا۔ ارباب حدیث نے ابن طولون  
 سے شکایت کی تھی کہ بگڑا ہے جو حدیث ہم پڑھتے تھے اوس کے قید میں ہونے سے ہم اوس سے محروم ہو گئے ہیں۔  
 حدیث پڑھانے کی اجازت اسے دیدیجے۔ اس واسطے والی معر نے اجازت دیدی تھی جیسا ہم نے ذکر کیا۔ اور وہ حدیث پڑھا  
 کرتا تھا۔ قاضی بگڑا اور لوگوں میں سے تھا جرح کتاب اللہ عزوجل کی تلاوت کے وقت رو دیا کرتے ہیں جب وہ کسی فیصلہ سے  
 قانع ہوتا تو غلیہ میں جاتا۔ اور جتنے واقعات مقدمہ کے ہوتے اور جو کچھ اوس نے حکم دیا ہوتا اسے یاد کر کے روتا اور اپنے  
 نفس سے کہتا کہ بگڑا تیرے روبرو فلاں تنہا ہمیں فلاں مقدمہ لائے اور فلاں فلاں مدعی علیہ فلاں جھگڑا لائے  
 اور تو نے اوس میں فلاں حکم دیا۔ بھلا یہ تو بتا کر گل کو تو فلاں بات کا کیا جواب دیگا۔ اور جب فریقین میں سے کسی کو قسم دینا  
 ارادہ کرتا تو اکثر ان کو نصیحت کرتا اور یہ آیت پڑھا کرتا۔ اِنَّ الَّذِیْنَ یَشْكُرُوْنَ عَمَلِ اللّٰهِ وَاَیْمَانُهُمْ مِّنَّا قَلِیْلًا  
 اُولٰٓئِكَ لَا خَلَاقَ فِی الْآخِرَةِ وَلَا یَكْتُمُهُمُ اللّٰهُ یَوْمَ الْقِیَمَةِ وَلَا فِزِکُم مَّوَدِعٌ عَدِیْبٌ اَللّٰهُ  
 دہینے میں ان کی ہمیشہ نجات پر تال کرتا۔ اور ہر وقت اہل شہادت سے سوال کیا کرتا تھا۔

بصرہ میں ۱۸۲ھ (۱۷۹۹ء) میں پیدا ہوا۔ اور بحالت عہدہ قضا قید خانہ میں ہی بروز شنبہ ۶ ذی الحجہ ۱۸۲ھ ہجری  
 ۱۸۸۳ھ میں شہر مصر میں مرا۔ اوس کے بعد تین سال تک مصر میں کوئی قاضی نہیں رہا۔ اوس کی قبر شریف ابن طباطبائی  
 قبر کے پاس ہے اور مشہور ہے۔ اور مصالک بنی مسکین کے متصل راستہ کے کنارہ کو تم کے نیچے واقع ہے لوگوں میں مشہور ہے  
 کہ اوس کی قبر کے پاس دعا قبول ہوا کرتی ہے۔ مبض نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ وہ ۱۸۸۳ھ میں قاضی ہوا تھا یہی صحیح ہے  
 مگر مبض نے ۱۸۲۵ھ بھی بتایا کہ ابن رحمہ اللہ تھلے۔

(۱) یہ فتح بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی تھا۔ اور جنگ طائف میں قلم سے ایک کونین کے گھرنے کے ذریعہ سے نکل  
 آیا تھا۔ راسخا تب نے اسے ابو بکرہ کالقب غایت فرمایا تھا۔ بکرہ کے منہ کنزین کی گھڑی کے ہیں۔

(۲) ابو بکر محمد بن زکریا بن شاذان الجوهری بہت بڑا نامور محدث تھا۔ ۳۸۷ھ (۹۷۷ء) میں انتقال کیا۔ ایک روایت میں ۳۸۵ھ  
 بھی آئی ہیں۔ مرتے وقت اوس کی عمر ۷۲ برس کی تھی۔ انہو ازلیہ تھا وہ مصر صنفہ ابن حجر استغاثی۔

(۳) ابو اللہ کے نمک بندے اور خطا سے ڈرنے والے ہیں وہ قرآن کے پڑھتے وقت اپنے گناہوں کے مذاب کو دیکھ کر رونا کرتے



اور خدا سے اپنی منفرت کے طلبگار ہوتے ہیں۔ یہ ایک بہت بڑی عبادت ہے۔ اس وقت انسان کو بڑا خلوص ہوتا ہے  
چرا اور وقت نہیں ہوا کرتا۔

دہم، کل سے مراد یہاں فردا سے قیامت ہے۔

(۵) فقہ اسلامیہ میں قسم پر بھی بعض مقدمات کا تصفیہ ہو جاتا ہے۔ مثلاً جب کوئی مدعی مقدمہ دیوانی میں اپنے ثبوت کے لئے  
شہادت پیش کر سکے تو درعینہ اوس کے انکار کی تائید میں قسم لے سکتا ہے۔ مگر مقدمات فوجداری میں قسم مقبول نہیں ہوا کرتی  
(۶) ترجمہ جو لوگ اپنے عہد کے بدلہ جو خدا سے کیا تھا۔ اور نیز اپنے قسموں کے بدلہ بے حقیقت دنیاوی مساوئے لے لیتے ہیں  
اور قول و قسم کا پاس نہیں کرتے یہی لوگ ہیں جن کو آخرت میں کچھ بھرنہیں۔ اور قیامت کے دن خدا اون سے بات  
بھی نہیں کریگا۔ اور نہ اون کے طرف نظر بھر کر دیکھیگا۔ اور نہ اون کو گناہوں کے گندگی سے پاک کریگا۔ اور اون کے  
غضب دردناک ہے۔ سورہ آل عمران آیت ۷۵۔

(۷) امین کے معنی میں امانت دار یہاں وہ عہدہ دار دفتر تھا کہ مراد میں جو دفتر کے کاغذات کے ذمہ دار ہوتے تھے اور  
رشتہ کے دبا کو سے مقدمہ پرائز پہنچا سکتے تھے۔ اور بارہا قاضی کو تحقیقات میں مدد دیتے اور ہم دفتر ان کے سپرد ہوتا تھا۔  
(۸) دیکھو تذکرہ ۵۲ (۹) یہ مسئلے غالباً قرائف صغریٰ میں تھا۔

۱۱۴ ابو بکر بن عبد الرحمن بن الحارث بن ہشام بن المغیرہ بن عبد اللہ

بن عمر بن محرزوم قرشی مخزومی۔

دینار کے فقہا سے سنیہ میں سے تھا۔ اس کی کنیت ہی اس کا نام ہے۔ موزنین کی یہ عادت ہے کہ کنیت میں جو  
لفظ مضاف الیہ ہوا کرتا ہے اوس کے حرف اول کے موافق اوس کا نام ترتیب میں لکھا کرتے ہیں۔ یہاں مضاف  
الیہ بکر ہے اس لئے میں نے بھی حرف بآمین اوس کا نام لکھا ہے۔ بعض موزنین کا یہ بھی قاعدہ ہے کہ کنیتوں کے  
واسطے ایک جدا گانہ باب مقرر کیا کرتے ہیں۔

ابو بکر مذکور سادات تابعین سے تھا۔ اور قریش کا راہب کہلاتا تھا اس کا باپ حارث ابو حیل بن ہشام کا بھائی  
اور اعلیٰ صحابہ رضی اللہ عنہم سے تھا۔ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی خلافت میں پیدا ہوا۔ اور ۳۹ھ  
۶۵۷ء میں وفات پائی۔ رحمہ اللہ تھا۔ یہ سنہ فقہ کا سنہ کہلاتا ہے۔ کیونکہ اس سنہ میں ان

فقہائین سے کئی لوگ مرے ہیں یہ ساتون فقہا مدینہ میں تھے۔ اور سب ایک ہی زمانہ میں تھے۔ انہیں سے دنیا میں علم اور فتوے منتشر ہوا۔ ان میں سے ہر ایک کا ذکر برتیب حروف اپنے اپنے موقع پر آئے گا۔ اور ہم جہاں ان کا ذکر کریں گے اس کے طرف اشارہ کریں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ بعض علمائے اہل حق کے نام دو بیٹوں میں جمع کر کے ہیں وہ یہ ہیں۔

الْأَكْلُ مَنْ لَا يَفْتَدِي بِلِقَةِ  
فَقِئْمَةُ ضَيْدِي عَنْ نَحْوِ خَارِجٍ

یاور کھو جو شخص کسی امام کی اقتدا نہیں کرتا۔ قیمت اس کی اتنی نہیں حق اس کا (دو روپا پورا قیامت کے دن) نہ ملیگا  
فَقِئْمَةُ ضَيْدِي عَنْ نَحْوِ خَارِجٍ  
اُن کے نام یاور کھو۔ عبید اللہ۔ عروہ۔ قاسم۔ سعید۔ سلیمان۔ ابوبکر۔ خارجہ ہیں

مگر بکر زمانہ کے فقہا کو انکی معرفت کی کچھ حاجت نہ تھی تو میں ان کا ذکر نہ کرنا کب تک اس مختصر کتاب میں ایسے مشہور اکابر کی ضرورت نہیں ہے انھیں فقہائے سبعہ (ہفت گانہ) اس لئے کہتے ہیں اور اس سبب سے اُن کا یہ نام خاص کر رکھا ہے کہ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کے بعد فتوے کا کام ان پر آ پڑا تھا۔ اور اس میں یہ لوگ مشہور ہو گئے تھے۔ حالانکہ ان کے زمانہ میں علمائے تابعین سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ کی طرح اور بھی بہت لوگ تھے۔ مگر فتویٰ انھیں سات سے لیا جاتا تھا۔ یہ رائے وہ ہے جو حافظ سلفی نے بیان کی ہے۔

(۱) گنیت وہ نام ہے جس میں اول لفظ آب (باپ) ام (مان) ابن (بیٹا) بنت (بیٹی) ہو۔ اس طرح کے نام تطبیعی ہوتے ہیں اور ہمارے ملک میں بھی کبھی بولے جاتے ہیں۔

(۲) تابع کے لئے دیکھو دیباچہ مصنف نوٹ ۱

۱۱۵ ابو عثمان بکر بن محمد بن عثمان (جس کا نام بعض نے بقیہ یا عدی

بھی بیان کیا ہے) بن حبیب مازنی

بصرہ کا رہنے والا تھا وہ اب میں اپنے زمانہ کا امام تھا۔ اب ابو عبید اللہ اصمعی ابوزید انصاری وغیرہ سے پڑھا تھا۔ اور اس کا شاگرد ابوالعباس المبرق تھا جس نے اس سے بہت نفع اٹھایا اور اس سے بہت روایت کیا کرتا تھا۔ بکر کی تصانیف سے یہ کتابیں ہیں۔ کتاب الملتحی فیہ المائتہ (وہ کتاب جس میں اُن نے لفظی غلطیوں کا بیان ہے جو عوام کے زبان سے نکلا کرتے ہیں) کتاب الالف واللام (عربی حروف تہجیف کا بیان) کتاب التقریف کتاب التلمیذ

کتاب القوافی کتاب الریاج (ریشی کپڑوں کے بیان میں) جو اوس نے ابوعلیہ کی ایک کتاب کے جواب میں لکھی ہے ابو جعفر طراد جتنی معری کہتا ہے کہ میں نے قاضی بکار بن قتیبہ قاضی مصر کو کہتے سنا ہے کہ میں نے کبھی کوئی نوحی ایسا نہ دیکھا جو فقہاء کے مشابہ ہو بحر حسیان بن ہرثمہ اور مازنی بنی ابوعثمان مذکور کے مازنی بڑا متورع اور پرہیزگار تھا میرد اوس کی پارسائی کی حکایت بیان کرتا ہے کہ کوئی شخص اہل ذمہ (۲) سے ابوعثمان کے پاس آیا۔ اور چاہا کہ میرد کی کتاب اوس سے پڑھے اور اس کے پڑھانے کے عوض تنوہ دینا راو سے دے۔ ابوعثمان نے اوس کے پڑھانے سے انکار کر دیا۔ میرد کہتا ہے میں نے کہا میں تیرے قربان تھو پر تو یہ فاقہ کشی اور تنگی گزر رہی ہے یہ فاقہ کہن کہوتا ہے۔ کہا اس کتاب میں تین سو (تقدوین) اور ایسی ایسی (اوصاف میں) کتاب اللہ عزوجل کی آیتیں مجزؤ بن میری غیرت و حمت اجازت نہیں دیتی کہ ایک ذمی کو یہ چیزیں پڑھا دوں۔ میرد کہتا ہے (تغافا) ایک لونڈی نے خلیفہ واثق باللہ کے روبرو عرض کی کایہ شعر پڑھا۔

أَظْلَمُ مَنْ أَنْ مَصَابِكُمْ رَجُلًا      أَهْدَى السَّلَامِ تَحِيَّةَ ظُلْمٍ

اے ظالم تیرا ایسے شخص کے ساتھ بدسلوکی کرنا جس نے تحیۃ سلام کیا ہے بڑا ظلم ہے۔

اس وقت جو دربار میں حاضرین تھے اون میں رَجُلًا کے اعراب کی نسبت اختلاف ہوا۔ کوئی تو کہتا تھا کہ او سے نصب دینا چاہئے وہ ان کا اسم ہے اور کوئی کہتا تھا کہ وہ اوس کی خیر ہے رفع ہونا چاہئے۔ مگر لونڈی مصر تھی کہ اوس کے استاد ابوعثمان مازنی نے او سے نصب بتایا ہے۔ واثق نے حکم دیا کہ مازنی کو بولاؤ۔ ابوعثمان کہتا ہے کہ جب میں اوس کے سامنے پہنچا تو اوس نے پوچھا یہ کس قبیلہ کا آدمی ہے۔ مازنی کہتا ہے میں نے کہا بنی مالان سے ہوں پھر چھوٹا کوئی مالان سے مازن بنیم۔ مازن قیس یا مازن ربیعہ سے۔ میں نے کہا مازن ربیعہ سے۔ خلیفہ نے اس پر میری قسم کی بولی میں مجھ سے کلام کیا۔ اور کہا بائیک (تیرا نام کیا ہے) کیونکہ بنی مازن ہم کو ب (اور ب کو ہم کے ساتھ یاد لکھو) نے تھے مازنی کہتا ہے اپنی قوم کی بولی میں مجھے جواب دینا اچھا نہ معلوم ہوا۔ تاکہ وہ مجھے مکر سے دیکھا سے بکر کے (مخاطب نہ کرے) میں نے کہا بکر امیر المؤمنین خلیفہ میر مقصود پہچان گیا۔ اور خوش ہوا۔ پھر پوچھا اس شاعر کے قول أَظْلَمُ مَنْ أَنْ مَصَابِكُمْ رَجُلًا میں رَجُلًا تیرے نزدیک رفع ہے یا نصب۔ میں نے کہا امیر المؤمنین نصب پوچھا کیون۔ میں نے کہا مَصَابِكُمْ مَصَدَر ہے اَصَابَتْكُمْ کئے محنی میں۔ اس پر زیدی مجھ سے معارضہ کرنے لگا۔ میں نے کہا وہ ایسی ہی ہے جیسے تم کہہ کرتے ہو اِنْ خَضَعْتَ لَكَ اَيْدَا اَظْلَمُ (زید کو تیرا بارنا ظلم ہے) رَجُل اس لئے مَصَابِكُمْ کا مفعول ہے۔ اور اس واسطے منصوب ہے اور دلیل اوس پر یہ ہے کہ جب تک ظلم ہے نہ کہ کلام معلق رہے گا۔ واثق نے

اسے بہت پسند کیا۔ اور پوچھا تیرے کوئی اولاد ہے میں نے کہا ہاں ایک چھوٹی لڑکی ہے۔ پوچھا جب تو گھر سے چلا تھا تو اس نے کیا کہا تھا میں نے کہا اچھی لڑکی یہ قول پڑا تھا۔

ایک ابتلا تو تم عندنا قاتلانیخو اذاکم شرم

اے بادشاہان ہمارے پاس آپ کو ڈھونڈنا نہ پڑے (یعنی آپ ہمارے پاس ہی رہئے) اگر تم کو ڈھونڈنا نہ پڑے (یعنی آپ اگر ہمارے پاس ہی ہو گئے) تو ہم خوش و خرم رہیں گے۔

اسکانا اذاکم الیلا دجفی وقطع منا السحم

ہم جانتے ہیں کہ جب تم کو دور ملک (ہماری نگاہ سے اچھا لینگے تو ہم پر جفا و ظلم ہوگا۔ اور تم کے نگاہ (ہمارے رشتہ داروں کے طرف سے) ہم پر سے قطع ہو جائیگی۔

پوچھا تو نے کیا کہا۔ کہا میں نے یہ جریر شاعر کا قول پڑا۔

فقی بالله لیس له شریک ومن عند العلیفتر بالبحاح

اللہ پر بہرہ و سہ کر۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ خلیفہ کے پاس سے بامراد آتا ہوں۔

کہا انشاء اللہ تمہارے بامراد ہی جائیگا۔ پھر مجھے ہزار دینار دے۔ اور یہ اکرام تمام نصحت کیا۔ میری کہتا ہے جب وہ بھر آیا۔ تو مجھ سے کہا۔ ابوالعباس دیکھا ہم نے جو اللہ کے واسطے تنویر دئے تھے۔ اس کا عوض اس نے ہزار کر دیا۔ میری کہتا بھی روایت بیان کرتا ہے۔ کہ ایک شخص مجھ سے سیلویہ کی کتاب مدت دراز تک پڑھتا رہا جب آخر تک پھینچ گیا تو مجھ سے کہا خدا آپ کو تو جزائے خیر دے (کہ آپ نے مجھے پڑایا) مگر میں تو اس کا ایک حرف بھی نہ بچھا۔ ابو عثمان مازنی مذکور ۲۲۹ھ (۸۴۳ء) یا ۲۳۰ھ میں اور ایک قول میں ہے کہ ۲۳۱ھ میں بغداد بصرہ مرا ہے۔ رحمہ اللہ تھا لے۔

(۱) دیلمج دیا کا معرب ہے اچھے حریر کو کہتے ہیں یہ قدیم زمانہ میں بادشاہوں کے پہنے کا کپڑا اور شاہی علامت میں تھا کشف الظنون میں ابو عبیدہ کے کتاب کا نام تو ہے۔ مگر یہ نہیں لکھا کہ اس کا مضمون کیا تھا۔

(۲) دمی وہ شخص ہے جس کی حفاظت کا مسلمانوں نے ذمہ لیا ہو یہ مسلمان حکومت میں جب عیسائی یہودی صابی رہتے ہیں تو ان کو مروتی کہتے ہیں۔ دشمن جب مسلمانوں کے ملک پر آتے تو ایسے غیر مسلم کی وہ خود دشمن سے لڑ کر حفاظت کرتے ہیں ان کو لڑنے کے تکلیف نہیں دیتے اور اس حفاظت کے عوض انہیں سے ایک محمول جزیر لیتے ہیں۔

(۳) عبد اللہ بن عمر الخرجی (بتوطن عرج جو طائف کے پاس ایک مقام کا نام ہے) حضرت عثمان خلیفہ چہارم کا پوتا تھا میری سنی

اس کے سوانح عمری اپنی کتاب ایتھولوجی کرینیکل صفحہ ۴۵۴ میں سیمولی کے کتاب شرح شواہد النسخی سے لیکر دی ہے۔  
(۴) چونکہ خلیفہ ایک بہت بڑے درجہ کا شخص تھا اور مازنی ایک غیر شخص اور ابھی تک اسکی بیعت بھی مسلم نہ ہوئی تھی۔ خلیفہ کو  
اوس سے صیغہ غائب میں خطاب کرنا یا یہ کہو کہ الفاظ میں اپنے دربار سے اور معافی میں مازنی سے اس طرح خطاب کرنا ایک  
فطرتی بات تھی۔

(۵) مکر کے معنی چالاکی اور فریب کے ہیں۔ معزز مقامات پر ایسے الفاظ جس میں ایک قسم کا شبہ اور ذلت ہو استعمال کرنا پسند  
نہیں سمجھا جاتا۔ بلکہ ممکن ہے کہ مخاطب اون کو خلاف ادب تصور کرے یا وہ شکون کے خلاف سمجھی جائیں۔ اس لئے مازنی نے  
اپنے قوم کی بولی میں جواب نہیں دیا بلکہ مکر کہا۔

(۶) مازنی کے ویسل و حقیقت صحیح اور سچتہ ہے۔ سیکرزدیک جو لوگ خلیفہ کے دربار میں اس وقت موجود تھے وہ اس شعر کا  
مطلب بھی نہ سمجھتے تھے۔ اگر وہ اسکا مطلب سمجھتے ہوتے تو اسقدر بحث کی اس پر ضرورت ہی نہ تھی اول و ہلہ میں وہ خود ہی اسکا  
تفسیر کر سکتے تھے۔ مازنی کے طلب کرینگی حاجت ہی نہ پڑتی۔

(۷) الاعشی کے سوانح عمری مٹروی ساسی نے اپنے کتاب کرسٹائیٹی کی جلد دوم صفحہ ۱۷۴ میں دی ہے۔

## ۱۱۶ ابو الفتح ملکین بن زیری بن مناد حمیری صُنہاجی<sup>(۱)</sup>

بادیس کا دادا ہے جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ اس کا نام یوسف بھی تھا۔ مگر ملکین کے نام سے بہت مشہور  
تھا۔ یہی شخص ہے جسے معز بن منصور غیری جب کہ وہ دیار مصر کو گیا تھا تو افریقیہ پر اپنا خلیفہ کرایا تھا۔ یہ واقعہ روز  
چہار شنبہ ۲۳ ذی الحجہ ۳۶۱ھ (اکتوبر ۹۷۲ء) کا ہے۔ خلیفہ کے اوس نے حکم دیا۔ کہ لوگ اوس کی اطاعت  
کریں۔ اور اوس کی بات کو مامین۔ پھر ملک اوس کے حوالہ کر دیا۔ اور تمام عمال اور خراج گیر اوس کے نام سے کام کرنے  
لگے۔ معز نے چلتے وقت اوس سے بہت کچھ نصیحتیں کی تھیں۔ اور اوس کی تمیل کی نہایت تاکید کی تھی۔ پھر کہا اگر اون  
تصلح کو جرین نے اسوقت کی ہیں۔ تو بھول جاے تو تو ان تین باتوں کو ہرگز نہ بھولنا۔ ایک اہل بادیه سے خراج  
نہ موقوف کرنا دوسرے بربر قوم کی گردن سے تلوار نہ اٹھانا۔ تیسرے اپنے بھائیوں اور بنی عم سے کسی کو والی  
نہ کرنا۔ کیونکہ اون کا خیال ہے کہ تیری نسبت وہ اس رتبہ کے زیادہ حقدار ہیں۔ اور شہر یون کے ساتھ بہلانی سے  
پیش آنا۔ پھر وہاں سے چل دیا۔ اور وہ بھی وولع کر کے واپس ہو گیا۔ اور اپنی ولایت پر تصرف کر لیا۔ یہ شخص جب تک  
زندہ رہا۔ نہایت خوبی سے ملک داری کی مصالحت و رعیت کا خوب لحاظ پاس رکھتا تھا۔ آخر بروز شنبہ ۲۳ ذی الحجہ

سلسلہ دمی (۴۸) کو ایک مقام میں جس کا نام وارکھان ہے اور جو افریقیہ کے حدود پر واقع ہے مرگیا بعض کہتے ہیں کہ اسے قریح کی شکایت ہوئی تھی۔ اور بعض کا قول ہے کہ ہاتھ میں ایک پھوٹا نکلا تھا۔ اسی سے انتقال ہوا ہے اوس کے پاس چار سو کترین تھیں۔ اور اولاد اوس کی کثرت سے ہوئی تھی۔ یہاں تک کہ کہتے ہیں ایک دن میں ستر و یحون کے پیدا ہونے کا مژدہ اوسے سنایا گیا تھا۔

ملکین لغیم باسے موجدہ ولام و تشدیر کاف مکورہ ویاے تختانیہ دنون۔ زیر نی بکسر راسے معجہ و سکون یا یے تختانیہ و کسر راسے مہملہ ویاے تختانیہ و سکا باقی نسب اور نسبت اور الفاظ کا ضبط ہر حرف میں اوس کے پرچنے امیر تغیم کن المغربین بادیس کے بیان میں ذکر کریں گے۔ رحمہم اللہ تعالیٰ وارکھان نفع واؤوالف وراسے مہملہ مفتوحہ وکاف ساکن ولام والف دنون۔

(۱) بلکین کو اکثر مصنفین و مؤلفین نے بلکین یا بلکین کہا ہے۔ مگر صحیح تلفظ اسکا یہی ہے جو ابن خلدون نے یہاں دیا ہے (۲) دیکھو تذکرہ ۱۰۵۔ (۳) دیکھو تذکرہ ۱۲۳

## ۱۱۷ بُورَان

حسن بن سہل کی بیٹی تھی جس کے باپ کا حال آئندہ آئینہ انشا اللہ تعالیٰ۔ کہتے ہیں اوس کا نام خدیجہ تھا اور بوران لقب تھا۔ مگر پہلی ہی بات زماہہ مشہور ہے۔ مامون اس کے باپ کی بہت خاطر کرتا تھا۔ اسی لئے اس سے شادی کر لی تھی۔ باپ نے بیٹی کے کہنے سے بڑی خوشی کی تھی۔ اور ایسے ولیمہ لگواے اور خوشیاں کیں کہ کسی زمانہ میں ایسی نہ ہوئی ہوگی۔ یہ شادی فم القلع میں ہوئی تھی۔ اور اس قدر خرچ کیا تھا کہ ہاشمیین سپہ سالاران (۳) کتاب اور معزین دربار پر شک کی گویاں نثار کی تھیں جس میں کاغذ کے پرچوں پر جاگیر دن۔ کثیر دن اور قسم قسم کے جانور دن وغیرہ کے نام لکھے ہوئے تھے جب گولی کسی کے ہاتھ میں پڑتی تو وہ اوسے کھولتا اور پرچہ کو پڑھتا پھر ایک وکیل کے پاس جاتا جو اسی غرض سے مقرر کیا گیا تھا۔ اور وہ پرچہ اوسے دیتا جو کچھ اوس میں لکھا ہوتا کوئی جاگیر ہوتی یا کوئی ملک ہوتی یا گھوڑا نوٹدی غلام وغیرہ کوئی چیز ہی کیون نہ ہوتی وہ وکیل اوس شخص کے حوالہ کر دیتا تھا پھر اس کے بعد باقی لوگوں پر دینار و درہم شک کے ناقہ وغیرہ کے بیضہ لٹاے۔ پھر مامون اور اوس کے سپہ سالار اور تمام اصحاب کو اوزیر تمام فوج لشکر اور خدام و توانی کو جو بے شمار تھے۔ ہر قسم کا خرچ دیا یہاں تک کہ شترمانوں اور کاریہ کے اونٹ والوں ملا حون کو اوزیر جس قدر آدمی لشکر کے ساتھ تھے۔ ان سب کی ہر قسم کی خاطر داری کی

انکے بن کوئی ایسا شخص نہ تھا جس نے اپنے اور اپنے جانور کے لئے کوئی شئی مول لی ہو۔ طبری نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ مامون حن کے یہاں انیس ہزار ہا۔ اس تمام وقت میں مامون اور اس کے تمام سحر سہیون کے واسطے باج تاج شے اسی کے یہاں سے آتی تھی جن کے اس میں پانچ کروڑ درہم کل خرچ ہوئے تھے۔ مامون نے دوسری کے وقت اسے ایک کروڑ درہم دئے۔ اور فم الصلح جاگیر میں عنایت کیا اس پر جن نے دربار کیا۔ اور یہ سب مال خلیفہ کے سپہ سالاروں اصحاب اور لشکر کو تقسیم کر دیا۔ پھر طبری نے اس کے بعد لکھا ہے کہ مامون حن کے پاس ہر رمضان کو گیا۔ اور فم الصلح سے ۲۳ سوال شدہ کو آیا۔

حمید بن محمد الحمید عید الفطر کے روز مرا تھا۔

طبری کے سوا اور ان نے بیان کیا ہے کہ حن نے مامون کے واسطے زریفت یورے کا فرش بچایا تھا جب دولہ فرش پر بچھو نہا تو کثرت سے موتی اوس پر نثار کئے۔ مامون نے دیکھ کر کہا ابو نواس کو خدا فارت کرے اوس نے شراب کی صفت میں جس پر امتزج کے وقت جیاب اوٹھا کرتے ہیں۔ یہ ایسا شعر کہا ہے کہ گویا وہ ہمارے اس وقت کے حال کو خود اپنی آنہوں سے دیکھ رہا تھا۔

كَانَ صُغْرَى وَكِبْرَى مِنْ فَوْقِهَا حَصْبَاءُ دُسِّ عَلَى آفِضٍ مِنَ الذَّهَبِ

اوس میں کے چھوٹے اور بڑے جاب ایسے ہیں۔ جیسے سنہری زمین پر موتیوں کے کنکریاں پڑی ہوئی ہوں۔ یہاں مترفعین ابو نواس کے عبارت میں غلطی نکالتے ہیں۔ مگر یہ مقام اوس غلطی کے اظہار کا نہیں۔ اس کے بعد مامون نے حن کو فارس اور عطا و اجواز کی ایک سال کی آمدنی صاف کر دی۔ شعر او خطبہ نے اس باب میں بہت کچھ لکھا ہے۔ اور نہایت ہی طول یا ہے۔ ان میں محمد بن حازم ابی ہلی کا قول نہایت ہی ظریفانہ ہے۔

بَا سَلَكَ اللَّهُ الْحَسَنُ وَلَيْسَ وَانَ فِي الْحَسَنِ

اقتد تھائی یہ دامادی رشتہ حن کو اور نیز بوران کو مبارک کرے

يَا أَبْنَاءَ هَارُونَ قَدْ خَفَرُ ت وَلَكِنْ بِمَنْتِ مَنْ

اے ابن ہارون تو نے قح تو پائی لیکن کس کی بیٹی پر۔

جب کسی چغل خور نے یہ شعر مامون کے روبرو بھی جا کر پڑھ دیا۔ تو اوس نے (اس بات کو ٹال دیا اور) انکی قسم کہا کہ کہا کہ معلوم نہیں شاعر کا ارادہ اس سے بہلائی کا ہے یا برائی کا۔ طبری نے یہ بھی کہا ہے کہ فم الصلح میں آنے سے تین روز بعد مامون بوران کے پاس شب کو گیا جب اندر گیا تو بوران کی دادی نے دولہ دلہن پر ہزار سوتی نثار کئے جو ایک

طلائی صینی میں رکھے ہوئے تھے۔ مامون نے اومین جمع کر کے بوران سے پوچھ کھتے من۔ کہا ہزار مامون نے انہیں  
اوس کی گود میں ڈاکھ کیا یہ تیز مہر ہے۔ اور اور کچھ مانگ جو تو جانتی ہے۔ دواؤں نے کہا بیٹی خداوند سے بات کرو۔ دو گھ  
سے صلیقت کرنا ہے۔ بوران نے کہا آپ ابراہیم بن المہدی کا تصور معافی فرمادیجئے۔ مامون نے کہا اچھا میں نے معاف  
کیا۔ اس۔ ابراہیم کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ اسی شب کو انہوں نے ایک شمع غنیمت کی جس کا وزن ایک من پختہ تھا ایک طلائی طباق  
یا شمع دان میں جلائی تھی۔ مامون نے اسے پسند نہ کیا بلکہ کہا یہ سرفرازی کا ہے۔ ظہیر بنی کے سوا دوسرے موزین نے کہا ہے  
جب مامون نے بوران کے پاس خلوت میں جانا چاہا۔ تو اس کے لوگوں نے سخت منع کیا اور کچھ عذر دیا۔ مامون نے نہ مانا جب وہ  
ان کی تو معلوم ہوا کہ ماضیہ ہے۔ مامون نے اسے چھوڑ دیا جب صبح کو دربار کیا تو احمد بن یوسف اکاتب آیا۔ اور کہا امیر المومنین  
اس کام میں اللہ تعالیٰ آپ کو یمن و برکت عطا فرمائے۔ قوت و توانائی دے۔ اور میدان جنگ میں فتح و ظفر عنایت کرے  
اور سوقت مامون نے یہ شعر پڑھ کر سنائی۔

فَاَسْرِ مِّنْ مَّاضٍ مَّحْجٍ بَتِّهِ صَادِقٌ بِالطَّعْنِ فِي الظُّلْمِ

سواری کہ بحر بہ خودی رزد۔ و بتا کر کی شب مانیزہ بہد ف می نشان۔

سَامِرَانَ يَدْلِي فَرِيضَةً فَاقْتَتَ مِنْ دَمٍ بَدَم

خزانتہ کہ صیدش را خون آلود کند لاکن حیدش از خون آلودگی بوجہ خون حیض (رنگ گاری یافت

ان میں اوس کے جیض کی طرف اشارہ ہے۔ اور نہایت ہی عمدہ کنایات سے ہے۔ ابو العباس جرجانی نے یہ حکایت  
کتاب الکفایات میں لکھی ہے۔ میں اسی قصہ کو ایک اور طرح پر بھی سنا ہے اسے اوپر لکھ چکا ہوں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ یہ  
واقعات رمضان ۱۸۲۰ء کے ہیں۔ مامون کی سنگینی ۱۸۲۰ء میں ہوئی تھی جب مامون مرے تو بوران اس کے  
پاس تھی۔ مامون کی تاریخ وفات روز پنجشنبہ ۱۶ رجب ۱۸۲۰ء (اگست ۱۸۳۳ء) ہے بوران اس کے بعد مدت تک زندہ  
رہی۔ بروز شنبہ ۷ ربیع الاول ۱۸۲۰ء (دسمبر ۱۸۸۲ء) کو وفات پائی۔ عمر اس کی اتنی سال ہوئی کہیر مکر اس کی تاریخ ولادت  
شب شنبہ ۲ صفر ۱۹۲ء (دسمبر ۱۸۲۰ء) ہے بغداد میں اوس کا انتقال ہوا تھا کہتے ہیں منصورہ جاح السلطان کے مقابل  
ایک قبر میں دفن ہوئی تھی جو ابھی تک باقی ہے۔ رحمہما اللہ تعالیٰ۔

ثم انما نفع فادیم دکر صادم لاهام ساکنہ وحلے مہلہ دجلہ کے کنارہ کے قریب ایک شہر ہے۔ یہ سمعانی نے بیان  
کیا ہے۔ اگر عجلہ کا تب خریدہ میں کہنا ہے کہ صلح ایک نہر کا نام ہے جو دجلہ سے نکلے۔ اسطے کے اوپر کوہستی ہے پہلے  
اس کے کنارہ پر بہت شہر آباد تھے مگر اوس نہر میں طغیانی ہوئی تھی وہ سب مقامات خراب و برباد ہو گئے ہیں۔ میرے



نزدیک سمعانی سے عداوت کا تپ اس ملک کے حالات سے زیادہ ماخوذ تھا کیونکہ وہ خود مدت دراز تک واسطی میں بطور متولی دیوان کے رہا ہے۔ اس سے وہ انکھال خوب معلوم تھا۔

(۱۱) دیکھو تذکرہ ۱۶۹

(۱۲) ولیم ہر خوشی کے کہنے کو کہتے ہیں۔ بزرگوار کے لئے مشہور ہے اور کوئی خوشی کا کہنا ہو تو اس کے طرف منسوب کر کے کہتے ہیں۔ جیسے ولیمہ انخنان (ختمہ کا کہنا)

(۱۳) عباسی خاندان کے رشتہ داروں کو باشعبی کہتے ہیں جو حضرت ہاشم بن عبدمنان رسول اللہ کے دادا کے نسل سے تھے۔

(۱۴) دیکھو تذکرہ ۱۰ نوٹ ۷

(۱۵) مرحوم شریعی چھ دانگ اور ایک دانگ و وقیرا کا ہوتا ہے۔ ۵۱۲ درہم کے ایک سیر عاندی ہوتی ہے۔ اور ایک سیر چاندی کے قیمت انجیل کے نرخ ۴۴ تولد سے شتر روپیہ ہوتی ہے اس واسطے پانچ گرو درہم کے قیمت ۶۸۳۵۵۳ روپیہ ہوئے۔ یہ کوئی ایسی بڑی رقم نہیں ہے کہ جس کو اس قدر بڑی عظمت دیا جائے۔ لیکن جب ہم اس زمانہ کے ارزانی پر بھی نظر رکھیں تو یہ رقم اس قدر بڑی ہو جاتی ہے کہ جس پر ایک حیرت ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انگریزی مترجم نے اس مقدار کو تقریباً دو گھڑی برابر بتایا ہے۔

(۱۶) ایک کروڑ درہم دو لاکھ پچاس ہزار پونڈ یا ۴ لاکھ پچاس ہزار روپیہ کے برابر ہوتے ہیں۔

(۱۷) عبید بن عبد الحمید کیم شوال سنہ ۲۵ (۶۲۵ء) کو مرے۔ اس کا رہنے والا اور مومن کا بڑا سپہ سالار تھا اور کسی فاف

میں اس نے بڑی بہادری جو ان مردی اور استقلال سے کام لئے تھے ازاں خود الزاہرہ

(۱۸) مطلب یہ ہے کہ فاف ابونواس پر رحمت کرے۔ یہ بد دعا اکثر دعا کی معنی میں مستعمل ہوتی ہے۔

(۱۹) اس شعر میں ابونواس نے صفری دیکھ کر صیغہ ہائے مؤنث فعل التفصیل استعمال کئے ہیں۔ مگر ادب پر نہ تو الف لام تکرار

ہے اور نہ او کو مصاف کے ساتھ ہی استعمال کیا گیا ہے۔ یہ عربی نحو میں کے نزدیک جائز نہیں ہے۔ فواف جمع فاف کے

ہے جس کے معنی لغت میں آفت و مصیبت کے کچھ ہوئے ہیں۔ لیکن یہاں جواب کے معنی میں مل رہا ہے۔ ایکس جگہ

بھی اسی معنی میں اس کتاب میں آیا ہے۔

(۲۰) خلیفہ مومن خلیفہ ہارون الرشید کا بیٹا تھا ان اشعار میں مضمون کو ایسے ادا کیا گیا ہے جس سے صاف یہ مطلب ظاہر

ہو کہ شاعر کا مقصود اس سے مشاعرہ ایسی کی تعریف ہے یا ہجو اور طعن میرے نزدیک زیادہ تر طعن پایا جاتا ہے جس کی

ماتر نے ازراہ جبر و باری انماض کیا ہے۔

(۱۱) دیکھو تذکرہ ۸

(۱۲) مسٹر لیلین نے اپنے انگریزی ترجمہ الف لیلہ میں اس فقرہ کا ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ توڑ کا لفظ جو ہماری عربی نسخہ میں خلکان میں لکھا ہوا ہے چہا پہ کی غلطی ہے۔ اس میں تنور تھا جس کے معنی لالٹین کے ہیں۔ مگر قلمی نسخوں میں جس قدر کچھ لکھے ہیں سب جگہ یہ لفظ توڑ ہی دیا گیا ہے۔ کمال الدین کی تاریخ حلب میں بھی یہی لفظ لکھا ہوا ہے وہ لکھتا ہے۔ اربع شعث ابن عمر فی اربعہ اتوارین فقیستہ دعبیر کے چار شعبین چاندی کے چار چریش و انون میں تہین) اگر تنور مانا جائے تو ضرور ہے کہ اتوار کے بجائے تناسیر اس کے جمع مانا پڑیگی مگر اس تناسیر کے جگہ کتابت کی غلطی اتوار مانا پڑیگی حالانکہ کوئی کاتب تناسیر کے جگہ اتوار نہیں لکھتے گا۔

(۱۳) احمد بن یوسف بن القاسم ایک مولیٰ کا بیٹا تھا شاہی دفاتر میں ایک معزز کاتب تھا۔ اپنی علمیت و انستندی اور سرکاری کاموں کی لیاقت کے باعث بڑا عزت وارتھا۔ احمد بن ابی خالد وزیر کے مرجانے کے بعد خلیفہ مامون نے حسن بن اسہل کی سفارش پر اسی کو وزیر مقرر کیا تھا۔ اس نے خلیفہ مامون کے عہد خلافت میں وفات پائی ہے۔

(۱۴) ابو الجاس احمد بن محمد بن احمد البحرانی ایک شافعی مذہب کا امام تھا۔ اوس نے فقہ ابو اسحاق الشیرازی سے پڑھی تھی یسین کی وجہ سے اوسکی دو کتب تنظیم کرتے تھے۔ بصرہ کا قاضی ہو گیا تھا شہر میں شافعی کے شیعہ میں شمار ہوتا تھا۔ وہ محدث بھی تھا اور شاعر بھی۔ نظم و نثر دونوں لکھتا تھا۔ اوس کے کتابوں میں سے ایک کتاب کتاب الاشانی ہے جو بہت کم ملتی ہے۔ یہ کتاب چار جلدوں میں ہے۔ دوسری کتاب النجید جس میں سرکاری فیصلہ جات لکھے ہوئے ہیں۔ ایک اور کتاب المعایہ و حیران کرنے والا بھی اسی کی ہے جس میں معون کو جمع کیا ہے۔ اوس نے سنہ ۲۸۲ھ (۸۹۵ء) میں وفات پائی ہے دیکھو طبقات الفقہاء اور طبقات الشافعی۔

(۱۵) دیکھو تذکرہ ۱۲ مگر اس کہانی کو مصنوعی یا ایک مثال کے طور پر بیان کیا ہے۔

(۱۶) دیکھو تذکرہ ۱۰۰ نوٹ ۸

(۱۷) اہل عربی میں نول ہے جو ناجیہ کی جمع ہے اور اس کے معنی طرف اور کنارہ کے ہیں۔

(۱۸) ہر صوبہ میں جاگیرات کے انتظام محفل کے وصول کرنے اور ان اہلاک کے درج رجسٹر کرنے کے لئے جو محفل و محفل کہنے کے قابل ہے تین ایک سرکاری عہدہ دار ہر اکرا تھا اوسے متولی یا متولی الدیوان کہتے تھے۔

۱۱۸ تاج الملوک ابو سعید بوری ملقب مجید الدین

ابوب بن شادی بن مروان کا بیٹا تھا جس کا نوکر اور پورا چکا ہے یہ سلطان صلاح الدین رحمہ اللہ تعالیٰ کا بھائی اور اپنے باپ کی اولاد میں سب سے چھوٹا تھا مگر بڑا صاحب فضیلت تھا اور اس کے اشعار کا ایک دیوان بھی ہے جس میں اچھے برے سب طرح کے اشعار ہیں لیکن ایسے آدمی کی نسبت بہت اچھے ہیں۔ اس کے دیوان سے میں نے یہ اشعار نقل کئے ہیں جنہیں اس نے اپنے ایک مملوک کے بیان میں کہے تھے۔ یہ مملوک اس کا مغرب کی طرف سے ایک اشہب گہڑے پر سوار آیا تھا۔

أَقْبَلَ مِنْ أَهْشَقُفٍّ سَاكِبًا      مِنْ بَنَائِبِ الْغَرْبِ عَلَى أَشْهَبِ  
وہ شخص جس پر میں والہ و شیدا ہوں مغرب کی جانب سے ایک اشہب (سپیدی) مائل رنگ) کی گہڑے پر سوار آیا۔  
فَعَلَّتْ بُسْمًا فَكَ يَا ذَا الْعُلَا      أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْمَغْرِبِ

یہ دیکھتے ہی (میں نے) کہا اسے خدا سے برتر تو پاک ہے یہ آفتاب تو (جسے مشرق سے مغرب سے طلوع ہوا ہے)۔  
کتاب الخریدہ میں عناد نے یہ شعر بھی اس کے لکھے ہیں۔

يَا حَيَاتِي حَيِّفَ يَاضِلِي      وَمَعَانِي حَيِّفَ سَيَخْطُ

اے (پیارے) جب تو راضی ہو تا ہے تو میری حیات و زندگی گانی ہے اور جب نا راض ہو تا ہے تو میری موت ہے۔

أَهْ مِنْ وَرْدٍ عَلَى حَدِّ نَيْكٍ بِالسُّكِّ مُنْقَطِ

تیرے رخسارہ جن پر رشک دسیاہ کے ستون کے نقطہ لگے ہوئے ہیں گلاب کے پھول کی طرح کیسے خوبصورت ہیں

بَيْنَ اجْفَانِكَ سُلْطَانٌ عَلَى ضَعْفٍ مُسَلِّطٌ

تیرے ابروؤں کے درمیان ایک (جاووں کی سی) قوت ہے جو میری کمزوری و ضعف پر مسلط و غالب ہے۔

قَدْ تَصَدَّرْتُ وَارِثَ بَرِّ بَنِي السُّوْتِ وَأَفْطُ

میں نے میرے مہر و استقلال کی کوشش کی اگرچہ شوق و محبت نے مجھ کو تنگ کر دیا۔ اور میرے بڑے کمزور و کمزور کہا گیا۔

فَلَعَلَّ الدَّهْرَ يَوْمًا      بِالتَّلَادِ مِنْكَ يَغْلُظُ

شاید زمانہ کسی دن غلی کرتے ہوئے تیری طرف سے (میری طرف) آجائے (اور میرا کام کر دے)

یہ بھی اس نے اوس کے بیان کئے ہیں۔

أَيُّ حَائِلِ السُّخْرِ الشَّيْبِ بِقَلْبِهِ      وَيَا سَاهِلَ سَيْفًا حَكِي لَمْ يَخْضِبَا

اے تیرے اوٹھانے والے جو اس کے قدم کے مانند سیدھا ہے اور اے تموار نگھانے والے جو کاٹنے میں اس کے آنکھ کی طرح ہے۔

ضَجَّ السَّحْمُ وَأَغْمَدُهَا سَلَّتْ فَتَبَا قَلَّتْ وَمَا خَاوَلَتْ طَعْمًا وَلَا حَوْبًا

اپنے تیر کو رکھ دے اور تلو اور کوجو نے نکالی ہے میان میں کرے کیونکہ کبھی کبھی تو قتل کر دیا کرتا ہے۔ حالانکہ نیرہ مارنے یا تلوار چلانے کا تیرا ارادہ ہی نہیں ہوتا ہے۔

اسکے سوا اور بھی اشعار اس کے بیان کئے ہیں۔ اوس نے اچھے اچھے اور باتیں بھی کہی ہیں۔ بوری ذی الحجہ ۷۵۷ھ (۱۶۱۷ء) میں پیدا ہوا۔ اور حلب میں بروز پچیسویہ ۲۳ صفر ۷۵۹ھ (۱۸۳۳ء) میں ایک زخم سے مر گیا اسکے بہائی صلاح الدین نے حلب کا محاصرہ کیا تھا۔ ۱۶ عمر میں مذکور کواوسی روز جس روز یہ وہاں پہنچا ہے۔ ایک برچھے کا زخم گھٹنے میں لگ گیا تھا عیاد الدین اصفہانی نے کتاب البرق الشامی میں لکھا ہے کہ صلاح الدین نے صلح کے بعد قبل اس سے کہ شہر میں داخل ہو عیاد الدین صاحب حلب کی اپنے خیمہ میں دعوت کی تھی۔ صلاح الدین دسترخوان پر بیٹھا ہی تھا عیاد الدین اوس کے برابر تھا۔ اور نہایت ہی خوشی کا منگامہ ہو رہا تھا۔ کہ یکایک حاحب آیا۔ اور صلاح الدین کے کان میں اوس کے بہائی کے مرنے کی خبر دی۔ صلاح الدین کچھ چین چین نہ ہوا۔ اور حکم دیا کہ اوسکے خفیہ طور پر پھینک دین۔ اور اخیر تک دعوت میں موجود رہا۔ ضیافت کا حق اچھی طرح ادا کر دیا۔ کہتے ہیں صلاح الدین اپنے بہائی تاج الملوک کے قتل کی وجہ سے کہا کرتا تھا کہ حلب ہم نے مفت نہیں لیا ہے۔

بوری بھم باے مومدہ و سکون و او و کسر راسے ہملہ و یا سے تختا نہ ترکی لفظ ہے اوسکے معنی عربی میں ذئب (دبیل) کے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

(۱۱) ویکو تذکرہ ۱۰۴

(۲) اصل میں فیہ الغت و التین ہے جس کے معنی پتلا اور مونگا گوشت میں جو مویشی کے نہت کہا کرتے ہیں۔ میں نے اوسکے معنی اچھے برے کے لئے ہیں۔

(۳) عیاد الدین زنگی صاحب حلب نے پہلے تو کچھ مزاحمت کی تھی۔ مگر پھر خفیہ طور پر صلاح الدین سے معاہدہ کر کے حلب اوس کے حوالہ کر دیا تھا۔

## حرف التا

۱۲۹ تاج الدولہ ابوسعید قش بن الپ ارسلان بن داود بن میکیل بن سلجوق بن قاق

بلا دشر قیسہ شام کا حاکم تاجب د خلیفہ مستقر فاطمی صاحب مصر کی طرف سے امیر الجیش بدر الجہانی نے شہر دمشق  
 کا محاصرہ کیا تو اس نے اذق بن خوامی نے جو اس وقت دمشق کا حاکم تھا۔ تیش کے پاس کسی کو بھیجا۔ اور اس سے مدد طلب  
 کی۔ اس نے مدد دینا منکر کیا۔ اور لشکر لیکر خود ذات خاص روانہ ہوا جب دمشق کے قریب پہنچا تو اس نے اس کے استقبال کو  
 نکلا۔ تیش نے اسے گرفتار کر کے قتل کر ڈالا۔ اور اس کی تمام ملکیت پر قابض ہو گیا یہ واقعہ ۱۱ بیع الآخر ۵۷۷ھ (اکتوبر ۱۱۷۷ء)  
 کا ہے۔ اس نے دمشق پر فی قعدہ ۵۷۸ھ (جون ۵۷۸ء) میں قابض ہوا تھا۔ مگر میں نے ایک تاریخ میں دیکھا ہے کہ یہ معاملہ  
 ۵۷۷ھ کا ہے۔ واللہ اعلم۔ پھر تاج الدولہ نے ۵۷۸ھ میں جیسا کہ اوپر آتی سفر کے بیان میں ذکر ہو چکا ہے طلب کو بھی  
 لے لیا۔ اور بلا د شام پر مستولی و مسلط ہو گیا۔ لیکن اس کے بعد اس سے اور اس کے بھتیجے پر کیا روق سے جس کا ذکر اوپر  
 ہو چکا ہے جھگڑے اور حسد کی سی بحث و مباحثہ شروع ہو گئے۔ یہاں تک کہ لڑائی کی نوبت پہنچی۔ تیش اس کے طرف  
 گیا۔ شہر سے کے قریب بروز یکشنبہ ۱۷ صفر ۵۷۸ھ (فروری ۵۷۸ھ) میں صف آرائی ہوئی۔ تیش شکست کھا کر  
 اسی روز میدان جنگ میں مارا گیا۔ اس کی ولادت رمضان ۵۷۸ھ (اگست ۵۷۸ء) میں ہوئی تھی۔ اس نے اپنے چچ  
 فخر الملوک رضوان اور شمس الملوک ابو نصر دقاق و بیٹے چھوڑے۔ رضوان تو ملک طلب پر مستقل ہو گیا۔ اور دقاق دمشق میں  
 قابض رہا۔ رضوان سلج بخادی الاولی ۵۷۸ھ (نومبر ۵۷۸ء) میں مر گیا۔ اسی کے نائبوں سے فرنگیوں نے ۵۷۸ھ میں  
 انطاکیہ لیا تھا۔ دقاق ۱۸ رمضان ۵۷۹ھ (جون ۵۷۹ء) کو مر گیا۔ اور ایک سجدین دفن ہوا۔ جو حکمران الفہادیں میں دمشق  
 کے باہر کھدائی کے کنارہ واقع ہے۔ بہت مدت سے عیاں تھا۔ مگر بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس کی ماں نے انکو رکے خوشنوا  
 میں اسے زہر دیا تھا جب یہ مر گیا تو اس کا آباؤ ابیہ الدین ابو منصور طغٹکین ملک کا مالک ہوا۔ اس کی ماں سے اس نے  
 اس کے باپ کے ایام حیات میں ہی نکاح کر لیا تھا۔ اس کے باپ نے طغٹکین سے اپنی خبر و کناخ کر لیا تھا۔ وہ  
 تیش کا آڑا ذکر غلام تھا۔ رحمہم اللہ تھا۔ اور جو ملک رضوان کی اولاد طلب کے باہر رہتی ہے وہ اسی رضوان کی  
 اولاد ہے۔ یہ ظہیر الدین طغٹکین اپنی انیس عمر تک دمشق کا مالک رہا۔ بروز شنبہ ۸ صفر ۵۷۹ھ (فروری ۵۷۹ء) کو وفات  
 پائی۔ اس کے بعد اس کا بیٹا تاج الملوک ابو سعید بوری ملک کا مالک ہوا۔ اور بروز و شنبہ ۲۱ صفر ۵۷۹ھ (جون ۵۷۹ء)  
 کو باطنیہ فرقہ کے ایک شخص کے ہاتھ سے پہنچی ہو کر مر گیا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا شمس الملوک اسمعیل حاکم ہوا۔ اور  
 بروز چار شنبہ ۱۴ ربیع الآخر ۵۷۹ھ (فروری ۵۷۹ء) کو اپنی ماں خاتون زمر و بنت جافلی کے ہاتھ سے مارا گیا۔  
 جس نے اس کے بیٹے شہاب الدین ابو القاسم محمود بن محمدی کو تخت پر بٹھایا۔ یہ بھی چند روز دمشق میں حکومت کر کے شب  
 جمعہ ۳۰ شوال ۵۷۹ھ (جون ۵۷۹ء) کو مارا گیا اسے اس کے غلام التیش و یوسف خدمتگار۔ و قرائش جو کراچی نے قتل

کیا تھا۔ صبح ہوئے ہی دوسرے روز اسکا بہائی جمال الدین بوری بعلک سے جہان کا وہ حاکم تھا آیا اور دمشق کا مالک ہو گیا۔  
یہ بھی شب جمعہ ۸ شعبان ۵۳۴ھ (مارچ ۱۲۴۱ء) کو مر گیا۔ اسکے بعد اسکا بیٹا محیر الدین ابی بن محمد بن بوری بن طغٹکین  
مملکت دمشق کا مالک ہوا۔ اسے (۵۴۹ھ یا ۵۵۰ھ) میں نور الدین محمود بن زنگی نے اوس تاریخ جس کا ذکر لکھس کے تذکرہ  
میں آئندہ آئے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ اگر گہرا۔ اور دمشق اوس سے لیکر اوسکے عوض میں حصہ اوسے دیدیا۔ یہاں چند  
دہائیوں کے حکم سے یہ پائس کو چلا گیا جو دیر سے فرات کے کنارہ ہے۔ ایک عرصہ تک یہاں قیام پذیر رہا۔ پھر  
بعد اوس میں جا رہا۔ یہاں امام مقفی لامر اللہ نے اسکی بڑی خاطر داری کی۔ آئندہ مجھے نہیں معلوم وہ کب مراجب یہ دمشق میں  
(دوسرے حکومت تھا۔ اوسوقت ایک شخص معین الدین انزب بن عبد اللہ اسکے داوطلبین کا ایک غلام اس کا مختار کار تھا ایک  
شخص ہے جس کے نام سے اعمال دمشق کے بلاد خود میں قصر معین الدین منسوب ہے۔ یہ معین الدین ۶۳۰ھ ربیع الآخر  
۵۴۴ھ (اگست ۱۲۴۹ء) کی رات کو مر تھا۔ اسی کی بیٹی سے نور الدین محمود نے نکاح کیا تھا۔ اور اوسکے مرنے کے بعد  
سلطان صلاح الدین کے نکاح میں آئی تھی۔ رحمہم اللہ تعالیٰ اجمعین۔ دمشق میں اس کا ایک مدسہ ہے۔ بعد میں مجیر الدین  
ابی کی وفات کی تاریخ بھی معلوم ہو گئی۔ اس کا میں نے نور الدین محمود کے حال میں جس کا ذکر آئندہ آئے گا۔ انشاء اللہ  
تعالیٰ بیان کیا ہے۔ وہاں دیکھنا چاہئے۔

(۱) بعض لوگ اسے تنس پڑھتے ہیں مگر غلط ہے۔

(۲) یہ نام اکثر نہیں ہے۔ اکثر ہے۔

(۳) دیجو آق مسقر حاجب کا تذکرہ ۹۹۔

(۴) یہ ایک غلطی ہے۔ انطاکیہ جنگ صلیبی والوں نے ۱۰۹۸ء میں لیا تھا۔

(۵) حکمران تھا دین احاطہ محافظین پلکان جکر اوس زمین کو کہتے ہیں جس کے گرد احاطہ کھنچا ہو۔ خلعا اور دیو جگر شاہان سر  
کے یہاں اکثر چھتے پائے جاتے تھے اور انکو انسان کے مطلب کے موافق سگار کرنے کی تعلیم دی جاتی تھی۔

(۶) سلطان صلاح الدین کے ایک بہائی کا بھی یہی لقب اور یہی نام تھا۔ دیجو اس سے اوپر کا تذکرہ ۱۱۸۔

(۷) باطنیہ اور اسماعیلیہ ایک ہی فرقہ ہے۔ اہل یورپ میں احمشیہ کے نام سے وہ زیادہ مشہور ہیں۔

(۸) فراش کا کام ہے کہ اپنے آقا کے خیمہ نصب کرے۔ قالین وغیرہ پہاڑے۔ اور اثاثہ الہیت کی دیکھ بھال کرتا ہے۔

۱۲۰ ام علی تقیہ بنت ابی الفرج نعیم بن علی بن عبد السلام بن محمد بن

## جعفر السلیمی الارمنازی الصوری

تاج الدین ابو الحسن علی بن فاضل بن سعد اللہ بن الحسن بن علی بن الحسین بن محمد بن ابراہیم بن موسیٰ بن محمد بن محمد بن صدوق صوریکی مان تھی۔ اور بڑی عالمہ فاضلہ تھی۔ قصائد اور مقالے (دو چار شعر دیکھی چھوٹے چھوٹے نظمیں) اچھے کہتی تھی حافظ ابو الطاهر احمد بن محمد سنغی اصفہانی رحمہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں مدت تک سکندریہ میں رہی تھی۔ سنغی نے اپنے ایک تلمیذ سے اوس کا ذکر کیا۔ اور بڑی تعریف کی ہے۔ اور اپنے ہاتھ سے یہ قصہ لکھا ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنے سکونت کے مکان میں ٹھوکر کہا کر گر پڑا۔ پیر کے تلوے میں چوٹ لگ گئی۔ ایک لڑکی نے مکان میں اپنے اوڑھنی کا کنارہ پہاڑا اور میرا پیر باندھ دیا۔ پھر تقیہ نے اسی وقت یہ اپنے شعر پڑھ کر سنائے۔

لَوْ وَجَدْتُ السَّيْلَ جَدْتُ مُحَمَّدِي عَوْضًا عَنْ خِمَارِ تِلْكَ الْوَلِيدَةِ  
اگر مجھے کوئی راستہ ملتا تو اس لڑکی کے اوڑھنے کی عوض میں اپنے گال دیتے۔

كَيْفَ لِي أَنْ أَقْبَلَ الْيَوْمَ مَسْجُلًا سَكَتَ دَهْرُهَا الطَّرِيقَ الْحَمِيدَ  
میں کج اوس پاؤں کو چوم کر کیسے خوش ہوؤں گی جو اپنے تمام عمر ایسے طریق پر چلا ہے جو تعریف کے لائق ہے۔

اس مضمون کے بیان کرنے میں ہارون (بن علی بن یحییٰ المظفر) کا یہ قول اس کے نظر میں تھا۔  
كَيْفَ نَالَ الْعِثَارَ مَنْ لَمْ يَزَلْ مِنْهُ مُقْبِلًا فِي كُلِّ خَطٍّ حَسِيمٍ  
کیونکہ ٹھوکر کہا کر گرا وہ شخص جو ہمارے بڑے اہم معاملات میں ہمیشہ مستقیم اور راستہ باندھا ہے۔

أَوْ تَوَقَّى الْأَذَى إِلَى قَدَمِ كَرِيمٍ تَحْتِهَا إِلَّا إِلَى مَقَامِ كَرِيمٍ  
اور کیسے ادویت اوس قدم تک پہنچ سکتے ہیں جس نے مقام کریم (بزرگ اور عزت کی جگہ) کے سوا اور کسی طرف پاؤں ہی نہ بڑھایا ہو۔

اس کے سوا اوس کے اور بھی لپھے اچھے اشعار ہیں حافظ زکی الدین ابو محمد عبد العظیم منذری رحمہ اللہ تعالیٰ نے مجھ سے ذکر کیا تھا کہ اس تقیہ نے ملک مظفر تقی الدین عمر سلطان صلاح الدین رحمہما اللہ تعالیٰ کے بھتیجے کی مدح میں ایک قصیدہ لکھا۔ یہ قصیدہ خمریہ (بحث شراب میں) تھا۔ مجلس (شراب) کے آلات اور شراب کے شعلہ چیزوں کا اوس میں وصف تھا جب ملک مظفر نے قصیدہ سنا تو کہنے لگا کہ اس بوڑھا کو یہ باتیں اپنے زمانہ طفولیت سے یاد ہیں۔ تقیہ نے سن کر کیا اور قصیدہ حرمیہ لکھا ہے۔ اور جنگ و پیکار کا اور اوس کے متعلقات کا اوس میں

د پہلے قصیدہ سے بھی) بہت اچھا بیان کیا۔ اور پھر ملک مظفر کے پاس پہنچ کر کہا ہر سچا کہ جیسے مجھے اوس کا علم ہے۔ سچے ہی اوس کا بھی علم ہے مقصود اوس کا یہ تھا کہ جو الزام اوس کے چال و چلن پر ملک مظفر نے لگایا تھا اوس سے برائت حاصل کرے۔ وہ صفر ۵۸۵ھ (اگست ۱۱۸۵ء) میں بمقام دمشق پیدا ہوئی۔ مگر حافظ سلفی کے قلم کا کہنا میں نے دیکھا ہے کہ محرم سنہ مذکور میں پیدا ہوئی ہے۔ اوائل شوال ۵۸۹ھ (جنوری ۱۱۸۷ء) میں وفات پائی۔ اوس کا باپ ابو الفرج مذکور آخر ۵۸۹ھ (جسے بعض نے کہا ہے صفر) میں مرا ہے رحمہ اللہ تعالیٰ۔ یہ روایت میں ثقہ سمجھا جاتا ہے۔ تقیہ کا دا علی بن عبدالسلام وقت چاشت روز یکشنبہ ۹۔ ربیع الآخر ۵۸۹ھ (اگست ۱۱۸۷ء) کو صور میں مرا۔ اس کا بیٹا ابو الحسن علی مذکورہ ۱۔ صفر ۶۰۲ھ (ستمبر ۱۲۰۲ء) کو بڑی عمر کا ہو کر سکندریہ میں مرا۔ وہ محل میں صور کے خاندان سے اور مصر کا رہنے والا تھا۔ بخوار علم قرأت میں بہت اچھا اور خطا میں بڑا خوشنویس اور جو کچھ لکھتا اوس سے صحیح لکھتا تھا۔ اوس کے باپ فاضل مذکور کی تاریخ ولادت شوال ۳۹۹ھ (ستمبر ۱۰۰۹ء) تھے دمشق میں پیدا ہوا تھا۔ یہ بات میں نے سلفی کے قلم کے کچھ ہوئے اور اوس سے نقل کی ہے۔ اور اوس کی وفات کی تاریخ ابتداء ربیع الاول ۶۰۸ھ (اکتوبر ۱۱۱۶ء) ہے۔ سکندریہ میں وفات پائی تھی۔ اوس کی کیفیت ابو محمد تھمی تاریخ وفات میں نے اوس کے بیٹے ابو الحسن علی مذکور کے ہاتھ کی لکھی ہوئی دیکھی ہے۔

آرمنازی، فتح ہمزہ و سکون راے مہملہ و میم و نون و الف و زائے بحجہ ارمنان کی طرف منسوب ہے جو اعمال و مشقین ایک قریب ہے جسے بعض الفاظ کیہ کے اعمال میں بتایا ہے۔ مگر اول قول صحیح ہے۔ لیکن سمعانی کہتا ہے کہ وہ علاقہ حلب میں ہے۔ اور مجھ سے خود بھی ایک شخص جس نے ارمنان کو دیکھا ہے کہتا تھا کہ اوس کے اور اعزاز اعمال حلب کے درمیان جس سے ارمنان مغربی جانب کو ہے ایک میل سے بھی فاصلہ کم ہے۔

صوری بضم ماد مہملہ و سکون واو و راے مہملہ شہر صوری طرف منسوب ہے جو ساحل شام پر واقع ہے۔ اور اہل بلخ و بلخ کے ہاتھ میں ہے۔ خذلم اللہ تعالیٰ ۵۸۹ھ (ستمبر ۱۱۸۷ء) میں اوس پر وہ سلطان بنے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی اوس کی فتح آسان کرے

(۱) ایسے جلیل القدر اور عالم آدمی کے قلم سے جو یہ چند الفاظ کسے لڑکی کے نسبت نقل کئے تو اوس کی بہت بڑی عزت ہوگی اس پر

وہ جس قدر فخر کرے سچا ہے۔ حافظ سلفی کے لئے دیکھو تذکرہ ۴۳۔

(۲) نزاکت اور نرمی رخسار شہر کا فرسودہ اور اعلیٰ درجہ کا مضمون ہے۔

(۳) دیکھو تذکرہ ۸۴ نوٹ ۱۱

(۴) فضلی ترجمہ۔ اپنے مکان کے صحن کے برابر۔



(۵) دیکھو تذکرہ ۳۸ نوٹ ۵۔

(۶) دیکھو تذکرہ ۶۸ نوٹ ۱۔

دعا یہ مصنف نے پیچھے سے افسانہ کیا ہے۔ لکھیے لکھے جو ہے کو کاٹ کر دست کر دیا ہے جیسا کہ وہ اکثر کیا کرتا ہے۔ اور اس وجہ سے یہاں ایک بیان دوسرے کے مخالف ہو گیا ہے۔ غراز کو انرا بھی کہتے ہیں۔ غرا علیہ کے شمال میں ہے۔ اور اپنی خوبصورتی اور میرابی و شادابی میں مشہور ہے۔

(۸) اس صدر پر ۱۲۸۹ھ تک ابن خلکان کے مرنے سے سات برس بعد تک بھی مسلم نوٹ کا قبضہ نہ ہوا تھا۔

## ۱۲۱ ابو غالب تمام بن غالب بن عمر اللخوی معروف بالتیانی

قرطبہ کا رہنے والا اگر مرسہ میں وطن اختیار کر لیا تھا۔ حسن لغت میں امام تھا۔ اور اسکی روایت میں ثقہ مانا جاتا تھا۔ دیانتہ و فقہ اور تورع میں مشہور تھا۔ اسکی ایک کتاب لغت میں مشہور ہے۔ اختصار عبارت اور کثرت افادہ میں کوئی کتاب ایسی تصنیف نہیں ہوئی۔ اسکا ایک قصہ مشہور ہے جس سے اسکی دیانت اور علم معلوم ہوتا ہے۔ ابن افری نے بیان کیا ہے کہ امیر ابو الجیش مجاہد بن عبد اللہ عامری جب مکرہ پر قابض ہوا تو اس نے ابو غالب کے پاس جو وہاں رہا کرتا تھا ہزار دینار لے کر بھیجے۔ اپنے کتاب کے نام میں یہ الفاظ زیادہ کر دیئے۔ ”یہ کتاب ابو غالب نے ابو الجیش مجاہد کے واسطے تالیف کی ہے۔“ ابو غالب نے وہ دینار واپس کر دیئے۔ اور کہا کہ اگر تمام دنیا بھی تو مجھے وید سے تو ایسا کام میں کہی نہ کروں گا۔ اور جھوٹ کو روانہ نہ کروں گا۔ میں نے یہ کتاب خاص کر تیرے لئے نہیں بنائی ہے۔ علی العموم تمام مخلوق کے واسطے بنائی ہے مجھے اس رئیس کے علو ہمت اور اس عالم کی نزاکت نفس اور پاک باطنی پر تعجب آتا ہے۔ ابن حبان کہتا ہے کہ علم اللسان میں ابو غالب سب سے مقدم تھا۔ اور اسکی لغت دانی تمام اہل علم کے نزدیک مسلم مانی جاتی تھی۔ اسکی ایک اور کتاب لغت میں ہے جس کا نام اوس نے تلخیص الحین رکھا ہے۔ نہایت مفید کتاب ہے۔ مریمین ماہ جمادی الاول یا جمادی الآخر ۳۲۷ھ (۳۳۷ھ) میں وفات پائی رحمہ اللہ تعالیٰ۔ لغت اوس نے اپنے باپ سے اور ابو بکر الرضیدی سے پڑھا تھا۔ تیانی میرے نزدیک تین دانجیر کی طرف منسوب ہے۔ یہ اسکی خرید و فروخت کرتا ہوگا۔ واللہ اعلم۔

(۱) اوس زمانہ میں لغت اس طرح کتابوں میں درج نہ تھا۔ بلکہ لغت عرب سے مراد وہ زبان تھی جو بدوی عربوں کی زبان اسلام سے پیشتر یا ابتدائے اسلام میں تھی۔ قبل اس سے کہ وہ علم والوں سے میل جول پیدا کریں۔ اور وہ

زبان جو اس زمانہ بنی عباس میں تھی قابلِ تعظیم نہیں سمجھی جاتی تھی۔ اس لئے ضرور ہے کہ الفاظ کے معانی انہیں محاورات کے موافق بیان کئے جاتے جو بدوی عربوں کے قدیمی زبان میں تھے۔ اس واسطے جو علم ہوتے وہ ان معانی کے راوی ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ابن خلکان کرتبانی کی بیان میں اسے ثقہ بتلانے کی ضرورت پڑی ہے ثقہ وہ شخص ہے جو اپنے روایت میں معتبر ہو۔ اور جو کچھ بیان کرے قابلِ اعتبار سمجھا جاوے۔

(۲) ابو الجیش مجاہد بن عبد اللہ العامری مشام بن الحکم خلیفہ اندلس کے حاجب یا وزیر عظیم عبد الرحمن بن المنصور کا مولیٰ تھا۔ (۳۵۸ھ) میں جزائر ساردینیہ وغیرہ پر چڑھ کر گیا تھا۔ جس کا حال کا ندی نے لکھا ہے۔ واپسی کے وقت بہت سے اطالی اور جھگڑونکے بعد وینیا مرسیہ اور اسکے گرد و نواح کے شہر و پورے قبضہ کر لیا تھا۔ وینہ میں جہان کا کہ وہ والی تھا۔ (۳۶۲ھ) میں وفات پائی وہ بہت بڑا مصنف مزاج اور لائق حاکم اور اہل علم کا بڑا قدردان تھا۔ جسکی تعریف کی داستانیں اب تک مشہور ہیں اسے قرطبہ میں لاکر دفن کیا تھا۔ ماخوذ از بیانات الملکین۔

(۳) رئیس غالباً اوس کا لقب ہوگا۔ اپنے زمانہ کا رئیس اللغزین اوسے کہتے ہوتے تھے۔

(۴) تلیح العین کے معنی ہیں یارو زنی چٹم۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ خلیل بن احمد کے کتاب العین کا تہ ہے یا اویسی

## ۱۲۲ ابو علی تمیم المغرب المنصور بن القائم بن المہدی

کا بیٹا تھا اوس کا باپ مصر اور مغرب کا حاکم تھا اور اوس نے قاہرہ مغربیہ کو آباد کیا تھا جس کا ذکر حرف میم میں آئے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ اوس کے اہل بیت میں سے کچھ لوگوں کا حال تو ہم اور کچھ آئے ہیں۔ اور باقیوں کا ہم آئندہ لکھینگے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

تمیم بڑا فاضل و شاعر اور بڑا لطیف و ظریف ماہر فن تھا۔ لیکن مملکت کا والی یہ نہیں ہوا۔ کیونکہ اس کا بہائی عزیز ولی بہت تھا باپ کے بعد وہ ہی حاکم ہوا تھا۔ اس عزیز کے بھی اشعار بہت اچھے ہوتے تھے۔ ابو منصور ثعالبی نے تمیم میں ان دونوں کا ذکر کیا ہے۔ اور انکے بہت مقایع نقل کئے ہیں۔ اس تمیم کے اشعار میں سے یہ شعر ہیں۔

مَا بَانَ عُدْسِي فِيهِ حَتَّى عَذِمَا وَمَشَى الدَّبِّي فِي خَدِّهِ فَخَيَّرَا  
میرا عذر اوسکے دمجت کے نسبت اوس دقت تک قابلِ پذیراے نہ ہوا۔ کہ اوس کے چہرہ کے گرد خط نہ کھل آیا۔ اور اوسکے رخسار پر تاریکی نہ دوڑ گئی۔ اور جن و جمال اپنے کمال کو نہ بھونچ گیا۔

هَمَّتْ تَقْبَلُهُ عَقْمًا مَرِيْبٌ صَدِيدٌ فَاسْتَسْلَفَ نَظْرًا وَعَلَيْهَا خَضْبَا

اوس کے کن پٹی کے کٹر دھون نے اوس کے بسون کا بوسہ لینا چاہا۔ لیکن اوسکے آنکھ نے اُس پر قفل کر نیک لے (خبر نکالا)  
 وَاللّٰهُ لَوْ اَنَّكَ لَا يَقَالَ تَفْصِيْرًا وَصَبَا وَاِنْ كَانَ النَّصَابِيْ اَجْدَلًا  
 واللہ اگر مجھے یہ خوف نہ ہو تاکہ لوگ کہیں گے اوس کا (محبت میں) دماغ پھر گیا ہے۔ حالانکہ تصابی اور محبت سزاؤ

ترا اور اچھی چیز ہے۔

لَا عَدُوَّ تَفَاحِ الْخُدُّ وَدَبَقَسَبَجًا لَّمَّا وَكَافُورًا لِّلنَّاسِ عُنْدًا  
 تو میں بوسہ لینے میں اوس کے سیون کو بفسر اور کا فور سے (گور سے) سینہ

کو غصہ سمجھتا۔

یہ بھی اوس کے ہیں۔

اَمَّا وَالَّذِي لَا يَمْلِكُ اَلْاَمْرَ غَيْرُوْهُ وَمَنْ هُوَ بِالسِّرِّ الْمَكْتُمِ اَعْلَمُ  
 یاد رکھئے قسم ہے اوس کے جس کے سوا کوئی کسی بات کا مالک نہیں اور اوس کے جو نہایت پوشیدہ سید کو بھی چاہتا  
 لَنْ كَانَ كَتَمَانَ الْمَصَائِبِ صَوْلِيًّا لَا عِلَافًا عِنْدِيْ اَشَدُّ وَاَلَمْ  
 اگرچہ مصائب کا پوشیدہ رکھتا بہت ہی تکلیف اور رنج دیتا ہے۔ تاہم اوس کا اظہار بھی میرے لئے اوس  
 سے بڑا کرم تھا اور رنج دینے والا ہے۔

وَبِئْسَ كُلُّ صَاحِبِ عِيُوْنٍ اَقْدَرُ وَاِنْ كُنْتُ مِنْهُ دَائِمًا اَتَبَسُّمُ  
 مجھ پر وہ سب رنج ہیں۔ جن کا قلیل حصہ بھی آنکھوں سے آنسو نکلوا دیتا ہے۔ حالانکہ میں اوس کے خاطر  
 ہمیشہ متسم اور خندان رہتا ہوں۔

صاحب قیہ نے یہ بھی اوس کے شعر کہے ہیں۔

وَمَا اَمْرٌ خَشَفَ ظِلُّ يَوْمًا وَّلَيْتَ بِلَقِطَةٍ يَبْدُ اَعْظَمَانِ صَادِيَا  
 نے سے ہرن کے بچے کی مان جو دن رات بے آب و گیاہ بیابان میں تشنہ و پیاسی رہی ہو۔  
 بَلَا قِيَمٍ فَلَا تَدْرِيْ اِلٰى اَيْنَ تَكُنِّيْ صُوْهُرٌ حَيْرِيْ قُبُوْبُ الْفَلَاقِيَا  
 جو بھٹکتے پھرتے ہو اور نہ جانتے ہو کہ کہاں تک اوسے جانا پڑے گا۔ سرگشتہ و حیران بیابانوں میں چلے جاتے ہو۔

اَضْرَبْتُهَا حَرًّا لِّهَيْزَلٍ لَّمْ تَجِدْ لَعَلَّهَا مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ شَاْفِيَا  
 دوپھر کے گرمی نے اوسے ضرر نہ پہنچایا ہو۔ اور اوس نے اپنے پیاس بجھانے کے لئے ٹہنڈے پانی

کامیک قطرہ بھی نہ پایا ہو۔  
فَلَمَّا دَنَتْ مِنْ خُسْفِهَا انْعَطَفَتْ لَهَا  
فَالْفَتْهُ صُلُوفُ الْجَوَانِحِ طَائُفًا

یہ حجب وہ اپنے بچے کے قریب آئے۔ اور محبت سے اوس پر جبکہ تو اس سے سوختہ پہلو اور ہوکاسٹ پایا ہو۔  
بَاوُجَحٍ مِّنِّي يَوْمَ شَدَّتْ حُمُولُهُمْ  
وَنَادَى صَادِي أُمِّي أَنْ تَلَا قِيَا  
اسی رنجور اور درد و دکھ میں مبتلا نہ ہو جس قدر میں د اپنے محبوب کی جدائی سے اوس دن ہوا جب کہ اوس کے  
اوپر کچا وہ کیس لگئی۔ اور جس کے صنادی نے ندا کے کہ اب تیرے کبھی ملاقات نہ ہوگی۔

لوگ کہتے ہیں کہ یہ شعر بھی اوسی کا ہے۔

وَلَمَّا كَمُلَ الدَّهْرُ مِنْ اعْطَاءِ  
فَلَمَّا اَمْلَا لَتَهُ مِنَ الْحَرْمِ مَانِ

جس طرح روزگار ناہنجار اوس کے (دکڑت) عطا سے ملول ہوتا ہے۔ اسی طرح اوس (دھندل) کو اوس وقت  
ملاں ہوتا ہے جب کہ وہ کسی کو مجبوراً محروم کرتا ہے۔

اس کے اشعار سب اچھے ہوتے تھے۔ مصرعین وہ ذی قعدہ ۸۵۵ھ اپریل ۱۴۵۵ء میں مراہے رحمہ اللہ  
تھے۔ یہ صاحب الذوق المفقط کا قول ہے۔ مگر اکتفی نے اتنا اپنی تاریخ میں اور زیادہ کیا ہے۔ کہ وہ بروہ شہ  
بوقت زوال ۱۳ ماہ مذکور کو مراہے۔ اور اوس کا بہائی عزیز تر ابن المغز اوس کے بستان میں نماز جنازہ میں موجود  
تھا۔ قاضی محمد بن النعمان نے غسل دیکر ساٹھ کپڑوں کا کفن پہنایا۔ اور بستان سے مغرب کے وقت باہر لا کر قبر  
میں نماز پڑھائی۔ قصر میں لیا کر اوس حجرہ میں اوسے دفن کر دیا۔ جہاں اوس کے باپ مغز کے قبر تھی۔ محمد بن عبد الملک  
ہمدانی نے اپنی کتاب المعارف المتآخرہ میں بیان کیا ہے۔ کہ وہ ۸۵۵ھ میں مراہے۔ واللہ اعلم۔ اور ان دونوں  
کے سوا اور دن نے کہا ہے کہ ۸۳۳ھ میں پیدا ہوا تھا۔

(۱) دیکھو تذکرہ ۶۹۸

(۲) مسلمانوں میں ابتداء اسلام سے جب سے کہ پردہ کا قاعدہ جاری ہوا ہے عورتوں کی نیت اشعار میں ذکر کرنا  
معیوب سمجھا جاتا ہے۔ اس واسطے اشعار میں شعرا کے مخاطب نوع مراد کے ہوتے ہیں۔ اور رفتہ رفتہ یہ نوبت پہنچ  
گئی ہے کہ معشوق میں توخیر لڑکوں کے ہے صفات استمال کئے جاتے ہیں ان کے یہاں عذار کا ذکر کیا گیا ہے علاوہ برین ان اشعار  
سے اسلام میں اہل تصوف دوسرا کام لیتے ہیں وہ ان کے پڑھنے اور سننے سے وہ جوش پیدا کرتے ہیں جو صفائی  
قلب کا ایک بہت بڑا آئینہ ہے۔ اس واسطے الفاظ ظاہر میں کچھ ہی کیوں نہ ہوں۔ مگر ان کا مقصد اس معشوق سے معشوق

حقیقی ہو تا ہے۔ جہاں تذکیر و نائیت سب مفقود ہے

(۳) یعنی کاکون نے۔ دیباچہ دیکھو۔

(۴) بنفشہ اور عذار کی مشابہت کے لئے دیباچہ دیکھو۔ عربی شعر کے نزدیک کافور سپیدی اور گرسے پن کے۔ اور رشک سیاحی کی علامت ہے۔ اور عنبر خوشبو اور سپیدی کے لئے مشہور ہے۔

عاجت اور کسی مصیبت سے۔ مگر مجبور کی حرمت و عزت نے اس کے چھپانے پر اسے مجبور کر دیا ہے۔

(۵) دیکھو تذکرہ ۶۸ نوٹ ۳۔

(۶) ابو عبد الرحمن محمد بن عبد اللہ احمق ایک کتاب موسوم تاریخ المغارِب کا مصنف ہے (ماخوذ از مستتبہ الاسماء اللہ ہی) یہ کتاب ۱۱۹۹ھ میں تھلا از تاریخ الحکم للوزنی) ثابت بن قرہ کے تذکرہ میں من نے ایک نوٹ لکھا ہے اس سے زوزنی کا حال دیا ہے۔ (دیکھو تذکرہ ۱۲۵ نوٹ ۷)

(۷) محمد بن النعمان قیروان بن ۱۱۵۲ھ میں پیدا ہوا اور اپنے باپ کے ساتھ مصر کو آیا تھا۔ بیان عزیز نے ۱۱۵۲ھ میں اسے قاضی مقرر کیا تھا۔ اس سے قبل یہاں اس کا بہائی علی بن النعمان قاضی تھا۔ بیاسی سال مرا تھا۔ قاضی محمد نے ۱۱۸۹ھ میں وفات پائی۔ اس کے تقرر کے وقت جرمومات ادا کئے گئے اور ان کا بیان اس طرح کیا گیا ہے جب عزیز کے پاس سے ایک عبا اور ایک ثوبار اس کے واسطے آگئی تو یہ اپنے مکان سے شہر کو گیا۔ چنانچہ وہ عبا رہا۔ ایک خچر پر ایک سایہ دار کرسی رکھی گئی۔ اور اس میں اس سے سوار کیا گیا۔ جب وہ جامع مسجد میں پہنچا۔ تو اس میں اس قدر طاق تھی جو مجلس میں بیٹھ سکے۔ اس لئے وہ اپنے بیٹے عبدالعزیز اور برادر زادوں اور شہرہ کو اسے رسومات کے لئے بھیج کر کان کو چلا گیا۔ اور لوگوں کی موجودگی میں بعد نماز صلا اس کے تقرر کا شاہی فرمان پڑ گیا۔ اور اس کے ذریعہ سے سکندریہ مکہ مدینہ اور ملک شام کا قاضی مقرر ہو گیا۔ اسے مسجد میں نماز پڑھانے کا حق دیا گیا تھا۔ جو صوبہ نئے والیوں اور وزیر و نواح تھا۔ ڈالا ضرب کا حاکم بھی وہی تھا۔ اوزان و اکیال کی نگرانی بھی اسی کے سپرد تھی جو پہلے عقب کے خدین ہوا کرتے تھیں۔ اس فرمان میں اس کے باپ اور بہائی کے بھی تعریف کی گئی تھی۔ (ماخوذ از تاریخ قضاة مصر لابن حجر)

(۸) دیکھو تذکرہ ۲۴ نوٹ ۹۔

(۹) حاجی خلیفہ کے بیان کے مطابق ابن عبد الملک بغدادی ۱۱۵۲ھ (۱۱۵۴ھ) میں مرا ہے۔

۱۲۳ ابو یحییٰ تمیم بن المعتمر حمیری صتب جی

کا نسب عماد نے خریدہ میں اس طرح لکھا ہے۔ ابو یحییٰ تمیم بن المقرن باوہ بن المنصور بن یحییٰ بن زبیری بن مناد بن  
منقوش بن زمارک بن زید الاصغر بن فاضل بن زعفی بن سری بن وثلج بن شکیمان بن الحارث بن عدی الاصغر المثنیٰ۔  
وچھڑا یہ دوسرا اس المسد بن یحییٰ بن مالک بن زید بن العوث الاصغر بن سعد جس کا نام عبد اللہ تھا ابن عوف بن عدی  
بن مالک بن زید بن سعد بن زرعہ (جس کو حمیر بن اصغر بھی کہتے ہیں) ابن سبا الاصغر بن کعب بن زید بن سہل بن عمرو بن  
قیس بن معاویہ بن جشم بن عبد شمس بن دائل بن العوث بن حیدان بن قطن بن عوف بن عریب بن زبیر بن ائین بن التیسع  
بن عمرو بن حمیر (جسے عمر بن جحج بھی کہتے ہیں) ابن سبا الاکبر بن شیبہ بن یعرب بن فحطان بن عابر علی حمیر جس کا نام ہو علیہ السلام  
ہے) ابن شالح (صلی اللہ علیہ وسلم) بن اؤفشد بن سام بن نوح علیہ السلام۔ یہ تمیم اپنے باپ معز کے بعد افریقیہ اور اس کے گرد نواح کا  
مالک ہو گیا تھا سیرت کا نیک اور اس کے کام قابل تعریف تھے۔ اہل علم کا دوست اور ارباب فضائل کا بڑا قدودان تھا۔ ابن السراج  
صدری وغیرہ سے شہرہ فرہ در سے اوس کے پاس آکر جمع ہو گئے تھے۔ سب سے اول افریقیہ میں اوس کا واداشتی  
بن المصور گیا تھا ابو علی الحسن بن شریق قردانی نے اس کی مدح میں بہت کچھ لکھا ہے چنانچہ وہ کہنا ہے۔

أَجْعُ وَأَعْلَى مَا سَبَّحْنَا فِي الْعَدَى مِنْ الْحَمْدِ ثَوَمٍ مُنْذُ حَدِیْمٍ

سب سے زیادہ صحیح اور اعلیٰ درجہ کے بخشش کے چیز جو قدیم زمانہ سے چلے آ رہے ہیں وہ وہ۔

أَحَادِيثُ ثَوَمٍ السَّيُولُ عَنِ الْحَيَا عَنْ الْحَمْدِ عَنِ كَفِّ الْأَمِيرِ تَمِيمٍ

حدیثیں ہیں کہ بن کے روایت سیلاب باران سے اور باران بحر سے اور بحر امیر تمیم کے ہاتھ سے بیان کرتا ہے۔  
امیر تمیم بھی اچھے اشعار کہتا تھا چنانچہ وہ کہتا ہے۔

أَنْ نَظَرْتُ مُعَلَّتِي لِمَقْلَتِهَا تَعْلَمُ مِمَّا أُسَيِدُ نَجْوَا

اگر میری آنکھ اوس کے آنکھ کو دیکھ لے تو وہ جان جاتی ہے کہ میرا کس سے راز (و نیاز) کے ملاقات کا ارادہ ہے۔

كَأَنَّهَا فِي الْفَوَادِ نَاطِرَةٌ تَكْشِفُ أَسْرَارَهُ وَفُحْوَاهُ

گویا اوس کے فز و نیک اندر دیکھ لیتی ہے۔ اور اوس کے اسرار و اشارات اوپر نکٹ ہو جاتے ہیں۔

یہ بھی اوی کہتے ہیں۔

مَسَلِ الْمَطْلُ الَّذِي عَمَّ أَرْضَكُمْ أَجَاءَ مَقْدَرِ الَّذِي فَاضَ مِنْ دُمْنِي

اوس کثرت باران سے پوچھیے جو تنہا ہی تمام ملک میں پھیلا ہے کہ اوی قدر (کثرت سے) آیا ہے جس قدر کہ میرے  
آنسوؤں سے بہا ہے۔

اِذَا كُنْتَ مَطْبُوعًا عَلَى الصَّدِّ وَالْجَفَا فَمِنْ اِنْ لِي صَبْرًا فَاجْعَلْهُ طَبْعِي

اگر تیری طبیعت (اپنے عاشق سے) منہ پیر لینا ہے اور اس پر جفا کرنا ہوتی ہے تو چاہئے کہ میں بھی صبر کرنا اپنی طبیعت کروں۔ مگر میرے پاس وہ ہے کہان۔

یہ بھی اسی کے ہیں۔

وَخَمْرٌ قَدْ شَرِبْتُ عَلَى وَجْهِهِ اِذَا وَصَفْتُ تَجَلَّ عَنْ الْقِيَّاسِ

بارہا میں نے (پری) چہرہ (دکھنے) و جمال سے شراب پی ہے کہ جب تک (خوبصورتی کے اگر وصف کیجائے تو قیاس سے بڑھ جاتی ہے۔

حَدُّ وَدَّ مَثَلٍ وَرَدِي شُغُوبٍ كَدُّ مَثَلِي شُعُوبٍ مَثَلِ السِّبْ

(داونکے) رخسارہ مثل گلاب کے (نگاہ کے) (داون کے) (دانتوں میں) (دسپیدی) مثل موتی کے اور بالوں میں (دسپیدی) اس کے ہے۔

کتاب ایل میں عباد کا تب نے اس کا ذکر کیا اور یہ شعر اس کے لکھے ہیں۔

فَكَرْتُ فِي مَآرِبِ الْحَيَمِ وَحَرِّهَا يَا وَيْلَتَا هُوَ لَاتَ حَيْنٍ مَنَاصِ

میں نے آتش (دورخ) اور اس کے (شدت) حرارت کا (اور دورخون کے پکارا) خیال کیا۔ کہ افسوس ہم پر مخلصی کا وقت ہی نہیں رہا۔

فَدَعَوْتُ مَبْنِيَّ اِنْ خَيْرٌ وَسَيَلْتِي يَوْمَ الْمَعَادِ شَهَادَةُ الْاِخْلَاصِ

تو اپنے پروردگار سے دعا کے کیونکہ یوم معاہدہ میں اوسکے نزول رحمت لکھے میرا سب سے بہتر وسیلہ اخلاص کی شہادت ہے اوسکے اشار اور نیز اوسکے فضائل و خوبیاں بہت کثرت سے ہیں۔ وہ جب بخش کرتا تو بڑے بڑے انعام عطا دیا کرتا تھا۔ اوسکے عہد حکومت میں مہدی محمد بن قمرث جس کا ذکر آئندہ آگے انشاء اللہ ملے۔ بلاد مشرق سے واپسی کے وقت افریقیہ میں ہو کر گزرا تھا۔ اور جن لوگوں کو اس نے دیکھا کہ سنن شریعت پر نہیں چلتے انہیں ناپسند کیا تھا۔ اور اسی وجہ سے وہ مکرش پر گیا اور جو واقعات کہ وہاں گذرے وہ مشہور ہیں۔

یہ امیر محمد بروز و شنبہ ۱۳۔ رجب ۳۲۲ھ (جولائی ۱۳۱۸ء) کو بلاد افریقیہ کے شہر منصورہ میں جسے مشہور بھی کہتے ہیں پیدا ہوا تھا۔ اور باپ نے ہمدانی کی ولایت او سے صفر ۳۲۲ھ میں سپرد کی تھی۔ پھر جب اس کا باپ ۴۲۔ شعبان ۳۲۵ھ (اگست ۱۳۱۸ء) میں مر گیا۔ جیسا کہ آئندہ اس کے بیان میں آگے انشاء اللہ ملے تو یہی کل ملک کا مالک ہو گیا۔

اور اخیر عمر تک برابر بادشاہی کرتا رہا شب شب نصف چوب ششم دفروری سنہ ۱۱۱۰ کو وفات پائی۔ پہلے اپنے ہی قصر میں مدفون ہوا مگر بعد میں منشی شہر کے قصر السید میں لجا کر دفن کر دیا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

جس سے ہر تو اس نے کوئی سو سے اوپر بیٹے اور ساٹھ بیٹیاں چھوڑی تھیں جیسا کہ اوس کے پوتے ابو محمد عبدالعزیز بن شہزاد بن الامیر نسیم نے کتاب اخبار القیروان میں لکھا ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ اس کے آبا و اجداد کے نام تو حرم اور غبطہ کر آئے ہیں یا وہ باقی طول کے سبب سے چھوڑ دئے ہیں۔ میں نے اپنے قلم سے ان ناموں کو ٹھیک ٹھیک لکھ دیا ہے جس کو صحیح نقل کرنا میرے لکھنے کو بیکھر نقل کرے میں نے انہیں بڑے بڑے فضلاء کے خط سے نقل کیا ہے۔ صہبائی کا بیان اوپر ہم لکھا ہے بن منشی کا ذکر حرف ہائین جو منشی کے بیان میں آئیگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

(۱) یہ نسب نامہ ابن خلکان کے خاص دستخط نسخہ سے لیا گیا ہے۔ اور عثمان الدین نے خریدہ میں جو دیا ہے اس سے بھی مقابلہ کر لیا گیا ہے اور نویری نے خاندان زہری کے جو تاریخ لکھی ہے اوس سے بھی نمایا ہے۔ نویری کہتا ہے کہ میں نے یہ نسب نامہ المسیح والیمان فی تاریخ المغرب والقیروان مصنفہ نسیم بن المعز بن بادیس سے لیا ہے جس کا نام عزالدین ابو محمد عبدالعزیز بن شہزاد تھا مجھے اس نسب نامہ کے تھوڑے ہونے کا شبہ ہوتا ہے یہ زہری سلاطین کے خوشامدین بنایا گیا ہے۔ جو قدرتی طور پر عربی نسل سے ہونا پسند کرتے تھے۔ اس میں بہت سے نام تو بربری زبان کے معلوم ہوتے ہیں۔ اور اس سے اس کا ثبوت پایا جاتا ہے کہ قبیلہ صہباج میں اوسوقت عربی زبان عام نہ تھی۔ ایسے نسب نامہ اور بہت مشہور ہیں جو اپنے آپ کو حمیری شعبہ اور قحطان کے نسل سے بتاتے ہیں۔ لیکن ایسے کوئی فہرستیں نہیں ہیں جو ایک دوسرے کے موافق ہوں۔ مگر یہ عجیب نسب نامہ ہے جو قبیلہ صہباج کا برابر حمیر تک مسلسل چلا گیا ہے۔ اور اگر یقیناً ثابت ہو جائے تو شمالی افریقیہ کے تاریخ میں ایک عظیم الشان چیز ہوگی۔ اس امر کو واقعی بہت سے مورخین نے تسلیم کیا ہے۔ لیکن صرف اس بنا پر کہ مشتبہ نسب ناموں میں صہباج کا عربی نسل ہونا پایا جاتا ہے میں اسے تسلیم نہیں کر سکتا۔

(۲) قلمی نسخوں میں ان ناموں کے حروف پر فقط لگانے میں بڑا فرق پایا جاتا ہے۔ زناک کو زیاک و اشغال کو اشفاق و غشی کو غشی و غشی کو غشی و غشی کو غشی۔

(۳) یا وائل۔

(۴) یہ شاید حدان ہو۔

(۵) خریدہ میں قطن ہے۔

(۶) فہوس میں منشیج ہے۔



۱۰۷ ابن شداد مورخ دیکھو نوٹ ۱ کہتا ہے کہ اوسکے خاندان میں سے شعی بن مسروق سے اول شخص ہے جو مغرب اوس وقت چلا گیا تھا جب کہ اہل حبش نے ملک میں نئی حمیر سے لے لیا تھا۔ ایک عارف نے اوس سے پیشین گوئی کی تھی کہ تمہاری نسل میں سے ایک شخص کو وہاں کی بادشاہی ملیگی۔

۱۰۸ شعرے عرب سخاوت کو سیل یا بحر سے مشابہت دیا کرتے ہیں اور اکثر اوسے رطوبت کی علامت سے تعبیر کرتے ہیں۔ اسی واسطے یہ شاعر سیل کے پانی کو معدوح کے ہاتھ سے نکلا ہوا بتاتا ہے۔ اور نیز سندرت بارش کی طرقت اور بارش سے سیل کی طرف آیا ہوا ظاہر کرتا ہے۔ اس لئے یہ رطوبت یا سخاوت ایک قدیمی حدیث کے مشابہ ہوئے چونکہ بعد نسل چلے آتی ہو۔  
۱۰۹ شعرے عرب سیاہی میں اکثر بالوں کو اس سے مشابہت دیا کرتے ہیں۔ اور اس سے استعارہ اکثر بال مراد ہوتے ہیں۔  
۱۱۰ یہ سورہ جس کے تیسرے آیت کا ایک جزو ہے۔

۱۱۱ دیکھو تذکرہ ۱۰۵ نوٹ ۲۔

۱۱۲ دیکھو تذکرہ ۱۰۱ نوٹ ۱۱۔

۱۱۳ دیکھو نوٹ ۱۵۔

۱۱۴ اس آیت کا تفسیر نے اعراب اور اوسے ہیں۔

۱۱۵ دیکھو تذکرہ ۴۹۔

## ۱۲۴ ملک معظم شمس الدولہ توران شاہ بن ایوب بن شادی بن مروان

### ملقب فخر الدین

کے باپ اور اس کے بہائی تاج الملک کا ذکر اوپر کر آئے ہیں۔ یہ سلطان صلاح الدین رحمہ اللہ کا بہائی اور عمر میں اوس سے بڑا تھا۔ سلطان اسکی بہت تعریف کرتا اور اپنے اوپر اوسے ترجیح دیا کرتا تھا۔ ایک مرتبہ سلطان کو خیر پوچھی کہ عبد البہی بن جہدی نام ایک شخص میں ایسا پیدا ہوا ہے جو کہتا ہے کہ میری بادشاہی تمام دنیا میں پھیل جائیگی۔ اور میں کا بڑا حصہ اوس کے قبضہ میں آگیا ہے۔ قلعہ کا مالک ہو گیا ہے۔ اور خطبہ اپنے نام کا پڑھتا ہے جب سلطان کی حکومت اوس وقت خوب مضبوط ہو چکی۔ اور لشکر قوی ہو گیا تو اوس نے اپنے بہائی شمس الدولہ کو اچھا لشکر دیا اور دیار مہر سے جب شمس الدین میں کی طرف روانہ کیا۔ شمس الدولہ وہاں پہنچا۔ خدا تعالیٰ اوسے فتح عطا فرمائی۔ میں کا خارجی مارا گیا۔

یہ اوسکے بڑے حصہ کا مالک ہو گیا۔ اور خلق کثیر کو اپنے داد و دوش سے مالامال کر دیا۔ وہ دل کا کریم تھا۔ احسان سے خوش ہوتا تھا۔ یہ ہمین سے لوٹ کر آیا تو سلطان اوسوقت حلب پر محاصرہ کئے پڑا تھا۔ یہ دمشق میں ذی الحجہ ۷۸۵ھ میں پہنچا۔ جب سلطان محاصرہ سے واپس ہو کر دیا مصر کو جانے لگا تو اسے دمشق کا حاکم مقرر کر دیا کچھ مدت وہاں رہ کر پھر یہ بھی مصر چلا آیا۔ ابن شداد نے سیرت صلاح الدین میں ذکر کیا ہے کہ اوس نے بروز پنجشنبہ غرہ صفر کو اور اسی سیرت میں دوسری جگہ پر ہے کہ ۷۸۵ھ (جون ۱۱۸۸ء) کو سکندریہ میں وفات پائی۔ پھر اوسکی عیال بہن ست الشام بنت ایوب اوسے دمشق کو لے گئی۔ اور جو مدرسہ کہ اوس نے شہر کے باہر بنایا تھا اوس میں یہاں کو دفن کر دیا۔ وہاں اوسکی قبر ہے۔ اور ست الشام کی اور اوسکے بیٹے حام الدین عمر بن لاجین اور نیز اوسکے شوہر ناصر الدین ابو عبد اللہ محمد بن اسد الدین شیر کوہ صاحب حص کی بھی وہیں قبر تھی۔ لاجین کے بعد اوس نے اس سے نکاح کر لیا تھا۔ رحمہم اللہ تعالیٰ جمعین۔ اس حام الدین کی وفات شب جمعہ ۱۹ رمضان ۷۸۵ھ (اکتوبر ۱۱۹۱ء) کو ہوئی تھی یہی حام الدین بیل الدولہ کا نور بن عبد اللہ الحسامی خادم کا آقا ہے جس نے مدرسہ و خانقاہ شریفیہ دمشق کے باہر قضا سیون کے راستہ پر بنائی ہے یہ دونوں چیزیں وہاں بہت مشہور ہیں۔ بیل الدولہ نے کثرت سے اوقاف جاری کئے اور خیراتی کاموں پر توجہ کے جو دنیا دین تمام مخلوق کے لئے اور دین میں (خود اس کے اور تمام مسلمانوں کے واسطے) نافع و مفید ہیں۔ اسکی وفات رجب ۷۸۳ھ (جولائی ۱۲۲۶ء) میں ہوئی تھی اور اپنی قبر میں جو مدرسہ کے برابر ہے مدفون ہوا تھا۔ ناصر الدین محمد بن شیر کوہ کا ذکر حرف نشین میں اوسکے باپ کے بیان میں آئیگا۔ انشا اللہ تعالیٰ ست الشام (سیدہ شام) مذکورہ ۱۶ ذی قعدہ ۷۸۵ھ (جنوری ۱۲۸۲ء) کو مری ہے۔

جب یہ بیان میں لکھ چکا تو مجھے ایک فاضل کے ہاتھ کا لکھا ہوا جو اس فن سے خوب واقف تھا یہی حال جس کا میں نے یہاں ذکر کیا ہے بلکہ اس سے کچھ اور زیادہ ملگین۔ اس لئے جو کچھ میں نے یہاں لکھ دیا ہے اوسے تو چھوڑ دیا۔ اور یہ زیادہ حال یہاں نقل کرتا ہوں وہ کہتا ہے کہ جب بلاد میں شمس الدولہ کا مطیع ہو گیا۔ اور وہاں کا اوس نے اچھی طرح انتظام کر لیا تو اوسے وہاں رہنا پسند نہ کیا کیونکہ وہ بلاد شام کا پرورش یافتہ تھا جو کثیرۃ الخیر ملک ہے۔ (جہاں انسان کے مرغوب چیزیں انواع و اقسام کے میوہ جات پیدا ہوتے ہیں۔) حالانکہ بلاد میں ایک بخر خطہ ہے۔ ان میں سے کسی چیز کا وہاں تپا بھی نہیں اوس نے اپنے بہائی صلاح الدین کو لکھا کہ میرا استعفا منظور ہو۔ بلاد شام کی جانب واپسی کا مجھے اذن دیا جائے۔ اؤ اسی کے ساتھ اپنے حال زار کے اور اذن تحالیف کی شکایت کی۔ کہ عدم حصول مایحتاج زندگانی سے اوسے ادھنا پڑیں صلاح الدین نے اوسکے پاس ایک قاصد (کے ہاتھ خط بھیجا جس میں وہاں کے قیام کے مرغوب دی تھی اور لکھا تھا کہ وہ ملک کثیرۃ الاموال اور بہت بڑی سلطنت ہے جب شمس الدولہ نے اس خط کو سنا تو

اپنے متولی خزانہ (خانا مان) سے کہا کہ ہزار دینار لاؤ جب وہ لایا تو صلاح الدین کے قاصد کی موجودگی میں اپنے استاد الدار (توشہ خانہ کے داروغہ) سے کہا کہ یہ تہلی بازار کو بھیج کر اس سے برف کا ایک ٹکڑا مول منگاؤ۔ داروغہ نے عرض کیا یونہی یہ توین کا ملک ہے یہاں برف کہاں سے آیا۔ اچھا جانے دو۔ اون سے کہو کہ بادامی منجڑ آکو کا ایک طبق لاؤ۔ داروغہ نے کہا یہ بھی یہاں کہاں ہوتا ہے۔ اسی طرح اوس نے دشت کے تمام انواع و اقسام کے پہلوئے ایک ایک کر کے نام لئے اور داروغہ اس پر تعجب کرتا گیا جب وہ کسی قسم کی چیز کو کہتا تو کہتا مولانا یہ چیز یہاں کہاں ہوتی ہے جب یہ سب باتیں تمام ہوئیں تو شمس الدولہ نے قاصد سے کہا کہ کاش مجھے یہ معلوم ہو جاتا تو کیا اچھا تھا کہ یہ مال دو دولت (جو اس ملک میں ہے) میں اپنے کس کام میں لا سکتا ہوں جب کہ میری خوشیاں اور میری خواہشیں یہاں پوری نہیں ہو سکتیں۔ روسیہ پیسہ تو بعینہ کچھ کہانے کی چیز نہیں۔ اس سے تویہ فائدہ ہے کہ انسان اپنے اغراض کو پورے سکے۔ (سودہ یہاں میسر نہیں)۔ قاصد صلاح الدین کے پاس واپس آیا اور حال گزرا تھا سب عرض کر دیا۔ صلاح الدین نے بہائی کو داپسی کی اجازت دی قاضی فاضل نہایت عمدہ عبارت میں اسے خط لکھا کرتا۔ اور شوق ملاقات کا اظہار کیا کرتا چنانچہ اس کے یہ ایات شہر ہرین جہاں نے اپنے ایک خط میں لکھے ہیں۔

لَا تَصْخِرَنَّ مِمَّا آتَيْتُ فَنَاءً      صَدْرَ كَأْسٍ لَهَا الصَّبَابَةُ يَنْفُثُ

جو کچھ میں نے کیا اوس سے تو ملول و آزرده نہ ہو۔ کیونکہ دافوس میرا سینہ اسرار عشق و محبت کو (مخلوق میں) فاش کر دیتا ہے۔

أَمَّا فِرَاقُكَ وَاللِّقَاءُ فَنَانَا      مِنْهَا مَوْتُ وَذَاكَ مِنْهُ بَعْثُ

لیکن رہا تیرا فراق اور وصل۔ سودہ (فراق) ایسا (جان کن) ہے کہ اوس سے مر جا تا ہوں اور یہ ایسا (تازگی بخش) ہے کہ اس سے میں جی اوٹھتا ہوں

خَلَفَ الزَّهْمَانُ عَلَى تَفَرُّقِي تَمَلُّنَا      فَتَى يَزِقُّ لَنَا السَّمَانُ وَيُجَنِّثُ

زمانہ نے ہماری جماعت میں تفرق ڈالنے کے قسم کھالی ہے۔ نہ معلوم وہ ہم پر کب مہربان ہوگا۔ اور اپنی قسم توڑیگا۔

كَمْ فَلَاحَتْ لِحْمُ الدِّمَى مَا نَفَسَ      قَدِ وَلَّى الْفَاسُ كَمْ يَلْبَثُ

وہ جسم کب تک موجود رہ سکتا ہے کیس میں جان نہ ہو۔ اور کب تک رہیگا جس میں سانس نہ ہوں۔

حَوْلَ الْمَضَاجِ كَتَبْتُكُمْ فَكَأَنِّي      مَلَسْتُكُمْ وَهِيَ الرِّقَاةُ الْفَقْتُ

تمہارے غلوں میرے منہ کے گروپیلے ہوئے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ گویا میں تمہارا مار گزیر رہا ہوں۔ اور وہ تم

پڑھنے اور پونچھنے والے ہیں۔ (۶)

غرض جب وہ تاریخ مذکور پر دست پہنچا اور صلاح الدین نے دیا مھر کو معاودت کہے۔ تو یہ وہاں اپنے بہائی کی طرف سے قائم مقام ہوا۔ پھر یہی ۱۲۰۰ھ میں کھڑا گیا اس سے پیشتر کہ وہ یمن کا جے ۶۸۰ھ (۱۲۷۳ء) میں صلاح الدین نے اسے ملک نوبہ کی فتح کو بھیجا تھا۔ مگر جب وہاں گیا تو اس ملک کو اس لائق نہ پایا کہ اس کے محنت کا کافی معاوضہ حاصل ہو۔ وہ تیس روز کھڑا آیا تاہم لوط بن غلام بہت کثرت سے لایا صلاح الدین نے اس کے واسطے بہت سی جاگیریں دی رکھی تھیں۔ اسی کے فوائد میں خراج وصول کر کے اسے بھیجتے تھے۔ لیکن اسپر بھی جب مرے تو اس پر کوئی (خزانہ شاہی کے) دو لاکھ دینار قرض تھے صلاح الدین نے وہ سب قرضہ ادا کر لیا۔ میرا استاذ شیخ مہذب الدین ابو طالب محمد بن علی معروف بابن ابی علی (رحمۃ اللہ علیہ) جو مصر میں آ رہا تھا اور بڑا ادیب و فاضل تھا مجھے بیان کرتا تھا کہ شمس الدولہ توران شاہ بن ایوب کو یمن نے خواب میں دیکھا ہے کہ اس کی مدح میں یمن نے کچھ مثنوی کہی ہیں اور وہ مرزا ابو مرادہ قبرین پڑا ہے۔ یہ سنکر اس نے اپنا کفن لپیٹا اور مجھ پر ہینک دیا۔ اور یہ اشعار پڑھے۔

لَا تَسْتَقِلُّنْ مَعْرُوفًا سَحَتْ بِهِ مِيتًا فَأَمْسَيْتُ مِنْ عَارِيَا يَدِي

چھوٹا نہ سمجھو اس بخشش کو جو میں نے میت ہونے کی حالت میں کی ہے۔ کیونکہ اس سے میرا بدن برباد ہو گیا ہے۔

وَلَا تَقْنَنَنَّ جُودِي مَشَابَهَ مُجْشَلٍ مِنْ بَعْدِ بَدَلِي مَلِكِ الشَّامِ وَالْيَمَنِ

یہ نہ خیال کرو کہ بخل میری بخشش میں کچھ داغ لگا سکتا ہے جب کہ میں نے ملک شام اور یمن کے دولتا کو اڈا ڈالا ہو۔

إِنِّي خَرَجْتُ مِنَ الدُّنْيَا وَلَيْسَ مَعِيَ مِنْ كُلِّ مَأْصَلَكٍ كَفِّي سِوَايَ كَفْنِي

جب میں دنیا سے نکلا تو کچھ میرے دست قدرت میں تھا۔ اس سے سوائے کفن کے میرے ساتھ کچھ نہ تھا۔

(۹) جب وہ یمن میں تھا تو زبیدین اس نے اپنی طرف سے سیف الدولہ ابو المیون المبارک بن منقذ کو جس کا ذکر حرف میمن میں آگیا انشاء اللہ تعالیٰ ناب مقرر کر دیا تھا۔

توران بضم تاءے فوقانیہ و سکون واو و راءے مہملہ والفت و نون عجمی لفظ ہے۔ و شاہ بضم شین عجمی زبان میں ملک کو کہتے ہیں۔ توران شاہ کے معنی میں مشرق کا بادشاہ مشرق کو توران اس سبب سے کہتے ہیں کہ وہ ترکوں کا ملک ہے اور عجمی لوگ ترک کو ترکان کہتے ہیں۔ رفتہ رفتہ ترکان سے بگڑ کر توران ہو گیا۔ واللہ اعلم۔

(۱۶) دیکھو تذکرہ ۱۰۴ و ۱۱۸۔

(۲۶) دیکھو تذکرہ ۸۷ نوٹ ۲

(۳) دیکھو تذکرہ ۲۱ نوٹ ۶۔

(۴) دیکھو تذکرہ ۲۷۷۔

(۵) شیش لوزی کا ترجمہ میں نے بادامی قسم کا زرد آلو کیا ہے۔ یہ شام کے ٹک کا ایک سیوہ ہے۔ بہت خوبصورت اور بہت مزہ دار ہوتا ہے گٹلی بھی اسکی شیرین ہوتی ہے۔

(۶) قاضی فاضل یہ ادوس جا بانہ رسم کی طرف عالمانہ اشارہ کرتا ہے جو ایام جاہلیتہ میں عربوں میں پہلے ہوئے تھے جب کسی شخص کو سانپ کاٹا کہتا تو منتر پڑھنے والے بولاے جاتے اور وہ زخم پر منتر پڑھ کر پھونکتے۔ اور طرح طرح کی رسمیں عمل میں لاتے تھے۔ اور سمجھتے تھے کہ اس سے بیمار اچھا ہو جائیگا۔ ایک اور بھی بڑا مروج قاعدہ تھا کہ اس مریض کو سونے سے روکتے تھے۔ اور اس غرض سے جہانچن اور ٹکے کے طوق جنہیں غور میں پہنتی ہیں۔ تمام رات ادوس کے مکان پر چلتے رہتے۔ یا مریض خود ہی بجاتا تھا چنانچہ نالغۃ الذبیانے شاعر کہتا ہے۔

کِسْمُہُمْ مِنْ لَیْلِ النِّمَامِ مَسْلِیْمًا بِحَلٰی النَّسَاعِ فِی مَکْرِیْبِهِ قَعَاعُجُ

ادوس کا بیمار ڈسا ہو ایما رات بھر جاگتا ہے۔ اور جہلم ہنسی کی آواز ادوس غور تو کئے دیوہ سے نکلتے ہے

جواد کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔

(۷) اٹھارہ لاکھ روپیہ پیرہ دار۔

(۸) دیکھو تذکرہ تلج الدین الکندی زید بن احسن ۲۳۵

(۹) دیکھو تذکرہ ۵۲۵۔

## حرف الثانی

۱۲۷ ابوالحسن ثابت بن قرہ بن ہارون (یا زہرون) بن ثابت بن کرایا

بن ماریئوس بن مالاجریئوس حرانی

ایک بڑا محاسب (ریاضی دان) اور حکیم تھا۔ ابتداً وہ حران میں صرانی کا کام کیا کرتا تھا۔ پھر بغداد کو چلا آیا۔ اور علوم و ادب کی تحصیل میں مشغول ہو گیا تھا۔ جن میں ادوس نے بڑا کمال حاصل کر لیا خصوصاً طب میں اپنے زمانہ میں سب سے

بڑھ گیا۔ مگر فلسفہ کا بڑا شوق تھا۔ اس کی تالیف اس کثرت سے ہن کہ مختلف فنون میں کوئی میں کتابیں اس کی تالیف سے ہونگی۔ اس نے اور سابقہ میں کی عبارت کو درست کیا جسے جنکین بن اسحاق عبادی نے عربی میں ترجمہ کیا تھا۔ اور فضولیات کو نکال کر امور مستحکم و منہج کی توضیح بھی کر دی۔ اپنے زمانے کے بہت بڑے تھیں سے تھا مگر اس سے اور اس کے اہل مذہب سے کچھ ایسی کشمکشیں ہوئی تھیں جنہیں وہ پیشہ مذہب میں برا تصور کرتے تھے۔ وہ سب ٹکرات اپنے رئیس کے پاس لے گئے اور ان کی شکایت کی۔ اس نے اس کے قول کو اپنا لیا۔ اور بیکل میں آنے سے منع کر دیا۔ و نیز اہل انابت نے توہمی۔ اور اون باتوں سے باز آیا۔ مگر چند مدت بعد پھر وہ ہی اقوال کہنے لگا۔ آخر اون لوگوں نے اپنے مجمع میں آنے سے بالکل منع کر دیا جس سے وہ حیران سے نکل کر کفر تو تائیں چلا آیا۔ اور دین رہنے لگا۔ اسے میں کچھ مدت بعد محمد بن موسیٰ بلادرہم سے جدا ہو کر واپس آتا تھا۔ اس سے (اتفاقاً) ملاقات ہو گئی۔ وہ اسے ایک بڑا فاضل اور فصیح و بلیغ سمجھتا تھا۔ ساتھ ہی اسے لایا اور اپنے ہی مکان میں ٹھہرایا۔ پھر خلیفہ کی خدمت میں پیش کیا جس نے اسے اپنی مجلس میں داخل کر لیا۔ اور سوقت سے یہ بعد او میں رہنے لگا۔ وہیں اس کی اولاد بھی ہوئی۔ اور اب تک نسل بھی موجود چلی آتی ہے۔

کفر تو تائیں یسع کاٹ و سکون فادح راے محمد و ضمہ سے فوقانیہ و تاسے مثلثہ جزیرہ فراتیہ میں دار کے قریب ایک بڑا قریب ہے نہایت مسکنہ (۱۳۳۵ء) میں پیدا ہوا اور بروز پنجشنبہ ۲۶ صفر ۱۳۳۵ (فروری سنہ ۱۳۳۵ء) میں وفات پائی صبا بنی مذہب تھا۔ از باہیم اس کا ایک بیٹا بھی تھا۔ یہ بھی علم و فضل میں اپنے باپ کا ہی ہم سر تھا۔ بہت اچھا طبیب حاذق اور فن طبابت میں اپنے زمانہ میں سب سے مقدم تھا۔ کیا جاتا تھا ایک مرتبہ اس نے سری ریوگر شاعر کا علاج کیا مرض کو آرام ہو گیا۔ رفار نے اسے حق میں یہ شعر کہے۔ یہ اشعار اون سب اشعار سے حسن میں جلیل کی نسبت کسی نے بھی کہی ہوں۔

هَلْ لِّلْعَالَمِ سِوَى ابْنِ قُرَّةٍ شَافِي بَعْدَ اَلْاَلِ وَهَلْ اَمَّنْ كَافِي

اللہ تعالیٰ کے بعد بیمار کے لئے کوئی شافی ہے ابن قرہ کے سوا اور اگر وہ نہ ہو تو کیا اسکے لئے کوئی کافی ہو سکتا ہے

اَحْيَا لَنَا سِرَّ الْفَلَسَفَةِ الَّذِي اَوْدَىٰ وَاَوْصَحَّ سِرَّ سَطَبِ عَافِي

فلاسفہ کے آثار جو ہلاک ہو چکے تھے اس نے ہمارے لئے پہر زندہ کرنے۔ اور طب کی نشانیاں جو مٹ گئی تھیں انہیں واضح و روشن کر دیا۔

وَكَا نَا عَيْسَىٰ ابْنُ هَرِيرٍ نَّاطِقًا يَهْبُ الْحَيَاةَ بِأَيِّسَ الْأَوْصَافِ

گویا وہ عیسیٰ بن ہریرہ (زبان سے) بول کر نہایت آسانی کے ساتھ (مرد و کنہ) زندگی دیا کرتے تھے۔

سَلْتُكَ كَذَافًا دُسِّي فَكَلِمِي بَهَا مَا أَكْتَنَ بَيْنَ جَوَارِحِي وَشَعَائِي  
 میں نے اپنا قارورہ دکھایا۔ تو اوس نے اوس سے وہ حالات دیکھ لئے جو میرے پہلوں کی درمیان اور دل کے اندر پوشیدہ تھے۔

لِلْعَيْنِ رَضَوُضُ الْغَدِيرِ الصَّافِي مَيْدُوكُ الدَّلَائِلِ الْخَفِيِّ كَمَا بَدَا  
 اسکو مرض پوشیدہ ایسا دکھائی دیتا ہے۔ جیسے تالاب میں جسکا پانی صاف شفاف ہو، وہاں پر پڑے ہوئے نظر آتی ہے یہ بھی اسی سری کے شعر اوسکے بیٹے کے شان میں ہیں۔

بُرَّزَ ابْرَاهِيمُ فِي عِلْمِهِ فَسَاحَ يَدُّهُ وَارِثُ الْعِلْمِ  
 ابراہیم کو علم میں وہ کمال حاصل ہو گیا ہے کہ جس سے اوسے وارث العلم کا لقب دیا گیا ہے۔

أَوْضَحَ فَخْجَ الطَّبِشِ مَعَشَشَ مَا نَالَ فِيهِمْ دَارِسُ السِّمِ  
 اوس نے غلوک میں طب کا راستہ روشن اور واضح کر دیا جسکے اند ایک مدت دراز سے ان میں مٹا گئے تھے۔

كَأَنَّ مِنْ لُطْفِ أَفْكَارِهِ يَحُولُ بَيْنَ الدَّامِ وَاللَّحْمِ  
 اوسکے لطف افکار سے آپ یہ خیال کریں گے کہ (بیماریوں کو بخوبی دریافت کرنے کے لئے) وہ گویا خون اور گوشت کے اندر ہو کر گزر جاتا ہے۔

إِنْ غَضِبْتَ رُوحَ عَلَى جِسْمِهَا أَصْلَحَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجِسْمِ  
 اگر روح اپنے جسم سے ناخوش ہو جائے تو وہ مدح اور جسم کے درمیان اصلاح کر دیتا اور دونوں کو ایک دوسرے سے راضی کر دیتا ہے۔

اسی ثابت کا ابو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة ایک پوتا بھی تھا جو صابنی مذہب تھا۔ اور ایام معزالدولہ بن بویہ میں جسکا ذکر اوپر آچکا ہے بغداد میں رہا کرتا تھا۔ یہ بھی بڑا اچھا طبیب عالم فاضل تھا۔ لوگ اوس سے بقراط اور جالینوس کی کتابیں پڑھا کرتے تھے۔ معانی کی تحقیقات میں بہت غور و خوض کرتا۔ اور اپنے دادا ثابت کے مسلک پر چلتا تھا۔ اسیکے طرح اوس نے طب فلکہ ہندسہ اور جیح اقسام ریاضیات قدما میں کمال حاصل کیا۔ اسکی ایک کتاب تاریخ میں بھی ہے جو اوس نے بہت اچھی لکھی ہے۔ یہ بھی لوگوں نے بیان کیا ہے کہ آیات مذکورہ بالا سری رفا نے اسی کی شان میں بھی ہیں۔ واللہ اعلم۔

سمرانی حران کی طرف منسوب ہے جو جزیرہ میں ایک مشہور شہر ہے۔ ابن جریر طبری رحمہ اللہ تعالیٰ نے بھی

اپنی تاریخ میں ذکر کیا ہے کہ ہارن حضرت ابراہیم خلیل علیہ السلام کے چچا نے یہ شجر آباد کیا تھا۔ اور اسی کے نام سے موسم ہو گیا تھا۔ پھر عرب ہو کر حران ہو گیا۔ یہ ہارن بنی سارہ زوجہ ابراہیم علیہ وسلم سے تھا۔ اور اسی کے نام سے موسم ہو گیا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بھی ایک بھائی کا نام ہارن تھا۔ جو حضرت لوط علیہ السلام کا باپ تھا۔ جو ہماری نے اپنی کتاب الصحاح میں لکھا ہے کہ حران شہر کا نام ہے نسبت اوس سے حرانی خلاف قیاس آتی ہے۔ قیاس کے مطابق حرانی ہونا چاہئے تھی جو عوام کی زبان پر جاری ہے۔

(۱) علوم اداہل کے لئے دیکھو تذکرہ ۶۵ نوٹ ۲

(۲) یہ صابی مذہب تھا۔ جو عیسائی مذہب کی ایک شاخ ہے۔

(۳) محمد بن موسیٰ کے لئے دیکھو تذکرہ ۶۹۔ اور تاریخ ابوالفداء جلد دوم صفحہ ۲۴۱

(۴) زورنی کہتا ہے کہ محمد بن موسیٰ نے ثابت بن قرہ کو جس خلیفہ کے خدمت میں پیش کیا تھا وہ معتقد تھا۔

(۵) ان اشعار کے ابن خلکان نے گو بہت بڑی تعریف کی ہے۔ لیکن میں تو یہی کہوں گا کہ نہ تو ان کی عربی ہی کچھ پاکیزہ ہے اور نہ مضمون ہے کچھ دل چپ ہے۔

(۶) دیکھو تذکرہ ۷۱۔

(۷) علمائے ازمنہ و وسطے کے نزدیک ریاضیات جسے علوم قیینہ بھی کہتے ہیں حاجی خلیفہ کے قول کے مطابق چار قسم پر تقسیم حساب اقلیدس، یوستی اور میات۔ یہاں حساب میں جبر و معادلات اور اقلیدس میں مساحت بھی داخل سمجھا جاتے۔

(۸) یہ ثابت بن سنان بن ثابت بن قرہ خلیفہ المصلح بن عباسی کے زمانہ اور اقطع معز الدولہ احمد بن بویہ کی عہد حکومت میں تھا جس کا ذکر تذکرہ ۷۱ میں آچکا ہے۔ اوس سے پہلے خلیفہ الراضی کے پاس رہتا تھا۔ جہاں کمال نظم طلب کے باعث اس کی بڑی قدر تھی۔ دہرمن کے اصول کا بہت بڑا عالم اور اوس کے کتابوں کے مشکلات کو خوب حل کر سکتا تھا۔ شفا خانہ بغداد کا سب سے بڑا فسر تھا۔ ہلال بن الحسن بن ابراہیم الصابی اس کی بہن کا بیٹا تھا۔ اس نے جو اپنے

شہور و معروف تاریخ لکھی ہے وہ تمام دیگر تواریخ سے معلومات میں زیادہ ہے۔ اور نہ لکھنے کے کچھ بعد سے شروع ہو کر مسکت تک ختم ہوئی ہے۔ اسی سال اس کا مصنف مر گیا تھا۔ پھر اس کے بعد اس کے بھانجے ہلال نے اپنے زمانہ

کا حال اس میں اور زیادہ کیا ہے۔ اگر یہ تاریخ نہ ہوتی تو بہت باتیں اوس زمانہ کی معلوم بھی نہ ہوتیں۔ اگر آپ کو تاریخوں کا ایک عمدہ

اور نہایت ہی اچھا سلسلہ دیکھنا منظور ہو تو پہلے ابو جعفر محمد بن جریر الطبری کی تاریخ کو دیکھو جس میں اول تو مختصر آجندہ

آخر میں وغیرہ کچھ حال دیا ہے۔ پھر ابتدائے اسلام سے تاریخ شروع کر کے ۳۰۹ھ پر ختم کر دی ہے۔ اسلام کی



اوس زمانہ کی تاریخوں میں یہ سب سے زیادہ معتبر اور اچھی تاریخ ہے۔ پھر تاریخ کے سلسلہ میں اس کے بعد احمد بن ابی ظاہر اور اوس کے بیٹے حبیب اللہ کی تاریخ دیکھنا چاہئے۔ جنہوں نے خاندان عباسیہ کا خوب حال لکھا ہے۔ اور ان تفصیل کو بھی لکھا ہے جو تاریخ طبری میں نہیں پائی جاتیں۔ یہ تینوں کتابیں تقریباً ایک ہی زمانہ کی تاریخیں ہیں البتہ طبری کے تاریخ کچھ آگے بڑھ جاتی ہے۔ پھر ان کے بعد ثابت بن سنان کی تاریخ ہے۔ اس نے اپنی کتاب طبری کے اختتام سے کچھ ہی پہلے زمانہ سے شروع کی اور ۱۳۱۳ھ تک لکھی۔ اس کے ساتھ آپ الفرائدی کی کتاب بھی، مالک بن جوہر کی تاریخ طبری کا قبل ہے تو یہ سلسلہ بہت اچھا ہو جائیگا۔ کیونکہ بعض باتیں اوس نے ثابت کی بنسبت زیادہ تفصیل سے لکھی ہیں۔ پھر ان کے بعد ہال بن الحسن العسکری کی کتاب آتے ہی جس نے اپنے ماموں کی تاریخ کے خاتمہ سے شروع کر کے ۳۲۴ھ اپنے کتاب ختم کی ہے جس طرح اس نے سلاطین کے غنی اسرار کو قلم بند کیا اور ان کے تذکرے پہنچا ہے۔ اس طرح اس کے معاصرین میں کوئی نہیں پہنچا یہ باتیں اوسے اپنے بزرگ اعلیٰ ثابت بن قرہ سے معلوم ہوئی تھیں جو محکمہ انشاکا افسر تھا۔ (دیکھو تذکرہ ۴، نوٹ ۶) اور اپنے عہدہ کے لحاظ سے اوسے تمام حالات معلوم ہو جایا کرتے تھے اور خود بھی اسی دفتر میں مامور تھا۔ اسے خود بھی یہ حالات معلوم ہوتے رہتے تھے۔ اس سے اوسے تاریخی مواد بہت اچھا مل گیا تھا۔ اس کے بعد اس کے بیٹے غریس النعمان محمد بن ہال کی تاریخ ہے۔ جو ۳۵۲ھ تک تو اچھی ہے۔ مگر اس سے بعد اخیر تک کچھ اچھی نہیں یہ کیوں اوس کا سبب خدا خوب جانتا ہے۔ پھر اس تاریخ کو محمد بن عبد الملک الہمدانی نے لیا ہے اور ۳۵۲ھ تک بڑا کیا ہے۔ اسی کو الراغونی نے بھی لیکر ۳۵۲ھ تک پہنچا یا ہے۔ لیکن چونکہ یہ کوئی مورخ نہ تھا۔ اس کی تاریخ اچھی نہیں ہے۔ پھر عقیف الدین صدقہ اللہ کو نے اوسے لیا ہے اور ۳۵۲ھ سے بھی آگے لکھ لے گیا ہے۔ پھر ابن الجوزی نے ۳۵۵ھ تک اور ابن القادسی نے ۳۵۵ھ تک پہنچائی ہے۔ ہال بن الحسن کہتا ہے کہ بروز چار شنبہ ۱۱ ذی قعدہ ۳۶۵ھ (جولائی ۳۸۱ھ) کو ابو الحسن ثابت بن سنان ابن ثابت بن قرہ مورخ مر گیا۔ (ماخوذ از تواریخ الحکام مصنفہ محمد بن علی النخطیبی الرزونی) جس کتاب سے کہ یہ خلاصہ لیا گیا ہے وہ محمد بن علی النخطیبی الرزونی کے کتاب سے ہے جسے اوس نے ۳۷۲ھ میں لکھا ہے۔ اس میں اوس نے تہریر حروف تہجی اور یونانی شاہی عربی ہندوستانیوں اور یہودیوں کے نام دے دیں جو علم طب میات اور ریاضی میں نہایت مشہور تھے۔ اس کے ایک نقل کتب خانہ اسکوریل میں بھی موجود ہے۔ اوس نے اپنے کتاب کے جلد اول کے صفحہ ۴۰۲ وغیرہ میں کچھ خلاصہ بھی دے دیں۔ ابو الفرج نے اپنی کتاب میں اس کتاب سے علمی مضامین لینے میں بہت فائدہ اٹھایا ہے۔ اگرچہ اس میں بعض کلمہ کہنا غلطیاں بھی ہیں تاہم طالب علموں کے لئے اس کے مفید ہونے میں کوئی شک

شک نہیں کر سکتا ہے۔ افسطولن اور اسطو کے کتابوں سے اس نے بڑی لینے لینے فقر و نکاح ترجمہ کیا ہے معلوم ہوتا ہے کہ جو قلمی نسخہ بلیا شنگ ڈورائے میں ہے اس کے اخیر میں شاعری کے ایک نوٹ کی نقل بھی ہے یہ نوٹ ڈاکٹر رسل کے نسخہ سے لیا گیا ہے جو حلب کی تاریخ کا مصنف ہے۔ اس واقعہ کا ذکر ڈاکٹر رسل کے دوسرے جلد کے ضمیمہ میں ہے چنانچہ وہ لکھتا ہے میں نے اتفاقاً حلب میں سنا کہ اس کتاب کا قلمی نسخہ وہاں موجود ہے۔ اس میں نے بڑی دشواری سے اجازت لیکر ایک نقل لے لی۔ مگر جبکہ اس کتاب کے قدروقیمت اس سے دو سال بعد تک بھی نہ تک محدود نہ ہوئی جب تک کہ فرانسیسی قونصل نے ایک پیرس کے خط لکے آنے پر یہ درخواست کے کتبا ہی کتب خانہ کے واسطے میرے کتاب سے ایک اس کے نقل کر لینے کی اجازت دیجاسے جس کے نقل ۱۸۶۷ء میں بلیا شنگ ڈورائے میں پہنچی۔ جسے اور اسکے ساتھ اور پانچ کتابوں کو مسٹر لکچر ہینڈ مسٹر انٹر پریٹ ڈورائے نے وراثت میں چھوڑا۔ ابو الفضل احمد بن ابی طاهر طیفور ایک خراسانی غلام کا بیٹا تھا جو غلامیہ عیال کے خدمت میں یا کرتا تھا یا بندہ میں شاعری (۱۸۱۹ء) میں پہنچا۔ یہاں پہنچ کر کتاب کی کتابت کیا کرتا تھا پھر ان کی غرتہ کی گئی اور اس کے دریا درجہ کے خوبی باب کتاب فروشوں کے بازار میں ایک دکان کھول لی۔ اس نے مختلف مضامین پر کوئی پچاس کتابیں لکھیں جن کے نام کتاب الفہرست میں ہیں ۱۸۹۳ء میں مرا ہے۔ اس کا بیٹا اور الحسن عبید اللہ نے بھی اپنے باپ کے قدم بقدم پیروی کی۔ یہ بھی مصنف و مؤلف اور پورا تاریخوں کا اپنے مابعد والوں کے لئے پہنچانے والا تھا۔ اس نے اپنے باپ کے تاریخ بندہ کا ذیل لکھا ہے اور خلیفہ المہدی کے زمانہ تک بیان کرتا چلا گیا ہے۔ اور اس میں المتعهد المتعهد المتکفی المتقدر کے حالات لکھے ہیں۔ کتاب الفہرست نمبر ۸۷ صفحہ ۱۹۷

ابو الحسن عبداللہ بن الراغونی جو بغداد کا رہنے والا اور حنبلی فرقہ کا ایک شیخ تھا ۲۷۰ھ (۸۸۳ء) میں مرا ہے۔ وہ محدث بھی تھا۔ اور قرات سبعہ کا قاری بھی تھا علم کلام اور اپنے فرقہ کے فقہ سے خوب واقف تھا کچھ کتابوں کا مصنف بھی تھا جس سے اس کی بڑی عزت ہو گئی تھی (ماخوذ از ایاضی)

۹۵) حران عربی زبان میں حائے حلی سے لکھا جاتا ہے اور ہاران ہا سے ہوز سے۔

۱۲۶ ابو الفیض ثوبان بن ابراہیم (یا الفسیف) بن ابراہیم مصری

معروف بہ ذوالنون<sup>(۱)</sup>

مشہور صاع اور جہاں حقیقت سے تھے۔ علم ڈکڑ حال قال اور ادب میں کیا سے زمانہ تصدیق کئے جاتے تھے۔ ان کو کون  
 میں بھی اون کا نام نہ رکھا جاتا تھا۔ جنہوں نے حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ سے موطائی روایت کی ہے۔ ابن یونس اپنی  
 تاریخ میں ذکر کیا ہے کہ ذوالنون بڑے حکیم اور فصیح تھے اور کچھ باپ نو بے رہنے والے (یا مصر صعب) اخیر والون میں  
 سے اور قریش کے ایسی تھے کسی نے ذوالنون سے اونکی توبہ کا سبب پوچھا تو کہا کہ میں مصر سے نکل کر کہیں کسی کا لون کو جاتا  
 تھا۔ راستہ میں ایک محل میں سو گیا۔ آنکھ کھولی تو دیکھتا کیا ہوں کہ ایک فقہ مجاہد پرندہ جس کے آنکھیں کھلی بھی نہ تھیں  
 کہوں سند سے عزیز پر گڑا اسکی تین تین شتی ہو گئی۔ اور دوطبق اوس سے باہر آئے ایک سونے کا دوسرا چاندی کا۔ ایک  
 میں تل کے دانے تھے اور دوسرے میں پانی بھرا تھا۔ چڑیا اس میں سے دانہ کھانے اور اوس میں سے پانی پینے لگی  
 یہ دیکھ کر میں نے کہا کہ میں مجھے بھگائی ہے۔ توبہ کر کے اوس کے دروازہ کو ایسا پکڑا کہ اوس نے خلعت قبولیت مجھے عطا فرما  
 متوکل خلیفہ بنے تو کون نے اون کے ایک مرتبہ کچھ چلی کہا فی خلیفہ نے اونہیں مصر سے طلب کیا جب ذوالنون متوکل  
 کے روبرو پہنچے تو انہوں نے ان کو دیکھا تو متوکل کے روٹا۔ اور بڑی تعظیم و اکرام کے ساتھ اونہیں اپنے وطن کو  
 واپس کر دیا۔ اس نے جب جب بھی متوکل کے سامنے اہل درع کا ذکر ہوتا تو روپا کرتا تھا اور جب کہ اہل درع کا ذکر کرتا تو کہتا  
 تھا کہ ذوالنون کو ذوالنون جسم کے پتلے دبلے اور رنگ کے سرخ تھے۔ دائرہ میں اسپید دال) نہ تھے۔ طریقت  
 میں اون کا شیخ متوکل کا بھتیجا ہے اوس کا کلام ہے جب مناجات تھیک دل سے نکلتی ہے تو اعضاے جوارح آرام  
 کرتے ہیں۔ اسحاق بن ابی یوسف السمری کہ میں کہتا تھا کہ ذوالنون ہاتھ میں ہنکڑی اور پیرون میں بیڑیاں پڑے ہوئے  
 محض کوجار ہا تھا۔ لوگ گرو میں رو رہے تھے۔ اور وہ کہتا تھا یہ بھی خدا کی بخشش و عطا ہے جتنی اوس کے کام ہیں وہ  
 سب شیریں تھیک اورا چھتے ان پھر شعر پڑے۔

لَكَ مِنْ قَلْبِي الْمَكَانُ الْمَحْضُوتُ كُلَّ يَوْمٍ عَلَى فَيْكَ يَهُوْتُ

تیرے واسطے میرے دل میں ایک محفوظ مکان ہے۔ جہاں کہ تیرے واسطے ہر روز ہمیر کے جاتی ہے وہ  
 سب خف و بھی ہے۔

لَكَ عِزٌّ بِأَنْ أَكُونَ قَتِيلًا فَيْكَ وَالْمَبْرُ عَنْكَ مَا لَا يَكُونُ

تیرے عرش کرنے کے لئے میں چاہتا ہوں کہ تیری راہ میں قتل ہو جاؤں۔ مگر تیری جہالت پر صبر یہ ایک ایسا امر  
 ہے کہ محسن نہیں ہے۔

ایک مجموعہ میں مجھے ذوالنون مصری رحمہ اللہ تاملے کے کچھ اور حالات بھی معلوم ہوئے ہیں۔ اوس میں لکھا تھا

کہ ایک فقیر جو اس کے شاگردوں میں سے تھا مصر میں اون کے پاس سے چلا آیا اور بت دیا کہ میں سماع کی محفل میں اوس کا گزیر ہوا جب لوگ خوش میں آئے اور وجد کی حالت اور نرطاری ہوئی تو یہ فقیر بھی ہنسنے لگا چکر لگا لگا مانتا پھر ایک نعرہ مار کر گر پڑا۔ ملا تو دیکھا کہ مر گیا ہے جب یہ خبر اوس کے شیخ ذوالنون کو پہنچی تو اپنے اصحاب سے کہا تیاری کرو۔ بعد ازاں کہتے ہیں پھر اپنے اشمال و ضروریات سے فارغ ہو کر بعد ازاں کی طرف چلے جب بعد ازاں میں پہنچے پہنچتے ہی شیخ نے کہا اوس منی کو میرے پاس لاؤ لوگ اوسے بلا لے۔ آیا تو اوس سے فقیر کا سارا حال پوچھا اور اس نے سب قصہ بیان کیا۔ کہا خدا اوسے مبارک کرے۔ پھر خود بھی اور اوس کے اصحاب نے غنا شروع کیا۔ اور غنا کی ابتدا میں ہی شیخ اس منی پر آیا چلا یا کہ وہ منی کو مری گرا۔ شیخ نے کہا قتل کے بدلے قتل۔ ہم نے اپنے آدمی کا بدلے لیا پھر دیا مصر کی طرف واپسی کا سامان درست کرنے لگی۔ بعد ازاں میں نہیں ٹھہرے۔ فوراً لوٹ گئے۔ ایک بات ایسی ہی میرے زمانہ میں بھی ہوئی۔ اوس کا بیان بھی یہاں مناسب ہے۔ شہر اربل میں ہمارے یہاں ایک مفتی تھا جو گانے میں نہایت خوش آواز دار استاد تھا۔ اوس کا نام شجاع جبریل بن الاولی تھا۔ وہ سماع کی محفل میں آیا۔ اس کے قتل کا ذکر ہے۔ مجھے واقعہ یاد ہے۔ میں اس وقت چھوٹا تھا۔ میرے گھر والے اور اور لوگ اوس زمانہ میں اوس کا ذکر کیا کرتے تھے۔ شجاع مذکور نے ایک سر پہان نہایت عمدہ قصیدہ گایا جو سبط بن التحدیدی شاعر نے جس کا ذکر حرف میم میں محمدؑ کے ساتھ میں آئے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ لکھا تھا اور جس کا اول یہ ہے۔

مِثْقَاکَ سَامِرٍ مِّنَ الْوَسْمٰی هَتَّانَ وَلَا سَأَتْ لِلْعَوَادِی فِیْکَ اَجْفَانُ

خدا کرے کہ جھڑی کا بادل رات کے وقت موسم بہار میں برسر کر تجھے سیراب کرے۔ اور جو بار تجھے برسانے کے لئے صبح ہی صبح آتا ہے اوسے نظر نہ لگ جائے۔

پھر گاتے گاتے وہ یہاں تک پہنچا۔

وَطِیْ اِلَی الْاَبَانِ مِّنْ رَّغْلِ الْحِجْی وَطِیْ فَاَلِیَوْمَ لَا السَّلَّ یَسْمَعُنِی وَلَا الْبَانُ

ایک دن وہ تھا کہ مجھے اوس بان کے جو حلی (یعنی قیلید کے محفوظ زمین) کے ریت میں تہا برے آرزو تھے مگر ایک دن آج ہے کہ ریت مجھے عشق و محبت کی تحریک کرتا ہے اور نہ بان۔

وَمَا عَسٰی یُذْکِرُکَ الْمَشَاقُّ مِّنْ وَطِیْ اِذَا بَکِی السَّبْعُ وَالْاَحْبَابُ قَدْ بَالُوْا

اور مشاق اپنے دل کے آرزو کو بکریا سکتا ہے جب کہ قیام گاہ (خالی پڑے پڑے) پر رہا ہے اور احباب سے چلے گئے ہیں۔

كَانُوا مَعَافِي الْمَعَافِي وَالْمَنَاسِلِ أَصَوَاتُ إِذَا كَرِهَتْ مِنْهُمْ مَدَّكَاتُ

وہ لوگ مکانات کے سامنے تھے جب منازل میں کوئی رہنے والی ہے نہ رہنے تو وہ مریہ ہیں۔

لِلَّهِ كَدُّ قَمَرَاتٍ لَيْسَ بِمَجْهُدِكَ أَشْأَسَا وَكَمَ غَارُ لَشِي فِيكَ عَزْلَانُ

اللہ اللہ کہتے چاندون کے سے کہہ دے والیوں نے پیاری قیام گاہ تیرے آسمان میں میرے دل کو چند مہیا دیا

اور کہتے ہر فن نے جو تیرے ح میں رہتے تھیں مجھے پہلایا ہے۔

وَلَيْلَةُ بَاتَ يَجْلُو السَّاحُ مِنْ يَدِهِ فِيهَا أَغْنَى خَفِيفُ الشَّوْخِ جَدْلَانُ

وہ کیا رات تھے کہ اوس (دستی) کے دگورے ہاتھ سے شراب میں (دور بھی) ہلکا لگتے تھے جو سبک روی اور

خوشی و خرمی کے ساتھ گارم تھا۔

خَالٍ مِنَ الْهَمِّ فِي خُلْخَالِهِ حَرَجٌ فَقَلْبُهُ فَاسِعٌ وَالْقَلْبُ مَلَانُ

وہ تو غم و غم سے خالی تھا۔ لیکن اوس کے (پیردن کے) خلخال بڑے تنگ تھے۔ اوس کا دل (محبت سے) بھائی تھا

اور (میرا) دل بھرا ہوا تھا۔

يَذْكُ الْجَوَى بَابٍ دَمِنْ تَغْرِشِيمٍ وَيُوقِظُ الْوَجْدَ طَرَفٌ مِنْهُ وَسْنَا

اوس کے منہ کا چشمہ سر و سرش عشق کو بھڑکانا اور چشم خواب آلود وجد کو بیدار کرتی ہے۔

إِنْ مِيسَ سَيَّانٍ مِنْ عَاءِ الشَّبَابِ فُلِي قَلْبُ إِلَى سَرِيقَةِ الْعَمَلِ طُمَاتُ

اگر وہ جوانی کی آب و تاب سے تروتازہ ہو رہا ہے تو میرے پاس بھی ایک دل ہے جو اوس کے شہدائے عجب ہیں

دِينِ السِّيُوفِ وَعَيْنُهُ مَشَامِكَةٌ مِنْ أَجْلِهَا قِيلَ لِلْإِعْمَادِ أَجْفَانُ

تو اوردن میں اور اوس کے آنکھوں میں ایک دوسرے کے ساتھ مشارکت ہے۔ اسی سے (تو اوردن کے) میاؤں کو

اجنات (دھک) کہتے ہیں۔

جب شجاع الدین اس بیت پر پہنچا تو حاضرین میں سے ایک شخص کھڑا ہو گیا۔ اور بولنا شروع جو تو نے پڑھا ہے بھر

پڑھ۔ شجاع نے دو تین مرتبہ اوسے دوسرا شیخ وجد کی حالت میں تھا۔ پھر ایک خوفناک چیخ مار کر گر پڑا۔ لوگوں نے جانا کہ

میں ہوش ہو گیا ہے۔ لیکن جب جس منقطع ہو گئی تو حاضرین نے جاکر اوسے دیکھا تو معلوم ہوا کہ وہ تو مر گیا ہے۔ شجاع نے

کہا کہ میرے سماع میں اس قسم کا واقعہ ایک مرتبہ اور بھی ہو چکا ہے۔ ایک شخص اور بھی پہلے مر گیا ہے۔ یہ قصیدہ

نبات ہی عمدہ قصائد سے ہے۔ اور بہت طویل ہے۔ امام ناصر الدین اللہ ابو العباس احمد بن السقفی امیر المؤمنین



اسلام کے نہایت نامی گرامی شاعر ہے۔ اس سے اور فرزدق شاعر سے مہاجاۃ اور بجاۃ سمجھی رہا کرتی تھی۔ کبھی یہ یہ اوکسی بوجھ کہتا کبھی وہ اسکی کہتا تھا۔ مابین فن سخنوری میں ہے اکثر فنی رائے ہے کہ یہ فرزدق سے بڑھ کر ہے۔ اور اس بات پر علماء کا اتفاق ہے کہ شعراء اسلام میں جبر فرزدق اور غزل میں شاعر دسکے برابر کوئی اور چڑھا نہیں ہوا کہتے ہیں کہ نظم (عرب) میں چار مضمون ہوا کرتے ہیں۔ نثر مدح جو نسیب (عورتوں کے حسن کا بیان) چارون میں جبر تمام دیگر شعرا پر بقت ہے۔

اِذَا غَضِبْتَ عَلَيَّكَ فَيُوقِبُ حَبِطَ النَّاسِ كُلُّهُمْ غَضَابًا

جب نبی تم پر غصہ ہوں تو تو بیان لے کہ دینا کے تمام آدمی تجھ پر غصہ کرنے والے ہیں۔

اور مدح میں اس کا قول ہے۔

اَللّٰهُمَّ خَيِّرْهُمِنْ رَكِبِ الْمَطَايَا وَانْدَى الْعَالَمِينَ بَطُونِ سَاحِ

اے تمام لوگوں کو گون سے جو اونٹوں پر سوار ہوئے بہتر نہیں ہو۔ اور تمام عالم کے لوگوں سے ہاتھ کی نیلیوں کی طرح زیادہ سخی نہیں ہو۔

هَئِنِ اطَّرَفَ اَنْتَ مِنْ مُنِيرٍ فَلَا كَبَّاءَ بَلَّغْتَ وَلَا اِكْلَابًا

پس آنحضرت سے انہی کی کرلی تو تو فیصلہ گیر میں سے ہے۔ نہ تو کلب تک (درجہ میں) پہنچا ہے اور نہ کلاب تک۔

اور نسیب میں کہتا ہے۔

اِنَّ الْغَيُوثَ الَّتِي فِي طُغْيَانِهَا حَوْسٌ قَتَلْنَا ثُمَّ لَمْ يُحْيَيْنَا قَتَلْنَا

اون انجھوں نے بخشنی گاہوں میں جاری ہے میں قتل کر دیا۔ لیکن پھر ہماری قتلین کو زندہ نہیں کیا۔

يَصْخَرُ عَنْ ذَا اللَّبِّ حَتَّى لَا حَرَاكَ بِهِ وَهَنْ اَضْعَفَ خَلْقِ اللّٰهِ اَرْكَانًا

یہ عشق عقل والے کو پھاڑ کر چت کر دیتے ہیں کہ وہ پھر حرکت بھی نہیں کرتا۔ حالانکہ وہ اللہ کے مخلوق میں قوتوں کے لحاظ سے ضعیف و کم زور ترین ہیں۔

ابو عبیدہ عمر بن لُثُی جس کا ذکر آئندہ آتا ہے۔ انشاء اللہ تعالیٰ ایک حکایت بیان

کرنا ہے۔ اور کہتا ہے کہ جبریر اور فرزدق ایک نافرست پر سوار ہو کر شام میں عبد الملک اموی کے پاس ایک مرتبہ روانہ ہوئے۔ اس زمانہ میں وہ رصافہ میں تھا۔ راستہ میں چلتے چلتے جبریر نے تھکنا سے حاجت کے لئے اوتر پڑا۔ اونٹنی (لوٹ لوٹ کر) اپنے سوار کو دیکھنے لگی۔ فرزدق نے

اوسے ذکر کریشعر پڑھے۔

وَحَيْنًا نَّتَمَنَّى أَن نَّتَمَنَّى  
أَلَا مَرَّتَيْنِ نَيْنَ وَأَنْتَ تَحْتِي  
عنی تیر دی (الترجما) تفسیر تھی  
جب تو صافہ میں امریکی تو لگی میں چلنے اور پیٹھ کے خون آلود زخم سے آرام پائیں (رجوزین کے گھرنے پر لگی ہیں)

پھر رول میں کہ اب جریر ایسا اور میں یہ بیتیں ایسے سنائیگا تو وہ کہیںکا۔  
نَلَقْتُ أَتَمَّكَ حَتَّى أَتَى فَكَيْنِ  
الی الی کائین وَالْفَاسِ الْكُحَا  
چونکہ وہ ایک بہتر زادہ کے نیچے ہے اس لئے وہ ٹیٹ ٹیٹ کر دھونکلیوں کے اور کھٹلے کھٹاڑی کی طرف دیکھتی ہوئی

دستی تَرَدُّدِ الرِّصَا فَرَمَتْ فِيهَا  
كَخَزَنَاتِكَ فِي الْمَوَاسِمِ كُلِّ عَامٍ  
جب وہ رصافہ میں پہنچ گئی تو اوس میں زمیں و خوار ہو گئی جیسے کہ لٹکیوں میں ہر سال تجھے رسوائی ہوتی ہے۔  
راوی کہتا ہے کہ اتنے میں جریر بھی آگیا۔ دیکھا تو فرزدق ہنس رہا ہے۔ پوچھا ابو فراس کیوں ہنستا  
ہے اوس نے دونوں پہلی بیتیں سنائیں۔ جریر نے دونوں کچھلی بیتیں سنادیں۔ فرزدق نے کہا واللہ  
یہ تو میں نے کہی ہیں جریر نے کہا تو نہیں جانتا کہ ہم دونوں کا شیطان ایک ہی ہے۔ ہر دے کا مل میں ذکر کیا ہے  
کہ کسی نے فرزدق کے سامنے جریر کا یہ شعر پڑھا۔

تَرَى بَرَصًا يَأْسُفُ لَأَسْكَتِيهَا  
كَعَافَقَتِ الْفَرْزَقِ حِينَ بَا  
تو اوس کے نیچے اندام نہانی کے کنارہ پر برص (کا سپید داغ) دیکھے گا جس طرح کہ بڑھی داڑھی فرزدق کی چمکتی ہے۔  
جب پڑھنے والے نے بیت مذکور کا مصرعہ اول پڑھ لیا تو فرزدق نے اپنی ڈاڑھی پر اس انتظار میں ہاتھ پھیرا  
کہ دیکھئے دوسرا مصرعہ اوس کا کیا ہوتا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا جیسا اوس نے سوچا تھا۔

ابو عبیدہ نے یہ بھی حکایت بیان کی ہے۔ کہ جب جریر کی ماں حل سے تھی تو اوس نے خواب میں دیکھا  
کہ اوس کے پیٹ سے سیاہ بالوں کی ایک سری پیدا ہوئی ہے جب وہ ٹھکر نیچے گری تو اوجھلتی اور لوگوں کی گردنوں  
میں پڑتی اور گلا گھوٹنے لگی۔ اس طرح کہتے ہی جو اس مردوں کے کام تمام کئے۔ جب وہ خواب سے بیدار  
ہوئی تو نہایت خوف غالب ہوا۔ لوگوں سے تعبیر پوچھی۔ انہوں نے کہا کہ تو ایک لڑکا جنے گی۔ جو بڑا شاعر ہوگا  
اگر ایسا شریر اور کشر ہوگا کہ مخلوق پر ایک بلاے بے درماں کی طرح تصور کیا جائیگا جب اس کے لڑکا پیدا ہوا تو اوس نے



جریر ہی اوس کا نام رکھ دیا۔ جیسا کہ اوس نے خواب میں دیکھا تھا۔ جریر ہی کو کہتے ہیں۔

ابو الفرج اصفہانی سے کتاب الاغانی میں جریر کے بیان میں نقل کیا ہے۔ کہ کسی شخص نے جریر سے پوچھا کہ دنیا میں کون بڑا شاعر ہے۔ کہا اٹھ میں جواب دوں گا۔ اور ہاتھ پکڑ کر اپنے باپ عطیہ کے پاس لایا۔ اور۔۔۔ کے باپ نے اوس وقت ایک بکری پکڑی۔ اور ٹانگیں باندھ کر تھنوں سے اوس کا دودھ پیا تھا۔ جریر نے کہا تو دنیا باوا جان باہر آئیے۔ گھر میں سے ایک دیڑھا نکلا جس کی صورت بھی بُری تھی۔ اور نہایت بھی بُری۔ جریر کو دودھ ڈال دیا۔ جریر نے کہا تو نے دیکھا کہا ہاں۔ کہا تو جانتا ہے کہ یہ کون ہے۔ کہا نہیں۔ کہا یہ بڑا شاعر ہے تو جانتا ہے کہ یہ بکری کے تھنوں سے دودھ کیوں پیتا ہے۔ کہا اس اندیشہ سے کہ اگر کوئی دودھ دیتا۔ کی آواز سنیکا تو کہیں مانگنے کو آجائیگا۔ کہا دیکھ وہ شخص دنیا میں بڑا شاعر ہے۔ جس نے اس شاعر کے باپ سے اسٹی شنی شاعروں سے مقابلہ کیا۔ اور فرخ کر کے سب کو نچا دکھا کر نوک دم بھگا دیا۔

صاحب الجلیس (الانیس) (نیرم اور دوست) نے اپنی کتاب میں محمد بن حبیب سے کہا اور اوس نے غزل کہی۔  
بن ہلال بن جریر سے روایت کی ہے کہ تیرے دادا نے جویر شاعر کہا تو اوس کا مطلب کس بات کے کرنے کو تھا۔  
لَوْ كُنْتُ اَخْلَعُ اَنْ اَسْتَرْحِلَ هُمَ يَوْمَ الرَّحِيلِ فَعَلْتُ مَا لَمْ اَفْعَلِ  
اگر میں جانتا کہ اونکی روانگی کا دن اون سے ملے گا آخری دن ہے تو میں وہ کام کرتا کہ میں نے کبھی نہیں کیا  
کہا کہ وہ اپنی آنکھیں نکال ڈالتا تاکہ اپنے احباب کو رخصت ہوتے نہ دیکھتا۔

صاحب الاغانی نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ مسعود بن بشر نے کہا میں ابن منذر سے پوچھا کہ دنیا میں بڑا شاعر کون ہے۔ کہا وہ شخص جو چاہے کھیل کی باتیں کہے (اور افسانہ لکھے) چاہے ٹھیک ٹھیک باتیں (اور واقعات بیان کرے) مگر جب کھیل کو دیں گے تو تو سمجھے کہ میں اس تک پہنچ سکتا ہوں۔ مگر جب پہنچنا چاہے تو وہ اتنی دور ہٹ جائے کہ تو وہاں تک نہ پہنچ سکے۔ اور جب ٹھیک ٹھیک باتیں کہے تو تجھے اوس تک پہنچنے میں بالکل مایوسی ہو جائے۔ پوچھا تو بھلا ایسا کون شخص ہے۔ کہا جریر جو کھیل کے طور پر کہتا ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ غَدَرُوا بَيْنَكَ غَدَارُوْا وَشَلَّا بَعِيْدَكَ لَا يَزَالُ مَعِيْنَا  
وہ (معتوق) جو صبح ہی صبح جلتے وقت تیرا دل لے گئے وہ ایک بڑا چشمہ چھوڑ گئے ہیں۔ جو تیری آنکھ سے ہمیشہ بہتا رہتا ہے۔

فَيُضِنُّ عِبْرَاتِهِمْ وَقُلْنَ لِيْ مَاذَ الْقَيْسِ مِنَ الْهَوٰى وَلِقَيْنَا

و نہی نے اپنے آنسو روک لئے اور مجھ سے کہا جو کچھ تجھے عشق میں پیش آیا ہے۔ میں بھی پیش آیا ہے  
پھر جب ٹھیک ٹھیک کہنے پر آیا تو یوں کہا۔

إِنَّ الَّذِي حَزَمَ الْمَكَارِمَ تَغْلَبُ جَعَلَ الذَّبْقَ وَالْخِلَافَةَ فِينَا

اوس شخص نے تمام نکاح اور بزرگیاں نبی تغلب پر حرام کر دی ہیں۔ ہم میں ہی نبوت اور خلافت دیدی ہے۔

مُضَرَّ ابْنِي وَابْنِ الْمَلِكِ فَهَلْ نَكَمُ يَا خَزَنَةَ تَغْلِبَ مِنْ آيٍ كَابِتَا

مضر میرا باپ ہے اور بادشاہ کا باپ ہے۔ کیا اے نبی تغلب چنڈے لوگو تمہارا باپ بھی ایسا ہی ہو جیسا کہ ہمارا ہے

هَذَا ابْنُ عَمِّي فِي دِمَشْقَ خَلِيفَةُ لَوْ شِئْتُ لَسَا قَوْمًا قَطِينَا

دیکھو یہ میرے چچا کا بیٹا ہے جو دمشق میں خلیفہ ہے۔ اگر میں چاہوں تو وہ غلام بنا کر تم کو میری طرف چلا دے گا۔

راوی کہتا ہے کہ جب یہ حال عبدالملک بن مروان کو معلوم ہوا تو اوس نے کہا ابن المراءعہ نے مجھے اپنا

نسل<sup>(۱۵)</sup> بنایا ہے۔ اگر وہ کہتا کہ اگر وہ چاہے تو تم کو میرے پاس غلام بنا کر بھیجے تو بے شک میں اونیہل اس کے

پاس بھیج دیتا یہ اشعار جو اوپر مذکور ہوئے۔ ان میں جریر نے اَحْطَل تَغْلِبِي المَشْهُور شاعر کی جو کہ ہے۔ یہ جو وہ کہتا ہے

کہ خدا تعالیٰ نے نبوت و خلافت ہم کو دی ہے۔ یہ اس لئے کہتا ہے کہ جریر تمہیں التلب ہے اور تمہیں مضر بن تراء بن سعد

بن عدنان جد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جاملتا ہے۔ اس سے نبوت و خلافت اور نبی تمہیں مضر میں جا

لتے ہیں۔ اور یا خزَنَ تَغْلِبَ میں خزَنَ بضم خاء و سکون زلے مجھ و رلے ہملہ جمع اُخْزَرَ کی ہے۔ اُخْزَرَ اوسکو کہتے

ہیں جسکی آنکھیں تنگ اور چھوٹی ہوں۔ یہ عجمیوں کی صفت ہے۔ اس سے اوس نے تغلبیوں کو عجمی بنایا ہے۔ اور

عرب سے نکالا ہے۔ عربوں کے نزدیک یہ سب سے بڑی بُرائی ہے اور یہ جو اوس نے کہا کہ دمشق میں جو

خلیفہ ہے وہ میرا بن عم ہے۔ اس سے عبدالملک بن مروان اموی مراد ہے جو اوس وقت خلیفہ تھا۔ تَقْنِين

بفتح قاف خدام اور اتباع کو کہتے ہیں۔ عبدالملک نے جو اسے ابن المراءعہ کہا۔ اوس میں مراءعہ بفتح میم و راء

مہملہ و الف وغین معجمہ لقب ہے جریر کی ماں کا۔ اَحْطَل مذکور نے یہ جو میں کہا تھا کہ اوس کی ماں لوگوں کی مراءعہ

اس طرح کے ذکر کرنے سے اللہ تعالیٰ ہمیں بچائے۔ مطلب ادا کرنے کے لئے مجبوراً ہمیں کہنا پڑا۔

یہ بھی جریر کے حالات میں لوگوں نے بیان کیا ہے کہ وہ ایک مرتبہ عبدالملک بن مروان

کے پاس گیا اور ایک قصیدہ سُنا جس کا اول یہ ہے۔

أَتَضَمُّعًا فَوَا ذَاكَ غَيْرُ صَاحِي عَشِيَّتَهُ هَمَّ صَحْبُكَ بِالرَّوَّاحِ

نوح کرنا

(میرے رفیقوں نے مجھے پوچھا) کیا تو ہرش میں ہے یا تیرا دل اس شام سے کہ تیرے ساتھ والوں درستوں نے کوچ کا ارادہ کیا ابھی تک پریشان ہے اور ہرش میں نہیں ہے۔

تَقُولُ الْعَادِلُ لَكَ شَتِي  
اهَذَا الشَّيْبُ يَنْدَعِي مَرَا حِي  
وامت کرنے والیاں کہتے ہیں۔ کہ تجھ پر بوڑھا پاچھا گیا ہے۔ تو کیا یہ بوڑھا پاچھے مزاح اور ہنسی سے منع کرتا ہے

تَعَزَّتْ أُمُّ خُزَيمَةَ لَمَّا قَالَتْ  
رَأَيْتُ الْمُؤْمِنِينَ ذَوِي لِقَاسٍ  
(میری بی بی) امر خیزہ کو آخر کار صبر آیا اور تسلی ہوئی پھر اس سے چھوڑ کر میرے جاس نے پیرا معنی ہوئے اور کہا میں دیکھتے ہوں تمہارے نوکر (خلیفہ کی بخشش سے) اونٹنیوں کا گلہ لئے ہوئے پانی کی جگہ پر ہنکاتے لائینگے۔

لَقِيَ اللَّهَ لَيْسَ بِشَيْءٍ  
وَمِنْ عَذَابِ الشَّيْطَانِ بِالْبَاطِلِ  
خدا پر بھروسہ کر جس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ خلیفہ کے پاس سے مجھے علاج کی امید ہے۔

سَأَشْكُرُ إِنْ رَدَدْتَ إِلَيَّ لَيْشِي  
وَأَنْبَتَ الْعَوَادِ مَرَفِي جَنَارِي  
(اے امیر) اگر تو میرے پر بھی مجھے پھیر دیکھا۔ اور میرے بازوؤں میں پردوں کی کھونٹیاں بڑھنے دیگا تو میں تیرا شکر گزار ہوں گا۔

أَلَسْتُ خَيْرَ مَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا  
وَأَنْدَى الْعَالَمِينَ بِطَوْنِ رَاحٍ  
کیا تم اون سب لوگوں سے جو اونٹوں پر سوار ہوتے ہیں بہتر نہیں ہو۔ اور باتھ کی ہتیلیوں کی طرح عالم میں بڑی بخشش کرنے والے نہیں ہو۔

جریر کہتا ہے کہ جب میں اس بیت پر پہنچا تو عبد الملک جو تکلیف لگاے بیٹھا تھا: دیکھ کر سیدھا بوجھٹا اور کہنے لگا جو شخص تم سے ہماری مدد کرنا چاہے تو اس طرح سے مدد کیا کرے۔ نہیں تو زبان کو مہر سکوت لگا کر بیٹھ جائے۔ پھر میری طرف متوجہ ہوا۔ اور کہا جریر نبی کلب کے مویشی کے سونا توں سے کیا۔ اُمّ خزیمہ کی پیاس مجھ جا لیگی۔ میں نے عرض کیا امیر المؤمنین اگر اس سے پیاس نہ بجھے تو خدا اس کی پیاس کبھی نہ بجھائے۔ خلیفہ نے کہا اسی سو سیاہ چشمی اونٹنیاں دیدو۔ میں نے عرض کیا۔ امیر المؤمنین ہم سب بورہی ہیں کسی کے پاس کوئی اونٹنی فاضل نہیں اور اونٹ بھٹک جانے والی چیز ہے۔ براہ مہربانی کچھ راعی بھی عزایت فرمائے۔ اس پر اٹھ راعی بھی عطا فرمائے اس کے رد و اوس وقت طلای پالہ رکھے ہوئے تھے۔ اور ہاتھ میں ایک چھڑی تھی۔ میں نے عرض کیا امیر المؤمنین دودھ دوہتے کیلئے

کچھ ترن چاہیے اور ایک پرانہ کی طرف اشارہ کیا۔ خلیفہ نے پتھری سے میری طرف سرکا دیا اور کہا لے لے۔  
خدیجہ بڑا رک رکے۔ اس قصیدہ کی طرف جریر نے اپنے اس قول میں اشارہ کیا ہے۔

أَعْلَمُ مَهْلِكًا مِمَّنْ تَحْكُدُ وَهَاتَا نَدِيَّةً نَارُ عَصَا حُسْرٍ مِّنْ وَلَدِ كَسِيَّةٍ

انہوں نے ایک ہنیدہ زریکٹا، ریاحیہ آٹھ ادنی ہنکا کرے سچے، اون کی بخشش میں احسان جتا یا نہیں  
جانا اور نہ حد سے زیادہ سرحت کرتے ہیں۔

ہنیدہ، بضم الہا بضمیۃ تصغیر سوکا علم ہے۔ اسی لئے اکثر علماء نے اس کی جگہ سے کہ اس پر الف  
لام تعریف کا نہیں داخل ہوا چاہیے۔ تاہم بعض سے اس کا جزاء بھی آیا ہے۔ ابو الفتح بن ابی حنیفہ الشافعی  
الکلبی مشہور شاعر ایک قصیدہ میں کہتا ہے۔

آيَتْهَا الْقَلْبُ لَدَيْكَ كَأَنَّ فِي وَحْشٍ أَوَّلِ الْعَدَاوَةِ نَصْفُ الْمَهْلِكَةِ عَدَا

لے دل نصف ہنیدہ کی عمر لے اور معشوقوں کی طاقات کے شوق کے لئے جن کے چہرہ پر خطا نمودار  
ہو گیا ہے اب تیرے لئے کوئی اذکار باقی نہیں چھوڑا ہے۔

یعنی پچاس برس نے جو سو کا نصف ہوتا ہے۔ وانشرا علم۔

جب فرزدق مر گیا۔ اور جریر نے غنائت بہت رویا اور بولا۔ میں جانتا ہوں اس کے بعد میں بھی بہت زندہ نہیں رہونگا  
ہم ایک ہی کستارہ کے عمل میں پیدا ہوئے تھے اور ہم دونوں میں سے ایک دوسرے سے مشغول رہا کرتا تھا۔ ایسا  
بہت ہی کم ہوا ہے کہ کسی کا کوئی مخالف یا اس کا دوست مر گیا ہو اور وہ دوسرا بچا ہو۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ شاعر  
(مستند) میں ہی جو جریر مر گیا جس میں فرزدق مرا تھا۔ چنانچہ اس کے بیان میں اپنے موقع پر ذکر آئیگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ  
ابو الفرج بن الجوزی نے لکھا ہے کہ جریر نے ۱۱۱۱ھ میں وفات پائی تھی۔ ابن قتیبہ کتاب المعارف میں کہتا ہے۔ کہ  
جزیر اپنی ماں کے پیٹ سے سات ہی ہینے میں پیدا ہوا تھا۔ فرزدق کے بیان میں جریر کی موت کا کچھ ذکر آئیگا  
انشاء اللہ تعالیٰ وہاں دیکھنا چاہیے۔ جریر کی وفات ۱۱۱۱ھ میں ہوئی تھی۔ اس وقت اس کی عمر کچھ اوپر انیس سال  
کی تھی۔ خزرجہ بفتح حاء ہلہ و سکون زلے مجھ وراسے ہلہ و حاء ساکنہ۔ خطفی بفتح خاء سے مجھ و۔  
طاسے ہلہ و فاء و یاء تھانیہ۔ یہ اوپر ذکر آچکا ہے کہ وہ اس کا لقب تھا واللہ اعلم۔

۱۱۱۱ھ میں ان تینوں شاعروں کے حالات کتاب الاغانی میں اچھی طرح دئے ہوئے ہیں۔ ابیہامک جابر ۱۱۱۱ھ میں بھی  
مشرام کاسن پسیول نے ان کے سوانح عمری لکھی ہے۔

(۲) ان چار مضامین کے سوا عرب کے شاعری میں تعریف یعنی ایسا بیان کہ جس سے کوئی خاص شخص سجدے میں آجائے اور نصیحت بھی دو مضمون اور ہیں جو اکثر اشعار میں بیان کئے جاتے ہیں مگر یہاں ان کو چھوڑ دیا گیا ہے۔

(۳) عربی مذاق کے مطابق معشوق کی تکلیفیں تیز اور اوپر نہ دیکھنے والی ہونا چاہئیں۔ لیکن بیمار اور اوپر نہ دیکھنے والی اور ضعیف و کم زور کے ایک ہی سے معنے ہیں۔ بعض شاعر اور کبھی بڑھ جاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں بیمار ہم تکلیفوں پہنچے ہیں اور ڈالا ہے۔

(۴) دیکھو تذکرہ (۶۰۲)۔

(۵) رصافہ شہر زریہ سے ایک منزل مغرب کو رقبہ کے مقابل اقمہ تھا۔ ابراہم خاندانی نے اس کا عرض بلد ۳۰ درجہ شمال کو بتلایا ہے۔ اسے رصافہ ہشام بھی کہتے تھے۔ کیونکہ اس کا بانی ہشام بن عبد الملک تھا جس نے اس میں اپنا گروہی مکان بنایا تھا۔ اور طاعین سے بچنے کیلئے وہاں ہار لگا تھا۔ جو اس زمانہ میں شام میں پھیلا ہوا تھا (طاعین) (۶) عرب میں جاہلیت کے زمانہ میں سالانہ حکاظ وغیرہ پانچ مقامات پر میلہ لگاتے تھے۔ ان میں عرب کے شاعر جاتے اور اپنے اشعار سنایا کرتے تھے۔ دیکھو شرح دیوان امر القیس کا دیباچہ۔

(۷) ابو فراس الفرزدق کی کیفیت ہے۔

(۸) جو جھکوا اور جھکوا ایک ہی سے خیال بتاتا ہے۔

(۹) یہ تشبیہ فرزدق کی ذات کے واسطے ہے۔

(۱۰) کشف الظنون میں اس کتاب کا کہیں ذکر نہیں ہے۔

(۱۱) اسکے نسبت فرانسیسی زبان میں نوٹ دیا ہے جس کو میں نہیں سمجھتا ہوں۔

(۱۲) یہاں اصل شعر میں ضمیر مخاطب متصل ہوئی ہے جس کا ترجمہ میں نے بھی نقل ہی کیا ہے لیکن درحقیقت یہاں ضمیر مخاطب سے مراد ضمیر متکلم سے ہے۔ عربی اشعار میں ایسی صورت بکثرت ملتی ہے۔

(۱۳) ادس کا مطلب یہ ہے کہ۔ نہ خیال کر کہ جو کچھ عشق میں پیش آتا ہے اسے ہم تنہا ہی محسوسات سے مشابہ کرتے ہیں تو ظاہر ہے کہ وہ بھی اس اثر کو ضروری محسوس کرتے ہوں گے۔ لیکن اپنے ضعف کو مشابہ نہیں کرتے ہیں۔

(۱۴) ہم نے شرطی کے معنی یہاں کانسٹبل کے لئے ہیں۔ مثبتہ الفاظ میں اس کا ترجمہ نہیں کیا ہے۔ اصل میں شرطی کو تو ابائی کے ایک سپاہی کو کہتے ہیں۔

(۱۵) خنظل ایک عیسائی شخص تھا۔ بنی تغلب نصرانی تھے اسی واسطے بنی تغلب اگرچہ عربی نس سے تھے۔ مگر زکوٰۃ سے

سکھتے تھے وہ اپنے مولیشی میں سے چالیسواں حصہ نہیں دیتے تھے۔ لیکن عربی مشترکہ خاک میں وہ رہتے تھے وہاں اون کو جزیرہ دینا پڑتا تھا۔

(۱۶) مراۃ و دو گدیمیا جو زکونع ذکر ہے۔ ذیل ماحشہ۔

(۱۷) سیاہ چٹسی اونٹنیوں سے اچھی نسل کی اونٹنیاں مراد ہیں۔

(۱۸) پیادہ پا نہیں چل سکتے۔

(۱۹) لفظی ترجمہ وہ تھے نفع دے عربی میں اکثر دعا کو بددعا کیہ الفاظ میں بولنا کرتے ہیں۔ مگر اون سے مطلوبہ اچھا خیال ہوتا ہے۔

(۲۰) سفیدہ عربی میں بعینہ ایسی ہے جیسے اردو میں کوٹری ہیں۔ کھلے یا درجن بارہ کے لئے بولتے ہیں۔

(۲۱) یعنی عشق و محبت کا زمانہ اب جا بجا رہا ہے۔

(۲۲) دیکھو تذکرہ (۵۵)۔

(۲۳) یا ما ایک خطہ اور ایک شہر کا نام ہے جو کھسٹہ کے مشرق میں واقع ہے اور الکلیف واقع ساحل بحر عمان سے چار منز کے فاصلہ پر ہے (ابوالفدا)۔

۱۲۸۔ ابو عبد اللہ جعفر الصادق بن محمد الباقر بن علی زین العابدین بن الحسن

بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہم جمعین

مذہب امامیہ والوں کے بارہ اماموں میں سے ایک امام اور سادات اہل بیت سے تھے۔ انہیں صادق صدق کلام کے سبب سے کہتے تھے اون کے فضائل اس قدر مشہور ہیں کہ ذکر کی حاجت نہیں۔ انہوں نے فن کیمیا اور زہر (شگون) اور فال میں ایک کتاب بنائی ہے۔ ابو موسیٰ جابر بن حیان صوفی طرسہ لیلیٰ اون کے ایک شاگرد تھے۔ انہوں نے ہزار ورق کی ایک کتاب بنائی تھی جن میں جعفر صادق کے رسائل درج ہیں ان رسائل کی تعداد کوئی پانچ سو ہو گئی آپ (ع) میں جو سیل انجمن (سخت سیل) کے نام سے مشہور ہے پیدا ہوا ہے تھے۔ بعض کہتے ہیں کہ بروز شنبہ قبل طلوع آفتاب ۳۰ ماہ رمضان ۳۳۰ کو پیدا ہوئے تھے اور شوال ۳۴۰ (ع) میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا۔ یقین میں جہاں اون کے باپ محمد الباقر اور اون کے

داوا علی زین العابدین اور ان کے دادا کے چچا حسن بن علی رضی اللہ عنہم اچھڑوں کی قبر ہے مرقن ہے۔ اللہ عزوجل  
کیا ہے شرف و اکرام ہے وہ قبر کو جہاں ایسے ایسے بزرگ آسودہ ہیں۔ ان کو ان اہم فروع ہمت تھہم بن محمد بن ابی بکر  
الصدر بن رضی اللہ عنہم جمع ہیں تھی۔ ان دو دواؤں میں سے ہر ایک کا ذکر اپنے اپنے مرقع پر آسے گا انشاء اللہ  
تونس کے کتب خانہ کے کتاب انصار دار الفکر میں ذکر کیا ہے کہ حضرت بو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے  
پوچھا کہ اگر کسی کفر میں سے ایک ہرن کے راجعہ (کچھیاں) توڑ ڈالیں تو اس کی نسبت آپ کیا کہتے ہیں۔ حضرت امام  
بو حنیفہ نے فرمایا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہایت نہیں۔ حضرت عمار فاروقی نے کہا تم تو ایسے بڑے عالم  
ہو اور اتنا بھی نہیں جانتے کہ ہرن کے راجعہ (کچھیاں) نہیں ہوتیں اس کے فطرتاً ہی جو کرتی ہے۔

(۱) صادق سچا جو جھوٹ نہ رہتا ہو۔ مستحیہ نام ہے دانوں۔ نہ اپنے خیرالات کے مطابق تخطیاتی لقب ابی ان کے دیا ہے۔  
(۲) جابر بن حنیان ایک مشہور کیمیا گر کا نام ہے جسے ابن بریجہ جو جس کے نام سے بولا کرتے ہیں۔ کیمیری اس کے اوسس کا  
کچھ حال لکھا ہے جو اس نے تاریخ اٹھکرا سے لیا ہے شگین اور فال کی نسبت جو کتاب میں بنائی گئی ہیں وہ بالکل  
جھوٹی ہیں۔ بلکہ اسلام کے خلاف ہیں ان کو ماننا اور سچ سمجھنا اسلام کو جھٹلاتا ہے۔

(۳) سنہ ۳۱۱ میں مکہ شہر میں ایک میل آیا تھا جس سے کچھ آدمی تباہ ہو گئے تھے۔ اسی واسطے یہ سال میل المیحات  
(بقدم حیم بن اسے تھلی) کہلاتا تھا (عیون التریخ ابن شاکر)

(۴) ابو الطیغ محمود بن اسدین مخاطب کشار ایک مشہور شاعر اور لغوی تبتے کا مہر تھا۔ اس کے تصنیف سے  
ذیل کی کتابیں ہیں۔ ادب القدیم جس میں پانچ بیٹھنے والوں کے صفات کا ذکر ہے (المصائد والمطارد (جال اور  
شکار) جس کے نسبت قیاس چاہتا ہے کہ اس میں دل لگی اور ظرافت آمیز قصص حکایات لکھے گئے ہوں گے مجموعہ  
رسائل و دیوان اشعار بھی اسی کے یادگار سے باقی ہیں۔ سنہ ۳۵۷ (سنہ ۹۶۱) میں اس نے وفات پائی ہے  
(فہرست ذہبی کے تاریخ الاسلام)

(۵) دیکھو تذکرہ - ۳۶

(۶) جو شخص حج کا احرام باندھ لیتا ہے تو پھر شکار وغیرہ کے اجازت نہیں ہوتی۔ احرام حج کے ایام میں بغیر سلاہوا  
پر کرا حجاج پہناتے ہیں۔ فقہ میں اس کے تمام قواعد درج ہیں۔

(۷) اونٹوں کے منہ میں کترنے کے دانت کہلیوں کی قسم کے دانت اور داڑھیں ہوتی ہیں لیکن اکثر چوپایوں کے منہ  
میں کترنے کے دانت اور داڑھیں ہی ہوا کرتے ہیں یہ بات خصوصیت کے ساتھ بدو عربوں کو ہی معلوم تھی۔

مصر کے شہر بن کوبہ میں ایک غنی و معروف مغویہ بھی تھی۔ انکے پاس سے کرناہ وغیرہ یہ روایت شیعہ مذہب والوں کی سب سے زیادہ نکلان نامی مذہب کے کشاجم سے لکھنے والے ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ بہت بڑے علم کے جتنی فقہ قدام روئے زمین کے تھے ان میں سے کچھ وینا و سبہ امام ابو جعفر کا زمانہ ایسی روایتوں سے نہیں آتا۔

## ۱۲۵ ابو الفضل جعفر بن محمد بن محمد بن عباس بن یثیاب برکی

بارون الرشید کا وزیر تھا۔ علاقہ رافضیہ کے حکمران تھے۔ بہت اور عظمت محل و جلالت منزلت میں بارون الرشید کی نگاہ میں کوئی اور اس کا ہم و شریک نہ تھا۔ برکی کے ساتھ باطلانی سر لٹانے پیش آتا خود پیشانی کشا وہ رومی سے باتیں کرتا جو دوسرا اور بدل و عطا میں وہ اس قدر مشہور تھا کہ بیان کی حاجت نہیں۔ وہ بہت بڑا فصیح تھا اور بلا سائنی میں مشہور و معروف تھا کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک رافضیہ میں بارون الرشید کے سامنے ہزار درخواستوں سے زیادہ پر فرمان لکھے۔ مگر باوجود اس کثرت کا کہ ایک بھی فقہ کے خلاف نہ تھا اس کے باپ نے اسے قاضی البرید صوفی حنفی کے سپرد کیا تھا۔ انہوں نے اسے علم چاہا اور فقہ سکھائی تھی۔ یہ بات ابن القادسی نے کتاب اخبار الوزرا میں بیان کی ہے۔ ایک مرتبہ کسی شخص نے اپنی خطا کا ذکر کیا تو جعفر نے کہا کہ ہم نے جو معافی میدی ہے اللہ تعالیٰ نے اس کی وجہ سے تجھے ہمارے سامنے خدا کرنے سے نفی کر دیا ہے۔ اور ہم کو تیرے ساتھ اس قدر محبت ہے کہ تجھ پر بدگمانی کسی طرح ممکن نہیں۔ ایک مرتبہ کسی عامل کی اداسی کے پاس شکایت آئی تو اس نے کہا کہ تیرے شاکی بہت ہیں۔ اور احسان نہ بہت تھیں۔ اگر تجھ سے عدل نہ ہو سکتا ہے تو بہتر ورنہ کام سے علیحدہ ہو جاؤ اس کی فطرت و دانشمندی کی باتوں میں یہ قصہ بیان کر سکتے ہیں۔ اس سے ایک مرتبہ خبر ہوئی کہ کن رشید بہت مغویہ ہے۔ کسی یہودی خیم نے اس سے کہنا کہ اسی سال رشید مر جائے گا۔ وہ یہودی خلیفہ کے پاس ہے جعفر اوی وقت سوار ہو کر خلیفہ کے پاس پہنچا۔ ویچا تو واقعی وہ نہایت عظیم بیٹا ہوا ہے۔ جعفر نے یہودی سے پوچھا کہ کہتا ہے۔ امیر المومنین فلان فلان تاج اورون کو مر جائیگا۔ کہا ہاں۔ پوچھا کہ تیری کتنی عمر ہے۔ کہا اس قدر جو ایک بڑی مدت تھی جعفر نے رشید سے کہا کہ اسے مار ڈالنے تاکہ معلوم ہو جائے کہ وہ جھوٹا ہے۔ جیسے اپنی عمر کی نسبت اس کی بات جو ٹھوسٹی۔ ایسے ہی آپ کی نسبت بھی ہوگی۔ پھر کچھ نے اسے قتل کر دیا۔ اس سے رشید کاظم جاندارا۔ اور جعفر کا بڑا شکر گزار ہوا۔ اور یہودی کو کسی جگہ ٹھکرا دیا۔ اس پر اسے اٹھائی کہتا ہے۔

بِسْمِ الرَّكِبِ الْمُؤْنِي عَلَى الْخُذِّعِ هَلْ لِي لَوْ كَيْبِ نَحْمَا أَبْدَا غَيْرَ عَوْرِي



اس سوار سے پوچھو جو اوس کجیڑ کے شل پڑ گیا ہو اسے کہ کیا اوس نے اوس پر جو سوار سپہ اوس کا ستارہ کسی خرابی کے سوا اچھ نکلی تو ابھی دیکھ رہے ۔

وَلَوْ كَانَ شَيْءٌ مِّنْ خَيْرٍ لَّا كَانَ مَعَهُ قَتِيلَةٌ  
لَا خَيْرَ لَهُ عَنِ سَائِرِ الْمُنَافِقِينَ

اور اگر کوئی شے بہتر کی خبر بتا دے تو وہ اس کو اس کے چیران پریشان سرگرمی ہی خبر بتا دیتا ۔  
وہ سرگرمی موت کی خبر سننے کا ہے ۔ گویا کہ وہ اس سے ہم کو ایران کے کمر کا اور روم کے قیصر کی اولاد کا پہچان رہا ہے ۔

أَشْهَدُ عَنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ أَبِي سُرَيْبٍ شَرِيحَةً  
وَبِحَمْدِكَ يَا دِرِّي النَّشْرُ يَا شَرِيحَةً

کیا تو غیروں کی بڑی شہرت سننا ہے ۔ حالانکہ اسے شہر پرین خبر تیرا ستارہ خود ہی خبر دے گا  
اس طرح بیان منجم نے حاتم سے اپنا خون بہا دیا ۔ جعفر بن ابی عامر اور بڑی بخشش کرنے والا تھا ۔ جیسا کہ  
شہر ہے ۔ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حج کے لئے جاتا تھا کہ عشق مقام پر ہو کر گر رہا ۔ اس زمانہ میں وہاں قحط  
ہو رہا تھا ۔ بنی کلاب کی ایک عورت اس سے ملی ۔ اور یہ شہر پڑے ۔

إِنِّي مَرَرْتُ عَلَى الْعَقِيقِ وَاهْلِيهِ  
يَسْتَحْشِرُونَ مِنْ مَدِينَةِ النَّبِيِّ فَرُوسًا

میرا عشق مقام پر ہو کر گر رہا ۔ وہاں اس کے باشندہ شکایت کر رہے تھے کہ ربیع اور موسم بہار کی بارش  
کلم ہوئی ہے ۔

مَا أَتَى هَذَا إِذْ جَعَلْنَا جَبَابًا لَّهُمْ  
أَنْ لَا يَكُونُوا سَائِرِ مَمْلُوكٍ

اب جب کہ جعفر ان کے ہم سایہ ہو رہا ہے تو اگر ان کے موسم بہار میں بارش نہ بھی ہو تو ان کو حصر نہ ہوگا  
جعفر نے اسے بہت کچھ دیا ۔ یہ دوسری بیت ضحاک بن قیس الحنفی کے ایات میں سے لی ہوئی ہے  
وَلَوْ جَاءُوا نَدَا الْعَامَرُ لَمْ يَكُنْ  
عَلَى جَدِّ بَنَانٍ لَا يَصُوبُ سَيْفٌ

اگر اس سال سمرامہاری عباسی بن ہوئی تو اگرچہ ہم پر قحط پڑ رہا ہے ہم اس کے پر دا بھی نہ کرے کہ موسم  
بہار کا پانی تہا خبر بن نہر سا ہے ۔

یہ سب ان کے شعر کی بات ہے ۔ یعنی اس کا قول غلطی ہو بنا دھاری حاکم بن محمد بن ابی بکر بن  
قلم کے حشو کو حشو اللوزیج کہتے ہیں ۔

ابن اسعدی نے کتاب الادب والاعیان میں اسحاق بن العنبریم رضی اللہ عنہ اور اس کے بیٹے زبیر بن العنبریم کی  
یہ حکایت نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ جعفر بن محمدؑ اپنے گھر میں تھا اور فداوس کے بعد حاضر تھے۔ میں بھی اون  
میں موجود تھا۔ جعفر نے حریری کیٹے پہنے بدن کو خوشبو لگائی اور عین بھی وہی لباس پہنا یا اور خوشبو لگوائی  
اور دربان کو حکم دیا کہ عبد الملک بن بکرؑ کے سوا فداوس کو حاضر مان لیا اور کسی کو اندر نہ گئے دے۔ وہ  
نے عبد الملک کا لفظ تو سنا مگر بن بکرؑ کا لفظ نہ سنا۔ اس میں بن بکرؑ کو شک ہو گیا۔ وہ فداوس کو مدعو مقرر کیا۔ جعفر  
بن محمدؑ نے اپنے مکان میں ہے۔ وہ سوار ہو کر جعفر کے گھر آیا۔ دربان نے اس کو پہنچا کر عبد الملک کو یاد کیا۔ جعفر  
نے کہا آئے دو۔ وہ بھی کہ عبد الملک بن بکرؑ ہے۔ اس وقت ہماری حیرت و پریشانی کا حال نہ سمجھ کر  
کیا ہوا جب کہ تم نے دیکھا کہ عبد الملک بن صالحؑ شہداء لباس میں ہیں پہنچا اور فداوس نے اس سے پہلے  
جعفر کا رنگ فتنی پڑ گیا۔ ابن صالحؑ غیب میں بیٹھا تھا۔ رشید نے اس سے غیب پوچھے کہ کہا تھا۔ مگر اس نے  
انکار کیا تھا۔ جب عبد الملک نے جعفر کی حالت دیکھی تو اپنے غلام کو بلا لیا۔ اور اپنا سیاہ لباس اور سلسلہ  
اتار کر اس کے حوالہ کی یاد دہانی کی۔ دروازہ پر آیا۔ جہاں ہم سب بیٹھے تھے۔ اور سلام کر کے کہا۔ اپنی مجلس میں  
بھی شریک کرو۔ اور جو لباس وغیرہ تم نے پہنا ہے ہمیں بھی دو۔ اس پر فداوس آیا۔ اور ایک حریری لباس اس سے  
پہنا دیا۔ پھر اس نے کہا۔ مگر کہا کر کیا۔ اور ایک رطل (آدھ سیر) غیب بھی لیکر لیا۔ پھر جعفر سے کہا۔ اس سے پہلے  
یہ چیز میں نے کبھی نہیں پی ہے۔ ذرا کم دینا۔ جعفر نے ایک گہرا واسٹہ سامنے رکھ دیا جس قدر چاہے خود لیکر اؤں  
سے پی لے۔ اس نے خوشبو بھی لگائی۔ اور ہمارے ساتھ ہر طرف مجلس میں مشاں رہا جس قدر وہ اس قسم کا کام  
کرتا گیا۔ جعفر اسی قدر خوش ہوتا گیا۔ جب عبد الملک نے جانا چاہا تو جعفر نے پوچھا کہ آپ کی کچھ ضرورت اور حاجت  
ہو تو فرمائیے میں موجود ہوں۔ گویا آپ نے جو بھیہر مہربانی کی میں اس کی عوض تو کر ہی نہیں سکتا۔ بہن عبد الملک نے  
کہا۔ امیر المؤمنین کے دل میں میری طرف سے کچھ کمزورت ہے۔ اسے نکال دیکھئے۔ اور منجھ سے پہلے کی طرح اس سے  
خوش کر دیکھئے۔ کہا امیر المؤمنین آپ سے خوش ہو گئے۔ اور جو کمزورت اس کے دل میں تھی وہ سب رفع ہو گئی۔  
پھر کہا کہ بھیہر جائیں تاکہ درم قرض میں جعفر نے کہا یہ بھی دیدے جائینگے۔ اور وہ ابھی حاضر ہیں۔ گویا امیر المؤمنین  
کے ہاتھ سے دیا جانا آپ کے لئے بہتر ہو گا۔ اور اس سے معلوم ہو جائے گا کہ امیر المؤمنین آپ سے رشتہ  
ہے۔ عبد الملک نے کہا میں یہ بھی چاہتا ہوں کہ میرے بیٹے ابراہیم کو غلبہ کے خاندان کی کوئی لڑکی بھی مل جا  
جس سے اس کا درجہ بلند ہو جائے جعفر نے کہا کہ امیر المؤمنین نے اپنی بیٹی عالیہ نام تیرے بیٹے کو دیدی

عبدالملک نے کہا میں یہ بھی چاہتا ہوں کہ یہ لڑائی اس طرح نہ ہو کہ ایک سو ایک ہو جائے جس سے اس کا قہر و جبر  
 سب کو معلوم ہو جائے کہ یہ امیر المومنین سے اور اس سے سمر کا وانی کر دیا جو عبدالملک کی نصرت میں کہیں گیا۔ مہین جعفر  
 کی باتوں پر کہ اس نے غلینہ سے اذان ملے بغیر ایسے بیٹے سے اس کا اقرار کر لیا۔ نہایت تعجب تھا جس کو ہم سب  
 رشید کے پاس مبارک کو سوار ہو کر گئے جعفر اندر گیا۔ ہم باہر بیٹھے رہے۔ ایک ساعت نہیں گزری تھی کہ اندر سے  
 حکم آیا۔ قاضی ابو یوسف اور محمد بن الحسن اور ابراہیم بن عبد الملک کہ یہ جید و پیرا ابراہیم اندر گیا اور بہت ہی بلند آواز سے  
 آگے آگے بولائے ہوئے نکلا۔ عالیہ بنت الرشید سے اس کا کھانچ ہو گیا۔ وہیں بھی ساتھ ساتھ علی آہی اور  
 ہرگز کے ساتھ عبدالملک بن صالح کے مکان کو جا ہی تھی۔ پھر جعفر نکلا۔ اور ہم سے اسے گھر کو ساتھ چلنے کو کہا۔ چنانچہ  
 ہم اس کے ساتھ گئے جب وہاں پہنچے تو کہا عبدالملک کی بی بی باتن تو تم سن چکے ہو نہیں یہ غرور خیال ہو گا کہ اس  
 کی بھلی باتیں بھی نہیں۔ ہم نے کہا ہاں بے شک کہ میں امیر المومنین کے روبرو گیا اور عبدالملک کے گھر سے اس کو  
 سب سنایا۔ وہ سنتا جاتا تھا اور کہتا جاتا تھا بہت اچھا بہت اچھا۔ پھر مجھ سے پوچھا کہ تو نے کیا کہا۔ میں نے وہ  
 سب باتیں کہیں جن کا میں نے اس سے اقرار کیا تھا غلطی سے اسے پند کیا اور حکم دیا کہ اس کو سزا دی جائے  
 پھر جو کچھ مراد وہ تم نے دیکھی ہے لیا۔ ابراہیم بن الہدی کہتے ہیں میں جانتا کس بات پر میں زیادہ تعجب کہ وہ  
 ایک عبدالملک کے منہ پینے اور اس کے لباس پہننے پر جو نہ سمجھتا کرتا تھا۔ وہ تو بڑا پرہیزگار اور صاحب وقار و  
 ناموس تھا اس قسم کے کام اس سے نہایت عیبیدہ تھا۔ باشر کے قتل پر جو اس نے رشید کی طرف  
 سے کئے۔ یا رشید کی اس رضا مندی پر جو اس نے جعفر کے اقرار کرنے کے بعد اس میں غماز کیا۔

کہتے ہیں کہ جعفر اور ابو عبیدہ الشعمی بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک گیر ڈاکہ ڈرا اور ابو عبیدہ کی طرف آیا جعفر  
 نے کہا کہ اسے ہنگامہ دو اور ابو عبیدہ نے کہا رہنے دو گیا تب بے مجھے اس کے آگے سے کچھ فائدہ ہو گا  
 کہتے ہیں کہ وہ مبارک ہوتا ہے۔ جعفر نے ابو عبیدہ کو ہزار دینار دے۔ اور کہا لوگوں کا قول سچ ہو گیا اسے ہنگامہ  
 مگر وہ کثیر اچھر ابو عبیدہ کی طرف آیا جعفر نے پھر اسے ہزار دینار دے۔

ابن القادی نے اخبار النور میں بیان کیا ہے کہ جعفر نے ایک مرتبہ ایک چمکری چالیں ہزار دینار میں تین  
 چمکری نے اپنے فردخت کرنے واسطے سے کہا کہ تو نے جو مجھ سے معاہدہ کیا تھا کہ میں تجھے کہیں نہ چھو گا وہ یاد  
 ہے کہ نہیں۔ یہ سنتے ہی اس کا مالک رو پڑا اور کہنے لگا۔ لوگو گواہ رہو۔ میں نے اسے آزاد کیا اور اپنے ساتھ  
 نکل کر لیا جعفر نے سکر جس قدر نقد دیا تھا اسے صاف کر دیا۔ اور کچھ بھی اس سے واپس نہ لیا۔ اس لیے کہ

ابن ابی اسیر کے لئے۔ خدا کو کہہ دیجئے حال اللہ تعالیٰ ہے۔

جعفر اپنے تمام خزان میں سب سے زیادہ شخصیں جو شیخ تبار آئیں ہر ایک پر جو سب سے اول وزیر  
ہوئے وہ تبار بنیں۔ تبار جو شخص ابو سب سے غصہ اختیار کیا اس کے ہر جس کا ذکر ہو گا وہ تبار بنے گا اس لئے  
کہ تبار نے ہر اس جہد اللہ السیف کے اول وزیر بنے۔ یہ تبار نے سب سے پہلے اس کے پاس پہنچ کر وزارت کا کام کرنا شروع کیا۔ جب  
سورہ بنی شیبہ ۱۰۰ آئی تو شیخ تبار نے اس کو مرید اور اور کا بنائی اور جعفر نے اس کو انصاف اور سی روز خود  
کا ایک ہزار اور اس نے بھی خالد کو فرائض کے عہدہ پر برقرار رکھا جو ایک سال تک یہاں کام کرتا رہا۔ مگر ابو سب  
سب سے پہلے یہ غالب ہو گیا تھا اور اس نے خالد کے مدد میں چنانچہ اپنی منصوبہ سے کہا کہ تبار اس پر گردن سے  
بڑا غلبہ رکھتا ہے اور بجز خالد کے اس کو کام کرنا کوئی نیا نہیں دے سکتا۔ اس لئے منصوبہ دے دے وہاں  
یہ سبب باریج خالد و بار سے چلا گیا۔ تو ابو سب کو یہ سب سے ناگوار لگا گیا۔ خالد نے اس سے شکستہ اور مرے  
یہ ابن القاسمی کہتا ہے۔ مگر ابن عباس کے تین و مشق میں یہ سب سے خالد نے شکستہ اور مرے پیدا ہوا تھا  
اور شکستہ اور مرے میں مرے دانتاظم۔

رشید کی نگاہ میں جعفر کا بہت بڑا مرتبہ تھا۔ جعفر اس کے تمام کام کرنا اور اس کے فرائض جو کیا تھا اور اس قدر  
اس کا مرتبہ بڑا گیا تھا کہ اس کے سوا اور کسی کو یہ وجہ حاصل نہ تھا۔ یہاں تک کہ رشید نے ایک لہاد ایسا بنوایا  
جس کے وہ گاہ بند تھے۔ ورنہ وہ اسی لہاد کو ڈھونڈتے تھے۔ رشید کو اس کے بغیر نہ آتا تھا اسی کے ساتھ  
اس سے اپنی بہن عباسہ بنتہ امہدی کی ریشہ بھر تھی۔ اس لئے رشید اس کے سب سے زیادہ عزت کرتا تھا۔ اور  
کبھی اس سے جدا نہ ہو سکتا تھا۔ جعفر اس کے پاس جعفر اور عباسہ بنیں سے کوئی ایک بھی نہ ہوتا تو اس کی خوشی ناخوشی  
سے بدل جاتی تھی اس لئے رشید نے ایک روز جعفر سے کہا کہ مجھے تیرے اور عباسہ کے بغیر چین نہیں آتا میں  
چاہتا ہوں کہ عباسہ سے تیرا خلیج کر دوں تاکہ تم دونوں میرے ساتھ ہی ہو سکو۔ مگر شرط یہ ہے کہ میرے بغیر تم  
دونوں ایک جگہ کبھی نہ ہونا چنانچہ اسی شرط پر اس کا نکاح کر لیا۔ پھر رشید آخر کو جعفر اور تمام برآمد سے ناراض ہو گیا  
اور اس کو غراب کر ڈالا۔ جعفر کو قتل کیا۔ اور اس کے بہائی افضل اور اس کے باپ بھی کو قید کر دیا۔ وہیں وہ مر گئے۔  
جیسا کہ ان کے حالات میں آئندہ ذکر ہوگا اللہ تعالیٰ اہل تاریخ کا اس امر میں اختلاف ہے کہ رشید کی  
ناراضی کا اون پر کیا سبب تھا بعض تو یہ کہتے ہیں کہ رشید نے جب شہزاد کو پر جعفر اور عباسہ کا نکاح کر دیا۔  
تو وہ ایک مدت تک اسی حالت پر رہے۔ پھر ایسا اتفاق ہوا کہ عباسہ جعفر کو چاہتے تھی۔ اور اسے پہلایا۔ مگر

جعفر نے خوف سے اوس کا کہنا نہ مارا جب عباس سے کہا کہ اسی طرح نہ چلا تو اس نے مکر و فریب پر نظر باندھی اور جعفر کی مان عتاب سے کہلا بھیجا کہ تو مجھے جعفر کے پاس اون لوٹہ یوں کی طرح بھیجے۔ جنہیں تو ہمیشہ پہنچا کرتی ہے۔ اوس کی مان کا قاعدہ تھا کہ ہر جمعہ کو ایک ہار دو شہرہ لڑائی اوس کے پاس بھیجا کرتی تھی اور وہ نوٹڈی سے اس وقت تک ہوا شرت نہ کرتا جب تک بغیر نہ پنی مینا تھا۔

جعفر کی مان نے اسکو نہ مانا عباس نے کہا اگر تو نہ مانے گی تو میں اپنے بہائی سے کہو گی کہ تو نے ہی مجھ سے ایسے ایسے درخواست کی تھی۔ سو اسے سکے اگر میرے پیٹ سے تیرے پیٹ کا میٹا پیدا ہو جائے تو تمہارا لئے باعث شرت و عزت چوڑا اور اگر فرض کرو بہائی میرا جان بھی گیا تو کیا کرے گا۔ اس لئے مجبوراً جعفر کی مان نے اوس کی بات مان لی۔ اور اقرار کیا کہ جعفر کے پاس اوسے نوٹڈی کی طرح بھیج دے گی۔ پھر اپنے بیٹے سے کہا کہ اوس سے ایک نوٹڈی بھیجی گے جو حسن و جمال اور اخلاق و اصناف میں ایسی ہے۔ جعفر کو اوس سے اشتیاق پیدا ہوگا اور اپنی مان سے اوس سے موعودہ نوٹڈی کو بار بار طلب کرنے لگا جب مان نے جانا کہ اوس کا اشتیاق بڑھ گیا تو عباس سے کہلا بھیجا کہ اب تیار ہو جائے فلاں رات کو اوس سے برجو گی۔ عباس تیار ہو گئی اور جعفر کے پاس پہنچی۔ وہ اوس کی صورت کو شناخت نہ کر سکا۔ کیونکہ رشید کے سامنے کے سوا اوسے اور کہی نہ دیکھا تھا اور وہ ان خوف کے سبب سے نگاہ اوٹھا کر اوسے نہ دیکھ سکتا تھا جب جعفر اپنا کام کر چکا۔ تو عباس نے کہا۔ کہ یاد شاہن کی بیویوں کی چالاکیاں دیکھیں۔ پوچھا تو کس بادشاہ کی بیٹی ہے۔ کہا میں تیری نوٹڈی عباس ہوں۔ یہ سنتے ہی جعفر کے دماغ سے سب نشہ اڑ گیا۔ خورا مان کے پاس دوڑا گیا۔ اور کہا واللہ تو نے مجھے مفت برباد کر دیا اور وہ عباس کو جعفر سے گل رہ گیا اور جب بچہ ہوا تو اسے ایک غلام ریاش نام اور ایک دایہ سماہ بڑہ کے سپرد کر دیا اور جب افتا سے راز کا خوف ہوا تو انہیں مکہ بھیج دیا۔ اس زمانہ میں رشید کے قعر کی نگرانی یحییٰ بن خالد کو سپرد تھی۔ حرم سر کا انتظام وہ ہی کرتا تھا جب گہر کو جاتا تو قصر کے دروازہ مقفل کر کے کنجیان لیجا یا کرتا تھا رشید کی حرم اس سے نہایت تنگ تھی۔ زبیدہ نے اس کی اپنے شوہر رشید سے شکایت کی۔ رشید نے یحییٰ سے کہا۔ یا دا جان وہ اسی طرح اوس سے بولا کہ تاہا زبیدہ آپ کی شکایت کرتی ہے۔ یحییٰ نے کہا امیر المؤمنین لیجا مجھ پر آپ کی حرم کی نسبت کچھ تہمت لگائی گئی ہے۔ کہا نہیں کہا تو اوس کی بات کچھ نہ سنا چاہئے۔ پھر یحییٰ زبیدہ پر اس کے بعد اور بھی سخت تشدد کرنے لگا۔ زبیدہ نے رشید سے یحییٰ کی پر شکایت کی۔ رشید نے کہا یحییٰ سزا نزدیک کسی اتہام کے قابل نہیں۔ زبیدہ نے کہا اگر وہ نہیں ہے تو اس نے اپنے بیٹے کو یوں نہیں روکا۔ کہا

اس بات سے زبردہ نے عباس کہ تمام قصہ سنایا۔ رشید نے پوچھا کہ اس کا ثبوت کیا ہے۔ کہا کہ یہ سے زبردہ اور ثبوت کیا اور کار ہے۔ پوچھا کہاں ہے کہا وہ اسی جگہ تھا۔ مگر جب افشا سے راز کا خوف ہوا تو اسے کلمہ جہید یا پتہ کہا تیرے سوا کوئی اور بھی اس امر سے واقف ہے۔ کہا قصہ میں کوئی ایسی نوٹدی نہیں۔ جسے یہ بات معلوم نہ ہو۔ خلیفہ خاصوش ہو گیا اور چچ کا ابا وہ ظاہر کیا۔ پھر چچ کو روانہ ہوا۔ جعفر بھی ساتھ ساتھ چلا۔ عباس سے خادماں اور دیہ کو کہا کہ وہ لڑکے کو لیکر مین کو چلے جائیں۔ اسی میں رشید کہہ پہنچا۔ اور لڑکے کی تلاش کے لئے ایک معتبر آدمی کو مقرر کیا جس نے اسے صحیح وسلامت ڈھونڈ نکالا۔ اسی سے رشید کے دل میں برا کہی کی طرف سے رنج پیدا ہو گیا۔ ابن عبد اللہ نے نبی الافلس کے مرثیہ میں ایک قصیدہ میں لکھا ہے۔ اس کی شرح میں ابن بدرون نے اس معاملہ کا ذکر کیا ہے۔ اس قصیدہ کا اول یہ شعر ہے۔

اللَّهُمَّ يَفْعَلْ بَعْدَ الْعَيْنِ بِالْكَثَرِ فَمَا الْبِكَارُ عَلَى الْأَشْبَاحِ وَالْقُصُورِ  
دوسرا اصلی (دیکھیں) کام کرنے کے بعد اس کے اثر سے ستا رہتا ہے۔ تو کین کوئی سایہ اور در پر چھائیوں۔  
جھوٹے صورتوں پر رویا کرے۔

اس قصیدہ میں ابن بدرون کے اس قول کی شرح میں ابن بدرون نے جعفر کا ذکر کیا ہے۔  
وَأَمَّا قَتَّ جَعْفَرًا وَالْفَضْلَ يَوْمَهُ وَالشَّيْخَ عَيْبِي بِرَيْقِ الصَّامِرِ الذَّكْرِ  
بدقسمتی نے جعفر کو تلوار سے موت کا مزہ چکھایا۔ حالانکہ فضل اور بوذا اچھی اوست سے دیکھ رہی تھی۔  
اور ابو نواس کے بھی بعض آیات میں جن میں اسی معاملہ کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے۔ جسے ابن بدرون نے لکھا ہے وہ آیات یہ ہیں۔

الْأَقْلَ لَا يَبِينُ اللَّهُ وَابْنُ الْقَادَةِ الشَّامَةِ إِذَا مَا نَاكَتَ سِرِّكَ أَنْ تَفْقِدَ رَأْسَهُ  
بہا کہہ واللہ کے امین اور آل امیر ان لشکر اور شہر یاروں سے کہ جب کوئی تیرے دہید کا توڑنے والا ہے۔  
سکرم کی غفلت و رزی کہے کہ تو اس کا سر کوہینا د توڑ دینا چاہیے۔

فَلَا تَقْتُلْهُ بِالسَّيْفِ وَتَرْجُوهُ لِعَبَّاسٍ  
تو اسے تلوار سے قتل نہ کر کہ عباس سے اس کا خوف کرے

اس راوی کے سوا اور دوسرے اس قصہ کے اس طرح کہتے ہیں کہ ابو جعفر محمد بن عبد اللہ بن حسین (۱۲۰)  
حضرت علی (ع) ایک شخص تھا جس نے رشید سے منادیت کی تھی۔ اس نے لڑکھا کر کے جعفر کے سپرد کر دیا۔ لڑکے

پاس قید رہے۔ یحییٰ نے جعفر کو اپنے پاس بولایا۔ اور کہا جعفر میرے معاملہ میں خدا سے ڈر۔ اور دیکھ کہ میرا  
 ناما محمد رسول اللہ علیہ وسلم تیرا دشمن ہو چکا ہے۔ دانشمندان سے کہہ کر تو بڑا کھلم کھلا کر کیا ہے۔ اس سے جعفر  
 کے دل میں رحم آگیا۔ اس سے کہا جہاں تیرا دل چاہے وہاں چلا جا۔ یحییٰ نے کہا مجھے خوف ہے کہ ہمیں راستہ میں  
 لوگ پکڑ لیں اور پھر بہانے لے لیں۔ اس نے جعفر سے اپنے آدمیوں کے ساتھ امن کی جگہ میں پہنچا دیا۔ جب  
 یہ خبر رشید کے پہنچتی تو اسے بولایا۔ اور بڑی دیر تک گھٹکھٹکاتا رہا۔ اور کہا جعفر یحییٰ کہاں ہے۔ اس نے کہا وہاں  
 تھا وہیں ہے۔ کہا میری جان کی قسم۔ اس پر جعفر حیرت منہ کیا اور کہنے لگا کہ یہاں نہیں ہے بلکہ تیری جان  
 کی قسم میں نے اسے چھوڑ دیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس میں کوئی بُرائی نہیں ہے۔ رشید نے کہا بہت ہی اچھا  
 کیا۔ جو میرے دل میں تھا تو نے اس کے خلاف نہیں کیا ہے۔ جب جعفر اوتھڑا تو اسے دور تک دیکھتا رہا۔  
 اور بولا کہ اگر تجھے میں نہ مار ڈالوں تو خدا مجھے بھی مار ڈالے۔ کہتے ہیں کہ کسی نے سید بن سالم سے پوچھا کہ رسول  
 نے کیا گناہ کیا تھا جس سے رشید اُن سے ناراض ہو گیا تھا۔ کہنے لگا کہ جو کچھ کام رشید نے اُن کے ساتھ کئے  
 اُن کا کوئی بھی پاپا نہیں جاتا۔ بجز اس کے کہ اُن (کے عروج) کا زمانہ بہت لمبا ہو گیا تھا۔ اور جو بات دیر تک  
 رہتی ہے لوگ اس سے بیزار ہو جاتے ہیں۔ واللہ وہ لوگ بھی جو تمام دنیا کے آدمیوں سے اچھے تھے۔ حضرت  
 عمرؓ کے زمانہ کے طول سے جس میں عدل اس اور وسعت اموال اور فتوحات ایسے ہوئے ہیں جس کا نظیر نہیں  
 اور ایسے ہی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ کے طول سے ایسے ناراض ہو گئے تھے کہ اُن دو کو قتل  
 کر دیا۔ علاوہ برین رشید نے دیکھا کہ انعام و اکرام بریکونجی عادت ہو گئی ہے۔ اور لوگ ان کی بہت تعریف کرتے  
 ہیں اور ان کو اپنی امید براری کا سر شمشیر جانتے ہیں۔ رشید کی طرف کوئی توجہ بھی نہیں کرتا۔ بادشاہوں کو اس قسم  
 کی ادنیٰ بات بھی گران گزرتی ہے۔ اس سے اس کے دل میں بدی آگئی اور ان کی خرابی کے درپے ہوا۔ اور یہ  
 اُن کی ڈھونڈنے لگا۔ اس کے سوا اُن سے خاص کر جعفر اور فضل سے کچھ گستاخیاں بھی ہوئیں۔ یحییٰ تو بڑا  
 حائل تھا اور امورات دنیوی میں اسے بڑا تجربہ حاصل تھا اس نے تو ایسی باتوں سے پرہیز کیا۔ پہر ان کے دشمن  
 بھی رشید کے پاس بہت ہو گئے تھے۔ فضل بن الریح وغیرہ اُن کی اچھی باتیں تو اس سے چھپاتے اور بُرائیاں  
 بیان کر دیتے تھے۔ آخر ان سب باتوں کا نتیجہ جو ہوا وہ ہوا۔ اس کے بعد رشید کے روبرو جب کوئی اُن  
 کو بُرائی کرتا تو وہ یہ قول پڑھتا تھا۔

مِنَ الْيَوْمِ أَوَسَدُ الْمَلَائِكَةِ سُدًّا

اَقْلُوا عَلَيْهِمْ لَا اَبَا لِيْكُمْ

لغت ہو تھا رسے باپ دادا لون پراون پر طاقت کم کر دیا جس مکان کا اونھین نے رستہ روکا تھا اسے کوہ لغت  
 یہ بھی کہتے ہیں بریکین کی خرابی کا سبب یہ ہوا تھا کہ کسی ایسے شخص نے جس کو لوگ جانتے نہ تھے روک دیا کہ اس  
 نوشتہ دیا جس میں ذیل کے اشعار بھی تھے۔

قُلْ لَا مِثْلَ اللَّهِ فِي الْأَشْخَاصِ  
 وَسَنَ الْيَسْرِ الْحَلِّ وَالْعَمْدُ

دنیا میں اللہ کی طرف سے جبرائیل ہے اور جس کے ہاتھ میں امور سلطنت کے حل و عقد کہوئے باندھنے  
 کا اقتدار ہے کہندو۔

هَذَا بَرٌّ يُحْيِي قَدْ عَدَا مَا كَلَّا  
 مِثْلَاتُ مَا بَيْنَكُمْ أَحَدُ

یہ بھٹی کا بیٹا جعفر ملک اور سلطنت کا تیرے ہی طرح مالک ہو گیا ہے (اس وقت) تم دونوں کے اقتدار  
 میں کوئی فرق باقی نہیں رہا ہے۔

أَمْرٌ مَرْدُودٌ إِلَى أَمْرٍ  
 وَأَمْرٌ لَيْسَ كَسَدٍ

تیرا حکم اوسکے حکم کے سامنے توڑ دیا جاتا ہے۔ لیکن اوس کے حکم کو کوئی رد نہیں کر سکتا۔

وَقَدْ بَنَى الدَّسَائِلِي مَا بَنَى الْفُرْسُ لَهَا مَثَلًا وَلَا الْهِنْدُ

اوس نے جو مکان بنایا ہے وہ ایسا ہے کہ نہ تو یسایہ اہل فارس نے بنایا نہ کہیں ہندوستانیوں نے۔

الدُّسُرُ وَالْيَا قُوتُ حَصْبًا وَهَآ  
 وَتَرْكُهَا الْعَنْبَرُ وَالنَّدَى

اوس میں کنگریوں کی بجائے موٹی اور یا قوت کی گچی کی گئی ہے۔ اور اوس کے فرش کی مٹی غنبر و

عوود کی بنائی گئی ہے۔

وَنَحْنُ نَحْشَى أَنْ نَوَاسِدَ  
 مَلِكًا إِنْ غَيْبَكَ الْخَدُّ

ہم کو اندیشہ ہے جب تو قبر میں جا کر چھپ جائے گا تو وہی ملک کا وارث ہو جائے گا۔

وَلَكِنْ يَبَاهِي الْعَبْدُ أَرْبَابَهُ  
 إِلَّا إِذَا مَا بَطِيَ الْعَبْدُ

کوئی غلام اپنے ارباب اور مالکوں سے برابری نہیں کر سکتا۔ مگر اوسی وقت جبکہ وہ غلام گستاخ ہو گیا تو

جب رشید نے اسے پڑھانوں میں جعفر کے برائی کا خیال پیدا ہو گیا۔ ابن بدرون بیان کرتا ہے کہ رشید

براہمہ کے جہگڑی سے چھوٹ گیا۔ تو علیہ نبت الہدیٰ نے ایک روز اوس سے پوچھا کہ میں آپ کو کبھی پورا نہیں

نہیں دیکھتی جب سے آپ نے جعفر کو قتل کر دیا ہے۔ بہلا آپ نے اوسے کیون قتل کر ڈالا۔ کہا اسے میری



اگر اس سید کو میرا شقیص بھی جانتا تو میں دوست بنی جی کہ کر ڈالتا۔

رشید نے جعفر کو برادر شہنشاہ سلجوقی اور شہنشاہ بن عہد صفہ شہنشاہ آخر جنوری ۸۰۳ھ کو اولیٰ مقام پر قتل کیا تھا جو علما نے انبار میں قتل کر کے نام سے رشید رہے۔ طبری نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا ہے کہ رشید نے جب ۸۰۳ھ میں حج کیا۔ براہ راست کے ساتھ تھے لوگ کہ مکہ سے آیا۔ جبروین محرم ۸۰۳ھ میں پہنچا۔ چند روز عون العبادی کے قضا میں قیام رہا۔ پھر کشمیر میں بٹھیکر روانہ ہوا۔ چلتے چلتے علاقہ انبار کے عمر مقام پر پہنچا جہاں شہنشاہ کی شام سلجوقی کی بیوی تھی۔ تو اس نے ابو یوسف سرور خادوم کو مع ابو عہدہ خادوم سالار کے کچھ سپاہیوں کے ساتھ بھیجا۔ کہ انہیں انبار کے مکان کو گھیر لیا۔ سرور اندر گیا جعفر کے پاس ابن یحییٰ شہنشاہ طیب اور ابو یوسف کا گھوڑا منگنی بیٹھے تھے۔ اور وہ کھل میں مشغول تھا۔ وہاں سے سرور نے اسے پکار کر نکالا۔ کہنیا ہوا رشید کے دربار تک لے آیا اور قید کر دیا۔ پیروں میں گدہ سے کی بیڑیاں ڈال دیں اور رشید کو اس کے آنے کی خبر دی۔ رشید نے حکم دیا کہ گردن مار دی جائے۔ پھر طبری نے یہاں جعفر کے پورے حالات تحریر کئے ہیں۔ واقعی کہتا ہے کہ رشید کے سے مراجعت کر کے علاقہ انبار کے مقام عمر میں ۸۰۳ھ میں اگر قیام پذیر ہوا۔ اور براہ مکہ سے بٹھیکر جعفر کو غزوہ صفہ کو قتل کر کے بغداد کے پل پہنچا دیا۔ ایک کنارہ پر اس کا سر تھا اور دوسرے کنارہ پر اس کا جسم تھا۔ مگر اس نے کہا ہے کہ پل پر صراطا نہر کے سامنے لٹکا دیا تھا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

سندی بن شاہک کہتا تھا کہ میں ایک روز بدرقہ کے بالاخانہ پر مغربی طرف کو شب میں سو رہا تھا خواب دیکھتا تھا ہوں کہ جعفر بن یحییٰ میرے سامنے کھڑا ہے۔ اور زورنگ کے کپڑے پہنے ہوئے ہے اور یہ پڑھتا ہے۔  
**كَانَ كَرِيْمًا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ اِلَى الصَّفَا اَنِيْسٌ وَلَمْ يَسْمَعْ بِمَكْتِهِ سَامِرٌ**  
 ہم ایسے اوجڑ گئے کہ مجرمین صفا مقام تک کوئی انیس وغنوار تھا ہی میں اور کہ میں کہی کسی شب میں بات کرنے والے نے بات ہی نہ کی تھی۔

**بَلَىٰ مَن رَّعَىٰ اَهْلَهَا فَاَبَا دَنَا حَوْفَ اللَّيْلِ وَالْجُدُّ وَالْعَوَاثِرُ**  
 ہاں ہم وہاں رہا کرتے تھے مگر گردش ایام اور قسمت کے ٹھوکروں اور غرضوں نے ہمیں اوجا کر برباد کر دیا گہر اگر میں خواب سے اٹھا اور اپنے ایک خواص سے اس کا ذکر کیا۔ اس نے کہا یہ پریشان خیال ہیں  
 یہ بات نہیں ہے کہ جو کچھ خواب میں انسان دیکھے اس کے ضرور کچھ معافی ہی ہوں۔ میں اپنے بستر پر اگر لیٹ گیا۔ ابھی میری آنکھ میں پھر نیند نہیں آئی تھی۔ کہ اسی میں سپاہیوں اور چوکیداروں کی ہر بڑی اور ڈاک کے گھونکی

گھاسون کی کبوتر کٹر سنائی دی اور کئی سنے بلا تھوڑے کا۔ دازہ بویا یمن کے کہنا، دازہ کہو لور کہوتے ہی سلام  
الابرش خادم اور کوچر پار رشید اوسے بڑے سخت کا سون کی انجام دہی کو پہنچا کرتا تھا۔ مین گہر یا بدن کا منینے  
نگار اور جاناکہ رشید اوسے مجھ پر ہر پاس گروہ میسر ہے پاس آگیند گیا۔ اور یہ ہے ایک کا غدویا۔ اوسے کہو لور  
مین دیکھا تو لکھا تھا کہ یہ ہم اپنے ہاتھ سے لکھ کر اپنی مہر لگا کر سلام الابرش کے ہاتھ تیرے پاس بھیجے ہیں۔ اسے  
پڑھ کر قبل اسکے کہ تو ہاتھ سے لکھے یحییٰ بن خالد کے گھر کو جا۔ سلام تیری تیرے ساتھ رہے گا۔ یحییٰ کو پکارا اور زنجیر  
سے جکڑ کر شہر منصور میں جو صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نام سے مشہور ہے لیکر اوسے قید کر دے اور بادام عبد اللہ اپنے  
نائب کو حکم دے کہ وہ اوسکے بیٹے فضل کے یہاں ابھی وقت جاے جس وقت کہ توحیحی کے یہاں جاے اور  
شیر کے شائع ہونے سے پہلے یہ کام کر دے۔ اور جس طرح توحیحی کے ساتھ عمل کرے۔ اسی طرح وہ فضل کے  
ساتھ تفصیل کرے۔ اوسے بھی جس زمانہ قہ میں لیجانا جب ان دونوں کے کام سے فراغت حاصل ہو جاے۔ تو پھر  
یحییٰ کی اور اوس کے بہائیوں کی اولاد اور اوس کے قرابت والوں کو گرفتار کرنے کے لئے اپنے آدمیوں کو  
چارون طرفں پہلا دے۔

ابن بدرون براکہ کی تباہی کی حالت کچھ تفصیل سے لکھنا ہے۔ اوپر کے بیان سے اوس میں کچھ زیادہ ہے  
مین یہاں چاہتا ہوں کہ اوسے مختصر صورت میں بیان کروں۔ اپنے پہلے بیان کے بعد وہ کہتا ہے۔ پھر رشید  
نے سندی بن شاہک کو بولایا۔ اور بنداد کو جالے اور براکہ اور اون کے منشیوں اور اہل قرابت کو گرفتار کرنے کا  
حکم دیا۔ اور کہا کہ یہ کام مخفی طور پر کرے۔ اس سندی نے ایسا ہی کیا۔ رشید انبار کے علاقہ میں اوس مقام پر  
تھا جسے عمر کہتے ہیں۔ اور جعفر بھی اوسکے ساتھ تھا۔ جعفر اپنے گہر میں تھا۔ اوس نے ابو زکرا اور زبیدیوں کو بولا  
محفل نشاء منعقد کی تھی اور پردہ بند ہوا دے۔ ابو زکرا گار ہاتھا۔

مَا يُرِيدُ النَّاسُ مِنَّا مَا يَمْنَأُ النَّاسُ عَنَّا

لوگ ہم سے کیا چاہتے ہیں۔ وہ ہم کو برابر دیکھتے ہی رہتے ہیں۔

اِنَّمَا هُمْ هُمُ الْاَنفِ يَظْهَرُ وَاَسَاقِدُ دَفْنَا

ان کا خیال یہی معلوم ہوتا ہے کہ جو خوشیاں چھپا کر کرتے ہیں انہیں وہ دیکھ لیں اور غلام کریں۔

رشید نے اپنے غلام یا سر کو بولایا اور کہا مین نے تجھے ایسے کام کے لئے منتخب کیا ہے کہ جس کیلئے نہ تو محمد  
کو منتخب کرتا ہوں اور نہ عبد اللہ اور نہ قاسم کو۔ سو تو میرے خیال کو پورا کر۔ اس میں مخالفت نہ کرنا ورنہ جان سے

جائے گا۔ یاسر نے کہا اگر تو مجھے حکم دے کہ میں اپنی جان کہو دون تو مجھے کچھ غدر نہیں کہا جعفر بن یحییٰ کے پاس جا۔ اور اسی اوس کا سر کاٹ کر لے۔ یہ سنتے ہی وہ حیرت میں رہ گیا جواب نہ دے سکا۔ رشید نے کہا سخت مجھے کیا ہوا کہا بہت ہی بڑا کام ہے۔ افسوس کہ اس سے پہلے ہی میں کیوں نہ مر گیا۔ رشید نے کہا جا میرے حکم کی تعمیل کر یا سر گیا۔ اور جعفر کے گھر میں داخل ہوا۔ بوزگارا گرا ہوا تھا۔

فَلَا تَبْعُدْ وَكُنْ فِيمَا سَيَرَانِي عَلَيْهِ الْمَوْتُ يَطْعِي أَوْ يَغَادِي

دور نہ جا اور ہمیں نہ چھوڑ۔ ہر ایک شخص کو موت آتی ہی رہتی ہے کوئی رات میں چل جاتا ہے کوئی دن میں۔

وَكُنْ دَخِيرًا لَا بَدَّ يَوْمًا وَإِنْ نَفِيتَ تَصِيرُ إِلَى نِفَادٍ

جتنے ذخیرہ ہیں۔ اگر کتنے ہی مدت باقی رہیں ایک دن ضرور تمام ہو جائینگے۔

وَكُوْفُو دَيْتٍ مِنْ حَدِيثِ الْكِبَائِي فَدَيْتُكَ بِالطَّرِيفِ وَبِالتَّلَادِ

اگر تو راتوں کے حوادث (گردش زمانہ) سے فدیہ دیکر چر جائے تو میں اپنے اہل پاپ و اداؤں کی دولت تیرے

خیر میں دے دوں گا۔

جعفر نے کہا یا سر تیرے آنے سے تو میں خوش ہو گیا۔ مگر تیرا اندر بے اذان چلا آیا اس سے مجھے رنج ہوا یا سر

نے کہا ان باتوں سے معاملہ بہت آگے بڑھ گیا ہے۔ امیر المومنین نے مجھے ایسا ایسا حکم دیا ہے جعفر سنتے ہی

بڑا اور یا سر کے قدموں پر گر پڑا اور کہا مجھے اجازت دے کہ میں اندر جا کر وصیت کراؤں۔ کہا اندر جانے کی اجازت

نہیں ہو سکتی۔ ہاں وصیت کر دے جو مجھے منظور ہے۔ کہا تجھ پر میرا حق ہے اور اسی وقت اوس کے ادا کرنے کا

موقع ہے۔ پھر کہی نہ ہو گا۔ کہا میں موجود ہوں۔ اوس حد تک کہ امیر المومنین کی مخالفت لازم نہ آوے۔ کہا تو امیر المومنین

کے پاس جا اور اوس سے کہو کہ میں نے اوسے قتل کر دیا۔ اگر اوسے اوس وقت افسوس ہوا تو تیری ہاتھ سے میری

جان بچ جائیگی۔ ورنہ میری نسبت اوس کا جو حکم ہو وہ کرنا۔ کہا یہ تو میں نہیں کر سکتا کہا تو اچھا میں اوس کے خیمہ تک

تیرے ساتھ چلتا ہوں تاکہ میں اوس کی بات سن سکوں۔ مگر اوس نے اصرار کیا تو جو حکم دے وہ کرنا۔ یاسر نے کہا

بہن یہ ممکن ہے۔ اور رشید کے خیمہ کی طرف گیا جب رشید نے اوس کے آنے کی آہٹ سنی تو پوچھا کیا کرا یا۔ اوس نے

جعفر کی موب یمنی سائیں غلیفہ نے چلا کر کہا کہ بخت اگر تو اور کچھ جواب دے گا تو میں تجھے اوس سے پیشتر دوسری

مدینا میں پہنچا دوں گا۔ یاسر نے لوٹ کر جعفر کو قتل کر دیا۔ اور سر لاکر سامنے رکھ دیا۔ رشید دیکھ کر اوسے افسوس

کرنے لگا۔ پھر کہا یا سر تیرے قتل شدہ شخصوں کو بولا لا جب وہ دونوں آسے تو کہا یا سر کی بھی گردن بار دو۔ میں جعفر

کے قاتل کا منہ دیکھتا نہیں چاہتا۔ انتہی کلام فی ہذا الفصل۔ یہ بھی اوس نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے کہ جب جعفر کو حج کے زمانہ میں رشید کی ناراضی کا حال معلوم ہوا اور لوٹ کر سیرہ میں پہنچا تو جعفر ایک عیسائی کنوئیں کو کچھ کام کئے گیا۔ وہاں ایک پتھر دیکھا۔ کچھ اوس پر لکھا تھا۔ مگر پڑا نہیں جاتا تھا۔ اوس خط کے پڑھنے والوں کو بولایا۔ اور رشید سے جو اوس کا معاملہ ہو رہا تھا اس بارہ میں پتھر کے نوشتہ سے فال کھائی کہ آئندہ میرے لئے کچھ خون ہے۔ یا یہ لائی ہے۔ پڑھوایا تو اس میں یہ مضمون لکھا تھا۔

إِنَّ بَنِي الْمُنْذِرِ عَامًا أَنْقَضُوا  
حَيْثُ شَاءَ الْبَيْعَةُ الرَّاهِبِ

اوس سال جب کہ بنی منذر نیت ونا بود ہو گئے اوس جگہ پر جہاں پادری گرجا بنا لیا ہے۔  
أَصْحُوا وَلَا يَرْجُوا هُمْ رَاغِبِ  
یوماً ولا یرہبہم سارہب

تو یہ حالت ہو گئی کہ آج اوس کے پاس کوئی ضرورت والا نہ تو امید لیکر آتا ہے اور نہ کوئی دینی والا لا کر بھروسہ کرتا ہے۔  
تَفْعُ بِالْمَلِكِ ذُنُوبَهُمْ  
وَالْعَبْدُ الْوَرْدُ لَهُ قَاطِبِ

اون کی چوٹیوں سے شک کی اور غنیمت کی جس پر گلاب کے پھول کو بھی رشک آتا خوشبو نکلتی تھی۔  
فَاصْبَحُوا أَكْلَ لَدُّ وَدِ السَّرِي  
وَأَنْقَطَعَ الْمَطْلُوبُ وَالضَّالِّبِ

آخر میں کے کیردن کا وہ کہا جا بن گئے اب وہ شخص ہے جس سے لوگ مانگتے تھے اور نہ وہ مانگتے والا ہی باقی ہے۔  
اس سے جعفر کو رنج ہوا اور کہا واللہ ہماری بات جاتی رہی۔ صبحی کہتا ہے کہ جب رشید نے جعفر کو قتل کیا تو مجھے بولایا۔ میں اوس کے پاس گیا۔ تو کہنے لگا۔ کچھ آیات میں جو میں تجھے سنا چکا ہوں۔ میں نے عرض کیا امیر المؤمنین کی مہربانی ہے یہ آیات اوس نے مجھے سنائیں۔

لَوْ أَنَّ جَعْفَرَ أَخَافَ سَبَابَ الرَّحْمَنِ  
لَجَآبِ مِنْهَا طَمِعٌ مَلْجَمُ

اگر جعفر ہلاکت کے اسباب سے اندیشہ کرتا تو اوس سے کوئی کام لگا ہوا کہ پڑا پکار لیا جاسکتا تھا۔  
وَلَكِنْ مِنْ حَذَرِ الْمَنِيَّةِ حَيْثُ لَا  
يَرْجُوا لِلْحَقِّ بِدَالِ الْعَقَابِ الْقَسَمُ

موت کے اندیشہ سے (اگر فکر کرتا تو) وہ اوس جگہ پہنچ جاتا کہ اوس تک بڑا بد تجربہ کار (عقاب پہنچنے کے بھی امید نہیں کر سکتا تھا۔

لَكِنَّمَا آتَاهُ يَوْمُ  
لَمْ يَدْفَعْ الْحَذَرُ عَنْهُ مَخْطَمُ

لیکن جب اوس کا اخیر اذن آگیا تو کوئی سچم اور ستارہ شمس بھی اوس سے آفت کو دفع نہ کر سکا۔  
اس سے میں نے جاننا کہ یہ اشعار اوس کے ہیں۔ میں نے کہا۔ اس مضمون میں وہ بہت ہی لپکتے ہیں  
میں۔ پھر مجھے رشید نے کہا۔ ابن قریب اچھا اب حاتم سے تو واسطے گھر کو جا۔

کہتے ہیں کہ جعفر نے ایک روز اپنے آخری اہام میں چاہا کہ رشید کے دربار کو جاسے۔ اصطرلاب مانگا کہ اہرام  
بیچے۔ اپنے گھر میں وہ دہذ کے کنارہ اس وقت بیٹھا ہوا تھا۔ ایک شخص کشتی میں جا رہا تھا۔ اوس نے جعفر  
کو نہیں دیکھا تھا۔ اور نہ اسے معلوم تھا کہ وہ کیا کر رہا ہے۔ مگر یہ بیت پڑھنے لگا۔

يَدُ تَرِي الْجَوْمَ وَيَكْسِدُ مِيَّ وَرَبِّ الْجَمْرِ فَعَلُ مَا يَرِيدُ  
وہ ستارہ کو دیکھتا ہے۔ حالانکہ وہ کچھ بھی نہیں جانتا کہ ستارہ و کنارہ جو چاہتا ہے وہ خود کر ڈالتا ہے۔

یہ سنتے ہی جعفر نے اصطرلاب زمین پر دے مارا اور سوار ہو کر چل دیا۔  
یہ بھی کہتے ہیں کہ علی بن عیسیٰ بن بابان کے قصر کے دروازہ پر خراسان میں اوس شب کی طرح کوچہ جعفر  
بارا گیا علی قلم سے یہ لکھا ہوا ملا۔

اِنَّ اَلسَّكِينَ بَنِي بَرْمَكُ صَبَّ عَلَيْهِمُ غَيْرُ الدَّهْرِ

یہاں ہر ایک خاندان کے لوگوں پر زمانہ کے تغیرات کے مصیبت پڑی۔  
اِنَّ لَنَا فِي اَمْرِهِمْ عِلْرَةً فَلِعَتَبْرُ سَاكِنِ ذَا الْقَصْرِ  
اوس کے حالت کو دیکھ کر ہمیں عبرت پکڑنا۔ اور جو شخص کہ اس مکان میں رہتا ہے اوسے ہوشیار رہنا چاہیے۔  
جب جعفر کی خبر سفیان بن عینیہ کو پہنچی کہ وہ مارا گیا۔ اور ہر کیوں کی یہ حالت ہوئی تو اوس نے اپنا منہ  
قبلہ کی طرف کر کے کہا کہ اسے اللہ اوس نے مجھے دنیا کی سختی سے بچایا تھا۔ تو اوسے آخرت کی سختی سے بچا

جب جعفر مارا گیا تو شعر نے اوس کے اور اوس کے ادراک کی بہت مرثیہ لکھے۔ رقاشی کے چنا بیات یہ ہیں

هَذَا الْخَالُونَ مِنْ شَجْوَى اَفْنَانُوا وَعَيْنِي لَا يَدَا بِمَهَا مَنَامُ

جن لوگوں کے دل رنج و غم سے خالی تھے وہ تو سو رہے۔ مگر میری آنکھ کو نیند نہیں بہاتی۔

وَمَا سَكَّرَتْ لَافِي مَسْتَهَامُ اِذَا رَاقَ الْمَحِبِّ الْمُسْتَهَامُ

میں اس لئے نہیں جاگا رہا کہ میں عاشق تھا کیونکہ جو محب عاشق ہوتا ہے وہ جاگتا رہتا ہے

وَلَكِنَّ الْخَوَادِثَ اَرَقَّتْ لِي فَلَئِي سَهْمٌ اِذَا هَجَدَ النَّيَامُ

لیکن حادث اور آفات نے مجھے بھگے رکھا جس وقت سونے والے اٹھ کر نماز پڑھتے ہیں میرے آنکھوں پر اس وقت نیند نہیں ہوتی ہے۔

أَصْبَحْتُ بِسَادَةٍ كَانُوا نُجُومًا هُمُ نُسُقِي إِذَا انْقَطَعَ الْعِصَامُ  
مجھے پانچ سو ستراروں کی مصیبت اگر پڑی جو آسمان کی تاروں سے۔ اور زمین سے زمین اوس وقت دھماکا پانی پہنچتا تھا جب کہ ابر سے بارش منقطع ہو جاتی تھی۔

عَلَى الْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ يَأْجِيزُ لِدَوْلَتِ آلِ بَرْمَكٍ أَسْلَامُ

اب سخاوت اور فیاضی کو اور تمام دنیا کو چاہئے کہ دولت آل برمک کو رخصتی سلام کر دیں۔

قَلَمَ أَمْرٍ قَبْلَ قَتْلِكَ يَا أَبَوْنِي يَحْيَى حَسَامًا فَلَمْ أَلَسِيفُ الْحَمَامُ

اے یحییٰ کے بیٹے میں نے تیرے قتل سے قبل کسی تلوار کو نہیں دیکھا کہ اوس کو کوئی دوسری تلوار کاٹنے والی ہو۔

أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ لَا خَوْفُ وَاشٍ وَعَيْنٌ لِلْخَلِيفَةِ لَا تَنَامُ

بہلا خدا کی قسم اگر کسی چغل خور کا اندیشہ نہ ہوتا کیونکہ میں جانتا ہوں خلیفہ کی آنکھ سوتی نہیں ہے۔

لَطَفْنَا حَوْلَ بَحْرٍ عِلَّ وَاسْتَلَمْنَا لَمَّا لِلنَّاسِ بِالْحَجَرِ اسْتِلَامُ

تو ہم تیرے لٹکے ہوئے لاش کی گرد او سے طرح گہرتے اور او سے چومتے جیسے مسلمان لوگ حجر (اسود) کو بوسہ دیتے ہیں۔

اَلَا اَنْ سَيْفًا بِرَمَكِيًا مُهْنَدًا اَصِيبَ لِسَيْفٍ هَا شَمْعِي مُهْنَدًا

دیکھو برکیت کی ہندی تیز تلوار ہاشمی ہندی تیز تلوار سے کیسے توڑ ڈالی گئی ہے۔

فَقُلْ لِّلْعَطَا يَا بَعْدَ فَضْلِ تَعْطَى وَقُلْ لِّلزَّهْدِ يَا كَلَّ يَوْمَ تَجِدَدِي

اب فضل کے مارے جانے کے بعد بخشش و سخاوت سے کہہ دو کہ بیگانہ نہیں اور مصائب سے کہہ دو کہ وہ ہر روز نئی مجلس سے نکلا کریں۔

وَعَلِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُتَزَايِي كِتَابٌ وَلَمَّا كَسَّ أَيْتُ السَّيِّفِ صَبَّحَ جَعْفَرًا

وَنَادَى مَادٍ لِّلْخَلِيفَةِ فِي عَمِي

جب میں نے دیکھا کہ تلوا جعفر پر پڑ گئی۔ اور منادی نے خلیفہ کے طرف سے ڈپٹی کیجی کے گرفتاری کی ندا کی۔  
 بَكَيْتُ عَلَى الدُّنْيَا وَآيَقَنْتُ اِنَّمَا قَصَا مَيِّ الْفَتَى فِيهَا مُفَارَقَةُ الدُّنْيَا  
 تو مجھے دنیا پر رونا آ گیا۔ اور میں نے بالیقین جان لیا کہ اوس مین آدمی کا انجام دنیا کی مفارقت اور  
 اوس کا چھوڑ دینا ہے۔

اور صالح بن طریف نے یہی کہا ہے۔

يَا بَنِي بَرْمَكٍ وَاهْلَاكُمْ وَلَا يَأْمِكُمْ الْمَقْبَلَةُ جہان

اے بنی برمک افسوس تم پر اور تمہارے اقبال کے زمانہ پر۔

كَانَتْ الدُّنْيَا عَرَسًا بِحِمٍ وَهِيَ الْيَوْمَ ثَكْوَلٌ اَحْمَلُ مَلَكُ

تمہارے لئے دنیا ایک عروس دہن بنی ہوئی تھی۔ مگر آج وہ رانڈ اور بے بچہ کی مان ہے۔

اگر اطالت کا خوف نہ ہوتا تو شعرا نے جو اونکی مدح و ثنائیں یا اونکے مرثیہ میں اشعار و قصائد کہے ہیں۔  
 بہت کچھ نقل کرنا۔ مگر اسی پر اکتفا کرتا ہوں۔ یہ بیان بہت طویل ہو گیا۔ لیکن واقعہ کا بیان اور مضمون کے تسلسل نے  
 مجبور کر دیا تھا۔ جو اس قدر میں نے لکھا۔ دنیا کے انقلابات جو لوگوں پر ہوا کرتے ہیں وہ ایک عجیب حکایت ہے  
 جو محمد بن عساکر بن عبد الرحمن ہاشمی صاحب توحید الکونین لکھے ہوئے کہتا ہے۔ ایک مرتبہ میں اپنی والدہ کے پاس گیا۔ قریب  
 کا در تھا۔ وہاں میں نے ایک عورت دیکھی جو خاندان کی شریف مگر پہلے پڑا نے کپڑے پہنے تھی۔ میری والدہ  
 نے پوچھا جانتے ہو یہ کون عورت ہے میں نے کہا ہمیں کہا یہ جعفر برکی کی ماں ہے۔ یہ سنتے ہی میں اوسکی طرف  
 متوجہ ہوا۔ اور بڑی عزت سے اوسے سلام کیا۔ پھر کچھ دیر تک باتیں کرتے رہے۔ اس کے بعد میں نے پوچھا  
 اماں اس زمانہ میں تو نے کیا عجیب بات دیکھی ہے۔ بولی سب سے بڑی عجیب بات یہ ہے ایک دن عید کا تھا  
 کہ میرے پیچھے چار سو لڑکیاں حکم کی منتظر کھڑی ہوتی تھیں۔ اور میں سمجھتی تھی کہ میرا بیٹا میری عزت میرے درجہ  
 کے لائق نہیں کرتا۔ ایک دن عید کا یہ ہے کہ میری بڑی خواہش یہ ہے کہ کمریوں کی کہاں مجھے ملے جو ایک  
 بچہ کے کام آئے اور دوسری اوڑھنے کے۔ وہ کہتا ہے اس پر میں نے اوسے پانچ سو درہم دے  
 ان درہم کو دیکھ کر وہ تو ایسی خوش ہوئی کہ ثادی مرگ کے قریب ہو گیا۔ اس کے بعد وہ مدت تک ہمارے  
 یہاں آتی جاتی رہی۔ آخر کار موت نے ہمارے درمیان مفارقت دائمی ڈال دی۔

عمر بضم عین مہملہ و سکون میم و راسے مہملہ۔ اسی طرح میں نے اوسے ایک کتبہ بیڑن دیکھا ہے۔ جس کے

فطرنانی ہو گئی اور تصحیح کر دی گئی تھی۔ ابو عبیدہ البکریؓ کا خطاب مجھ داسا سے معز کی لغات میں کہتا ہے کہ قلاتیۃ العمرہ حجرہ عمر بن عمر کے معنی خانقاہ کے ہیں۔ واللہ اعلم۔

۱) حالانکہ جعفر اور اس کا تمام برکات خاندان ہی ہمیں یکہ تمام ایرانی شیعہ تھے اور ہیں۔ اسلام ایک فطرتی مذہب ہے اس وجہ سے اون ممالک میں جس کو بنی امید نے فتح کیا تھا بہت جلد وہ پھیل گیا۔ اور ایرانیوں کو مسلمان ہونا پڑا تھا۔ مگر جو عدوت ان کو عربوں سے تھی وہ انھوں نے اس طرح نکالی کہ خود آل رسول کے طرفدار بنے اور اصحاب رسول کو برا کہہ کر عربوں کی حکومت کو خراب کیا اور اہل علم ہونے کے باعث عربوں پر پڑھنے لکھنے میں غالب ہو کر ان سے اون کے تمام اسلامی حقوق چھین لئے۔ یہاں تک کہ عربی کے بجائے تمام ممالک ایشیا میں جہاں اسلام جاری ہوا ایرانی ہی پہلے۔ اور عربی زبان کی جیسے فارسی زبان اس تمام ملک میں ایسے شائع ہوئے کہ قریب قریب ہر جگہ سمجھے جانے لگے۔ اس طرح اگرچہ ایرانیوں نے مال و دولت سے بہت فائدہ اٹھایا مگر اسلام کو ان سے فائدہ کے بجائے نقصان ہی پہنچتا رہا۔ فقہ اسلامی نے جو اسلام کی جان ہے اگرچہ کچھ اہل انصاف ایرانیوں سے بھی ترقی پائے۔ مگر اون کی ترقی جو دنیا کی مضبوطی اور ترقی شام عرب مصر توران افغانستان وغیرہ دوسرے ممالک والوں کے ہاتھ سے بہت کچھ ہوئے اور سنت و جماعت کے ہاتھ میں آئے۔ اسی واسطے عدالتی اور ملکی معاملات میں ایرانیوں کا فتویٰ کبھی نہ چلا۔ یہ کام ہمیشہ حنفی فرقہ کے ہاتھ میں رہا۔ اور اب بھی ہے جس کی فتنہ تمام جہاں کے موجودہ قوانین کی جڑ ہے اسی واسطے ایرانیوں اور شیعوں کو حکومت کے کاروبار کے انجام دہی کے لئے حنفی فتنہ سیکنا پڑتی تھی۔ جعفر نے بھی اسی واسطے حنفی فتنہ پڑھنی تھی۔

(۲) یہ جعفر کی طرف سے سخت ظلم ہوا کہ ایک شخص کو جس نے اپنے پیٹ کے خاطر کچھ جھوٹ بولا تھا خلاف حکم خدا و رسول اور عقل و دانش قتل کر دیا۔ رشید کو اور زبیر جعفر کو قرآن پر ایمان لانے کی وجہ سے سچ بھوٹا جانا چاہئے تھا۔ یہ اوس وقت کہ یہ روایت صحیح تسلیم کی جائے لیکن ہمارے نزدیک ابن خلکان نے کسی ناقل کا نام نہیں دیا ہے۔ اور بے ٹھکانے ایک کہنا سخی بیان کر دی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ صحت سے بہت دور ہے۔

(۳) امام سے مراد ہے ہارون الرشید غلطاً شروع اسلامیہ کے سب سے بڑے مذہبی حاکم سمجھے جاتے تھے۔

(۴) یعنی وہ یہ یاد دلانا ہے کہ یہ باتیں کسری اور قیصر کے اولاد سے سیکھ کر آیا ہے جو مسلمانوں کے دشمن ہیں اور ہمیشہ اس حجتو میں رہتے ہیں کہ خلفائے اسلام مجائین اور ہم حاکم بن جائیں۔

(۵) الحقیق مدنیہ انہی کے پاس ایک مقام کا نام ہے۔

(۶) جعفر انہی بخشش کے بارش سے انھیں مال مال کر دے گا۔



۸۰) حشوا اللوزیخ بادامی بہرتی یعنی شیرین بہرتی ۔

۸۱) نبی ہاشم جس قدر تھے وہ تمام عباسی خلفاء کے خاندان واسے تھے ۔ کیونکہ وہ سب حضرت عباس ان کے مورث اعلیٰ کی طرح ہاشم بن عبد مناف کے نسل سے تھے ۔

۸۲) عباسی خاندان کی جس قدر لگے تھے اور نیز اس حکومت کے جس قدر عہدہ دار اور افسر ہوتے تھے وہ سب زیادہ لباس پہنتے تھے اور صافیہ ایک قسم کی ٹوپی ہوتی تھی جس کی اس وقت ٹھیک ٹھیک سیات معلوم نہیں ہے ۔ لیکن اسی مقام پر اسی رصافیہ کو اس کے چکر قلمیہ کہا ہے ۔ اسے آجکل عیسائی پادری اسی ملک میں پہنا کرتے ہیں ۔

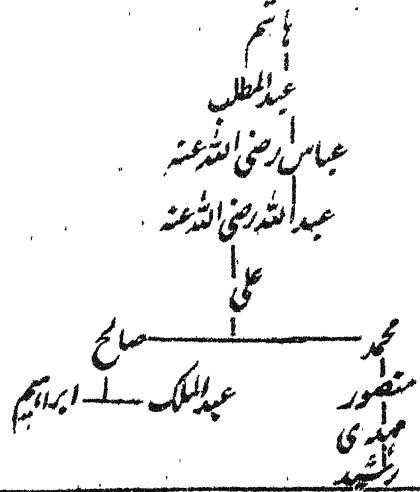
۸۳) نبیہ ایک عرق ہوتا ہے جو کچھ روم سے نکالا جاتا ہے ۔ مگر کبھی کبھی انکوری شراب پر بھی اس کا اطلاق کیا جاتا ہے ۔ لیکن ابن خلدون کے واسے کہ اس موقع پر اسی کچھور کے عرق کے لئے اس کا استعمال ہوا ہے ۔ اس کے لئے سرطری ساسی کے کتاب کرتا سمیتی جلد اول صفحہ ۳۸۰ ملاحظہ ہو ۔

۸۴) ایک لاکھ پونڈ انگریزی یا پندرہ لاکھ روپیہ چھہ دار ۔ دیکھو تذکرہ ۷ اکا نوٹ ۵۶۰

۸۵) صوبوں کی والیوں کا یہ حق تھا کہ ان کے سواری کے آگے ہوار ہا کرے ۔ اور بغیر والی کے ہوا کوئی نہیں رکھ سکتا تھا ۔ ۸۶) یہاں یقیناً ابن خلکان سے غلطی ہوئی ہے ۔ ابراہیم عبد الملک کا یہابی مصر کا والی مقرر ہوا تھا ۔ چونکہ خلفاء عباسیہ کے زمانہ میں ان دونوں ہائیوکی بہت بڑی عزت تھی ۔ اور نہایت اعلیٰ درجہ کے عہدوں پر ممتاز تھے ۔ یہاں ہم ان کا کچھ مختصر حال درج کرتے ہیں ۔

عبد الملک بن صالح ہاشم کی نسل سے تھا جو رسول اللہ صلعم کے پردادا تھے ۔ اس لئے وہ خلیفہ ہارون الرشید کا رشتہ دار تھا ذیل کے شجرہ سے اونکے باہمی رشتہ بخوبی سمجھ میں آجائے گا ۔

اس عبد الملک کی ماں مروان بن محمد آخری اموی خلیفہ کے کنیز تھی جب مروان مر گیا تو صالح نے اسے مول لے لیا جس کے بطن سے صالح کا عبد الملک پیدا ہوا تھا جس کا یہاں ذکر ہے بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ عبد الملک مروان ہی کا بیٹا تھا ۔ اون کے نزدیک اس کی ماں مروان کے پاس سے جب آئی ہے تو حاملہ تھی ۔ یہاں اگر عبد الملک



پیدا ہوا تھا۔ ۱۶۳ھ (۶۸۹ء) میں عبدالملک صیفیہ یا حاتمہ الصیف موسیٰ گرام کے محلہ کا حاکم تھا جو پڑھنے کے ملک پر ہر سال کئے جاتے ہیں۔ ۱۶۵ھ (۶۹۱ء) میں اوس نے روسیوں کو شکست دی تھی۔ اور جنگ میں جن کو قتل کیا تھا اون کے سات سو سر کاٹ کر لایا تھا۔ ۱۶۷ھ (۶۹۳ء) میں اوسے رشید نے دشن کا والی مقرر کیا تھا۔ پھر ۱۷۰ھ (۶۹۶ء) میں اوسے مصر کے ولایت کے لئے نامزد کیا تھا مگر یہاں نہیں گیا۔ ۱۷۱ھ (۶۹۷ء) میں اسی کے بیٹے عبدالرحمن نے اس پر الزام لگایا کہ وہ خلیفہ بننا چاہتا ہے۔ اس سے رشید نے اسے گرفتار کر لیا۔ مگر اس وجہ سے قتل نہیں کیا کہ ایک ہاشمی کا خون کرنا پڑتا ہے۔ صرف قید کر دیا۔ لیکن جیہ خلیفہ امین کا زمانہ آیا تو اسے چھوڑ دیا گیا۔ پھر اسی خلیفہ امین نے شام کا والی بھی کر دیا۔ لیکن بہت جلد ۱۹۳ھ (۷۰۸ء) میں یہ امین کے مرنے سے چند روز پہلے ہی مر گیا۔ ماخوذ از تاریخ کامل مصنف ابن الاثیر الجوزی والتجزم الزاہرہ مصنف ابو الحسن والخط المصنف المقریزی۔

اس کے بہائی ابراہیم بن صالح کو خلیفہ مہدی نے ۱۶۵ھ (۶۸۱ء) میں مصر کا والی مقرر کیا تھا۔ اس کے وقت میں خاندان بنی امیہ کے ایک شخص وجیہ العلرب بن عبدالعزیز بن روان نے مصر صعید میں بغاوت کے اور خلیفہ بن بیٹا تھا۔ ابراہیم نے اس بغاوت کے فرد کرنے میں بڑی غفلت کی۔ اور معلوم ہوتا تھا کہ وہ اس کے نسبت کچھ توجہ نہ کریگا اس سے مہدی سخت ناراض ہو گیا۔ اور ۱۶۷ھ (۶۸۳ء) میں اوسے معزول کر کے اوس پر پچاس ہزار دینار دیکھیں ہزار پونڈ یا تین لاکھ پچتر ہزار روپیہ) کا جہز مانہ کر دیا۔ لیکن بعد میں راضی ہو کر پھر والی مقرر کر دیا۔ خلیفہ یارون الرشید نے ۱۷۰ھ (۶۹۶ء) میں اوسے پھر والی کر کے مصر جانے کا حکم دیا۔ مگر یہ وہاں جا کر صرف تین ہی مہینے کے بعد مر گیا۔ التجزم الزاہرہ ابو الحسن۔

۱۵۹ھ محمد بن الحسن ایک حنفی فقیہ تھا۔ دیکھو تذکرہ نمبر ۵۳۹

۱۶۰ھ انجیل میں لکھا ہے کہ اگر کوئی ایک گال پر ٹانچہ مارے تو دوسرا گال سامنے کر دے۔ یا ایک کوس بے گارین کیجا تو تو دو کوس چلا جائے۔ ظاہر میں یہ بات کیسے جن معلوم ہوتی ہے۔ مگر یہ امر قابل التعمیل نہیں۔ کوئی اس پر عمل نہیں کر سکتا۔ ایسی ہی بعض مذہبوں میں جانور کی حمایت اور جان بچانے پر بڑا زور دیا جاتا ہے۔ حالانکہ اوس مذہب والوں کی لاکھوں معاف انسانوں کے گلے کاٹ جانے پر ان کی پیاس نہیں بجھتی۔ ایسے بہت سے امور ہیں جن میں انسانوں کو دھوکا دیا جاتا ہے اسی طرح بلا وجہ کوئی امیر یا بادشاہ کسی کو بخش دے۔ تو وہ بخشش اچھی نہیں کہی جاسکتی۔ کیونکہ یہ روپیہ خود اوس کی کمائی کا تو نہ تھا۔ حقدار اور محنتی کو دینا چاہئے تھا۔ صرف اپنے ناموری کے لئے پھینک دینا اچھی بخشش نہیں ہو سکتی ہے اس طرح کی بخشش سے اعلیٰ حقداروں کا حق ضائع ہو جاتا ہے جسکو دوسرے الفاظ میں ظلم کہہ سکتے ہیں۔

(۱۶۵) دیکھو تذکرہ ۱۲۵ کا نوٹ ۸

(۱۶۶) لفظی معنی میں میرے فروخت سے جو قیمت وصول ہوگی وہ تو نہ کہاے گا۔

(۱۶۷) دیکھو تذکرہ نمبر ۱۹۲

(۲۰) نکاح میں شرط جائز نہیں ہے۔ اس لئے یہ نکاح نکاح ہی نہیں ہوا۔ یا یہ شرط باطل ٹہرے۔ ہمارے قیاس کے خلاف ہے۔ کہ رشید نے ایسی لغو حرکت جائز رکھی ہو۔

(۲۱) یہاں بنید سے مراد شراب ہے۔ کیونکہ یہ نشہ کے لئے پنی جاتی ہے۔ افسوس ہے مجوسیوں نے مسلمان ہونے کر رشید سے خلافت چھین لین۔ جس سے رشید نے قبل اس سے کہ یہ اسکو غارت کریں انہیں غارت کر دیا۔ (۲۲) لفظی معنی میں مجھے خدا کی قسم تو نے سیاح ڈالا۔

(۲۳) یہ روایت بالکل جھوٹ ہے۔ فقط شرارت سے بنائی گئی ہے۔ جعفر سے عباس کا نکاح ہی نہیں ہوا۔ اور نہ رشید اور جعفر اور عباس کو اس کا خیال ہی پیدا ہوا۔ شاہی حرم سر امین جہان عباس سے ہر وقت رشید کے پاس رہتی تھی ایک دم اوسکی جہانی رشید کو گوارا نہ تھی۔ اوس کا کل نوچینے تک رشید کو نہ معلوم ہوا اور تمام لوگ رشید سے اوسکو چھپائیں یہ بالکل قیاس کے خلاف ہے۔ پھر رشید اہل حرم میں سے کسی کو اور عباس کو مطلق کچھ نہ کہے اور قتل کرے تو جعفر کو اور اوس کو نہیں بلکہ اوس کے تمام خاندان کو تباہ کر دے۔ یہ بالکل تعجب کی بات ہے۔ اور پورے شہادت ہے کہ یہ روایت محض کذب ہے۔

(۲۴) جو ہنسنا ایک عربی فعل شہابی افریقیہ میں رہتا تھا کہتے ہیں کہ یہ لوگ اپنے آپ کو اسی لڑکے کی نسل سے بتاتے تھے جس کا نام انہوں نے یمنع رکھا ہوا تھا۔ از ابن خلدون تاریخ عرب مستخرج۔

(۲۵) بنی الافطس کچھ عرصہ تک ملک اندلس کے شہر مدینہ میں حکومت کرتے رہے تھے۔ لیکن یوسف بن یوسف کے زیر حکم المرابطین نے انہیں ۱۰۸۶ء (۴۷۳ھ) میں غارت کر ڈالا تھا۔ ابن عبدون کا قصیدہ جس پر بدون کی شرح چڑھی ہوئی ہے۔ پروفیسر ویسیرس کے زیر نگرانی لندن میں چھپنے والا تھا معلوم نہیں کہ وہ چھپ گیا ہے یا نہیں۔

(۲۶) لفظی معنی میں قیمت نے جعفر کو کاٹنے والی فولاد کے تھوک سے رنج میں ڈال دیا۔

(۲۷) دیکھو تاریخ ابو الفدا۔

(۲۸۵) یہ خیال محض غلط ہے۔ جلال الدین محمد اکبر اور وزنگ ریب عالمگیر نے پچاس پچاس سال ہندوستان میں سلطنت رانی کے اور اسوقت انگریزوں کی سلطنت کو ہندوستان میں دیرہ سو برس سے زائد ہو گئے اور ان کے طول مدت سے کوئی بھی ناراض نہیں ہوا۔ نہ طول مدت کہی ناراضی کا سبب ہو کرتے ہیں۔ حضرت عمر کو ابوہریرہ ایک غلام نے اس غلط خیال سے کرا دہوں نے اس پر سختی کی ہے نماز میں دھوکہ سے قتل کر دیا تھا جن کے مدت خلافت صرف دس سال ہوئی تھی۔ اور حضرت عثمان کو باغیوں نے جن کے انتظام میں انہوں نے دیدہ و دانستہ تامل برتا تھا ان کو بد ساشی سے مار ڈالا تھا۔ ان کے حالات کے لئے تاریخ طبری دیکھتا چاہئے۔

(۲۹۰) لفظی ترجمہ تمہارے باپوں کا کوئی باپ نہیں ہے۔ یہ عرو کا کلمہ کلام ہے۔

(۳۰۰) یہی سبب تھا جس سے رشید نے جعفر کو قتل کیا۔ برکھون کا اقتدار اس قدر بڑھ گیا تھا کہ اگر رشید انہیں نہ خراب کرتا تو وہ رشید کو خراب کر ڈالتے۔ رشید نے بڑی دانائی کی جو ان سے اپنی سلطنت بچائی۔

(۳۱۵) علیہ علیہ ہب کی بیٹی (۶۷۰ء) میں پیدا ہوئی تھی۔ اس کی ماں مکنوہ ایک نوٹدی تھی اور سیرت اور صورت دونوں کی اچھی تھی۔ جسے ہمدی نے ایک لاکھ دینار کو خرید لیا تھا (جس کے پچاس ہزار نوٹدا انگریزی)۔

یا سارے ساتھ لاکھ روپیہ ہوتے ہیں) ہمدی کو اس سے اس قدر محبت ہو گئی تھی کہ اس کی بی بی خیرران اس سے سخت جلنے لگی تھی۔ علیہ نہایت خوبصورت تھی مگر اس کی پیشانی کسی قدر اونچی تھی۔ اس عیب کے چھپانے کیلئے

وہ اس پر جواہرات کا موافق باندھ رہتی تھی۔ اس کو گانے میں بڑا دخل تھا اپنے علاقے بہائی البرمچ سے بھی جو ایک بڑا نامور گویا تھا بڑھ کر بھی۔ ابو الفرج اصفہانی نے اپنے کتاب اغانی میں اس کے اشعار بھی کچھ دے دیے ہیں۔ جنکی بڑی تعریف

کی گئی ہے۔ یہ حیض و نفاس کے ایام میں گاتی تھی جس زمانہ میں عبادات شرعیہ عورتوں کے لئے منسوع ہے لیکن جب کہی کمزور و ناتوان ہو جاتی تو گانا اور شعر گوئی چھوڑ دیتی تھی۔ اور غنید بھی اس زمانہ میں نہیں پیتی تھی (دیکھو نوٹ ۱۱)

اس وقت وہ قرآن شریف کی تلاوت میں مصروف رہتی تھی۔

یہ علیہ اپنے دوستوں کو نظم میں خطوط لکھا کرتی تھی۔ رشید کا ایک غلام قتل تھا اس سے بھی لکھا کرتی تھی۔ اس قسم کی اس کے اشعار آج تک موجود ہیں۔ رشید اس کے بہائی قتل سے اس کے میل جول کو ناپسند کرتا تھا لیکن اخیر

کو علیہ کو اختیار دیدیا ہوا کہ چاہے کہے۔ ایک اور غلام ہشتی سے بھی اس کا میل جول تھا جس کا ذکر اس کے اشعار میں پایا جاتا ہے۔ علیہ (۶۸۲ء) میں مری ہے۔ اس وقت وہ موسیٰ بن علی بن محمد بن علی بن عبد اللہ

بن عباس کے نواح میں تھی۔ یہاں حال کتابا غانی سے لیا گیا ہے۔

(۳۲) اوس کا نام تبریل بن یحییٰ شوح تھا۔ تاریخ الحکماء میں اس کا خوب حال لکھا ہے۔

(۳۳) کلوا دا ایک مقام ہے جو بغداد سے دو فرسخ پر ہوتا تھا۔

(۳۴) حراط ایک نہر کا نام تھا جس کے کنارہ منصور نے بغداد کو آباد کیا تھا۔

(۳۵) معلوم ہوتا ہے کہ سندی بن شاہک خلیفہ رشید کے مسلح بدرقہ کا کوئی افسر اور ہندوستانی النسل خلیفہ منصور کا کار

تھا۔ عباسی خلفاء کے زمانہ میں بڑے بڑے عہدوں پر ممتاز رہا ہے۔ ۸۷۱ء (۲۶۱ھ) میں وہ دمشق کا والی تھا

ابن خلکان کے کہنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ۸۷۱ء میں صاحب الشہر بدرقہ یا پولس کا افسر تھا۔ کچھ مدت تک بغداد

کا قاضی بھی رہا تھا۔ جہاں اوس نے ۸۷۲ء (۲۶۱ھ) میں وفات پائی ہے۔ مرآۃ الزمان۔

(۳۶) یہ اشعار ایک مشہور نظم کے ہیں جن میں عامر بن الحارث اپنے قبیلہ جرم کے بدقسمتی پر روتا ہے۔ یہ قبیلہ خانہ

کعبہ کا کسی زمانہ میں نگران تھا۔ مگر یہ کام اوتکے ہاتھ سے پھر نکل گیا تھا کیونکہ عروج الاسلام ترجمہ کامل ابن اثیر البحر بنی

(۳۷) جبرن بقدریم خارجیم اور صفائکہ مغطہ کے قریب دو پہاڑ ہیں۔

(۳۸) یہ سورہ یوسف کے ۴۴ آیت ہے۔ قائلوا لعلکنا کما کنا ومانحن بتادیل الا سلام بعلالین (اوپر ہونے کہا

یہ تو پریشان سے خیالات ہیں ایسے خیالات کی تعبیر تو ہم کو آتی تھیں۔

(۳۹) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان گہروں کے گلوں میں پٹے پڑے تھے۔ اور ان میں گہنٹیاں ڈالی ہوئی تھیں

جیسے کراچ کل ڈاک خانہ کے ہر کاروں کے پاس ہوا کرتے ہیں اور وہ اونکے چلتے وقت بچتے جلتے ہیں۔

(۴۰) شہر منصور سے مراد شہر بغداد ہے جسے خلیفہ منصور نے آباد کیا تھا۔

(۴۱) جس الزنا دقہ۔ زندیقوں بے دینوں کا قید خانہ۔ زنا دقہ زندیق کی جمع ہے۔ زنا دیق یا زندیق وہ شخص ہے

جز زندکتاب کو مانتا ہو۔ یہ کتاب ایک شخص زروشت ایرانی نے بنائی تھی۔ جس میں مجوسیوں کو آتش پرستی سکھائی

گئی ہے۔ مسلمانوں میں اس کے معنی طحا اور بے دین مرتد کے ہیں۔

(۴۲) لفظی معنی ہیں کہ وہ ہم کو چھوڑ کر سوتے بھی نہیں ہیں۔ یعنی اون کی بیداری کبھی کم نہیں ہوتی۔

(۴۳) یعنی کسی کو اس قابل نہیں سمجھتا ہوں۔

(۴۴) لفظی معنی معاملہ اس سے بہت بڑا ہے۔

(۴۵) لفظی معنی تیرے پیچھے کیا ہے۔ یہ جملہ بہت مشہور ہے اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ تو نے کیا کیا ہے

(۴۶) یہ ایک قسم کی بدوعیا یا گالی ہے جس کو دوسری طرح سے ادا کر دیا ہے۔

۴۷) منذرون کے حالات دیکھنے کے لئے ہماری کتاب تاج الاسلام تجرید بن الاثیر البحریری کے جلد سوم کو دیکھو۔

۴۸) دیکھتے ہو کہ طاهر بن یحییٰ نمبر ۲۸۶ اور تذکرہ فضل بن الریح نمبر ۵۰۱

۴۹) قبلہ و دست ہے یا مسجد کا وہ رخ ہے جو کعبہ کے طرف ہو۔ جدہ ہر مسلمان نماز کے وقت منہ کر کے کھڑے ہوتے ہیں

۵۰) ابو الجاسم الفضل بن عبد الصمد القاشی شاعر بصرہ میں پیدا ہوا مگر بغداد میں رہا کرتا تھا۔ اور خلیفہ رشید یار کے مٹی مانگ

اور ریکیوں کے مرج سرانی کیا کرتا تھا۔ اس سے اور ابونواس شاعر سے ہمیشہ بحث و بحث رہا کرتا تھا۔ اس کے

بڑے بڑے دشمن اور عنایت کے باعث اس زمانہ کے جتنے شعرا تھے اس سے برخلاف رہتے تھے۔ اس کی

تاریخ وفات معلوم نہیں ہے۔ مازخود تاریخ بغداد مصنفہ خطیب۔

۵۱) حسام تلوار کو کہتے ہیں اور استعارہ اس کا اطلاق حلیل القدر امیر ریحی آتا ہے۔

۵۲) شاعر کا مطلب ہے کہ اب دنیا میں کوئی سخی نہیں رہا جو سخاوت کرے۔

۵۳) صوبہ جات کے والیوں کا اس زمانہ میں یہ کام تھا کہ خلیفہ کے بجائے جمعہ کی نماز خود پڑھایا کریں لیکن ایسا

ہلکے پاتا تھا کہ دینی کی بجائے فاضی بھی امامت کیا کرتے تھے۔ یہ آخری زمانہ میں روز بروز بڑھتے بڑھتے یہاں تک

نوبت پہنچ گئے کہ اب مسلمانوں کے بادشاہ امامت نہ تو کرتے ہی ہیں۔ اور نہ امامت کے قابل ہی ہوتے ہیں۔

۵۴) ابو عبیدہ عبد اللہ بن عبد العزیز البکری قطیفہ کا رہنے والا تھا۔ ۳۸۶ھ میں مرے۔ اس نے علم جغرافیہ میں

ایک کتاب لکھی ہے اس کے آبا و اجداد کے حالات اور اس کے اشعار کے لئے دیکھو تحفۃ الیماہ مصنفہ ابن الاکبار۔

۱۳۰ ابو الفضل جعفر بن الفضل بن جعفر بن محمد بن موسیٰ بن الحسن

بن الفراء معروف بایں حنزابہ

مصر میں کافر کی امارت کے زمانہ میں بنی اخیثید کا وزیر تھا۔ پھر جب کافر مصر کا خود مختار مالک ہو گیا۔ تب بھی

یہ وزیر رہا۔ اس کمزور کے بعد جب احمد بن علی بن الاخیثید دیار مصر اور شام کا حاکم قرار دیا گیا تب تو یہ وزارت پر

اچھی طرح مستقل اور تمام مملکت کا کارپرداز ہو گیا۔ کافر کے بعد ارباب دولت کو پکڑا اور وہیں وصول کیا۔ یعقوب

بن کلثوم وزیر العزیز العیسیٰ کو بھی جس کا ذکر آئندہ آئے گا گرفتار کر لیا۔ اور چار ہزار ہائے دینار جرمانہ کر کے اس

سے لے لئے۔ پھر ابو جعفر سلم بن عبید اللہ الشریف الحیمینی نے یعقوب کو اس سے لے لیا۔ وہ اس کے

پاس بچھا رہا۔ اور پھر خضیہ طور پر بلاد مغرب کو بہاگ گیا۔ مگر کانوریہ اخینڈہ فیروز قادیان اور اہل لشکر اس سے ایسی درخواستیں کرتے تھے کہ انھیں یہی طرح پورا کر کے راضی نہیں کر سکتا تھا۔ علاوہ برین جو مالگزار کی کے حاکم تھے وہ زرا مالگزار کی اس کو نہیں دیتے تھے۔ اور اس سے وہ چیزیں مانگتے تھے جو یہ انہیں نہیں دے سکتا تھا۔ اس سے انتظام بگڑ گیا تھا۔ مجبوراً دو مرتبہ سے روپوش ہونا پڑا۔ یہاں تک کہ اس کے اور اس کے کچھ ہوا خواہوں کے مکانات باغیوں نے لوٹ لوٹ لئے۔ پھر ابو محمد احمین بن عبید اللہ بن طغ صاحب الرکۃ مصر کو آیا۔ اور وزیر مذکور کو پکڑ کر حرامہ لیا اور نہایت تنگ کیا۔ اور بجائے اس کے اپنے کاتب حن بن جابر الریاحی کو وزیر مقرر کیا۔ مگر پھر شریف ابو جعفر احمینی کی سفارش سے وزیر جعفر کو چھوڑ دیا۔ اور مصر کا ملک اس کے حوالہ کر کے یکم ربیع الآخر ۵۸۳ھ (دفعہ ۹۶۹ء) کو شام کو مراجعت کی۔

یہ جعفر خود بھی عالم تھا۔ اور علما کا بڑا دوست تھا۔ محمد بن ہارون المحضرمی (متوفی ۵۸۳ھ) اور اس کے طبقہ والے بغدادیوں سے اور محمد بن سعید برجی محضی اور محمد بن جعفر الخضر الطلی اور حن بن احمد بن بسطام اور حن بن احمد الدارکی اور محمد بن عمارہ بن حمزۃ الاصفہانی سے حدیث کی روایت کیا کرتا تھا۔ اور کہا کرتا تھا۔ میں نے عبداللہ بن محمد البغوی سے ایک مجلس سنی ہے۔ جس کی نقل اس کے پاس نہیں تھی۔ اس واسطے وہ کہتا تھا کہ اگر کوئی اس کی نقل مجھے لا دے تو میں اسے مالدار کروں گا جب وہ وزیر تھا تو اسی زمانہ میں مصر میں حدیث لکھایا کرتا تھا۔ اسی لئے بڑے بڑے دور سے اس کے پاس فضلا جاتے تھے۔ حافظ ابوالحسن علی معروف بالدار قطنی عراق سے دیار مصر کو اسی کے سبب سے گیا تھا۔ جعفر کا ارادہ تھا کہ ایک مستند تصنیف کرے۔ اس واسطے جب تک کہ وہ اس کو تالیف نہ کر چکا۔ دار قطنی اسی کے پاس رہا۔ ابن الفرات کے اسماء دجال اور انساب وغیرہ میں اور بھی تالیفات ہیں۔

خطیب ابو زکریا تبریزی نے دیوان متنی کی شرح میں لکھا ہے کہ متنی نے جب مصر کا قصد کیا۔ اور کانور کی مدح لکھی تو وزیر ابوالفضل مذکور کی مدح میں بھی ایک رائیہ قصیدہ لکھا جس کا اول یہ ہے۔

بَادِ هَوَاكَ صَبْرًا وَلَمْ تُصْبِرْ

تیری محبت ضرور ظاہر ہو جائیگی تو صبر کرے یا نہ کرے

اور اس کا نام جعفریہ (جعفر ابن الفرات کے نام پر) رکھا۔ جس کا ایک قافیہ جعفر ہے۔ اسی قصیدہ میں یہ قول بھی اپنا نظم کیا تھا۔

عَمَّ شَتَّ السَّوَامِ كَانِي كَفَّ بَشَرَتِ  
 بائین العینین کی سختی و سختی  
 میں اس شخص کے ہاتھ کے واسطے ایک لکڑی بنا کر جس نے اسے ہاتھ کے پاس لے کر بشارت دی۔  
 تو اسے اس وقت اللہ اکبر کا نعرہ لگایا۔

اس میں اس شعر میں بَشَرَتِ بَابِ الْفَتْحِ تھا۔ لیکن جب جعفر سے راضی ہو کر کہ تو اسے بدل دیا۔  
 قصیدہ اس سے سنایا جب تبھی قصیدہ الدولہ کی طرف متوجہ ہوا۔ تو آرجان کو چاہو۔ وہ ان ابوالفضل بن علیہ و آلہ و سلم  
 بن بریدہ والد الفضل الدولہ تھا جن کا ذکر آئندہ آئے گا۔ انشاء قاسمے۔ تو اس نے اس قصیدہ کو اسی کے نام پر بدل دیا۔  
 اور بَشَرَتِ بَابِ الْفَتْحِ کہہ دیا۔ اور اس قصیدہ میں اور اس کی شرح بھی یہ بہت ہی عمدہ قصیدہ  
 میں خلیب نے یہ بھی شرح میں ذکر کیا ہے۔ تبھی اپنے قصیدہ میں کہ ذکر کو جانے کا حال اور ہر ایک منزل کے واقعات  
 کہتے ہیں۔ اور کافر کی ہجو کرتا ہے۔

وَمَا ذَا بَعْضُكَ مِنَ الْمَضْمَكَاتِ وَلَكِنَّ عَمَلَكَ كَالْبُكَاتِ

کیا چیز ہے جس سے مصر پر ہنسی آتی ہے۔ لیکن وہ ہنسی ایسی ہے جو روٹی کی طرح کی ہے۔

يُدَّ سِرُّ اَنْسَابِ اَهْلِ الْفَلَاحِ يَدَّ نَبَطِيٍّ مِنْ اَهْلِ السَّوَادِ

وہاں ایک نبطی ہے جو سواد ملک کا رہنے والا ہے۔ اور یہاں کے لوگوں کے نسب پڑایا کرتا ہے۔

وَأَسْوَدُ مَشْفَرُهُ فِضْنُهُ يَقَالُ كَأَنْتَ بَدَلُ الدَّجَا

اور ایک حبشی ہے جس کا لب اس قدر بڑا ہے کہ اس کے نصف کی برابر ہے۔ لوگ اسے کہتے ہیں کہ تو دجیل

شب میں چودھویں رات کا چاند ہے۔

وَسِعْرٌ مَدَحْتُ بِهِ كُرْكُودَ نَّ بَيْنَ الْقَرَايِضِ وَبَيْنَ السَّقَى

وہ شعر جس سے میں نے اس گینڈے کی تعریف کی وہ ایسا ہے کہ کچھ تو شعر ہے اور کچھ (اوس نبطی

کے پھسلانے کا) منتر ہے۔

فَمَا كَانَ ذَلِكَ مِلْحَالَهُ وَلَكِنَّهُ كَانَ هَجْوًا لَوَرَى

یہ اس کی فقط تعریف نہ تھی بلکہ مخرق کی (ایک قسم کی) ہجو تھی۔

نبطی سے مراد ابوالفضل مذکور سے اور اس سے مراد کافر سے ہے۔ مگر یہ باتیں اس کا درجہ گستاخی

نہیں ہمیشہ شریفو نبطی بُرائی اور تعریف ہوتی رہتی ہے (ایسی بُرائی پہلائی سے کسی کی عزت میں فرق نہیں آسکتا)



وزیر ابوالقاسم مغربی نے کتاب ادب الخواص میں ذکر کیا ہے۔ میں وزیر ابوالفضل مذکور سے ایک مرتبہ گفتگو کر رہا تھا۔ اور متنبی کے اشعار پر میری اوس کی بحث ہو رہی تھی۔ جعفر متنبی کے اشعار کی اوس سے زیادہ فضیلت بیان کرتا تھا جس قدر اوس کے ذہن میں تھی۔ اس خوف سے کہ کہیں کوئی یہ نہ کہے کہ خاص دشمنی کے باعث وہ عام رائے کی صداقت کا لہجہ نہ بیان کرتا ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ متنبی نے اوس کی ہجو کچھ تھی۔ اور اوس نے اوس کے دل میں دشمنی تھی۔

جعفر کی ولادت ۳۲۵ھ ذی الحجہ ۳۳۰ھ دہرل سال ۹۱۱ھ ہے اور بروز یکشنبہ ۱۳ صفر اور بعض نے کہا ہے ماہ ربیع الاول ۳۲۵ھ (جنوری ۹۱۱ھ) کو مصر میں وفات پائی ہے۔ رحمہ اللہ تھا۔ قاضی حسین بن محمد بن النعمان (۱۳۲) نے اوس کے جنازہ کی نماز پڑھائی۔ اور قرآنہ جعفری میں دفن ہوا۔ اوس کی قبر وہاں مشہور ہے۔

حشر ابہ بکسر جائے جملہ سکون تون و فتح نرا سے معجزہ والے و با سے مودہ و پاسے ساکتہ اوس کے باپ فضل بن جعفری ان کا نام ہے۔ یہ بات ثابت بن قمرہ نے اپنی تاریخ میں لکھی ہے۔ حشر ابہ لغت میں کتی پستہ قدحورت کو کہتے ہیں۔

حافظ ابن عساکر نے بھی اپنی تاریخ دمشق میں اوس کا ذکر کیا۔ اور یہ شعر اوس کے نقل کئے ہیں۔

مَنْ أَحْمَلَ النَّهْمَ أَحْيَا هَاؤُكَ وَتَحْمَاً وَلَمْ يَمِثْ طَاوِيَا مَخْطَاً أَهْجَى أَهْجَى

جو شخص کسر نفسی کرتا ہے وہ اپنے جان کو زندہ اور تازہ رکھتا ہے۔ اور خالی پیٹ رنج کے ساتھ رات نہیں گزارتا۔

إِنَّ إِلَهَ يَأْخِ إِذَا شِئْتَ تَعَوَّاهُهَا قَلَيْسَ قَوْمِي سَوَى الْعَالِي مِنْ أَجْجَا

دیکھو اگر ہوا میں چلتے ہیں تو کیسی ہی زور سے کیوں نہ چلیں۔ سوائے بڑے درختوں کے اور درختوں کو نہیں اوکھیر سکتیں۔

جعفر مذکور اب حرمین شریفین کے ساتھ بہت کچھ حسن سلوک سے پیش آتا تھا۔ مدینہ منورہ میں مسجد کے قریب ایک مکان بول لیا تھا۔ روضہ نبوی علی ساکتہ الصلوۃ والسلام کے اور اوس کے درمیان صرف ایک دیوار تھی۔ اور وصیت کی تھی کہ وہاں اوسے دفن کیا جائے۔ اور وہاں کے اشراف سے اس کا اقرار لے لیا تھا جب وہ مر گیا تو اوس کا تابوت مصر سے حرمین کو بے گئے۔ اشراف وہاں کے استقبال کے لئے آئے کیونکہ انھیں اوس کے احسان یاد تھے۔ پہرہ اسے حج اور طواف گرایا عرفات میں بھی ٹہرایا پھر مدینہ

لے گئے۔ اور مکان مذکور میں دفن کر دیا۔ مگر یہ بات اوس روایت کے خلاف ہے جو میں نے اوپر لکھی ہے اور  
اعظم بالصواب میں نے بے شک اوسکی قبر قزاقہ میں دیکھی ہے جس پر لکھا ہے کہ یہ ابو الفضل جعفر بن القزاق  
کی قبر ہے۔ یہ اس کے بعد ابو القاسم بن الصوفی کے ہاتھ لکھا ہوا ہے۔ اور اوس میں تھا کہ اوس سے پہلے اپنے  
بڑے مکان میں دفن کیا تھا۔ پھر مدینہ کو اوس کا تابوت لے گئے تھے۔

(۱۷) دیکھو تذکرہ ۸۰۲۔

(۲) شریف ابو جعفر مسلم بن عبد اللہ بن طاہر الجعفی جو حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما کی اولاد سے تھا ۱۰۱ و جس کا  
خطاب مسلم العلوی اور ابو جعفر العلوی بھی تھا۔ ایک بڑے درجہ کے ذکاوت و لیاقت کا امیر تھا۔ فاطمی خلیفہ معز کے  
فوج نے جب مصر لیا ہے تو اس نے اُس میں یہ نمایاں کام کئے تھے۔ (دیکھو تذکرہ جوہر قند نمبر ۱۴۱)  
معز اس کی بڑی عزت کرتا تھا۔ ایک روز معز کو اپنے محل میں یا مسجد کے منبر پر ایک کاغذ پڑا ملا جس میں لکھا تھا کہ اپنے  
سید ہونے کے ثبوت کے واسطے بنی طاہر کے خاندان میں جو مسلم کا خاندان تھا شادی کر لو۔ اس واسطے معز نے  
مسلم سے درخواست کی کہ معز بیٹے عزیز کو وہ اپنی بیٹی دی۔ مسلم نے کہا کہ اوس کے لڑکیوں کے نسبت اوس کے  
خاندان کے لڑکوں سے ہونے والی ہے۔ وہ نہیں دے سکتا۔ اس بیان کو سنکر معز اوس سے ایسا لڑکا مسلم کو پرکار  
قید کر دیا اور اوس کا تمام مال و دولت چھین لیا۔ اس کے بعد مسلم کو پھر کسی نے نہیں دیکھا بعض کہتے ہیں کہ معز  
نے اوسے خفیہ طور پر قتل کر دیا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ وہ قید سے نکل کر بھاگ گیا تھا۔ مگر حجاز کے بیابانوں میں جا کر  
مر گیا۔ اوس کا پوتا حسن مکہ کا سلطان ہوا تھا۔ دیکھو کتاب عمدۃ الطالب

(۳) کا فوریہ فریق وہ تھا جس کے لوگ کا فور کے ملک تھے۔ اور اوس نے انہیں بڑے بڑے مراتب  
دے تھے اور اخشیذہ فریق وہ تھا جس کے لوگ اخشیذہ خاندان کے ملک اور طرفدار تھے۔

(۴) ابو الحسن بن مہر کو اس کے رشتہ دار ابو الفوارس احمد بن علی بن الاخشیذہ کے خرد سالی کے زمانہ میں اس کے  
فوج نے قائم مقام مقرر کیا تھا۔ متنی شاعر نے بھی اس کی تعریف میں قصیدہ لکھا ہے۔ دیکھو تذکرہ ۴۹۹ کا نوٹ  
(۵) ابو الحسن کی تاریخ مصر کے دو قلمی نسخوں میں الریاک کی کراڑ بخانی لکھا ہوا ہے۔

(۶) ابو بکر محمد بن جعفر الخضر اعلیٰ مصنف مکارم الاخلاق وغیرہ جافہ بن یاعقلان بن ۲۸۰ھ (۹۳۹-۹۴۰)  
میں مرے۔ (ماخوذ از تاریخ الاسلام دہبی و یافعی)

(۷) ابو القاسم عبد اللہ بن محمد جعفری بغدادی بن ۲۱۳ھ (۸۲۹) میں پیدا ہوا تھا۔ اور بڑا نامی گرامی

حافظ حدیث محمد بن عثمان بن عوف بن ابی سہبہ۔ اس نے ایک صحیح بخاری یا اصحاب رسول اللہ کے  
نہرست لکھی ہے۔ (از تاریخ الاسلام دہلی مطبعہ)

(۸) مسند دو مجموعہ کا ویش ہے۔ عرب کے ساتھ سرحد پر شاہ کے راویوں کے نام نقل مسلسل دی گئی ہیں۔  
(۹) دیگر تذکرہ ۱۶۸

(۱۰) سواوستے مراد عراقِ عرب ہے۔

(۱۱)۔ یعنی قدمائے محدثین کے تاریخ اور مناسبت بتاتا تھا۔

(۱۲) کافور کے تعریف کرنے سے عوام کی ہجو اس لئے ہوئی کہ جن میں کافور سا ذلیل آدمی تعریف کے قابل ہے وہ عوام کیسے کچھ ذلیل کیوں نہ ہوگی۔

(۱۳) حسین بن محمد بن النعمان مصر کا داخلی خلیفہ ماکم کے زمانہ میں قاضی القضاۃ تھا۔ اس خلیفہ نے او  
 ۹۵ھ (۶۱۵ء) میں قتل کروایا تھا۔

(۱۴) دیکھو تذکرہ ۱۲۵ کا متن اور نوٹ ۹۔

(۱۵) اس زمانہ میں معلوم ہوتا ہے کہ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ میں شریف خاندان کے لوگ جو اپنے آپ کو شیخ اور آل علی بتاتے ہیں وہاں کے حاکم ہونگے۔

۱۳۱ ابو محمد جعفر بن احمد بن الحسين بن احمد بن جعفر السراج

معروف القاری البغدادی

بہت بڑا مافظ اور اپنے زمانہ کا علامہ تھا۔ اوس کی عجیب و غریب تصانیف میں جن میں سے کتاب  
مصراع العشاق و عاشقوں کی پچھاڑنے کی حکیمین) وغیرہ بھی ہیں۔ ابو علی شتاوان ابو القاسم بن شامین <sup>(۳)</sup> خلافت  
برکی قزوینی ابن غیلان <sup>(۴)</sup> وغیرہم سے حدیث کی روایت کرتا تھا۔ اور اوس سے بہت لوگوں نے علم حاصل کیا  
حافظ ابو طاهر السلفی رحمہ اللہ تعالیٰ اوس سے حدیث کی روایت کرتا تھا۔ اور اوسکی روایت پر بڑا فخر  
کرتا تھا۔ حالانکہ اور بھی اپنے زمانے کے بڑے بڑے علما نے اوس نے علم حاصل کیا تھا تاہم ہر کو سب پر  
ترجیح دیتا تھا۔ اس کے اشعار بھی بہت اچھے ہوتے تھے چنانچہ یہاں چند شعر نقل کرتے ہیں۔

بَانَ الْفَلِيطُ فَكَادَ مَيِّتٌ وَبَدَأَ عَنَّا لَيْسَ قَسِيْفٌ

ساتھ والے لوگ پھرتے ہیں سے اون کے جوش مجاہد کے باعث میرے ساتھ بیٹا شروع ہو گئے۔

وَحَدَّاهُمُ حَادِي الْفَرَا قَعَيْنَ الْمَذَلِّ فَاَسْتَفْضَلُوا

فراق (اور کوچ) کے آواز دینے والے نے وہیں گھروں سے پل دینے کی آواز دی اور وہیں سے کوئی کر دیا۔

قُلْ لِلَّذِينَ قَرَحَ كَلُوا عَنْ فَائِطِي وَاسْتَلْبَحُوا

اوں لوگوں سے کہدو جو میری آنکھوں کے سامنے سے چلے گئے۔ حالانکہ دل میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔

وَكَمْ مِ بِلَا جَوْرٍ اَقْبَلْتُ غَدَاةً يَلِينُهُمْ اسْتَلْبَحُوا

کہ میں نے کوئی حرم نہیں کیا تھا مگر انہوں نے گدیاں کے بھیج کو میرا خون شہور کیا۔

مِنْ مَسَاعِدٍ وَفَضْلِهِمْ وَشَلُّوا

اوں کا کیا نقصان ہوتا۔ اگر وہ اپنے اصل کا پانی پلاتے۔ اور اس سے بار بار پیرا کرتے۔

یہ بھی اوتی کے اشعار ہیں۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

وَعَدَتْ بَانَ قَزْوِي كُلَّ شَيْءٍ قَزْوِي قَدْ تَقَضَّى الشَّهْرُ وَمَرِي

تو نے وعدہ کیا تھا کہ ہر مہینے ملا کرگی۔ تو تو اگر مل جا۔ مہینا گزر چکا ہے اگر مل جا۔

وَشَقَّةٌ بَيْنَنَا فَهَرُ الْمَعْلَى إِلَى الْبَيْتِ الْمَسْمُومِ شَهْرٌ وَمَرِي

ہمارے تہارے درمیان مٹلی عری سے لیکر اس شہر تک فاصلہ ہے جس کا نام شہر زور ہے۔

وَالشَّهْرُ هَجْرٌ الْمُخْتَوِّمْ حَتَّى وَلَاحِقَ شَهْرٌ وَصَلَتْ شَهْرٌ وَمَرِي

تیرے بعدانی کے مہینے جو مجبوری سے ہوئی ہے۔ حق صاف صاف گزرتے ہیں۔ مگر تیرے اصل کا نصیب چھوٹا ہے۔

عماؤ کا تب اصطفائی نے کتاب خریدہ بین یہ شعر اس کے نقل کئے ہیں۔

وَمُدَّعٍ شَرَحَ شَبَابٍ وَقَدْ عَمَّ الشَّيْبُ عَلَى وَفَرْتِهِ

جرا غار جوانی کا مدعی ہے حالانکہ اس کے سر پر تمام بالوں پر بوڑھا پچھا گیا ہے۔

يُخْضَبُ بِالْوَسْمَةِ عُثْنُونَةُ يَكْفِيهِ اِنْ كَلَبَ فِي حِيَتِهِ

وہ اپنی بڑی داڑھی پر وسیم کا خضاب کرتا ہے تاکہ اپنی داڑھی کے نسبت جو جھوٹ بے اوس

کے لئے وہ کفایت کرے۔

اس کے سوا اور بھی اوس کی نظر بہت اچھی ہے۔ اوس کی تاریخ پیدائش یا تو آخر ۱۱۷۰ھ یا شروع ۱۱۸۰ھ (فروری ۱۱۸۰ھ) ہے۔ اور شریف ابو اسحاق البیہاکی بن احمد بن عبدالعزیز انصاری نے کتاب وفیات الشیوخ میں ذکر کیا ہے کہ بغداد میں وہ ۱۱۸۰ھ میں پیدا ہوا۔ اور شیبہ ۱۲۱۰ھ (۲۱ صفر ۱۱۸۰ھ) (اکتوبر ۱۱۸۰ھ) کو بغداد میں ہی وفات پائی۔ اور باب ابریز میں مدفون ہوا۔

(۱) ابو علی بن شادان کے چچاے سن میں ابو علی شادان درگیا ہے۔ ابن کالظ سہو سے رو گیا۔  
(۲) حافظ ابو جعفر عمر بن احمد البغدادی جس کا لقب ابن شامین تھا بہت کتابوں کا مصنف ہے۔ حین بن خلیفہ ہمدانی بائیں کہتا ہے کہ اون کے تعداد میں سو تیس تک پہنچ گئے تھے۔ اون میں سے ایک قرآن کی تفسیر تھے جس کے ایک ہزار جزو تھے۔ اس کے سوا سند امارت کے ایک اور کتاب تھی جس کی ضخامت اس سے بھی زیادہ تھی۔ ایک تاریخ بھی اوس نے لکھی تھی جو دیر و سوز و زین تمام ہوئے تھے۔ اس تاریخ کا ذکر حاجی خلیفہ نے بھی کیا ہے اور اوس کا نام کشف الملک بتایا ہے۔ اوس نے ۳۸۵ھ (۱۰۹۵ھ) میں وفات پائی۔  
(۳) حافظ ابو محمد الحسن بن محمد الخصال بغداد کا ایک محدث اور واعظ تھا۔ اور کئی کتابوں کا مصنف ہے۔ صحیح بخاری اور کلمہ پڑھا کرتا تھا۔ ۴۳۹ھ (۱۰۴۷ھ) میں وفات پائی ہے (یافعی)

(۴) حافظ محمد بن محمد بن عیسیٰ ۴۴۰ھ (۱۰۴۹ھ) میں مرا ہے (ابو القدا)  
(۵) یہاں شاعر نے شہر زور کے لفظ کو خوب باندھا ہے۔ ہر دوسرے مصرعہ کے آخر میں ہی لفظ لایا ہے صرف دوسرے شعر میں شہر زور مفعول واقع ہونے کی وجہ سے شہر زور منصوب پڑا جانا چاہئے۔ یہاں اوس سے غلطی واقع ہوئی ہے۔

## ابو معشر جعفر بن محمد بن عمر بلخی

۱۳۲

مشہور شاعر اور اپنے زمانہ کا اس فن میں امام تھا۔ نظم و نثر میں اوس کی تصانیف بہت مفید ہیں۔ انہیں میں سے منہل اور زنج اور لودن وغیرہ اوس کی کتابیں ہیں۔ اس میں اوس کی اصابت رائے عجیب و غریب تھی ایک مجموعہ حکایات میں میں نے دیکھا ہے کہ یہ ایک بادشاہ کی خدمت میں رہا کرتا تھا۔ اس بادشاہ نے اپنے مہتممین اور ارکان دولت میں سے ایک شخص کو مہمڈنا چاہائے کہ خط لکھی یہ اسے سزا دینا چاہتا تھا مگر وہ روپوش ہو گیا۔ اوس شخص کو بھی معذرت تھا کہ ابو معشر کو ایسے طریق معلوم ہیں کہ جن سے وہ مخفی خزانہ اور چھپے اسرار دریافت کر لیتا تھا





ہر وہ جس کا ذکر آئندہ آتا ہے انشاء اللہ تھا۔ اور جسے فتح دیا مصر کے واسطے اس نے مقرر کیا تھا فوج دیکر روانہ کیا تھا۔ جب جرہر نے مصر لے لیا تو اسے شام کی طرف کوچ کیا حکم دیا چنانچہ اس نے ۵۳۹ھ (۱۱۴۵ء) میں جا کر رملہ لے لیا۔ پھر دمشق پر محرم ۳۳۹ھ میں فتح کیا۔ یہاں اس کے باشندہ خوب لڑے تھے۔ اسی جگہ جعفر ۳۳۹ھ تک مقیم رہا۔ وگرنہ میں نے یہ خبر دیکھی کہ اسے اپنی فوجوں سے باہر لے کر قیام گاہ بنایا تھا۔ مگر اس جگہ من بن احمد القرطبی معروف بالاعظم اوس پر چڑھ کر آیا۔ جعفر اس وقت بیمار تھا۔ تاہم کھل کر مقابل ہوا۔ مگر قرطبی کے ہاتھ میں گتھا ہو گیا جس نے اسی قتل کر دیا۔ اور اس کے ساتھی بھی بہت کثرت سے قتل کر ڈالے۔ یہ واقعہ روز پنجشنبہ ۹ ذی قعدہ ۳۳۹ھ (دسمبر ۱۱۴۵ء) کا ہے۔ رحمہ اللہ تھا۔ ایک شخص مجھ سے کہتا تھا کہ جعفر بن فلاح سردار مذکور کے قتل کے بعد اوس کے قصر کے دروازہ پر میں نے یہ شعر لکھ دیکھے تھے۔

يَا مَنْزِلَ الْعَبْتِ الشَّعْآنِ بِأَهْلِهِ فَاَبَادَهُمْ تَبْقَرُ قِي لَا يَجْمَعُ

ادھر تیرے رہنے والوں کو زمانہ نے اپنا کھلوتا بنالیا۔ اور ایسا اوجاڑ دیا کہ پھر کبھی جمع نہ ہوگی۔

اَيْنَ الَّذِيْنَ عَمَدٍ تَصْعُبُكَ مَرْكَاْ كَانَ السَّمَانُ يَهْمُ يَصُوْغُ وَبَيِّنْفَعُ

وہ لوگ کہاں ہیں جن کو میں نے تجھ میں رہتے دیکھا تھا۔ اور جن کے سبب سے زمانہ نقصان اور نفع

پھر نچاتا تھا۔

جعفر مذکور ایک بڑا زبردست جلیل القدر تھا۔ لوگ اوسکی مدح کیا کرتے تھے۔ ابو القاسم محمد بن ہانی اندلسی مشہور

شاعر اوس کی شان میں کہتا ہے۔

كَأَنْتَ مَسَائِلُهُ السَّكْبَانِ مُخْخِرُنِيْ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ فَلَاحٍ أَطِيبَ الْخَبَرِ

جب (اوس کے پاس سے واپس ہونے والے) قافلوں سے پوچھا جاتا تھا تو جعفر بن فلاح کے مجھ سے

اچھی اچھی خبریں بیان کرتے تھے۔

حَتَّى التَّقِيْنَا فَلَاحًا وَاللَّهِ مَا عَثَتْ اُذُنِيْ بِأَحْسَنِ مِمَّا قُلْتُ مَا اِيْ بِصَوِيْ

پھر واللہ جب ہم ملے تو میں نے اپنی آنکھوں سے ایسی اچھی حالت دیکھی جو میرے کانوں نے کبھی

سنی بھی نہ تھی۔

لوگ ان دونوں بیٹوں کو بتاتے ہیں کہ ابو تمام نے قاضی احمد بن ابی دواد کے حق میں کہی تھیں۔ مگر

غلط ہے۔ کیونکہ یہ بیٹیں ابو تمام کی نہیں ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ دوسرا مصر ہے عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَمَّادٍ أَطِيبَ الْخَبَرِ



اگر اس کا نام ابن دواؤں نہیں ہے۔ بلکہ ابن دواؤں ہے۔ اور اگر ابن ابی دواؤں کہا جاسے تو وزیر شمس  
درست نہیں ہوتا۔

(۱) کتابہ بربر قوم کا ایک قبیہ ہے۔

(۲) تذکرہ ۱۳۱۔

(۳) مراد میں لکھا ہے کہ ذکر و تثنیٰ کے پاس ایک گائون کا نام ہے۔

۱۳۵ ابوالفضل جعفر بن شمس الخفاف قرطبی، دارالحدیث محمد بن شمس الخفاف

شمار الا فضل ملقب بحداد الکتاب

ایک بڑا مشہور شاعر قرطبی، اور خطاط تھا۔ اس نے بہت کتابیں لکھی ہیں خط بہت اچھا خوشنما اور اس کا  
کا کھانا صحیح بھی ہوتا تھا۔ اس کی کئی ہی تالیفات ہیں، جہز میں اس نے سنا بھی اچھی تیز بین متع کی ہیں۔ اور طبع  
کے جوت طبع و روایت کرتی ہیں۔ اس کے اشعار کا ایک دیوان بھی ہے جس میں اس نے اپنے اپنے اشعار  
لکھے ہیں۔ یہ اشعار میں سنہ ۴۰۰ھ تک کی تحریر سے نقل کیے ہیں۔

ہی شد دُیابی لیسام عقیب ہا واسی یبکیس بالیس و س العاجل  
یہ ایسی سختی ہے جس کے اندر ہی آیا کرتی ہے۔ اور ایسا غم ہے کہ جو بہت جلد سے ور کے آنے کی تیار دیتا ہے  
وَإِذَا نَظَرْتُ فَإِنَّهُ سَأَلَ أَيْلًا لِلْمَرْءِ وَحَسْبُ مِنْ نَعِيٍّ مَرِئًا  
جب میں نے غور کیا تو سامہ ہوا کہ دور ہونے والی ہمارے کے لئے زخرا، دور ہونے والی نعمت سے  
جستہ ہوتی ہے۔

اس نے وزیر ابن شکر کی بس کا نام صفی ہو محمد عبداللہ بن علی ابن تکر تھا۔ اور جو ملک مادل کا اور اس  
کے بیٹے ملک کمال کا وزیر تھا۔ محمد اللہ تعالیٰ تعریف لکھی ہے۔ چنانچہ وہ کہتا ہے۔

مَدَحَاتُكَ السَّبِيحَةُ الْأَفْخَامُ مَخَافَتُهُ وَتَشَاهُدُكَ الْكَلَامُ الْإِثْمَاءُ الْخَسَنُ  
مخلوق کی زبانوں سے خوف کے سبب سے تیری تعریف ہوتی ہے۔ اور جب وہ سامنے آتے ہیں تو  
تیری ابھی ثنا کرتے ہیں۔

اگر کسی نے شہر کو آگ لگا دی تو اس کو قتل کر دیا جائے گا۔ (اور اس کے  
 چاہنے والوں کو بھی قتل کر دیا جائے گا۔)

یہ دونوں شہرین مجھ سے مصر کے ایک اور شہر کے بیان کی تھیں پھر میں سے اس سبب ایک اور شہر مجھ سے  
 میں اپنے دو بھائیوں پر اس کے کہنے واسطے کا نام نہیں لکھا تھا۔ ابو الفضل کا شہر گرنی میں ابھرا طریق ہے۔ اس کی  
 تاریخ ولادت محرم ۱۲۳۳ھ (۱۲۳۳ھ) اور ۱۲۳۳ھ (۱۲۳۳ھ) کو مصر سے باہر گوم احمد نام ایک  
 شہر جس میں وفات پائی۔ رحمہ اللہ تھا۔

افضل بن یحییٰ حمزہ و سکون ناو قح ضاد مجھ و لام (تحتی کے سبب سے) اتل امیر احمد و ش وزیر مصر کی طرف  
 منہ ہے۔ ابو الفضل کا باپ شمس الخاٹہ ذی الحجہ ۵۶۹ھ (۱۱۷۴ھ) میں اور ۵۷۲ھ (۱۱۷۶ھ) میں  
 پیدا ہوا تھا۔

(۱) دیکھو تذکرہ ۸۸ نمبر ۱۶

## امیر جعبر بن سابق القشیری

۱۳۶

لقب سابق الدین کا حال جس کے نام سے قلعہ جعبر مشہور ہے ہے اس سے زیادہ کچھ نہیں معلوم  
 کہ وہ بہت بوڑھا اور اندھا آدمی تھا اس کے دو بیٹے تھے جو راہ زنی کیا کرتے تھے۔ مسافرین کو اون کا بڑا اندیشہ  
 رہتا تھا اسی حال پر جب کچھ مدت گزر گئی تو سلطان ملک شاہ بن الپ ارسلان سلجوقی نے جس کا ذکر آئندہ آئیگا  
 قلعہ اس سے چھین لیا۔ اور اوائل ۳۶۳ھ (۱۱۷۸ھ) میں اسے قتل کر دیا۔ رحمہ اللہ تھا۔ یہ بات میں  
 نے ایک تاریخ میں لکھی دیکھی ہے۔ مگر مجھے اس میں تامل ہے۔ کیونکہ سلطان ملک شاہ اپنے باپ الپ ارسلان  
 کے قتل کے بعد بادشاہ ہوا ہے۔ اور باپ اس کا ۳۶۵ھ (۱۱۸۰ھ) میں مارا گیا ہے۔ جس کا پتہ موقع  
 پر انشا اللہ تبارک ذکر آئے گا۔ ہاں شاید ایسا ہو تو تعجب نہیں کہ اپنے باپ کے ایام حیات میں ہی یہ قلعہ  
 اس نے لے لیا ہو۔ یا جعبر کی وفات کی تاریخ غلط ہو اس امر کو میں نے یہاں اس وجہ سے لکھ دیا ہے  
 کہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ میں نے غلطی کی ہے۔ یا کچھ مجھ سے بھول ہوئی ہے۔ اور مجھے یہ معلوم نہیں ہوا ہے۔ اس  
 کے تحریر کے بن مجھے یہ تحقیق معلوم ہوا کہ ملک شاہ سلجوقی جب حلب کے لینے کے ارادہ سے جاتا تھا تو اس

[illegible]

۱۳۳۰  
 ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے اپنے  
 عزیز و شام اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کئی سال تک گزارے ہیں اور میں نے اپنے  
 بڑا بچا دیکھا ہے کہ اس نے اپنے والدین کا ساتھ دیا تھا۔ یہ کہتا ہے کہ میں نے اپنے والدین کی فطرت  
 اور معلوم ہے کہ اگر وہ نبی و رسول کے ساتھ نہ ہوتا تو اس کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین  
 جو شیت ایزوی کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین  
 آیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین  
 کیا۔ اور خدیج بن عبدالمطلب کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین  
 اگر کسی سے یہ واقعہ رمضان میں ہوا تو اس کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین کے ساتھ نہ ہوتا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنے والدین

موسلم بن سلطان کے دوستوں کو ان کے ساتھ معرفت باغی خانجی رہتا تھا۔ ابن الاثیر نے تاریخ دولت  
بنی اتابک میں لکھا ہے کہ انھوں نے ابن سلطان، ابن محمود بن محمد تھا۔ اور عماد الدین زنگی آٹابک کی حریت  
کے واسطے وہاں رہتا تھا۔ ابن عربین کو اسی سبب آٹابک کہتے ہیں۔ کیونکہ آٹابک اوس شخص کو کہتے  
ہیں جو بادشاہوں کی اولاد کی تربیت کرتا ہے۔ آٹابک کے بھائی ترکی بن باپ کے بن اور یک کے معنی امیر  
کے آٹابک انہیں دونوں معانی سے مرکب ہے۔ جعفر اس شانزادہ کے خلاف تھا۔ اور اوس کے کاموں  
مخل انداز ہو کر تھا۔ اسی میں عماد الدین زنگی قلعہ آبیرہ کے محاصرہ کو چلا گیا۔ خناجی نے اپنے آدمیوں  
کو ملار کہا۔ کہ جعفر آئے تو اوسے قتل کر دیں۔ ایک روز وہ حسب معمول سلام کے واسطے دروازہ پر آیا  
خناجی کے لوگ اوس پر دوڑ پڑے اور قتل کر ڈالا۔ یہ واقعہ ۹۰۰ بروز پنجشنبہ ۹ رومی قعدہ ۵۳۹ھ

(مسئلہ ۳۵) کا ہے۔

پھر عماد الدین زرنگی نے جگر کی جگہ زین الدین علی بن یکتگیں والد مظہر الدین صاحب اول کو مقرر کیا۔ اس نے عورت پر خرب عدل و داد کے ساتھ حکومت کی۔ مرد صالح سیرت کا بہت اچھا تھا۔ رحمہ اللہ تھا۔ پھر جب عماد الدین موصل کو واپس آیا تو جگر کا تمام مال و اسباب ضبط کر لیا۔ اس کے خزانے نکلا۔ اسے اور اس کے اہل راقا رب پر جرمانہ کئے جگر مذکور نے موصل پر اپنی طرف سے ایک شخص غلام کو جو جگر زنی کھاتا تھا والی کر رکھا تھا۔ وہ بہت برا آدمی تھا۔ لوگ اس کی بہت شکایت کرتے تھے۔ اسے بھی عماد الدین نے عفو کر دیا۔ اور اس کی جگہ ایک شخص عمر بن شکر کو مقرر کیا۔ مگر یہ بھی برا نکلا۔ اس کے حق میں ابو جعفر انشا اللہ ہمیں بسا محمد بن محمد بن شقاق موصلی متوفی ۳۳۵ھ (مسئلہ ۳۵) نے یہ شعر لکھے ہیں۔

یا نصیر الدین یا جعفر  
الف تفرونی ولا عس

اے نصیر الدین اے جعفر۔ ہزار تفرونی ہوں تو ہوں مگر غم نہ ہو  
لوراء اللہ فی سقر  
اگر اللہ تعالیٰ اسے دوزخ میں ڈال دے تو اس کے غم سے دوزخ بھی بکا راوے گا۔  
جگر فتح جیم وقاف وراے مہلہ ایک غمی نام ہے۔ میں جانتا ہوں وہ ملوک ہوگا۔

### ابو عمر جمیل بن عبد اللہ بن عمر بن صباح

۱۳۸

دفعہ صادمہ بن غلبیان بن محسن (بغداد) جاسے حملہ و تشدید فون لابن ربیعہ بن حرام بن عبید بن عبد بن کثیر بن عذرہ بن سعد بن ہذیم بن زید بن کثیر بن سوہب بن انکم بن اکان بن قضاۃ مشہور شاعر و جیدہ کا عاشق تھا۔ لڑکپن سے ہی اس کا عاشق ہو گیا تھا جب جواں ہوا اور پیشہ کو مانگا تو اس کی طرف سے انکار کر دیا گیا۔ اس پر عداوت کی نسبت شعر کہتا اور چپ کر اس کے پاس آیا کرتا تھا۔ اس دو دن عاشق اور عشقہ کا مکان وادالقرنی میں تھا۔ اس کے اشعار کا دیوان مشہور ہے جس کے ذکر کی یہاں کوئی حاجت نہیں۔ ملاحظہ فرمائیے اس کا دشت کی تاریخ میں ذکر کیا اور کہا ہے کہ اس سے کسی نے کہا کہ اگر تو قرآن کو پڑھتا تو میرے لئے شعر کہنے سے بہتر تھا۔ جمیل نے کہا یہ من بن ملک رضی اللہ عنہ ہیں۔ جنہوں نے مجھ سے کہا تھا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے (ان) میں ان شیعہ ایچو جس کے لئے ہر شے میں حکمت اور آیتیں  
ہو کر تھیں اور بیٹہ و دو فرزند رہے تھے۔ بیٹہ کی کنیت تھی اُمّ عبد اللہ بنی حنظلہ بن جہل  
اور عشق بہت ہی ہے۔ کسی نے بن عذرہ کے ایک اعرابی سے کہا کہ تیرا بیٹا کیسا ہے؟ وہ نے کہا کہ وہ  
میں سے ہے۔ اسے پہل جاتے ہیں۔ جیسے اپنی مین ٹنگ پہل جاتا ہے۔ تم اپنے دل کو مضبوط رکھو نہیں رہتے۔  
کہا تم غیب سے چشم کو دیکھ رہے ہو کہ تم کو نہ کوئی غیبی کیا ہے نہیں دیکھتا۔ ایک ایسا ہے کہ کسی نے پوچھا  
تو کس نیکو کا آگے ہے؟ کہا کہ میں اس کو کہتا ہوں کہ جب بخت کرنے میں تو مری جاتے ہیں۔ ایک عورت نے  
سنا کہ ایک اور جو تم سے بہتر ہے کہ یہ قدری ہوگا۔

عاصی ثمالی کہتا ہے کہ شیعہ عذرا عاشق جہل کے اشعار کی روایت کیا کرتا تھا۔ اور جہل بڑی بہت بن خشرم  
کی۔ اور وہ جہل کا بیٹا ہے۔ اور جہل کے بیٹے بن ابی سلمیٰ اور اس کے بیٹے کعب بن زہیر کی۔ جہل نے کعبہ ایات  
کہے ہیں۔ ان میں سے جو شعر نقل کرتے ہیں۔

وَجَبَّ كُنْهِيَ لِي سَمَاءٌ صَدْرِي  
لَيْسَ لِي إِذَا مَا الضَّيْفُ أَلْفَى الْمَلَامِيَا

تم دونوں میرے دوستوں اپنے لئے سے کہا ہے کہ تیرا بیٹا (میشوقہ) بیٹا رہتی تھی۔ جب کہ  
میرے گمانے پنا لگتا تھا۔

فَهَذَا شِعْرُ الصَّيْفِ عَاقِلُ لَقْنَتِ  
فَمَا لِلنَّوَى قَوْمِي بَلِيْلِي لَرَامِيَا

لیکن اب تو اس موسم گرما کے چہینے ہم سے گزر چکی گئے۔ پھر اس جدائی کو کیا ہو گیا ہے۔ کہ وہ لیلیٰ کو  
دور چھینک رہی ہے۔

بغض لوگوں نے ان ایات کو قصیدہ مجنون دہلی میں لکھ دیا ہے۔ مگر یہ اسکی نہیں ہیں۔ تیرا مقام خاص  
تجلیہ بنی عذرہ کا ہے۔ اسی قصیدہ میں جہل کے یہ شعر ہیں۔

وَمَا نَرِ لِنَسْتَقْرِبَ بَابُ حَتَّى لَوْ أَشْنَى  
مِنْ الشَّوْقِ اسْتَبْكِي انْحَمَامِيَا

اور بیٹہ تم برابر (اسات) کا پناہم کہ جاری ہو یہاں تک کہ قمری سے اگر میں جوش میں آگرا اپنے لئے روئے  
کو کہوں تو وہ بھی میرے لئے نہ دیتی ہے۔

وَمَا نَرِ دَفْنِي الْوَأَشْوَنُ الْأَحْبَابِيَا  
وَلَا كَثْرَةُ النَّاهِيْنَ إِلَّا تَمَادِيَا

تو نمازن نے جو شعر عشق کے اور میرا کچھ زیادہ کیا ہے اور نہ کثرت سے لوگ جو مجھ سے کام لے رہے

کرتے ہیں بجز راستہ کام میں اسرار اور اسبقا کے اور بڑا ہے۔

وَمَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ الْمُسْلِمِينَ سَلُوهُ لَأُخَالِ الْيَاسِرَ نَقَالِيَا

نہ دوری و بعد سے جو ہمارے درمیان میں پڑ کر جانی کر رہی ہے۔ مجھے اس سے بڑا کر رہا ہے۔ اور زبان  
طویل راتوں نے مجھے پرہیزگار بنا دیا ہے۔

أَلَمْ تَعْلَمْ يَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي تَالِيٍّ أَنِّي أَطْلُ أَدَاةَ الْقَوِّ وَتَهْكَ صَادِيَا

اے شیرین لعاب دہن والی کیا تو نہیں جانتی کہ جب تیری رن (پڑاؤ) کو میں نہیں دیکھتا تو میں  
پایا ہو جاتا ہوں۔

لَقَدْ خِفْتُ أَنْ أَلْقَى الْمَدِينَةَ بَعَثَةً وَفِي النَّاسِ حَاجَاتُ إِلَيْكَ كَمَا هِيَ

مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں یہ ایک لمحے موت آجائے گی۔ حالانکہ میرے دل میں تیری خواہشیں نہیں اور  
ویسے ہی اب بھی ہیں۔

گنہگار سے کھلاشن کہا کرتا تھا کہ واللہ جیل عرب میں سب سے بڑا شاعر ہے جو کہتا ہے۔

وَحَبَّرَ قَمَانِي أَنْ نِيَاءَ مَنْزِلٍ لِلَّيْلِ إِذَا مَا الْقَيْفُ أَلْقَى الْمَرَاثِمَا

تم دونوں میرے دوستوں نے مجھ سے کہا ہے کہ تیمان دھیری مشوقہ لیلی رہتی تھی جب کہ موسم گرما نے  
اپنا لنگر ڈال دیا تھا (یعنی گرمی کا موسم تھا)

یہ بھی اویسی کے شعر ہیں۔

إِنِّي لَا حِفْظَ لِمَنْ كُفُّ وَبِئْسَ فِي لَوْ تَعْلَمِينَ بَصَالِحِ أَنْ تَذَكَّرِي

میں تمہارے بید کو چھپاے رکھتا ہوں۔ اور اگر تو یہ جان جائے تو مجھے خوشی ہوگی کہ تیرا جب ذکر ہوتا  
ہے تو ہلکی سے ہوتا ہے۔

وَيَصْنَعُونَ يَوْمًا لَا أَمْرِي لَكَ مَرْسَلًا أَوَّلْتُ فِيهِ عَلَى كَأَشْمُ

اور وہ دن جس دن کہ میں تیرے پیچھے ہوئے آدمی کو نہیں دیکھتا ہوں کہ جس میں مسم تم نختین ملتی  
میرے لئے جہیزوں کے برابر ہوتا ہے۔

يَا لَيْتَنِي أَلْقَى الْمَدِينَةَ بَعَثَةً إِنَّ كَانَ يَوْمٌ لِقَا كَأَشْمُ

اگر تمہارے دھال کا دن مقدس نہ ہوا اور غیر ملکی ہو تو مجھے آرزو ہے کہ میں یہ ایک مری جاؤں۔

یہ بھی اسی کے ہیں۔

يَسْأَلُ مَا عَمِلْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ  
يَسْأَلُ مَا عَمِلْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ  
سب سے کہ میں نے کیا کیا ہے اور تو اس سے نہیں جانتا کہ میں نے کیا کیا ہے۔

سب سے قبروں میں پھر گیا۔

أَخِي الْيَاسِرُ يَا أَيْدِيكَ تَبْتَ لَنَا طَرَفٌ  
نَظَرُ الْقَهْرِ يَرَانِي الْيَاسِرُ الْمُهْجَرُ  
تو میرے دوست کے ہاتھ میرے لئے طرف دیکھتا ہوں۔ یہ جھڑپ دیکھ کر میرے دل میں

پر ہے اس پر دل سے کہہ رہا ہوں۔

يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِحُجْرَتِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَدُوٌّ  
وَمِنْهُ قَهْرٌ زَادَ قِيَامَهُ يَسْأَلُ يَدِي دِينَ كَيْسَ وَالْأَعْدَاءُ يَدْرَأُونَهُمْ كَرَاهٍ  
اور میرے پاس آ کر میری باتیں کرتا ہے اور وہ میرا دشمن ہے۔ اور میرے پاس آ کر میری باتیں کرتا ہے اور وہ میرا دشمن ہے۔

اور میرے پاس آ کر میری باتیں کرتا ہے۔

مَا أَكْبَرُ مَا لَكَ الْبُزْءُ الَّذِي تَجِدُ بَعْثِي  
إِلَّا كَيْسَ بَرَقَ سَهَابًا لَمْ تَمُطْ  
تو وہ جو وہ کہہ رہا ہے اس کی باتیں میرے لئے کیسے کیسے کے طرف کے ہیں جو میری باتیں نہیں۔

ایک قصیدہ میں یہ بھی اسی کے ہے۔

أَذْهَبْتُ صَاحِبِي يَا بَيْتَنَةً قَاقِلِي  
مَنْ الْوَجْدُ قَالَتْ ثَابِتٌ وَيَرْثِي  
جب میں نے کہا کہ او بیٹہ میری کیا حالت ہو رہی ہے جو عشق میں مجھے مارے ڈالتی ہے۔ تو اس نے

کہا کہ اس کے جڑ بھی ہوتی ہے اور اوندیادہ ہوگی۔

وَأَنْ قُلْتُ سُدِّي بَعْضَ عَقْلِي عَشْرًا  
بَيْتَنَةً قَالَتْ ذَاكَ مِنْكَ بَعِيدٌ  
اور جب میں نے کہا کہ کچھ عقل میرے پاس دے۔ جس سے میں اپنی زندگی بسر کروں تو اس نے

نے کہا یہ خواہش تجھ سے بہت بعید ہے۔

یہ بھی اسی کے شعر ہیں۔

وَأَتَى لَأَقْرَبُ مِنْ بَيْتَنَةٍ بِالَّذِي  
لَوْ اسْتَيْقَنَ الْوَأَشْيَ تَقَرَّبَ بِلَا  
اگر غار کو یہ یقین ہو جاتا کہ بیٹہ کے طرف سے وہ یا ایسا کچھ دے ہی سے میں رہی ہو سکتا ہوں تو اس کے

کے غم و اندوہ سب ٹھنڈے ہو جاتے۔

بَلَاؤُكَ لَا أَسْتَطِيعُ وَبِأَسْنَىٰ وَبِأَمَلِ الْمَرْجُوِّ قَدْ خَابَ أَمَلُهُ

نہیں سے اور نہ کہنے سے مجھے میرا کیا ملے۔ آرزو نہ پراوے اس پر جس کی مدت سے لو لگی ہوئی ہے اور اسکا امیدوار نہ اسید ہو چکا ہے۔

وَبِالنَّظَرِ أَهْجَلْتَنِي وَبِالْحَوْلِ تَنَقَّضْتَنِي وَأَخِيرُهُ لَا تَنْتَقِي وَأَوَائِلُهُ

اور اس پر نظر پڑ جانے پر جو ایک لمحہ کے ہی لئے ہوا اور ایک برس کے وعدہ پر جس کے اول و آخر ایسے گزر جاتے ہیں کہ ہم ملتے ہی نہیں (میری زندگی بسر ہو جاتی ہے)۔

یہ بھی اوسی کے ہیں۔

وَأَنِّي لَا أَسْتَفِي مِنَ النَّاسِ إِن أُسْرِى سَرِدِفًا لَوْ ضَلَّ وَعَلَىٰ سَرَدِيفٍ

مجھے لوگوں سے شرم آتی ہے کہ جگوا ایسے معشوق کے وصل کا طالب دیکھیں جس کا کوئی پھلے طالب رہ چکا ہے۔ یا ایسے معشوق کے وصل کا جو پھلے مجھ سے محبت کرتے تھے اور پھر اور کسی سے محبت کرنے لگی ہو۔

وَأَشْتَبُ سَرِيقًا ضَلَّكَ بَعْدَ مُودَّةٍ وَأَمَّا ضَىٰ بَوَصَلَ مِنْكَ وَهُوَ ضَعِيفٌ

اور اس سے بھی شرم آتی ہے کہ محبت جاتے رہنے کے بعد تیرا تاب و بہن پیون۔ اور تیرا محبت سے راضی ہو جاؤں جس میں کہ ضعف آگیا ہو۔

وَإِنِّي لِلْمَاءِ الْحَمِاطِ لِلْقَذَىٰ إِذَا كَثُرَتْ وَرَأْدُهُ لَعِوُفٌ

اور میں ایسے پانی سے جس میں کوڑا مل گیا ہو۔ گوا اس پر کیسے ہی کثرت سے لوگ آتے ہوں کہ اہستہ کرنا پڑے یہ بھی اوسی کے آیات سے ہیں۔

بَعِيدٌ عَلَيَّ مَنْ لَيْسَ يَطْلُبُ حَاجَةً وَأَمَّا عَلَيَّ ذِي حَاجَةٍ فَقَرِيبٌ

(مغالطہ) اوس سے بہت بعید ہیں جس کو کچھ حاجت ہی نہ ہو لیکن اوس سے جو حاجت والا ہو بہت قریب ہیں۔

بَشِيرَةٌ قَالَتْ يَا حَمِيلُ أَرَبْتَنِي فَقُلْتُ كَلَّا نَا يَا بَشِيرُ مَرُوبٌ

بشیرہ نے کہا اے حیل تیری محبت میں مجھے شک پر گیا ہے۔ اس پر میں نے اوس سے کہا کہ اے بشیرہ دونو ایک دوسرے کو شک میں ڈال رہے ہیں۔

وَأَمَّا يَبِينَا مَنْ لَا يُؤَدِّي أَمَانَةً وَلَا يَحْفَظُ الْأَسْرَارَ حِينَ يَغِيبُ

لیکن ہم دونوں میں وہ زیادہ شک میں ڈالنے والا ہے جو حق امانت ادا نہیں کرتا۔ اور اسرار محبت کو جب ایک دوسرے



الگ سوجائیں محفوظ نہیں رکھتا۔

کثیر غرہ کا ماشق لکھتا ہے کہ ایک مرتبہ مجھے حیل بیشہ کا ماشق ملا اور اس نے پوچھا کہ تو کھان سے آتا ہے  
میں نے کھا محبوبہ یعنی بیشہ کے باپ کے پاس سے۔ پھر پوچھا کھان جاتا ہے میں نے کھا محبوبہ کے یعنی غرہ کے پاس حیل  
نے کھا تو جھان سے آیا ہے وہیں کو پھر کوٹ جا۔ اور بیشہ سے وعدہ لیکر آ کہ وہ مجھے کب ملیگی۔ میں نے کھا ابھی  
تو وہاں سے آ رہا ہوں۔ مجھے شرم آتی ہے کہ ابھی لوٹ کر اس کے پاس پھر جاؤں۔ کھا کہ یہ تو مجھے جانا ہی  
پڑیگا۔ میں نے کھا تو بیشہ سے کب ملا تھا۔ کھا شروع موسم گرما میں۔ کہ وادی دوم (دخستان) سے نیچے  
کی طرف پانی برساتھا۔ وہ ایک لوندی کے ساتھ کپڑے دھونے کو نکلی تھی جب اس نے مجھے دیکھا تو غیر سمجھکر  
کپڑے پر ہاتھ مارا جو پانی میں پڑا ہوا تھا۔ اور وہ اوڑھ لیا۔ مگر لوندی نے مجھے پہچان لیا۔ اس لئے بیشہ نے کپڑا  
پھر پانی میں ڈال دیا۔ ایک گھنٹہ تک پھر جم اور وہ باتیں کرتے رہے۔ کہ آفتاب غروب ہو گیا۔ میں نے پوچھا پھر  
کب ملاقات ہوگی۔ بولی کہ میرے لوگ جھان سے جاتے ہیں۔ اس کے بعد پھر ملاقات نہیں ہوئی۔ اور نہ  
کوئی معتبر آدمی ملا۔ کہ اس کے پاس بھیجتا۔ کثیر نے کھا کیا یہ بات مناسب ہوگی۔ میں تیرے معشوقہ کے  
سچ میں جاؤں۔ اور اگر اس سے خلوت میں بات چیت کرنا ممکن نہ ہو تو کچھ ایسی باتیں لکھ کر اس کو سناؤں۔ کہ  
جس سے وہ مطلب کو ٹاٹ جائے۔ اور جواب دیدے۔ حیل نے کھا ہاں یہ راسے بہت مناسب ہے۔ کثیر چلا۔ اور  
بیشہ کے حق میں پھونچا۔ اس کے باپ نے کھا۔ بھتیجے کیسے لوٹ آئے کثیر نے کھا میں نے کچھ ایسی بات کہی  
ہیں۔ چاہتا ہوں کہ آپ کو سناؤں۔ کھا اچھا میں نے یہ بیشہ پڑھیں۔ بیشہ موجود تھی۔

فقلت کھا یا غرہ اسئل صاحبی ایلک۔ سوکوال رسول صول

میں نے اس سے کھا اسے غز میں اپنے ایک ساتھی کثیر سے پاس قاصد کر کے بھیجتا ہوں۔ یہ قاصد  
بڑا معتبر آدمی ہے۔

بَانْ تَجْعَلِيْ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا وَاَنْ تَامُرِيْنِيْ بِالَّذِيْ فِيْهِ اَفْعَلُ  
اس لئے کہ تو اس کو میرے اور اپنے ملنے کی جگہ بتا دے اور مجھے اون باتوں کے کرنے کا حکم کر دے  
کہ وہاں میں کیا کروں۔

وَاٰخِرُ عَهْدِيْ صَلَاتِيْ يَوْمِ الْاٰثِنِيْنِ بِاسْفَلِ وَاْدِي الدَّوْمِ وَالْثَوْبِ الْفَيْلِ  
سب سے آخر دعا مجھ سے اور تجھ سے وادی دوم کے نیچے ملاقات ہوئی تھی جھان کے پڑے

دہرے جا رہے تھے۔

اس پر بیٹھنے نے گوشہ میں سے پردہ کے کنارہ پر ہاتھ مارا۔ اور کھادہوت دہوت۔ اوس کے باپ نے لکھا کیا ہے۔ بیٹھ بولی کتا ہے۔ پھاڑی کے طرف سے اس وقت آیا ہے جب کہ لوگ سو رہے ہیں۔ پھر نوٹدی سے کھا۔ دوات سے جا کر لکڑیاں لا۔ کہ کثیر کے واسطے بکری ذبح کر کے کباب لگائیں۔ کثیر نے کھا۔ مجھے اس قدر ٹھہرنے کی تفرصت تھیں۔ جیل کی طرف چل دیا۔ اور جا کر سب قصہ کہ سنایا جیل نے کھا۔ دوات کا اوس نے وعدہ کیا ہے۔ پھر بیٹھ نکلی۔ اسکی سہیلیاں بھی اوس کے ساتھ تھیں۔ جیل اور کثیر اون کے پاس پھینچے۔ صبح تک اون میں باتیں ہوتی رہیں۔ کثیر کھا کرتا تھا۔ میں نے اس مجلس سے کوئی اور مجلس بھرتہ نہ کی اور نہ کوئی ایسا شخص دیکھا جو ایک کے دل کا حال دوسرا ان سے زیادہ سمجھتا ہو۔ میں نہیں کہہ سکتا ان دونوں میں کونسا بڑا ذی فہم تھا۔

حافظ ابوالقاسم معروف بابن عساکر اپنی تاریخ کیر میں کہتا ہے۔ کہ ابو بکر بن محمد بن القاسم الانباری نے بیان کیا ہے۔ کہ میرے باپ نے جیل بن عمر کی یہ ابیات مجھے سنائی تھیں۔ مگر ان ابیات کو اور شعرا کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ وہ یہ ہیں

مَا نَرَلْتَ ابْنِي اَمْحَى اَشْبَعُ فَلَمْ  
حَتَّى دَفَعْتُ اِلَى سَرِيَّةٍ هُوَ دَجِ  
میں (اپنے محبوبہ کے) قبیلہ کی تلاش میں لگا رہا اور اونکی ٹکڑیوں کے پیچھے پیچھے چلا گیا۔ بھان تک کہ ہودہ میں جوبلی تھی اوس کے پاس تک داؤد کی ہانکتا لے گیا۔

فَدَنُوتُ مُحْتَفِيًا اِلَى بَيْتِهَا  
حَتَّى دَخَلْتُ اِلَى خَفَى الْمَوْجِ  
پھر میں چپ کر قریب گیا۔ کہ اوس کے خیمہ میں اتر دوں۔ بھان تک کہ خفی راستہ کے اندر پھونچ گیا۔

قَالَتْ وَاعِشْ اَخِي وَنِعْمَةَ وَالِدِي  
لَا يَنْهَيْنِ الْقَوْمُ اِنْ كُنْتَ تَخْرُجُ  
اور کہنے لگی کہ میرے بھائی کی جان کی اور میرے باپ کی نعمت و نوازشوں کے قسم ہے اگر تو نہ نکل جائیگا تو لوگوں کو خبر کر دوں گی۔

فَخَرَجْتُ خِيفَةً قَوْلِهَا فَتَبَتَّمَتْ  
فَعَلِمْتُ اَنْ يَمِينِهَا لَمْ تَلْجِ

اس واسطے میں اوس کے بات کی حرف سے کل چڑا جس سے وہ مسکرا پڑے۔ اور میں جان گیا کہ اوس کی قسم میں کچھ اصرار نہیں ہے۔

فَلَمَّا شَرِبْتُ فَاهَا آخِذًا بَقَرٍ وَفَهَا شَرِبْتُ اللَّيْلَ يَفِ بَدْرَ مَاءِ الْحَشِجِ

پھر میں نے اوس کے منہ کا بوسہ لیا۔ اور اوس کے بال کپڑے۔ اس جوش تک جیسے کوئی نہایت پیاسا کنوین کے ٹھنڈے پانی کو پینے لگے۔

ہارون بن عبد اللہ قاضی کہتا ہے کہ حیل بن معمر عبد العزیز بن مروان کے پاس مصر کو آیا۔ اور اوس کی مدح میں قصیدہ لکھا۔ عبد العزیز نے اسے اپنے پاس آنے کی اجازت دی۔ اور مدح سنی۔ صلہ بھی اچھا دیا۔ پھر اوس سے بیشنہ کی محبت کا حال پوچھا۔ اوس نے اسے کثرت عشق کی کیفیت سنائی۔ عبد العزیز نے کھاکرین خجکولا دو لگا۔ اور کھا کہ یہاں چند روز قیام کر۔ مکان اور محتاج کا بندہ دست کر دیا۔ لیکن چند ہی روز گزرے تھے کہ سلمہ دلمشہ امین اوس کا وہاں انتقال ہو گیا۔ زبیر بن بکر نے عباس بن سہل الساعدی سے نقل کیا ہے کہ میں ایک مرتبہ شام میں تھا۔ وہاں میرے دوستانہ سے ایک شخص مجھے مل گیا۔ اور کہنے لگا۔ کیا حیل سے تو ملنا چاہتا ہے۔ وہ تیار ہے۔ چلو اس کا پوچھنا کہ آئیں یہ جب ہم اوس کے پاس پھونپے تو حالت تروع میں تھا۔ مجھے دیکھ کر کہنے لگا۔ ابن سہل تو اوس شخص کے حق میں کیا کہتا ہے جس نے نہ تو کبھی شہر آب پی ہو۔ اور نہ زنا قتل اور چوری کی ہو۔ اور لا الہ الا اللہ کی شہادت دیتا ہو وہ نجات پائیگا یا نہیں۔ میں نے لکھا میرے نزدیک تو اسے نجات حاصل ہوگی اور جنت ملے گی۔ ایسا کون شخص ہے۔ کھا وہ شخص میں ہوں میں نے لکھا۔ واللہ میں تو مجھے ایسا نہیں سمجھتا۔ میں برس سے تو بیشنہ کے گیت کا تا پھر تا ہے۔ تو نے اب تک کوئی بُرا کام نہیں کیا۔ یہ سمجھ میں نہیں آتا۔ کہا۔ دیکھو میرے لئے یہ دن ایام آخرت کا پھلاؤں اور دنیا کا آخری دن ہے۔ اگر میں نے بیشنہ کو بزنیستی سے کبھی چھو ابھی ہو تو خدا کرے مجھے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب نہ ہو۔ اس کے بعد ہم وہاں سے اٹھے بھی نہ تھے کہ اوس کا انتقال ہو گیا۔ محمد بن احمد بن جعفر ابوازی کہتا ہے کہ حیل مصر میں تیار پڑا۔ اور اسی مرض سے مر گیا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ اوس کے پاس عباس بن سہل الساعدی گیا تھا۔ اوس نے بھی یہ قصہ اوس سے بیان کیا تھا۔ واللہ اعلم بالصواب

آغا فی من اعمی سے روایت ہے کہ ایک شخص مجھ سے کہتا تھا۔ جو مصر میں حیل کی موت کے وقت اوس کے پاس موجود تھا۔ کہ حیل نے مجھے بولایا۔ اور کھا کہ اگر تو میرا ایک کام کر دے تو کچھ میرا ترک ہے وہ

میں سب تجھ کو دید ونگاہ میں نے کھٹا اچھا۔ کھاجب میں مر جاؤں تو میرے بدن کے کپڑے لے اور الگ رکھ لے  
باقی جو کچھ اس کے سوا ہے وہ سب تیرا ہے۔ یہ کپڑے لے کر تو بیٹھ کے قبیلہ میں جا جب تو ان کی طرف جاے  
تو میری اونٹنی کو لیتے جانا ساسی پر سوار ہو لینا۔ اور میرے ہی کپڑے پہن لینا۔ اونٹین چاک کر دینا۔ پھر وہاں  
جا کر ایک بلند ٹیلہ پر کھڑا ہونا۔ اور یہ بتین چاک کر پڑنا۔ اس میں تجھ پر کوئی بُرائی نہیں۔

صَوِّخِ الْغَنِيِّ وَصَاحِ كَنَى الْجَمِيلِ وَثَوْبِي بِمَكُونِ أَغْيَرِ قَفُولِ

سوت کے خبر دینے والے نے خبر سنادی اور حیل کی کنیت نہیں بتلائی۔ اس نے مصر میں ایسا  
گھر بنالیا کہ اس گھر سے پھر نہیں ٹیگا۔

وَلَقَدْ اجْزَأَ الْبُودِي وَادِي الْقَرْيِ شَوَانٌ بَيْنَ مَنَاجٍ وَنَحِيلِ

کسی زمانہ میں وہ وادی القری کے کہتیوں اور نخلستان میں ست چادر تانے بھر اکرتا تھا۔  
قُومِيْ بِمَثْنَةٍ فَأَنْدَبِيْ بِعَوِيْلِ وَابْكِيْ خَلِيْلًا كِدُونِ كُلِّ حَلِيْلِ  
بیٹھ اٹھ اور دباڑن مار کر رو۔ اور ہم ایک دوست کو چھوڑ کر اپنے سچے دوست پر گریہ و زاری کر۔

پھر میں نے حیل کے کہنے کے مطابق کیا اور چلا کر یہ اٹنا پڑ ہے۔ ابھی میں یہ آیات تمام کرنے نہ پایا تھا  
کہ بیٹھنا باہر آئی۔ بیٹھ اسی طرح جیسے چودہویں رات کا چاند بدلی سے نکل آتا ہے۔ اپنی اوڑھنی اوڑھے  
تھی۔ میرے پاس آکر کہا۔ اے شخص اگر توج کہتا ہے تو مجھے قتل کر ڈالا۔ اور جھوٹ بولتا ہے تو تو نے مجھے  
اس کہنے سے نصیحت کر دیا۔ میں نے کہا میں سچا ہوں اور نکال کر حیل کے کپڑے دکھائے۔ دیکھتے ہی وہ چلا  
پڑی اور منہ نوح ڈالا۔ اس کے قبیلہ کی اور عورتیں بھی جمع ہو گئیں۔ اور اس کے ساتھ رونے لگیں  
جب رو کر خاموش ہوئی۔ تو کچھ دیر تک غشی میں پڑی رہی۔ پھر اٹھی اور کہنے لگی۔

فَإِنْ سَلَوِيْ عَنْ جَمِيْلٍ لِّسَاعَةٍ مِنْ الدَّهْرِ مَا حَانَتْ وَلَا حَانَ جَبِيْلُهَا

زمانہ میں ایک ساعت کے لئے بھی حیل کے بعد مجھے چین نہیں آیا۔ وہ وقت پھر کبھی نہیں آئے گا۔  
سَوَاةً عَلَيْنَا يَا جَمِيْلُ بِنِ مَعْنَى إِذَا مِتْ بَا سَاعَةِ الْحَيَاةِ وَلَيْسَتْ لَهَا

اے حیل بن مہرجب سے تو مر گیا ہے ہم پر زندگی کے سختی اور راحت سب برابر ہو گئی ہیں  
ان میں توں کا حافظ ابو ظاہر احمد سلفی کے بیان میں اور ذکر کیا ہے۔ وہ شخص کہتا تھا کہ میں نے بس  
تدرود اور عورت آج روتے ہوئے دیکھے کبھی نہیں دیکھے تھے۔

(۱) وادی القری مدینہ منورہ کے پاس ایک نہایت پر فضا وادی ہے۔ شعر اپنے اشعار میں اس کا بہت ذکر کرتے ہیں۔  
(۲) حضرت انس بن مالک شہور صحابی رسول اللہ تھے دیکھو تذکرہ ۱۰۲ کا نوٹ ۳۹ (۳) دیکھو تذکرہ (۵۱۹)

(۴) ہجرت بن کثرم قبیلہ عامر بن عبد اللہ بن طیبان سے تھا۔ سنہ ہجری کے اوّل صدی میں گزرا ہے۔ عربوں کے اوّل درجہ کے شعرا میں شمار کیا جاتا ہے۔ ایک مرتبہ وہ اپنے لوگوں کے ساتھ مکہ معظمہ کے حج کو گیا تھا۔ وہاں اس سے زیادہ دین زید سے جو اس کا ایک رشتہ دار تھا کچھ جھگڑا ہوا اور ہجرت نے اسے قتل کر دیا۔ سعید بن العاصی مدینہ کا والی تھا۔ انھوں نے قاتل کو گرفتار کیا۔ اور حضرت معاویہ کے پاس بھیج دیا جو اس وقت خلیفہ تھے اس کے اچھے شاعر ہونے کی وجہ سے حضرت معاویہ نے بہت پکا کر اس کی جان بچ جائے۔ مگر اس کے لوگوں نے کوئی بات نہ مانی۔ انھوں نے خون بہا لینے سے بڑی حقارت کے ساتھ انکار کر دیا۔ حالانکہ اس کے معذرت معمول سے دس گنا بڑا ہادی گئی تھی۔ انھوں نے کہا کہ مدبہ کو اس وقت تک قید رکھا جائے۔ کہ جب تک یہ کامیاب سور قصاص لینے کے لئے بالغ نہ ہو جائے۔ جو زیادہ خون کا عوض لینے کا سب سے زیادہ مستحق تھا اس واسطے مدبہ کئی سال تک قید رہا۔ اور اپنے طرف سے لوگوں کو اپنے تائید میں بہت اُٹھاتا رہا۔ مگر زیادہ لوگ ماننے والے نہ تھے۔ منور نے جوان ہوتے ہی اپنے باپ کا قصاص لیا۔ اور ساکنان مدینہ کے روبرو اپنے باپ کے قاتل کا سر اڑا دیا۔ حماسہ میں اس واقعہ کا خوب تفصیل سے ذکر کیا گیا ہے۔

وہ عظیمہ کے لئے دیکھو تاریخ ابوالفدا۔

(۵) سب سے معلقہ کے مصنفین میں سے زہیر بھی ایک شاعر ہے۔ اس کے بیٹے کعب بن زہیر سے رسول اللہ ناراض تھے۔ مگر ۹۰ سنہ میں اس کا قصور معاف کر دیا تھا۔ اس نے قصیدہ بردہ لکھا ہے۔

(۶) دیکھو تذکرہ ۵۲ نوٹ ۱

(۸) تیما مقام حد و عرب اور شام کے درمیان واقع ہے۔

(۹) بدوی قبائل عرب کا قاعدہ تھا۔ کہ ایام گرامین شمال کے طرف بڑھ جاتے تھے۔ لیلیٰ کا قبیلہ بھی اسی سبب سے جو ایام سر مامین غالباً حجاز کے طرف آتا تھا۔ تیما کے قرب وجوار میں چلا جاتا تھا۔ تاکہ وہاں کے معتدل خطہ میں اپنے جانور و گنہگارے۔ اس زمانے میں جھان انھوں نے ایام سر مامین اپنے جانور رکھے تھے گرمی تمام گہاں چارہ کو خشک کر ڈالتے تھے۔

(۱۰) یعنی ہسید کی بات کہ میں مجھ سے محبت کرتا ہوں بچھپانے رکھتا ہوں۔ اسی کوئی نہیں جانتا ہے۔ اور تیسرا ذکر

برائی سے نہیں ہوتا ہے۔

(۱۱) جاہلیت کے ایام میں عربوں کا عقیدہ تھا کہ جب کوئی مر جاتا ہے تو اس وقت اس کے روح سے ایک الٰہ پیدا ہو جاتا ہے۔ اور وہ اس کے قبر پر ہوتا رہتا ہے۔

(۱۲) اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے لڑکپن سے ہودہ میں رہی ہے اور سفر میں بھی ہودہ میں بیٹھا کرتی ہے۔ اس کے مان باپ اسے باہر پھرنے اور لوگوں سے ملنے کو نہیں چھوڑتے ہیں۔ ہودہ اونٹ پر ایک کرسی بنا دی جاتی ہے اور اس کے آگے چھپے پردہ پڑے رہتے ہیں۔

(۱۳) یافعی نے بھی اپنی تاریخ میں جیل کا ذکر کیا اور اس کے یہ اشار نقل کئے ہیں۔ گویا شعرنا شائستہ ہونے کے سبب سے نہیں دیا ہے۔

(۱۴) ہارون بن عبداللہ بن محمد قبیلہ قریش سے تھا اور مدینہ میں رہتا تھا۔ اور مالکی فرقہ کا آدمی تھا۔ وہ ۸۱۲ھ (۸۳۲ء) میں مصر گیا تھا۔ اور وہاں آٹھ برس چھیننے کے قصارت کے بعد ۸۱۷ھ (۸۳۷ء) میں اپنے عہدے سے الگ ہو گیا تھا۔ اسکے بعد وہ عراق چلا آیا۔ اور سرمن راسے میں رہنے لگا اسی جگہ ماہ شعبان ۸۲۲ھ (۸۴۲ء) میں اس کا انتقال ہو گیا۔ (تاریخ قضاۃ مصر مصنفہ عثمانی)

(۱۵) ابو العصبہ عبدالعزیز بن مروان بن الحکم مصر کے ولایت پر عبدالرحمن بن عقبہ کے بعد ۸۱۷ھ (۸۳۷ء) میں مقرر ہوا تھا۔ ۸۲۲ھ (۸۴۲ء) میں اسی جگہ ملازمت کے زمانہ میں ہی مر گیا۔ اس کے بعد عبداللہ بن عبدالمالک والی ہو کر آیا (خطوطہ مقریزی اور نجوم ابوالمحسن)

## ۱۳۹ ابوالاسامہ جنادہ بن محمد اللغوی ازوی سہری

نعت کا بہت بڑا فاضل اور واقع تھا۔ غریب اور مستعمل الفاظ کو خوب جانتا تھا۔ اس میں اس کے زمانہ میں کوئی اس کا مثل نہ تھا۔ حافظ عبدالغنی بن سید مصری اور ابوالحسن علی بن سلیمان مقری نحوی انطاکی سے اور اس سے بڑی دوستی تھی۔ دارالعلم میں یہ سب جمع رہتے اور ادب میں ہمیشہ مذاکرات و گفتگو میں ہوا کرتی تھیں۔ مگر حاکم صاحب مصر نے ابوالاسامہ جنادہ اور ابوالحسن مقری انطاکی دونوں کو ایک ہی دن میں قتل کر ڈالا۔ یہ واقعہ ماہ ذی قعدہ ۳۹۹ھ (جولائی ۱۰۰۹ء) کا ہے۔ حافظ عبدالغنی یہ سنکر روپوش ہو گیا۔ ایرغنازی نے اپنی تاریخ میں اس واقعہ کا ذکر کیا ہے۔

سہری، بفتح باور اسے کھل دیا اور سب سب سے بہرہ کی شرف جو خراسان کا سب سے بڑا شہر ہے۔ جنادہ  
بضم جیم و فتح نون والے والے جلد و اسے ساکنہ۔

۱۳۰ اسی کتاب میں ایک اور جگہ پر اس کا نام ابو ثعلبی لکھا گیا ہے اور ابو الحکاس کے ترجمہ میں اس سے ابو کریم لکھا گیا ہے۔  
۱۴۰ دارالعلم مدرسہ سے حاکم نے بتایا اور یہ صی اس کے خرچ دیا کرتا تھا۔ کتاب میں بھی اس کے طرف سے ہر  
میں دیجاتی تھیں۔ اس نے اس مدرسہ میں دوستی شیخ منقر کے تھے بن عین سے ایک کلام ابو کریم لکھا تھا  
یہ انکی بہت خاطر کرتا تھا۔ مگر اسی نے یکراں انھیں قتل کر دیا تھا۔ (الجریم الزاہر مستطعم)

### ۱۴۰ ابوالقاسم جعید بن محمد بن الجعید الخزاز القزوينی

مشہور زبانی کے آباؤ اجداد کے تھے۔ ان کے زمانہ میں پیدا ہوئے۔ اور وہیں پرورش پائی تھے۔  
اپنے وقت کے شیخ اور فہرہ تھے حقیقت میں ان کا کلام مشہور اور کتابیں لکھا ہوا ہے۔ فقہ انھوں  
نے ابو ثور شافعی رضی اللہ عنہما کے شاگرد سے سیکھی تھی۔ مگر بعض لوگ کہتے ہیں کہ وہ سفیان الثوری  
رضی اللہ عنہ کے تلامذہ کے تھے۔ اور اپنے مامون السری السعفی اور عارفی سیسی وغیرہ بڑے بڑے  
مشاہیر کی صحبت میں رہے تھے۔ ابوالعباس بن سہبج الفقیہ الشافعی نے ان سے فیض صحبت اٹھایا  
تھا۔ یہ شخص جب کبھی اصول و فروع میں گفتگو کرتا تو سنکر لوگ اسے تعجب کرتے تھے۔ وہ ان سے کہتا  
تھا تم جانتے ہو یہ کمال مجھے کھان سے حاصل ہوا یہ ابوالقاسم جعید کی برکت سے حاصل ہوا ہے۔ کسی نے  
جعید سے پوچھا۔ عارف کون ہے۔ کھا وہ شخص جو تیرا سید بناوے۔ اور کوئی بات تیری زبان سے نہ  
اور نیز لکھا کرتے تھے کہ کتاب و سنت کے اصول سے ہی یہ ہمارا مذہب نکلا ہے۔ علیحدہ نہیں ہے۔ ایک دن  
کسی شخص نے ان کے ہاتھ میں تسبیح دیکھی پوچھا کہ آپ کا درجہ تو بہت بڑا ہے۔ آپ کو تسبیح کی کیا ضرورت  
ہے۔ کھا جس طریق سے مجھے اپنے رب تک رسائی ملی ہے اسے میں نہیں چھوڑوں گا۔ جعید کہتے ہیں میرے  
مامون سری سقطی نے مجھ سے کھد کہ لوگوں کے سامنے وعظ کھا کر۔ مگر مجھے مخلوق کے سامنے کلام  
کرنے سے شرم آتی تھی۔ میں اپنے آپ کو اس درجہ کا مستحق نہیں سمجھتا تھا۔ ایک رات میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔ جمعہ کی شب تھی۔ آپ نے فرمایا۔ لوگوں میں وعظ کھا کر۔ بیدار  
ہوتے ہی میں اپنے مامون سری کے پاس صبح سے پہلے ہی حاضر ہوا۔ دروازہ کھٹکھٹایا۔ مامون نے کھا۔

ہماری بات سچ نہیں سمجھتا۔ اب تو مجھے حکم مل گیا۔ دوسرے روز میں نے جامع مسجد میں غلط کھا۔ لوگوں میں شہرت اڑی کہ جنید غلط کر رہا ہے۔ ایک نصرانی لڑکا بھیس پر کمر بستہ پاس آیا۔ اور پوچھا شیخ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کے کیا معنی ہیں اَلْقَوَا خِرَاسَتَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يُنْظَرُ بِمُؤَسَّرِ اللَّهِ (مومن کی فرات سے بچتے رہو کیونکہ وہ اللہ کے نور سے دیکھتا ہے) میں نے تھوڑی دیر سر نیچے ڈال لیا۔ پھر سر اٹھا کر کھا تو مسلمان ہو جا۔ تیسرا سلام کا وقت آگیا۔ وہ لڑکا مسلمان ہو گیا۔

شیخ جنید کہتے ہیں کسی چیز سے مجھے اتنا فائدہ نہیں ہوا۔ جتنا ان یقین سے ہوا ہے۔ کسی نے کھا وہ کون سی مبین ہیں۔ کہا میں دربار القراطین<sup>۹</sup> جا رہا تھا۔ ایک چھوڑی گہر میں کچھ گارہی تھی۔ آواز سنکر میں خاموش ہو گیا۔ اور یہ شعر ہے۔

إِذَا قُلْتُ أَهْدَى الْحَجَرِ إِلَى حِلِّ الْبِلَى      تَقُولِينَ لَوْلَا أَهْجَرُ لَمْ يَطْرُبِ الْحَبْ

جب میں نے کھا پھر نے مجھے پورے کپڑے ہدیہ دیئے میں تو تو نے کھا کہ اگر حجر اور جدائی نہ ہوتی تو پھر کچھ محبت کا لطف ہی نہ تھا۔

وَإِنْ قُلْتُ هَذَا الْقَلْبُ أَهْرَقَ الْهَوَى      تَقُولِي بِنِيرَانِ الْهَوَى شَرَفَ الْقَلْبِ

اور جب میں کہتا ہوں اس دل کو عشق نے جلا دیا تو کہتے ہے آتش عشق سے ہی دل کو شرف حاصل ہوتا ہے۔ وَإِنْ قُلْتُ مَا أَذْنَبْتُ قُلْتُ مُجِيبَةً      حَيَاتُكَ ذَنْبٌ لَا يُقَاسُ بِذَنْبِ اور جب میں کہتا ہوں میں نے کوئی جرم نہیں کیا ہے تو جواب میں کہتے ہے کہ تیری زندگی ہی جرم ہے جس کے برابر کوئی جرم نہیں ہو سکتا۔

یہ سنکر میں نے ایک نعرہ مارا اور جھپوش ہو گیا۔ مکان میں سے صاحب خانہ نکل کر باہر آیا پوچھا جناب یہ کیا ہے۔ میں نے جو کچھ سنا تھا اوس سے بیان کیا۔ کھا میں آپ کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ چھوڑ کر میں نے آپ کو بخش دی۔ میں نے کہا میں نے اوسے قبول کیا۔ مگر اللہ تعالیٰ کے واسطے آزاد کر دیا۔ اس کے بعد میں نے اپنے ایک دوست سے خاتواہ میں اوس کا نکاح کر دیا۔ اوس سے جو اولاد ہوئی وہ نہایت نیک ہوئی۔ اور انکی پرورش بھی اچھی طرح کی گئی۔

جنید نے تیس<sup>۳</sup> حج تن تنھا یا پیداہ کئے تھے۔ انکی بہت باتیں مشہور ہیں۔ برزخ شبہ غلیفہ کے نور روز<sup>۴</sup> کے دن ۲۹<sup>۵</sup> و ۳۰<sup>۶</sup> یا ۳۱<sup>۷</sup> کو جمعہ کی شام کے قریب بغداد میں وفات پائی۔ دوسرے روز



بروز شنبہ شونیہ پیدیا۔ پشماون سحر بر تامل سک پاس مدغواں ہوئے۔ رشی اللہ شہار موتا کے وقت  
 اونھوں نے قرآن مجید کو ختم کر کے سورہ بقرہ شروع کی۔ اور سترہ آیتیں پڑھی تھیں کہ انتقال ہو گیا۔  
 خزارا ونھیں اس لئے کہتے ہیں کہ وہ خستہ یعنی رشیم کا کام کیا کرتے تھے۔ اور تواریخی کہتی کی وجہ یہ ہے کہ  
 کہ اوکا پاپ شیشہ گر تھا۔ خزار بفتح خاے مجتہ و تشدید زاسے مجتہ والف وزاسے مجتہ۔ تواریری بفتح قاف  
 و او و الف و راسے مکسورہ چلہ و یا سے تختانیہ و راسے مہملہ۔ نھا و ند بفتح نون اور سمعانی کے قول کے بموجب  
 بضم نون و فتح ہا و الف و واو و نو توحہ و نون و وال بلا و جبل کا ایک شہر ہے۔ کہتے ہیں کہ نوح علیہ السلام نے اس  
 آباد کیا تھا۔ اصل میں اوس کا نام نوح آوند تھا۔ آوند کے معنی آباد کے ہیں۔ اسے عربوں نے عرب کر کے  
 نھا و ند بنا لیا ہے۔ شونیہ بضم شین مجتہ و سکون و او و کسرون و سکون یا سے تختانیہ و زاسے مجتہ بند امین  
 ایک مشہور قبرستان ہے مشائخ رضی اللہ عنہم کی جانب غربی میں و ان ہیست قبرین میں۔

(۱) ستر دی ساسی نے اپنے کتاب کے جلد ۱۲ میں حیات جنید مصنفہ جامی کا ترجمہ دیا ہے۔ اور صوفی مشرب کا بھی  
 اوس میں خوب بیان کیا ہے۔

(۲) شیخ کے معنی اس تذکرہ میں ہیست جگہ صوفی بزرگ کہے ہیں۔

(۳) لفظ حقیقت کے معنی اوس علم کے ہیں جو روحانی ریاضت سے حاصل ہوتا ہے اور جو صوفیوں کا اصل  
 مطلوب ہے۔ طریقت پر چلنے میں مخلوق کو خالق کی حقیقت معلوم ہو جاتی ہے۔ روحانی تعلیم کے اصطلاح  
 میں اس علم کو حقیقت کہتے ہیں۔

(۴) مہداتوں کے یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں۔ احتیاط سے محفوظ رکھا ہے۔

(۵) یحسان انگریزی ترجمہ کہتا ہے کہ ملکانوں کی تسبیح میں ننانوے واہ ہوا کرتے ہیں۔ خدا کی قرآن شریف  
 میں ننانوے نام آتے ہیں۔ ایسا بھی کہیں ہوتا ہو گا۔ مگر آج کل تو ہمارے تسبیح میں سو واہ ہوا کرتے ہیں۔  
 (۶) لفظی معنی ہیں لوگوں کے سامنے کلام کیا کر۔

(۷) دیکھو تذکرہ ۱۹ کا نوٹ ۷۔

(۸) یا فعی کہتا ہے اس جواب میں حضرت جنید سے دو کرامتیں ظہور میں آئیں۔ ایک تو انھوں نے اوس  
 بھیس بڑے ہوئے لڑکے کا مذہب جان لیا اور بتا دیا اور دوسرے اوس کے مسلمان ہو جانے کا  
 خیال ظاہر کر دیا۔

۱۵۔ درجہ القدر طبع کا نفع پانچویں کا نفع کا بازار۔

۱۱۔ حضرت جنتیہ نے اہل بیتان سے دوسرے سے لئے تھے۔ اون کا محبوب تو خدا تھا۔ دنیا میں کئی زندگی ایک جرم تھی جس سے وہ خدا سے مل نہ سکتے تھے۔

۱۲۔ صوفی فقرا اور درویش خاتقا جوں میں رہا کرتے تھے۔ ابو حفص عمر السہروردی نے اپنے کتاب عوارف اسرار میں جو عوفیہ مشرب کا ایک رسالہ ہے خاتقا جوں کے رہنے وانوں کا خوب حال لکھا ہے۔ اوسے کہتا ہے

۱۳۔ ایک شخص اپنا چشم دید واقعہ بیان کرتا ہے کہ حضرت جنید کے کلمات اور وعظ و درس سنے کے لئے کاتبین یہ معنی بڑے بڑے سرکاری افسر خلی الفاطا کے وجہ سے جاتے تھے۔ نفعی اور اہل حکمت اون کے درس کی

باریک بینی چون تیر کے وجہ سے شعر الطف بیان اور سخن شناسی کے باعث اور اہل شرع اون کے خیالات کی غرض سے جاتے تھے حضرت جنید کے آیام طفولیت میں اون کے مامون سری السقطی نے اون سے پوچھا

کہ شکر کے کیا معنی ہیں کہا ایسے کام کرنے کہ خداوند تعالیٰ کے نعمت و احسان کو دیکھ کر اوس کے نافرمانی کے طرف طبیعت مائل نہ ہو جائے (ایضاحی)

۱۴۔ میرزا نوروز خلیفہ کو اوس زمانہ میں نوروز خاصہ بھی کہا کرتے تھے۔ نوروز کے دن خلیفہ کے پاس لوگ جاتے اور تحف و ہدایا اور نذرین دیا کرتے تھے۔ ماہ فروری کے ۶ تاریخ پیر ماہ پنج کا اخیر زمانہ ہوتا تھا۔ یہ تھوڑا ہوا کرتا تھا

خلفائے عباسیہ کے عہد میں ایرانوں کی وجہ سے جو مجوسی مسلمان ہوتے تھے نوروز کا تھوڑا قیدی پارسیوں کے استو کے مطابق بغداد میں مانا جاتا تھا دیکھو تذکرہ ۹۱۔ اور آمد بن یوسف کے حکایت بھی پڑھو جو میرزا

کے تذکرہ ۹۰۸ میں ہے)

(۱۴) یہ وجہ تسمیہ محض انھو ہے۔

## ۱۴۱ قائم ابو الحسن جوہر بن عبد اللہ معروف بکاتب دمی<sup>(۳)</sup>

مفتی النصور بن القاسم بن الہندی صاحب افریقیہ کا مولیٰ تھا۔ معز نے جب سنا کہ استاد کا فوراً لاخیدی مر گیا تو اسے دیار مصر کو جانے کے لئے تیار کیا۔ اور لشکر دیکر روانہ کیا۔ اس نے افریقیہ سے بروز شنبہ

۱۳۔ ربیع الاول ۳۵۴ھ (فروری ۹۶۶ء) کو کوچ کیا۔ اور بروز شنبہ ۱۸ شعبان ۳۵۴ھ مذکور کو مصر پر اس کا قبضہ ہو گیا۔ ۲۰ شعبان کو منبر پر چڑھ کر بروز جمعہ اوس نے خطبہ پڑھا۔ اور اپنے مولا معز کے لئے دعا

انکی نصف رعنان سہ مذکورین اس فتح کی بشارت معزہ افریقیہ میں پہنچی۔ جو ہر صلح کے بعد مصر میں رہا۔ اور باعز ازہ اکرام تمام ایک مدت دراز تک وہاں حکومت کرتا رہا جب مولانا معز آیا اس نے ہر وجہ سے اسے محرم تسلیم کیا اسے دوا دین مصر اور وصول مالگزاری سے معز دل کر دیا۔ حکومت اس کے ہاتھ سے نکال لی۔ جو ہر اچھا آدمی تھا مخلوق پر ہمیشہ احسان و اکرام کرتا رہتا تھا۔ ہر فرخ شنبہ ۲۰ ذی قعدہ ۱۱۹۹ھ (جنوری ۱۷۹۹ء) کو مصر میں مر گیا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ اس کے مرنے پر کوئی شاعر ایسا نہ تھا جس نے اس کا مرثیہ لکھا ہو۔

اس کے آقا معز نے جرات سے مصر کو بچا تھا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ جب کانور الاشید خادم جس نے ذکر حرث کا فتوہ کیا تھا تو اہل دولت کی یہ رائے ہوئی کہ احمد بن علی بن الاشید کو چھ ایک ہزار سال لڑا تھا۔ دالی بنایا جائے۔ اور اس کے باپ کے چچا کا بیٹا ابو محمد اسد بن عبد اللہ بن طغج اس کی نیابت کرے۔ اور سرداران سلطنت اور لشکر کی نگرانی شمول اشیدی کے ذمہ رہی۔ اور مالگزاری کا کام ابو الفضل جعفر بن الضرات کو دیا جائے۔ یہ واقعہ روز شنبہ ۲۰ جمادی الاولیٰ ۱۱۹۹ھ (اپریل ۱۷۹۹ء) کا ہے۔ پھر احمد بن علی بن الاشید کے لئے اور اس کے بعد حسین بن عبد اللہ کے واسطے مصر اور اس کے تمام علاقہ میں اور مالک شام حرمین میں دعا مانگی گئی۔ پھر جیسا کہ ہم اوپر جعفر بن الضرات کے بیان میں ذکر کر آئے ہیں لشکر کو خواہ ملنے میں وقت ہوئی اور ان میں بڑی پریشانی پھیلی۔ اس واسطے ان میں جو بڑے بڑے لوگ تھے انہوں نے معز کے پاس افریقیہ کو کچھ لوگ بھیجے کہ اس سے لشکر بھیجنے کی درخواست کریں۔ اور مصر اس کے ہاتھ میں دیدیں۔ معز نے قائد جوہر کو دیا مصر کے جانے کے واسطے حکم دیا۔ اتفاقاً جب لشکر جوہر اسی عرصہ میں سخت بیمار پڑ گیا۔ زندگی سے مایوسی ہو گئی۔ معز اس کے عیادت کو آیا۔ اور کہا ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ مر جائے۔ مصر کی فتح اس کے ہاتھ سے ہوگی۔ اتفاقاً جوہر اس بیماری سے بچ گیا۔ اس عرصہ میں روپیہ اور ہتھیار دن کا تو کامل بندوبست ہو چکا تھا۔ سردار بھی سب تیار تھے۔ رقبہ کے مقام پر وہ لشکر میں آیا۔ ایک لاکھ سوار سے زیادہ اس وقت فوج تھی۔ اور بارہ سو صندوق سے زیادہ خزانہ سے بلب تھے۔ معز اس کے پاس ہر روز آیا کرتا تھا۔ اور گھنٹوں خلوت کر کے نفل کیسا کرتا تھا۔ پھر اسے روانگی کا حکم دیا۔ اور رخصت کے واسطے نکلا۔ جوہر سامنے کھڑا تھا۔ معز گھوڑے پر تکیہ لگائے چپکے چپکے باتیں کرتا جاتا تھا۔ معز نے اپنی اولاد سے کھا جوہر کی دواغ نے گھوڑوں پر سے اتر پڑو۔ اس پر تمام اراکین دولت بھی لڑکوں کے ساتھ اتر پڑے۔ جوہر نے معز کے ہاتھ اور گھوڑے

سمون کو بوسہ دیا۔ معز نے کھا سوار ہو جا۔ وہ سوار ہو کر لشکر کے ساتھ روانہ ہو گیا۔ جب معز اپنے قصر میں پہنچا تو یہاں کا پھینا ہوا تمام لباس بجز ایک خاتم اور پاجامہ کے جوہر کو خلعت کے طور پر پہنچا دیا۔ اور اپنے غلام اظہر صاحب برقعہ کو لکھا۔ جوہر وہاں بھیجے تو زیادہ پانچوہر کا استقبال کرے اور ملاقات کے وقت اوس کے ہاتھ کو بوسہ دے۔ اظہر نے ایک لاکھ دینار اس واسطے دینا چاہے۔ کہ اس سے معافی دیجائے۔ مگر درخواست منظور نہ ہوئی۔ یہ مجبوراً اسے حکم کی تعمیل کرنا پڑی۔ غصہ فرما کر جوہر کی آمد آمد کی خبر مصر میں پھونچی تو وہاں کے باشندے بہت گہبرائے۔ وزیر جعفر بن الضرات کے پاس جا کر ٹھہرا تاکہ وہ صلح کی درخواست کرے۔ اور امن مانگے۔ کہ اہل ملک کی جاگیریں انھیں پر بحال رکھی جائیں۔ اور ابو جعفر مسلم بن عبد اللہ الحمینی سے چاہا۔ کہ وہ ان کا سفیر ہو کر جوہر کے پاس جائے۔ اوس نے اس شرط پر جانا منظور کیا کہ اہل شہر سے کچھ لوگ اوس کے ساتھ جائیں۔ وزیر نے بھی جو اپنی خواہش تھی وہ بھی لکھ کر انھیں کے ساتھ روانہ کی۔ یہ سب لوگ جوہر کے پاس بروز دوشنبہ ۱۸۔ رجب ۳۵۷ھ کو پہنچے۔ اس وقت جوہر ایک مقام تروجہ میں ٹھہرا ہوا تھا۔ جو سکندریہ کے پاس ایک قریہ ہے۔ شریف مع اپنے ہمراہیوں کے اوس کے پاس پہنچا۔ اور پیغام پھونچا کہ جوہر نے اون سب باتوں کو قبول کیا۔ جن کی ادن لوگوں نے درخواست کی تھی۔ اور ایک عہد نامہ بھی اس مضمون کا لکھ دیا۔ ادھر شہر والے بہت گہبرائے۔ خشیدی اور کافی فریق والوں اور نیز کچھ لشکریوں نے قتال کی تیاری کی۔ جو کچھ اپنے گھروں میں تھا۔ اوسے چھپا دیا۔ ہتیار لیکر میدان میں نکلے۔ صلح سے پہر گئے جب یہ خبر جوہر کو پہنچی تو وہ اونی طرف چلا۔ شریف ۷۰ شعیبان کو عہد نامہ اور امان کا وعدہ لیکر اون کے پاس پہلے ہی چھوٹ چکا تھا۔ وزیر اور دیگر عمائد اوس کے پاس گئے۔ لشکر بھی اوس کے پاس مجتمع ہو گیا۔ اون سب کے سامنے عہد نامہ پڑھا۔ سنایا۔ اور جس کسی نے اقطاع اور مال اور ولایت کے لئے درخواستیں بھیجی تھیں اور جو وزیر نے لکھا تھا اون سب کا جدا جدا سب کو جواب دیا۔ وزیر کے جواب میں اوسی وزیر ہی کے خط لکھا تھا۔ اس پر بہت بڑا بحث مباحثہ اور جھگڑا ہوتا رہا۔ آخر کار بلا فیصلہ اور رضامندی کے لوگ واپس چلے گئے۔ تحریر الشونیزی کو اپنا امیر بنایا۔ قتال کے لئے تیار ہوئے۔ لشکر لیکر حنیزہ کو چلے وہاں جا کر قیام کیا۔ پلون کی حفاظت کی۔ قائد جوہر بھی حنیزہ میں پہنچا۔ ۱۱۔ شعیبان کو لڑائی شروع ہوئی۔ بڑے بڑے امرا قید ہو گئے۔ کچھ فوج بھی پکڑی گئی۔ جوہر خیمہ الصقیا دین (ماہی گیروں کے موضع) میں پھونچا۔ اور شلقان گانوں کے پاس پایاب مقام پر جا پڑا۔ لشکر کے بہت لوگ کشتیوں میں سوار ہو کر

جوہر کے پاس جا کر پناہ گیر ہوئی۔ مصر والوں سے پناہ لیا۔ بگھاٹ کی حفاظت پر کمرباندہی۔ جوہر نے یہ دیکھ کر جعفر بن فلاح سے لکھا کہ مصر نے آج ہی کے دن کے واسطے تجھ کو رکھا ہے۔ اوس نے بخیر پا جا کر کے تمام کپڑے بدن کے اتار دیئے۔ تنگا ہو کر کشتی میں بیٹھا۔ مصر واران لشکر پناہ پانی میں اوسکے ساتھ چلے۔ اور پار نکل گئے۔ وہاں لڑائی ہوئی۔ انشیدی اور اوسکے بہت آدمی مارے گئے۔ رات میں ایک مخلوق بھاگ گئی۔ مصر میں جا کر داخل ہوئے۔ وہاں گھروں سے جو لے سکے لے لیا۔ اور وہاں سے بھی بھاگ گئے۔ وہاں عورتیں پناہ دہ گھروں سے نکل گئیں۔ شریف ابو جعفر کے پاس پھر پھین کہ قائم جوہر سے امان نامہ لیکر حاصل کرے۔ شریف نے پہلے تو تہنیت نامہ لکھا اور پھر اوس سے اعادہ امان کی درخواست کی لوگ اوس کے پاس اوس وقت تک ٹھہرے رہے کہ جب تک جواب نہ آیا قاصد پلٹ کر آیا امان نامہ لایا۔ اوس کے پاس پیدہ بچھا تھا۔ سب لوگوں کے پاس گشت کی۔ ان کا حکم سنایا اور کھانہ کوئی شخص لوٹ کھسوٹ نہ کرے۔ اس سے شہر میں امن چہن ہو گیا۔ بازار کھل گئے۔ لوگوں میں ایسی تسلی ہو گئی کہ گویا کوئی فتنہ ہوا ہی نہ تھا۔ پھر جب تھوڑا دن رہا تو جوہر کے پاس سے ابو جعفر کے پاس ایک قاصد پیغام لایا کہ بروز شنبہ۔ اربعین کو امر اعلام اور روسائے شہر کے کچھ لوگ لیکر میرے پاس آؤ۔ اس سے لوگوں کو بڑا خوف ہوا۔ شام کو سب لوٹ گئے۔ پھر روز مقررہ پر وزیر جعفر اور شہر کے اکثر اعیان و اشراف نکلے۔ جنیرہ کو چلے۔ قائم سے جا کر ملے۔ اوس وقت سنا دی نے ندا کی کہ شریف اور وزیر کے سوا سب لوگ سواریوں سے اتر پڑیں۔ سب اتر گئے۔ ہر ایک نے علیہ علیہ آکر اوس سے سلام کیا۔ وزیر بائیں طرف اور شریف دہنی طرف تھا۔ جب سلام سے فارغ ہو گئے تو شہر میں چلنا شروع کیا۔ فوج والے ہتھیار لئے ساز و سامان کے ساتھ زوال آفتاب سے شہر میں چلے۔ عصر کے بعد جوہر بھی داخل ہوا۔ اس وقت نوبت و علم اوسکے آگے آگے تھی۔ دیباے پید کا لباس بدن میں پہنے تھا۔ جس پر بہت کچھ کام کیا ہوا تھا کیست گھڑے پر سوار تھا۔ مصر میں سے ہو کر پار ہو گیا۔ اور اپنے قیام گاہ پر جا کر قیام کیا۔ جہاں آجکل قاہرہ آباد ہے۔ اوس نے اوس وقت قاہرہ کی بنیاد ڈالی۔ جب صبح ہوئی تو مصری قائم کے پاس تھنیت کے واسطے حاضر ہوئے۔ دیکھا تو رات میں ہی قہر کی بنیاد کھدی چکی ہے۔ مگر جب دن میں دیکھا تو معلوم ہوا کہ اس بنیاد میں جا بجا کچی ہے۔ جوہر نے اوسے ناپسند کیا۔ مگر پھر کھا کہ چونکہ ابھی ساعت میں بنیاد رکھی گئی ہے۔ میں اسے تبدیل نہ کروں گا۔ سات روز تک اوس کا لشکر شہر میں داخل ہوتا رہا جس کا شروع روز شنبہ سے

ہوا تھا جیسا کہ اوپر بیان کر چکے ہیں۔ اسکے علاوہ جوہر نے مصر میں آقا کو نبایت ہی سرحد کے ساتھ قح کی بشارت کی عرضی لکھی۔ اور لڑائی میں جو لوگ مارے گئے تھے اون کے سر بھی اوس کے ساتھ بھیجے۔ بنی عباس کا دیار مصر سے خطبہ موقوف کیا۔ نام بھی اون کا سکہ پر سے اور ادا۔ معز کا نام سکہ پر جاری کیا۔ سیلاہ لباس بنی عباس کا موقوف کر دیا۔ خطیبوں کا لباس سپید مقرر کیا۔ ہر شنبہ کو مظالم (یعنی قریہ درسی) اسکے لئے دربار عام کرتا تھا۔ اور قاضی اور بہت لوگ اکابر فقہاء سے حاضر ہوتے تھے۔

۸۔ نئی قعدہ ۵۸۷ھ کے کہ جوہر نے حکم دیا کہ خطبہ کے آخر میں یہ الفاظ اور زیادہ کئے جائیں۔ جو شیعوں کے خطیبوں میں ہوتے ہیں۔ (اللهم صل علی محمد المصطفیٰ وعلیٰ علیہ السلام وعلیٰ فاطمۃ البتول وعلیٰ الحسن والحسین سبطی الرسول الذین اذہب اللہ عنہم الرحمن طہرہم تطہیراً۔ اللهم وصل علی الائمة الطاہرین آباء الیمین) پھر بروز جمعہ ۱۰ ربيع الاخر ۵۸۹ھ کو جوہر نے بہت شک کے ساتھ مسجد جامع ابن طولون میں آکر نماز پڑھی۔ عبد السمیع بن عمر العباسی خطیب نے خطبہ پڑھا۔ اوس میں اہل بیت کا اور اون کے فضائل رضی اللہ عنہم کا ذکر کیا۔ قائد جوہر کے لئے دعا مانگی۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم کو بالکل پڑھا۔ سو قعدہ اور سورہ منافقین نماز میں پڑھی۔ اسی وقت جوہر نے اذان میں الفاظ علی خیر العمل زیادہ کرادی۔ جوہر سے پہلے یہ الفاظ مصر والوں کی اذان میں کبھی داخل نہ ہوئے تھے۔ پھر رفتہ رفتہ باقی تمام مساجد میں بھی اسی اذان کا رواج ہو گیا۔ نماز جمعہ میں خطیب نے قنوت بھی پڑھی۔ اسی سنہ کے ماہ جمادی الاولیٰ میں علی خیر العمل کے الفاظ جامع مصر میں بھی جاری ہو گئی جوہر اس سے بہت خوش ہو گیا۔ معز کو یہ بھی خوشخبری کے طور پر لکھ بھیجا۔ جب خطیب نے منبر پر چڑھ کر قائد جوہر کے واسطے بھی دعا مانگی تو اوس نے ناپسند کیا۔ اور کھاکہ یہ ہمارے موالی کا رسم نہیں۔ پھر قاہرہ میں مسجد جامع کی تعمیر شروع کی۔ اور رمضان ۵۹۰ھ (جون ۱۱۹۷ء) کو پوری کر دی۔ اس میں آئندہ جمعہ کی نماز بھی پڑھی۔ میرے نزدیک یہی جامع مسجد ہے۔ جوازہر (دروشن) کے نام سے باب البرقہ کے پاس باب النصر باب البرقہ کے درمیان واقع ہے کیونکہ قاہرہ میں جو دوسری جامع مسجد باب النصر کے پاس ہے وہ تو حاکم کے نام سے جس کا ذکر آئندہ آئنگا مشہور ہے جوہر کی مسجد وہ تو ہو نہیں سکتی۔

غرض جوہر نے مولانا مصر کے مصر میں آنے سے پہلے چار برس میں یوم مصر میں مستقل حکومت کی۔ جب قاہرہ میں آ گیا۔ جیسا کہ اوس کے حال میں بیان ہو گا۔ تو جوہر مصر سے اوس کے استقبال کو نکلا۔ قلعہ سے

اس وقت بحر اپنے بنسے کپڑوں کے کوئی چیز لیکر نہیں نکالتا تھا پھر لٹکر وہاں نہیں آیا۔ قابرہ میں اپنے مکان میں رہا۔ اس کا اور بھی کچھ حال مولانا معر کے بیان میں آئیگا۔

اس کا ایک بیٹا حسین حاکم صاحب مصر کا قوائد القواد (سپہ سالار) تھا۔ حاکم سے ذکر کردہ اور اس کا بیٹا اور قاضی عبدالعزیز بن النعمان جو اوسکی بہن کا شوہر تھا بھاگ گئے۔ حاکم نے اپنے آدمیوں کو بھیجا کہ کپڑا اور بہت تسلی کی۔ مدت تک انھیں اچھی طرح سے بھی رکھا۔ پھر ایک روز جب وہ سلام کے واسطے قطر میں آئے تو حاکم نے راشد الحقیقی کو جو سیف النعمہ تھا حکم دیا اوس نے اپنے ساتھ دس ترک غلام لئے جا کر حسین اور اوسکے بھتیجی قاضی کو قتل کر ڈالا۔ دونوں کے سر حاکم کے روپر دنا کر رکھ دیے۔ یہ واقعہ ۱۱۸۵ھ (۱۷۷۱ء) کا ہے جہم اللہ تعالیٰ۔ اس حسین کا حال برجان کے بیان میں ہم اور لکھ چکے ہیں۔

(۱) قواد سے قائد صیغہ قائل ہے۔ قواد کے معنی ہیں آگے سے گھوڑے کو لپیٹنا۔ اسی واسطے قائد وہ شخص ہے جو لشکر کو آگے بڑھا کرے چلے۔ امیر لشکر سپہ سالار۔

(۲) اس جوہر قائد کا ایک بیٹا بھی تھا۔ جس کا ذکر اسی تذکرہ کے اخیر میں ابن خلکان نے کیا ہے۔ اوس کا نام حسین تھا۔ اس سے تمھارے نزدیک ابوالحسن کے بجائے ابوالحسین اس کی کنیت مانی جائے تو زیادہ تر مناسب معلوم ہوتا ہے۔ اس میرے خیال کی تائید ابن خلکان کے لئے اچھی قلمی نسخوں سے اور میں ابوالحسن کے نجوم کے قلمی نسخوں سے ہوتی ہے اس واسطے ابن خلکان کے عربی نسخہ میں میرے نزدیک ابوالحسین صحیح معلوم ہوتا ہے۔ (۳) جوہر کو کاتب رومی اس لئے کہتے تھے کہ اوس کا باپ سلطنت روم کے کسی علاقہ کا باشندہ تھا۔ اور یہ جوہر بھی خود معر کا کاتب تھا۔

(۴) دیکھو تذکرہ ۵۱۸

(۵) طبع کے دو بیٹے تھے انشید محمد اور عبداللہ انشید محمد کا بیٹا علی اور علی کا بیٹا احمد تھا۔ اور عبداللہ کا بیٹا حسین تھا۔

(۶) دیکھو تذکرہ ۱۳۰

(۷) رقادہ ایک مقام کا نام ہے جو قیروان دارالحکومت افریقیہ سے تھوڑے فاصلہ پر واقع ہے۔ علمی خاندان کے بادشاہ یہیں رہا کرتے تھے۔ اس مقام کو ماہ رجب ۹۹۷ھ میں ابو عبداللہ ایک شیبی نے لے لیا تھا۔

(۸) ابن خلکان کے متن میں عبداللہ لکھا ہے مگر غلطی ہے۔

(۹) نجوم ابوالحسن کے دو قلمی نسخوں میں ابن السورالی بغیر نقطوں کے اور ایک تیسرے نسخہ میں ابن السورالی لکھا ہوا ہے جس سے اس کا صحیح تلفظ متعین نہیں ہو سکتا ہے۔

(۱۰) ابوالحسن نے اس فتح کا جو اپنے نجوم میں ذکر کیا ہے وہ بہت کچھ ابن خلکان کے بیان کے مطابق ہے۔ مگر اس خاص فقرہ میں نجوم کے بیان میں اور ابن خلکان کے بیان میں فرق ہے۔ نجوم میں لکھا ہے کہ جزیرہ

(جزیرہ کی طرف) جیسا ابن خلکان میں ہے، جو ہر سر کے مقابلہ کو چلی۔ پلوں پر انہوں نے نگران مقرر کئے جو ہر نے جزیرہ پر اگر ان پر حملہ کیا۔ کچھ عرصہ تک لڑائی جاری رہی اور جو ہر منیۃ الصیادین کو چا گیا۔ اگر یہ

صحیح ہو تو جزیرہ سے مزار جزیرہ روضہ ہو گا۔ جو دریائے نیل میں فسطاطا اور جزیرہ کے درمیان ہے یہ مقام بہت ہی ٹھنڈا عرصہ ہوا ہے کہ الروضہ کھلانے لگا ہے۔ بیشتر اوسے جزیرہ ہی کہا کرتے تھے۔ جہاں

تیس کشتیوں کا ایک پل بنا کر اس مقام فسطاطا سے ملا دیا تھا۔ اور پھر جہاں سے جزیرہ تک ایک اور میں کشتیوں کا پل بنا (خط مقرریزی) جسور کے سینے مصر میں کٹے کے بھی ہوتے ہیں۔ یہ کٹہ مصر میں دہان کے باشندوں

کے مکانات کے حفاظت کے لئے بنائے گئی تھی۔ کہ جب کبھی نیل کو طغیانی ہو تو گہیرون میں پانی نہ آے۔ سیلاب کے زمانہ میں یہ کٹہ شکر کو نکالنا کام دیتے تھے۔ لیکن جس وقت جو ہر نے حملہ کیا تھا اوس وقت دریائے

نیل میں طغیانی کا آغاز ہوا تھا۔ طغیانی نہیں ہوئی تھی۔ چھ سات ہفتہ کے بعد طغیانی ہوئی تھی۔ اس وقت ان لوگوں کو کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا تھا۔ اسی وجہ سے میراجیال ہے کہ اس مقام پر جسور کے معنی پل کے

ہی ہونگے (جس سے مطلب غالباً انھیں دو پلوں سے ہو گا جن کا ہم نے ذکر کیا ہے) اور اسی سے جس طرز پر ابن خلکان نے حال لکھا ہے یہ ہی زیادہ تقریرین قیاس ہے۔ کیونکہ یہ امر ظاہر ہے کہ جو ہر کا

جزیرہ کو جانے سے یہ مقصود ہو گا۔ کہ اوس کشتیوں کے پل پر قبضہ کرے جو جزیرہ اور مصر (یا فسطاطا) کے درمیان تھا۔ مگر مصریوں کے حامل ہو جانے کے باعث جو ہر کا مقصد حاصل نہ ہو سکا۔ اس لئے اس نے

یہ ارادہ کیا کہ دریائے نیل کے سیلاب کو پھیر دے جو اوس وقت ۵۰ رجولائی کو زیادہ چڑھاؤ پر نہ تھا۔

(۱۱) نجوم میں بجائے مناخ کے التناخ (قیام گاہ) ہے جس سے ہمارے نزدیک ابن خلکان کا بیان نجوم کے بیان سے بہتر معلوم ہوتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ابوالحسن نے یہاں نقل کے سوا

اور کچھ کام نہیں کیا ہے۔ بلکہ بعض مقامات پر حقیقی مطلب کے سمجھا تک ہی نہیں ہے۔



(۱۲) یہ سیاہ لباس نہ صرف خاندان نبویؐ کے لوگ پہنتے تھے بلکہ جن لوگ کہ اور ان کے اہل خانہ پہنتے تھے وہ بھی سیاہ لباس پہنتے تھے۔

(۱۳) نظری المنظام ایک دربار پر آکر آتھا جس میں خود بادشاہ یا دوس کا کوئی قائم مقام اجلاس کیا کرتا تھا۔ یہ دربار اس لئے ایجاد کیا گیا تھا کہ جو درجہ کا علیہ درجہ کے لوگ ہوتے یا سرکار کے بڑے بڑے افسر ہوتے۔ ان پر وگروہ کی تعمیل کرائی جائے۔ قاضی سے جن کے تسکین نہیں ہوتے تھے ان کے مرافعہ بھی اس دربار میں پیش کئے جاتے تھے۔ اس دربار سے جو حکم نکلتے کسی کی مجال نہ تھی کہ ان کی تعمیل نہ کرے۔ اس کے اقتدار سے سب لوگ بچے سمجھے جاتے تھے۔

(۱۴) او کی تہذکرہ ۷۸ کا نوٹ ۲۔

(۱۵) اے اللہ درود بیچ محمد مصطفیٰؐ برادر حضرت علی مرتضیٰؑ پر اور بی بی فاطمہؑ قاطع علاقہ کو دینا پراور حسن حسین رسول کے دونوں نواسوں پر جن سے اللہ نے پلیدی کو دور کر دیا اور جن کو خوب پاک و صاف کر دیا ہے اے اللہ درود بیچ تو اماموں پر جو پاک ہیں اور امیر المومنین (معز) کے باپ وادی ہیں۔

(۱۶) اہل بیت سے مراد حضرت علی فاطمہ حسن حسین ہیں۔

(۱۷) قرآن شریف کے اول سورہ سورہ فاتحہ ناز میں پڑھا کرتے ہیں۔ اس میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا جاتا ہے۔ اس بسم اللہ کو خفی اور جنیلی فرقہ کے مسلمان تو آہستہ پڑھا کرتے ہیں۔ اور باقی فاتحہ کو بالجبر یا جیسا موقع ہو پڑھتے ہیں۔ کیونکہ او کی نزدیک یہ بسم اللہ سورہ فاتحہ کا جنرہ نہیں ہے۔ برخلاف اسکے شامی مالکی اور شیعہ فرقہ والے اسے فاتحہ کا جزو سمجھتے ہیں۔ اور جب ناز میں فاتحہ پڑھتا ہوتا ہے تو بسم اللہ کو بھی بالجبر پڑھتا ہے۔

(۱۸) قرآن شریف کے سورہ ۶۲

(۱۹) قرآن شریف کے سورہ ۶۳

(۲۰) یہ الفاظ صرف شیعوں کے اذان میں ہوا کرتے ہیں۔ ترجمہ آؤ اچھے کام کے لئے۔

(۲۱) قنوت سے مراد اٹالک قانتون سے ہے۔

(۲۲) مقرر زری کہتا ہے کہ واقعی از سر ہی مسجد ہے۔

(۲۳) دیکھو تہذکرہ ۷۱۳

(۲۴) ترجمہ بادشاہ کے طرف سے) انتقام لینے کی تلوار یعنی جلاو۔ فاطمین کے دربار میں یہ عجب خطاب تھا

اپنے دشمنوں کو یہ لوگ اکثر قتل کر دیا کرتے تھے۔ اس لئے ایک خاص شخص ہمیشہ کے لئے اس خطاب کا اون کے  
 بیان مقرر رہا کرتا تھا۔  
 (۲۵) دیکھو تذکرہ ۱۰۹۔

۱۳۲ ابو المنہور حجار کس بن عبد اللہ الناصب صاحب القصب فخر الدین  
 کبراء دولت صالحہ سے اور بڑا کریم صاحب قدر و عالی ہمت تھا۔ قاهرہ میں قیام کیا کچھ عرصہ اسی نے بنایا  
 ہے جو اس کے نام سے مشہور ہے۔ مین شہر سے مسودا گروں سے جو مکہ کن مین پھرتے رہتے ہیں سنا ہے  
 کہ خوبصورتی عظمت اور احکام بنائیں کوئی مقام اس کا ثانی نہیں۔ اس کے اوپر ایک بڑی سجد اور (قریب میں)  
 ایک ربع معلق بنایا ہے۔

جہا کس دشت مین شہر دہشتہ ۲۱۱ مین مرا۔ اور جیل صالحہ مین مدفون ہوا اسکی قبر وہاں خوب مشہور  
 ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ جہا کس یکسر حرم و فتح با و الف و اسے جہلم و کاف مین جہلم عربی مین چار آدمی کو  
 کہتے ہیں۔ یہ لفظ عجیب ہے اس کا عرب استار ہے ستار چار اوقیہ (اونس) کو کہتے ہیں اسی لقب سے وہ مشہور تھا  
 (۱) انباریہ کبری کے معنی ہیں بڑا بازار۔

(۲) ربع معلق (چکر لٹکا ہوا) وہ برائے مکان یا ہوٹل ہے جس مین دس پندرہ گہرانے رہ سکتے ہیں۔ اور  
 دوکانوں پر یا گوداموں پر کھین بنایا گیا ہو۔

### حرف الحاء

۱۳۳ ابوتام حبیب بن اوس بن الحارث بن قیس بن الاشج بن یحییٰ بن مر  
 بن مہر بن سعد بن کابل بن عمرو بن عدی بن عمرو بن العوث بن طی (جس کا نام  
 جلیہ تھا) بن اودبن مرید بن کہلان بن شیب بن یغرب بن قحطان

مشہور شاعر تھا۔ ابوالقاسم حنین بن شیبہ بن یحییٰ الکوفی نے کتاب المواریثہ مین الطائین مین لکھا ہے

کہ اکثر علما ابو تمام کے نسب کی نسبت کہتے ہیں کہ اوس کا باپ نصرانی اور قریہ جاسم علاقہ دمشق کا رہنے والا تھا۔ اور اوس کا نام تدوس عطار تھا۔ تدوس کو لوگوں نے آؤس بنالیا اور قبیلہ کی طرف نسبت گڑھ کی اس گڑھ ہے جوئے نسب نامہ میں اوس کے بنانے والے نے ایک غلطی بھی کی ہے۔ یعنی آؤس میں کوئی شخص ایسا نہیں جس کا نام مسعود ہو۔ اور اگر بغرض محال یہ نسب صحیح بھی ہو تو یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ طے تک صرف دس پشت کا فاصلہ ہو۔ آمدی نے جو یہ اعتراض کیا ہے اسکی بنا ابو تمام کا یہ شعر ہے۔

اِنْ كَانَ مَسْعُودٌ سَقَى اَطْلًا لَّهْمُ مَسْمُومٍ الشُّرُونِ فَلَسَ بِهِ مَسْمُومٌ

اگر مسعود کے آنکھوں کے سیلاب نے اوس کے کندرون کو تر کر دیا ہو تو میں بھی مسعود سے نہیں ہوں اور نہ سب میں بھی قیس اور دقاقہ کے درمیان چھوٹتا چھوڑ دیا ہیں۔ ہاں یہ نام کا قول کہ میں مسعود نہیں ہوں۔ یہ اس کی دلیل نہیں کہ مسعود اس کے آبا میں سے ہے بلکہ یہ بالکل اسی طرح ہے۔ جیسے کوئی کہے کہ میں فلان لوگوں میں سے نہیں۔ یا فلان ہم میں سے نہیں۔ اوس سے اسکی مراد علیحدگی اور نفرت سے ہوتی ہے۔ اسی طرح جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ ولولنا زنا ہم میں سے نہیں۔ علی مجھ سے ہے اور میں اوس سے ہوں یہ خطیب ابو بکر نے تاریخ بغداد میں اوس کا نسب لکھا ہے اوس سے اوپر یہ بیان کے ہونے نسب سے کسی قدر اختلاف ہے۔ صوفی کہتا ہے کہ بہت لوگ کہتے ہیں ابو تمام جب تدوس نصرانی کا بیٹا ہے۔ اسے اوس نے بدل ڈالا ہے۔ تدوس کا آؤس ہو گیا۔ یہ شخص نشست الفاظ عربی نظم اور حسن اسلوب میں یکتائے زمانہ تھا۔ کتاب الحماۃ اوس کی ہے۔ جو اوس کے کمال فضل جہارت شناخت اور عربی انتخاب کی قدرت پر نہایت عمدہ شاہد ہے۔ ایک اوس کا اور بھی مجرب ہے جس کا نام اوس نے فحول الشعرا کہا ہے۔ اس میں بہت سے شعراء جاہلیہ و مخضرین و اسلامیین کا تذکرہ ہے۔ کتاب الاختیارات من شعر الشعرا بھی اوس کی ہے۔ اوسکو اشعار اس قدر یاد تھے۔ کہ کوئی شخص اوسکو نہیں پھونچتا۔ چودہ ہزار عرب کے رجز فقط یاد تھے۔ اسکے سوا قصائد و مقایع کی انتہا نہ تھی۔ ابو تمام خلفا کی مدح کرتا اوس سے انعام و اکرام لیا کرتا تھا اور چاروں طرف ملکوں میں پھرا کرتا تھا ایک مرتبہ بصرہ کا قصد بھی کیا تھا۔ وہاں عبدالصمد بن المخلد شاعر اوس وقت رہتا تھا۔ اوس کے پاس شاگرد و متبعین بہت تھے۔ تمام لوگ اوس کی طرف مائل تھے۔ جب اوس نے سنا کہ ابو تمام آتا ہے تو اسے خوف ہوا۔ کہ یہ جان کے لوگ مجھ سے پھر جائینگے۔ ابو تمام کی طرف رجوع کریں گے۔ شہر میں

داخل ہونے سے پہلے ہی اوس نے یہ آیات لکھ کر ابوتام کو بھیجن۔

اَنْتَ بَيْنَ اَمْنَيْنِ تَبْرُزُ لَنَا سِوَكَلْتَا هِمَا بُوْجِدِ مَذَالِ

تو دو صورتوں میں مخلوق کے طرف میں دکھائی دیتا ہے اور وہ دونوں کی دونوں غلام کے سے ہیں۔

لَسْتَ تَنْفَكُ سِرَاجًا لَوْصَالِ مِنْ حَيْبٍ اَوْ طَالِبًا لِنَوَالِ

یا تو کسی دوست کے وصال کی امید میں لگا رہتا ہے یا کسی سے بخشش و نوال کا خواہاں رہتا ہے۔

اَيْ صَاعٍ يَبْقَى لَوْجَهَا هَذَا بَيْنَ ذَلِ الْهَوَى وَذَلِ السَّوَالِ

اب تبنا کہ عشق کے ذلت اور مانگنے کے ذلت کے بعد تیری سونہ کے لئے کون سے آبرو باقی رہی ہے۔

حیب ابوتام کو ان آیات کا مضمون معلوم ہوا تو اوس نے اپنا ارادہ پلٹ دیا۔ بصرہ سے واپس چل دیا۔

اور کہا ابن معذل نے یہاں کے لوگوں کو اپنی طرف مائل کر رکھا ہے۔ ہم اوس میں چھپر چھاڑ کر رہنا نہیں چاہتے

میں نے اس قسم کی ایک مثال متنبی کے بیان میں اوپر حرف حمزہ میں لکھی ہے۔ جب ابن معذل نے یہ متنبی ابوتام

کی نسبت لکھیں تو ایک نقل نویس کو دیدین جس کے پاس ابن المعذل اور ابوتام جا کر بیٹھے تھے۔ مگر

ابھی تک ایک دوسرا صورت شناس نہ تھے۔ نقل نویس سے کہہ دیا کہ یہ ابوتام کو دیدینا۔ جب ابوتام آیا اور

انھیں پڑھا تو یہ متنبی اوس کا فند کے پشت پر لکھیں۔

اِنِّیْ تَنْظُمُ قَوْلِ الشُّوْبِ وَالْفَنَدِ وَاَنْتَ اَنْقَصُ مِنْ لَاشِئٍ فِی الْعَدِ

کیا تو میرے نسبت نظم میں جھوٹا و فند کی باتیں لکھتا ہے۔ تو تو شمار میں صفر سے بھی کمتر ہے۔

اَشْرَجْتَ قَلْبَكَ مِنْ غَيْظٍ عَلٰی حَقِّ كَا هَا حَرَكَا كَا فِي الرُّوحِ فِي الْجَسَدِ

غصہ کے باعث تو نے اپنے دل میں ایک سخت جوش بہر لیا ہے۔ جو ایسا دکھ رہا ہے جیسے بدن میں

روح کی حرکتیں یا بھین جلتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

اَقْلَمْتَ وَیْلَكَ مِنْ هَجْوٍ عَلٰی حَقِّ كَا لَعِبْرِ یُقَدِّمُ مِنْ خَوْفِ عَلٰی اَلَسَدِ

کم بخت تو نے اپنے آپ کو میری ہجو کرنے کے خطرہ میں ڈال دیا ہے۔ بعینہ اسی طرح جیسے گد باغز

سے شیر پر جا پڑتا ہے۔

اسی میں عبدالصمد آیا۔ جب پہلی بیت پڑھی تو کہا بدل میں اسکو بہت ہی بڑا کمال ہے۔ زیادتی

اور نقصان ایک معدوم شے کی صفت بنا دی ہے جب دوسری بیت دیکھی تو کہا اشراج (باندھنا)

فرشتہ کا کام ہے۔ یہاں اسے کیا مثل جب تیسروں بیت پر بھی تو لاجواب ہو کر واپس کاٹ لے۔ سوئی کہتا ہے یہ بات محمود بن اعین معروف بکشا جم نے کتاب الصائد والمطار و مین اوس جلد لکھی ہے۔ جہاں اوس نے لکھا ہے۔ کہ جاننے نے جہاں لکھا ہے کہ بعض باتوں اپنے بعض کہنے والوں کے تابع ہوتے ہیں۔ یہاں اوس گدھے کو بھول گیا۔ جڑ شیر کی بوسو لکھ کر کہا ہے بھاگنے کے اوسکی طرف دوڑ جا لے۔

ابو تمام نے جب اپنا ایسی شہرہ قصیدہ ابو تمام نے لکھی کہ سنا یا جس کا اول یہ شعر ہے۔

خَلْفَ صَلَاحٍ مِّنْ أَسْبَغٍ وَصَلَاحٍ عِيبِ أَخَذَ قَلْبًا مِّنْ مَّصُونَاتِ النَّاسِ مَخْرُجِ الشَّوَابِ

اس شعر کی چھپے گزروں اور کیل کی جگہوں کو دیکھ کر مدت کے جمع کئے ہوئے آنسوؤں کی پھڑپھڑ

تو اوس نے بہت پسند کیا۔ یہاں ہزار درہم عطا کئے۔ اور کہا یہ تیرے شعر کی قدر کے لائق نہیں۔ پھر

کہا حسن لطافت میں اس قول کے برابر پھر اوس شعر کے اور کوئی نظر نہیں آتا جو تو نے مجھ میں جمید الطوسی

کے مرثیہ میں لکھا ہے ابو تمام نے لکھا یا آپ میرے کس قول کے طرف اشارہ کرتے ہیں۔ کہا تیرے رائیہ

قصیدہ کی طرف جس کا اول یہ ہے۔

كَذَلِكَ لِحُلِّ الْخَلْبِ وَلِيَفْجَحَ الدَّهْمُ خَلِيسَ لَعَيْنٍ لَمْ يَفْضِ مَاءَ هَاعَدْنَا

اب بد قسمتی کو چاہئے کہ اپنے کام کو خوب جلا دیے اور زمانہ اپنا خوب بوجھ ڈال لے۔ کسی آنکھ کے لئے

جس نے آنسو نہیں بہائے۔ کوئی غدر نہیں ہے۔

میں چاہتا ہوں کہ ایسا شعر تو میرے حق میں لکھتا۔ ابو تمام نے کہا آپ پر سے میں اور میرے اہل

قربان ہوں۔ خدا کرے کہ میں ہی آپ سے پہلے مر جاؤں تاکہ مجھے ایسا مرثیہ لکھنے کا موقع ہی نہ ملے۔

ابو ولف نے کہا وہ شخص مرا ہی نہیں جس کے حق میں اس طرح کا مرثیہ لکھا گیا ہو۔

علماء کہتے ہیں تین شخص طے میں پیدا ہوئے۔ تینوں کے تینوں اپنے اپنے فن میں اول درجہ پر تھے

عالم طائی جو دو سخا میں نو دین نصیر الطائی زہد میں ابو تمام حبیب بن اوس الطائی شعر و سخن میں اس کے

حالات بہت ہیں۔ یہ روایت بہت لوگ بیان کرتے ہیں کہ ابو تمام نے اپنے قصیدہ سینین خلیفہ کی مدح

کی جب وہ اس شعر پر پہنچا۔

اَقْلَمُ عَمِّي وَفِي سَمَاحَةِ حَاتِمٍ فِي حِلْمٍ اخْفَافٍ فِي ذِكْرِ اَيَّاسٍ

میں دیکھتا ہوں کہ آپ میں عمر کی۔ سے جرات و تھور کے ساتھ حاتم کی سی سخاوت اور اخف کا عالم

مرد باری اور ایس کی سی دکاوت و تیزی نوہن موجود ہے۔

تو وزیر نے کہا۔ امیر المؤمنین کو تو اعلانِ عرب سے تشبیہ دیتے ہیں۔ ابو تمام ایک لمحہ گردن جھکائی پھر سر اٹھا کر کھا۔

لَا تَنْكُ وَأَضْحَىٰ لِي مِنْ دُونِهِ مَثَلًا كَسَّ وَدَا فِي النَّدَى وَالْبَاسِ  
میں جو اسے ادنیٰ درجہ کے لوگوں سے مشابہت دیتا ہوں اس سے آپ ناخوش نہ ہوں۔ یہ وہ لوگ  
میں جن کے سخاوت اور شجاعت کی مثال دیکھائی ہے۔

فَمَا لِلَّهِ قَدْ خَوَّبَ الْأَقْلَ لِلْيُوسُفِ  
کیونکہ اللہ نے اپنے نور کو ایک ادنیٰ چیز پر انحراف اور چراغ سے مثال دی ہے۔

اس پر وزیر نے خلیفہ سے کہا جو چیز یہ مانگے اسے دیدینا چاہئے۔ چالیس یوم سے زیادہ یہ زندہ  
نہیں رہے گا۔ شدتِ فکر سے اوس کی آنکھوں سے خون ٹپکا رہا ہے۔ اس قسم کا آدمی اس سے زیادہ  
نہیں جیتا۔ خلیفہ نے پوچھا مانگ کیا مانگتا ہے۔ کہا موصل کی حکومت۔ خلیفہ نے اسکی درخواست منظور کی  
ابو تمام وہاں گیا چالیس روز زندہ رکھ کر مر گیا۔ اس قصہ کی مطاق اصل نہیں ہے۔ ابو بکر الصولی کتاب  
انخبار ابی تمام میں کہتا ہے۔ جب اوس نے اپنا قصیدہ احمد بن العتصم کو سنایا۔ اور اپنے شعر مذکورہ  
پر چھوچا۔ تو ابو یوسف یعقوب بن الصباح الکندی فیلسوف نے جو دربار میں حاضر تھا کہا امیر کا  
درجہ اس سے زیادہ ہے جو تو نے اسکی تعریف کی ہے۔ ابو تمام نے ایک لمحہ سر جھکایا۔ پھر دو نو اخیر کی  
بیتیں پڑھیں۔ مگر اوس نے اپنا لکھا ہوا قصیدہ ہاتھ سے دیا۔ تو یہ بیتیں اوس میں نہ تھیں۔ لوگ  
اسکی سرعتِ فکر و فطنت پر تعجب میں رہ گئے۔ جب وہ باہر نکلا تو ابو یوسف نے کہا جو عرب کا فیلسوف  
تھا۔ کہ یہ جوان عنقریب مرجاے گا۔ پھر صولی کہتا ہے یہ روایت اوس کے خلاف ہے جو میں نے ذکر  
کیا ہے مگر اسکی کچھ اصل نہیں ہے۔ صحیح بات وہ ہے جو میں نے بیان کی ہے۔ میں نے موصل پر  
اسکی امارت کا حال خوب تحقیق کیا ہے۔ اس کے سوا کچھ اصل نہ کلی۔ کہ حسن بن ذریعہ نے اوس سے موصل  
کا برید (گھوڑوں کی ڈاک افسر علی) مقرر کر دیا تھا۔ وہاں دو سال کے قریب رہا۔ اور مر گیا۔ اس امر پر یہ  
روایت صحیح نہیں ہے یہ دلیل ہے کہ یہ قصیدہ کسی خلیفہ کی شان میں نہیں۔ بلکہ احمد بن العتصم کی یا احمد  
بن المامون کی شان میں ہے۔ مگر ان دونوں سے کوئی بھی خلافت کے درجہ تک نہیں چھوچا تھا۔

شاعر نے جو سات رقعہ امام شریف کو لکھے تھے اور یعقوباً اوس سے مانگا تھا اوس میں لکھا تھا کہ ایک طائی شاعر کو موصل دیا گیا تھا۔ یہ بات یا تو اوس نے سنی سنائی یا تحقیق لکھ دی ہے یا اپنے دل سے بنالی ہے کہ یعقوب اپنے کا ایک ذریعہ ہو جائے۔ واللہ اعلم۔ اسی غلطی کو ابن وحیہ نے اپنی کتاب التبراس میں لے لیا ہے وہ ہی مشہور ہو گئی ہے۔

صولی کہتا ہے حب ابرو تھام نے محمد بن عبد الملک الزیات وزیر کی طرح میں ایک قصبہ لکھا جس میں یہ شعر ہیں۔

رَيْمَةً سَمَّيْتُ الْقِيَادَ سَكُوبُ مُسْتَغِيثُهَا الشَّرُّ الْمَكْرُوبُ

اوس کی سخاوت (جہنہ کی) جھڑی ہے جو ڈوبتی لگام سے بہتی ہے۔ جس کی امداد کے مصیبت زد زمین سریاد کرتی ہے۔

لَوْ سَعَتْ بَقْعَةُ الْأَعْطَامِ أُخْرَى لَسَعَى نَحْوَهَا الْمَكَانُ الْجَدِيدُ

اگر کوئی زمین دوسرے زمین کے عزت و عظمت کرنے کے لئے جاسکتی تو نہر ایک بنجر زمین اوس (زمین) کی طرف چلی جاتی (جہاں وہ رہتا ہے)

(جب) ابن الزیات نے (یہ اشعار سنے تو) کہا تو اپنے اشعار کو جواہر الفاظ اور معانی بدیع سے ایسا آراستہ کرتا ہے کہ اون جواہرات سے بھی وہ خوش نما ہوتے ہیں جو حسینوں کے گلے میں پڑے ہوں۔ جو چیز کہ تجھ کو اس کے صلہ میں دیجائے وہ کافی نہیں ہو سکتی۔ وزیر کے دربار میں ایک فیلسوف موجود تھا۔ کہنے لگا کہ یہ شخص جو ان مر جائیگا۔ کسی نے پوچھا یہ تو نے کس طرح حکم لگا دیا ہے۔ کہا لطافت بیان وجود خاطر کے ساتھ حدت و ذکا و فطنت مجھے اوس درجہ پر معلوم ہوتی ہے کہ جس سے میرے نزدیک اوس کا نفس روحانی اس کے جسم کو کہا جائیگا۔ جیسے تیر تلواری اپنی میان کو کہا جاتی ہے۔ ایسا ہی ہوا۔ تیس سال سے کچھ نبی اوپر عمر میں (۶۷) وہ مر گیا۔ مگر یہ بات غلط ہے۔ جیسا کہ اوسکی تاریخ ولادت و وفات سے آئندہ ثابت ہو جائیگا انشاء اللہ تعالیٰ۔

اوس کے اشعار ایک مدت تک بے ترتیب پڑے رہے۔ پھر صولی نے ترتیب حروف تہجی انھیں جمع کیا۔ اس کے بعد علی بن حمزہ الاصہبانی نے انھیں جمع کیا۔ اور ترتیب میں حروف تہجی کا لحاظ چھوڑ کر سانی کا لحاظ کیا۔

ابو تمام کی ولادت سنہ ۱۹۰ (۱۵۰۰) ہے مگر بعض کہتے ہیں کہ اس کی تاریخ ولادت  
 سنہ ۱۹۲ (۱۵۰۲) ہے۔ وہ جاسم میں پیدا ہوا تھا جو ضلع جندو غلاتہ دمشق میں دمشق اور طبرہ کے  
 درمیان آباد ہے۔ مگر مصر میں پرورش پائی کہتے ہیں کہ وہاں جامع مسجد میں گھرے بھر بھر کر  
 لوگوں کو پانی پلایا کرتا تھا۔ بعض کہتے ہیں ایک جولاہے کے پاس رہتا  
 اور دمشق میں اس کے پاس کام کیا کرتا تھا۔ اس کا باپ وہاں شرا بیہ چلتا تھا۔ ابو تمام کا رنگا ستا نواقد انبا  
 باتوں کا فصیح شیریں کلام گزربان میں ذرہ لکنت تھی۔ پھر اس نے محنت کی اور ہوتے ہوتے اس درجہ کو پہنچا جسے  
 سب جانتے ہیں۔ مصل میں ہی جیسا ہم اوپر ذکر کر چکے ہیں سنہ ۱۹۲ (۱۵۰۲) میں وفات پائی۔ بعض کہتے ہیں  
 ذی قعدہ یا جمادی الاولیٰ سنہ ۱۹۲ (۱۵۰۲) یا محرم سنہ ۱۹۲ (۱۵۰۲) میں مرا ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ بھٹری کہتا ہے کہ اہل  
 بن حنیہ الطوسی نے اس کی قبر پر قید نبوا دیا تھا۔ میں نے اس کی قبر خود بھی مصل میں دیکھی ہے۔ باب الیذان کے  
 بابہ خندق کے کنارہ ہے۔ عام لوگ تمام شاعر کی قبر اس سے بتاتے ہیں۔

شیخ حنیف الدین ابوالحسن علی عذلان الموصلی نحوی مترجم نے مجھ سے بیان کیا تھا کہ میں نے شرف الدین  
 ابوالحسن محمد بن عیین سے جس کا ذکر اس کتاب کے حرف میم میں آئیگا انشاء اللہ تعالیٰ پوچھا تھا کہ اس  
 کے اس قول کے کیا ہیں۔

سَقَى اللّٰهُ دَوَّاحَ الْغَوَاطِيْنَ وَلَا اَرْثُوْثَ مِّنَ الْمَوْصِلِ الْجَدِّ بَاءٌ لَا قَبُوْسُهَا

اللہ غوطیتین کے باغیچہ پر خوب پھونہ برساتی۔ مگر مصل کی بنجر سے اس کی قبروں کے سوا اور کوئی سرسبز پتھر  
 کیون مصل کو خدا کی بخشش سے محروم کیا۔ اور قبور کو اس سے متشے کر دیا۔ کہا ابو تمام کے سبب  
 سے ابن عیین مذکور کی یہ بیت اس قصیدہ میں ہے جو اس نے سلطان ملک معظم شرف الدین عیین  
 بن الملک العادل بن ایوب کی مدح میں لکھا ہے۔ اس کا ذکر حرف عیین میں آئیگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ  
 اس کا اول شعر یہ ہے۔

اَشَاقَاتُ مِّنْ عَلِيَادِمْشَقْ قُصُوْرُهَا وَوُلْدَانُ اَرْضِ النَّيْرِيْنَ وَحُوْرُهَا

دمشق کے علیا (مندی کنارے) کی محلات اور سیرین کے لڑکوں بچوں اور سیاء انکھ والی لڑکیوں کے  
 دیکھنے کا شرق لگ رہا ہے۔

یہ اس کے نہایت اچھے قصائد سے ہے۔ حسن بن وہب نے ابو تمام کے مرنے پر زیل کے اشعار



میناوس کا مرثیہ لکھا ہے۔

فَجَعَلَ الْقَرْنَيْنِ نَجَاتِمِ الشُّعْرَاءِ وَغَدِيرُ سِرٍّ وَصَتْهَا حَبِيبُ الطَّائِي  
شعر و سخن خاتم الشعرا کے مرنے پر درد و غم میں پڑ گیا۔ جو شعر و سخن کے باغ کا تالاب تھا۔ اور جس کا نام حبیب الطائی تھا۔

مَا تَأْمَعَا قَتَبًا وَشَرَانِي حَضْرَةً وَكَذَلِكَ كَانَا قَبْلَ فِي الْأَحْيَاءِ  
حبیب اور شعر و سخن دونوں مر گئے۔ اور ایک ہی قبر میں گھس گئے۔ کیونکہ وہ پہلے جب زندہ تھے تب بھی وہ دونوں ایسے ہی ملے ہوئے تھے۔

یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ دونوں بیتین و نیک ابن کی ہیں۔ ابوتام کے مرثیہ میں اوس نے لکھی ہیں۔ واللہ اعلم جس نے بھی اوس کے مرثیہ میں ایک قصیدہ لکھا ہے۔ جس میں یہ بیتین بھی تھیں۔

لَسَقَى بِالْمَوْصِلِ الْقَبْرَ الْغَرِيبَا سَعَاكِبُ يَتَحَيَّنُ لَكَ حَبِيبَا  
بادلون نے ایک نادار اور بے نظیر قبر پر مٹی برسایا جو اوس کے موت پر گریہ و زاری کر رہے ہیں۔  
اِذَا ظَلَمْنَا أَظْلَمْنَا فِيهِ شَعِيبُ الْمَزْنِ يَتَّبِعُهَا شَعِيبَا  
جب وہ شبنم اوس پر ڈالتے ہیں تو اوس میں وہ سیاہ بادلون کے پانی کے مشکین ڈالتے ہیں اور مشک پر مشک ڈالتے چلے جاتے ہیں۔

وَأَطْمَنَ الْبُرُوقُ بِحَدُّوْذَا وَشَقَّقْنَ الرُّعُودُ بِجُؤْبَا  
اور جلیان اوس کے لئے (بادلون کے) زخارون پر ٹانچا مارتے ہیں۔ اور گرجیں بھی اوس کے لئے اپنے آگریاں چاک کرتے ہیں۔

فَإِنَّ تَرَابَ ذَلِكَ الْقَبْرِ حُجْوَى جَبَا كَانَ يُدْعَى لِي جَبَا  
کیونکہ اس قبر کے خاک میں ایک حبیب (دوست) پڑا ہے جو میرا دوست کہلایا جاتا تھا۔

محمد بن عبد الملک الزیات وزیر معتمد نے بھی جب کہ وہ وزیر ہی تھا اوسی وقت یہ مرثیہ لکھا ہے۔ مگر بعض کہتے ہیں کہ یہ بیتین زبرقان عبداللہ بن الزبرقان کا تب مولائے بنی امیہ کی ہیں۔

فَبَاءَ أَلَى مِنْ أَعْظَمِ الْأَنْبَاءِ لَمَّا أَلَمَ مَقْلَقُ الْأَحْشَاءِ  
ایک خبر آئی ہے جو بہت عظیم (خوشحال) خبروں میں سے ہے۔ جب وہ آئی تو اوس نے ہمارے

آئین تک بلاوین۔

قَالُوا حَبِيبٌ قَدْ ثَوَىٰ فَاَجِئْتُمْ نَاشِدٌ تَكْمُلُ لَا تَجْعَلُوهُ الطَّالِي  
اونھوں نے کہا کہ حبیب مر گیا۔ میں نے اون سے کہا کہ میں تمھیں قسمیں دیتا ہوں یہ نہ کھو کہ وہ  
حبیب طائی تھا۔

جامع معجم و الف و سین مہملہ مسورہ و میم نسب اوس کا مشہور ہے۔ ضبط کی حاجت نہیں۔  
جیدہ و ریشہ جم و سکون یاے تختانیہ و وال مضومہ مہملہ و راستہ جملہ علاقہ دمشق کا ایک پرگنہ ہے  
اور خولان کے پاس ہے۔ ثنائی قبیلہ طے کی طرف منسوب ہے۔ گر نسبت خلاف قیاس ہے۔ چاہئے  
تھا طینی ہوتا۔ لیکن باب النسب میں تغیر کا کچھ ٹھکانا نہیں ہوتا۔ چنانچہ دہر سے دہری اور سہل سے  
سہلی بضم الاول آیا کرتی ہے۔ اور ایسے ہی اور بھی دیکھا گیا ہے۔

(۱) ابن خلکان کی متن میں یثحب بجائے عطی لکھا ہے۔ مگر قاموس میں اسکو یثحب ہی لکھا ہے۔  
(۲) حاجی خلیفہ نے لکھا ہے کہ ابو القاسم الاموی سلمہ (۸۱۶ء) میں مرا ہے۔ کتاب الموازنہ  
میں الطائیین میں ابو تمام اور الجعفری کے بالمقابل اشعار دے گئے ہیں۔ یہ دونوں شاعر طائی تھے۔  
(۳) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آدمی کے پاس بھی ابو تمام کا ایک نسب نامہ تھا جو ابن خلکان کے  
نسب نامہ سے مختلف تھا۔

(۴) نقلی ترجمہ میں مسعود سے نہیں ہوں۔

(۵) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن خلکان نے جو نسب نامہ لکھا ہے اوس میں وفاتہ کا نام تھا۔  
مگر ان فسون میں جو اس وقت موجود ہیں وفاتہ کا نام بالکل نہیں۔

(۶) انگریزی مترجم بیان لکھتا ہے کہ آدمی نے یہاں ایک عجیب غلطی کی ہے وہ بالکل آسان عربی عبارت  
کو بھی نہیں سمجھتا ہے۔ مسعود ذوالرمہ شاعر کے بھائی کو وہ ابو تمام کی ورثوں میں خیال کرتا ہے۔ ابن خلکان  
نے اسے مضمون کو ذوالرمہ شاعر کے بیان میں ذکر کیا ہے۔ دیکھو تذکرہ ۲۹۶

(۶) ابن خلکان کا یہ کہنا کہ اس کے دلیل نہیں کہ مسعود اس کے آبا میں سے ہے۔ میں نہیں جانتا۔  
کہ کہاں تک صحیح ہے۔ اوپر کے شعر میں ابو تمام شرط کرتا ہے کہ اگر ایسا ہو تو میں مسعود سے نہیں ہوں  
اس کے معنی بالکل بھی ہو سکتے ہیں کہ یہ شرط باطل ہے اور میں نبی مسعود سے ہوں۔ اذافا لشرط

نفات الشریط عام ملہ ہے۔

(۸) حماسہ کے معنی لڑائی مذہب وغیرہ میں سخت اور مضبوط ہونا۔

(۹) رجز چھوٹی نظم جس کا وزن چھ مرتبہ مستفعلن کہنے سے بنتا ہے۔

(۱۰) اس عبد الصمد کا حال آغانی میں دیکھنا چاہئے۔

(۱۱) ندائ کی جگہ ابن خلکان کے کئی نسخوں میں اوزیر عیون التاریخ سلمہ میں جہان یہ شعر دے ہیں

برال اور مولیٰ لکھا ہوا ہے۔ مولیٰ کے معنی نرمی اور مدارا کرنے کے ہیں

(۱۲) دیکھو تذکرہ ۴۹ کا نوٹ ۱۵

(۱۳) دیکھو تذکرہ ۴۹۔

(۱۴) دیکھو تذکرہ ۱۱۹ نوٹ ۸

(۱۵) جو تقریباً بارہ سو نوٹ یا ۸۰۰۰ روپیہ کے برابر ہوتے ہیں۔

(۱۶) محمد بن حمید الطوسی خلیفہ مامون کے ایک سپہ سالار کا بیٹا تھا۔ مامون نے اسے فوج دیکر لاک

الخرم کے ذمیہ کر دیا تھا۔ جو صوبہ آذربائیجان میں تانت و تاراج کر رہا تھا۔ جب لڑائی ہوئی تو مسلمانوں

کی فوج بالکل برباد ہو گئی۔ ابن حمید کو نکال کر اس کے آدمی چھوڑ کر بھاگ گئے۔ صرف ایک افسر کے ساتھ

رہ گیا تھا۔ آخر ابن حمید بھی لڑ کر مارا گیا۔ یہ واقعہ ۱۷۲ھ (۷۷۹ء) کا ہے۔ ابن حمید اپنے فیاضی

و سخاوت میں بہت مشہور تھا۔ مامون کو اس کے مارے جانے کا بڑا افسوس ہوا۔ (از تاریخ کامل

ابن اثیر حبزری)

(۱۷) حاتم طائی کے قصص اور کہانیاں مشہور ہیں۔ ان کہانیوں کی شہرت زیادہ تر اس وجہ سے ہے کہ

اس حاتم طائی کا میثا عدی حضرت علی کی لڑائیوں میں حضرت علی کا طرفدار تھا

(۱۸) داؤد ابن نصیر الطائی اپنے علم اور اپنے زہد و تقویٰ کے سبب سے بہت مشہور تھا اور امام

اعظم ابوحنیفہ کے برے شاگردوں میں سے تھا۔ اور حدیث میں اس کو بڑا کمال تھا۔ ۱۶۵ھ

(۱۹) میں وفات پائی ہے (النجوم الزاہرہ)

(۱۹) عمرو سے مراد عمر بن معدی کرب یا عمرو بن المقدس ہوگی۔ عمرو بن المقدس کا ابن حمید بھی

کہتے ہیں۔ اس کی پہلوی ضرب المثل تھی۔

(۲۰) دیکھو تذکرہ ۱۰۲

(۲۱) سورہ نور میں ہے اللہ نور السموت والارض مثل نور الشکوۃ فیہا مصباح المصباح فی زجاجة الزجاجة کاٹھا کوکب درسی یوقد من شجرة مبارکۃ زیتونہ لاشہ قیمۃ والاغریتہ یکادزیتہا یضیی ولو لم تمسہ نار۔ نور علی نور (اللہ ہی کے نور سے) آسمان وزمین کی روشنی ہے۔ اوس کے نور کے مثال ایسی ہے جیسے ایک چراغدان یا طاق ہے اور طاق میں ایک چراغ رکھا ہے۔ اور چراغ ایک شیشے کی قندیل میں ہے۔ اور قندیل (اسقدر شغاف ہے) گویا وہ سوئی کی طرح چمکتا ہوا ایک ستارہ ہے وہ چراغ زیتون کی ایک مبارک درخت (کے تیل) سے روشن کیا جاتا ہے۔ کہ جو زیورپ کے رخ واقع ہے اور نہ چمچ کے رخ اوس کا تیل (اسقدر صاف ہے کہ) اگر اوس کو آگ نہ بھی چھوئے تاہم معلوم ہوتا ہے کہ آپ سے آپ جل اٹھے گا۔ (غرض ایک نور نہیں بلکہ) نور علی نور نور پر نور ہے۔

(۲۲) ابو یوسف یعقوب بن اسحاق بن الصبح الکندی فیلسوف عرب کتبہ کے شاہی خاندان کی نسل میں تھا۔ خلیفہ ہمدی اور رشید کے زمانہ میں اوس کا باپ کوٹہ کا امیر تھا۔ اوس کا جد امجد اشعث رسول اللہ کے صحابیوں میں سے تھا۔ اشعث کا باپ قیس قبیلہ کنہہ کا حاکم تھا۔ شاعر اعشانی چار قبیلوں میں اوسکی مدح کی ہے۔ معدی کرب قیس کا باپ علاقہ حضرت میں بنی حارث الاصغر پر حکومت کرتا تھا۔ جو کنہہ کی ایک شاخ تھی۔ معاویہ وغیرہ لشکر جس کو ابو الفداء نے اپنے کتاب بحرین میں ایک قلعہ بتایا ہے اور یامہ بحرین میں قبیلہ معدی پر حکومت کرتے رہے ہیں۔ تاریخ الحکما سے یہ لکھنا خلاصہ اس لئے یہاں دیا گیا ہے کہ مشردی ساسی کی راے میں جو یہ عرب کا فلاسفہ یہودی نسل سے نہیں تھا بلکہ عربی نسل سے تھا اسکی تائید ہو جائے۔

(۲۳) دیکھو تذکرہ ۲۶۳

(۲۴) یہ افسر گھوڑے تیار رکھتا تھا کہ جب کسی سرکاری افسر کو ضرورت ہو تو اون پر ٹاک روانہ کی جاتی اس افسر کا یہ بھی کام ہوتا تھا کہ صوبہ کے افسر کے کاموں کو دیکھتا رہے۔ اور جب ضرورت پڑی تو اوسکی خلیفہ یا سلطان کو براہ راست اطلاع کرتا رہے۔

(۲۵) دیکھو تذکرہ ۲۴۴

(۲۶) یعقوب بغدادی سے دوفرخ پر ایک بڑا شہر تھا (کتاب ابو الفداء)

(۲۷) یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ صولی نے چٹائی لکھی ہے۔ اس میں اس کا کیون خیال نہ کیا کہ یہ وہ ہی کہاتے سے جس کو وہ اوپر دوسرے صورت میں بیان کر چکا اور لکھا ہے کہ یہ بالکل صحیح ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ صولی کی بیان کی ہوئی لکھائی نہیں ہے۔ بلکہ ابن خلکان نے غلطی کی ہے۔ جزاؤں کے راوی کا نام صولی لکھا ہے۔ (۲۸) حیدر و دمشق کے توابع سے حران کے شال میں ہے۔ مگر بعض یہ کہتے ہیں کہ حیدر اور حران دونوں ایک ہی مقام کے نام ہیں (مرصدا لاطلاع)

(۲۹) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا باپ مسلمان نہ تھا۔

(۳۰) غالباً یہ اسی حیدر اللطوسی کا بیٹا ہے جس کا ذکر تذکرہ ۱۱۷ کے نوٹ ۷ میں آچکا ہے۔

(۳۱) دیکھو تذکرہ ۶۵۶

(۳۲) غوطہ فروغ۔ زمین جو دمشق کے گرد ہے وہ بہت مشہور ہے۔ شعرا اس کو ثقیفہ کے صیغہ میں لکھا کیا کرتے ہیں۔ مگر یہ زمین ایک ہی ہے دو زمینیں نہیں ہیں۔ (مرصدا لاطلاع لفظ نیرب کی تحت ہیں)

(۳۳) دیکھو تذکرہ ۳۸۸

(۳۴) غالباً اس نندی سے مراد ہے جو دمشق میں بہتی ہے۔ اور حیکو التواتر الیہا کہتے ہیں۔ (دیکھو عبود التواریخ)

(۳۵) نیرین میرے نسخہ میں ہے۔ مگر انگریزی مترجم نے اسے نیرین لکھا ہے۔ غالباً اس کے کتاب میں نیرین ہی ہوگا۔ دمشق کے قرب و جوار میں نیرین ایک تفرج گاہ ہے۔ نیرین نیرب کا ثقیفہ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دو مقام ہونگے۔ مگر ایسا نہیں ہے یہ ایک ہی مقام ہے۔ شعرا اس کو اکثر صیغہ ثقیفہ میں بولا کرتے ہیں (مرصدا لاطلاع)

(۳۶) خولان بحالے جملی دمشق کے قریب ایک گانوں یا ایک پہاڑی کا نام ہے۔

۱۲۳ ابو محمد الحجاج یوسف بن الحکم بن عقیل بن مسعود بن عامر بن

مقیب بن مالک بن کعب بن عمرو بن سعد بن عوف بن قسری

کو جسے ثقیف بھی کہتے ہیں۔ یہاں تھا۔ ابن الکلبی نے جہرۃ العرب میں ذکر کیا ہے۔ کہتے ہیں ثقیف

بن النبت کا بیٹا قسی تھا جسے تعقیف بھی کہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔ یہ دون لوگوں کو قس سے جو تعقیف کو  
ایک دوسے سے منسوب کرتے ہیں۔ مگر جو لوگ قیس سے منسوب کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں قسی بن منبہ بن مکرم بن  
ہوآزن۔ اور کہتے ہیں کہ قسی کی ماں اُمیہ بنت سعد بن بدیل بن منبہ بن النبت کے نکاح میں تھی۔ پھر  
اوس سے منبہ بن کر نے نکاح کر لیا۔ جب وہ اوس کے پاس آئی تو قسی بھی حوا دی کا بیٹا تھا اس کے  
ساتھ چلا آیا تھا واللہ اعلم۔

یہ تعقیف عبد الملک بن مروان کی طرف سے عراق و خراسان کا عامل تھا۔ جب عبد الملک مر گیا تو یزید  
بن عبد الملک نے بھی اسے اسی جگہ مقرر کر دیا۔ مسعودی نے کتاب مروج الذهب میں لکھا ہے کہ حجاج  
کی ماں کا نام فارغہ بنت بہائم بن غزوہ بن مسعود الثقفی تھا۔ جو حارث بن کلدہ الثقفی طائفی حکیم عرب  
کی بی بی تھی۔ حارث ایک مرتبہ صبح کے وقت اوس کے پاس آیا۔ دیکھا تو وہ غلام کر رہی ہے۔ فوراً  
کہلا بھیجا کہ میں نے تجھے طلاق دیدی۔ اوس نے پوچھا کہ تو نے مجھے طلاق کیوں دیدی۔ کیا میری طرف  
سے تجھے کچھ شبہ ہوا ہے۔ کہا ہاں۔ میں صبح ہی صبح ترے پاس گیا تو تو غلام کر رہی تھی۔ اگر تو نے  
اس قدر صبح کہا نا کہ ایا تو بڑی حریص ہے۔ اگر تو کہانے کے بعد بغیر کلی کئے سو رہی تھی تو بڑی گندی  
ہے۔ کہا یہ دونو باتیں نہیں ہیں۔ بلکہ سواک کے جھوٹے میرے دانتوں میں او لچ رہے تھے  
وہ صاف کرتی تھی۔ پھر اوس سے یوسف بن ابی عقیل الثقفی نے نکاح کر لیا۔ اوس سے حجاج پیدا  
ہوا جو پیدائش کے وقت ناکامل الخلق تھا دُجڑ نہ تھی۔ حکیموں نے سوراخ کڑوایا۔ یہ پیرا ہوا تو دو  
نہیں پیتا تھا۔ نہ توانی ماں کی پستان منہ میں لیتا نہ کسی اور کی۔ ہر چند کوشش کی مگر سب بیکار گئی  
کہتے ہیں کہ حارث بن کلدہ کی صورت میں جس کا ذکر اوپر آچکا ہے شیطان مجسم ہو کر آیا۔ اور پوچھا  
کیا ہے۔ لوگوں نے کہا یوسف کا فارغہ کے پیٹ سے ایک بیٹا پیدا ہوا ہے۔ وہ ماں کی پستان  
منہ میں نہیں پیتا۔ شیطان نے کہا بہیڑ کا سیاہ بچہ فوج کر کے خون پلاؤ دوسرے روز بھی ایسے  
ہی کرو۔ تیسرے روز ایک سیاہ بکرا فوج کر کے پلاؤ۔ پھر ایک کالا سانپ لیکر مارو۔ اور اوس کا  
خون پلاؤ۔ اور چہرہ کو بھی ملو۔ چوتھے روز دودھ پینے لگیگا۔ راوی کہتا ہے انھوں نے ایسا ہی کیا  
یہی وجہ تھی کہ اوسے خون ریزی خلق اللہ کے ہوا کچھ کام بھلا نہیں معلوم ہوتا تھا۔ اول پیدائش سے  
اوسے اسکی چاٹ لگتی تھی۔ حجاج خود کہا کرتا تھا کہ خون ریزی اور اون کاموں کی حیوانیت سے

جنہیں کوئی نہ کر سکے اُسے بڑی خوشی حاصل ہوتی ہے۔ ابن عبیدہ بن العتہ الغفیریہ میں کہتا ہے کہ یہ نارفعہ  
 سفیر بن شعبہ کی بی بی تھی۔ غلام کے سبب سے اوس نے اسے طلاق دی تھی اور یہ بھی بیان کرتا  
 ہے کہ حجاج اور اوس کا باپ طاقت میں یحیٰ کو پڑایا کرتے تھے۔ پھر حجاج روح بن زبناغ الجذامی  
 وزیر عبد الملک بن مروان کے پاس بھیج گیا اور وہ کوثرالی میں کام کرنے لگا۔ کہ اسی میں پھر عبد الملک  
 نے دیکھا کہ لشکر کا انتظام درست نہیں ہے۔ خلیفہ کے کوچ کے وقت نہ توفیج کوچ کرتی ہے اور نہ  
 قیام کے وقت قیام کرتی ہے۔ عبد الملک نے اسکی شکایت روح بن زبناغ سے کی۔ اوس نے کہا  
 میرے کوثرالی والوں میں ایک شخص ہے کہ اگر امیر المومنین لشکر کا انتظام اوسکو دیدے تو وہ خلیفہ  
 کے کوچ کے وقت توفیج کوچ کرے گا اور قیام کے وقت قیام کرے گا۔ اوس کا نام حجاج بن یوسف  
 ہے۔ عبد الملک نے کہا تو اچھا ہم نے اوس سے اس کام پر مقرر کیا۔ اس کے بعد کسی کو قدرت نہ تھی کہ  
 کوچ اور قیام کے وقت تخلف کرے۔ صرف روح بن زبناغ کے لوگ قیام نہیں کرتے تھے۔ سو حجاج  
 ایک روز انکی طرف گیا۔ دیکھا تو اور لوگ چلے گئے ہیں۔ اور وہ ابھی کہا نا کہا رہے ہیں۔ پوچھا کہ امیر المومنین  
 کے کوچ کے ساتھ تم نے کوچ کیوں نہیں کیا۔ کہا تم بھی گھوڑے پر سے اترو لوندی بچہ اور ہمارے  
 ساتھ آکر کہا نا کہاؤ۔ حجاج نے کہا افسوس وہ دن تو گئے گزرے۔ پھر حکم دیا اور انکے درہ لگوائے  
 لشکر میں چاروں طرف گھوڑا دیا۔ اور روح کے خیموں کو آگ لگا کر جلا دیا۔ روح عبد الملک کے پاس  
 روٹا ہوا گیا کہ امیر المومنین حجاج نے جو میری کوثرالی کے سپاہیوں میں تھا۔ میرے غلاموں کو پٹوا دیا  
 اور میرے خیمہ ڈیرے جلا دئے کہا کہ میرے پاس پکڑ لاؤ جب سامنے آیا تو پوچھا کہ یہ نالائق حرکت  
 تو نے کیوں کی۔ حجاج نے کہا میں نے تو کچھ بھی نہیں کیا۔ خلیفہ نے پوچھا پھر کس نے آگ لگائی۔ کہا  
 تو نے میرا ہاتھ تیرا ہاتھ ہے۔ میرے کوڑے تیرے کوڑے ہیں۔ اگر امیر المومنین روح کو بجائے  
 ایک غلام کے دو غلام اور ایک خیمہ کے دو خیمہ دیدے اور میرا عہدہ جردیا ہے برقرار رکھے۔ تو  
 اس امر کے لئے کوئی مانع نہیں ہے۔ اس پر خلیفہ نے روح کو وہ سب مال و اسباب دیدیا  
 جو ضائع ہو گیا تھا۔ اور اسی کے ساتھ حجاج کی قدر و منزلت بھی زیادہ کر دی۔ یہ پھلا ہی موقع تھا  
 کہ حجاج نے اپنی لیاقت کا ثبوت دیا تھا۔ قتل و غوریزی اور تغذیب میں حجاج کے جو دستاویز  
 بیان کی جاتی ہیں ایسی کبھی دیکھنا تو کیا کسی۔ تے سستی بھی نہ ہوئی کہتے ہیں۔ کہ زیادہ بن

چاہا کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی تقلید کرے اور نصیباً امور حرم و احتیاط فیصلہ قطعی اقامت  
سیاست میں اونکی پال چلے۔ لیکن پرانہ اتراح سے بڑھ گیا۔ حجاج نے چاہا کہ زیاد کی پیروی کرے۔ مگر اس نے  
مخلوق کو ہلاک و برباد ہی کر ڈالا۔

ایک مرتبہ حجاج خطبہ پڑھا تھا۔ اثنائے کلام میں بیان کیا۔ لوگو جو چیزیں خدا نے حرام کی ہیں ان  
سے بچنے میں صبر کرنا اللہ تعالیٰ کے عذاب پر صبر کرنے سے آسان ہے۔ ایک شخص مجلس سے اٹھا۔ اور کہا  
حجاج تو کیا جنگلی اور بے حیا ہے۔ حجاج نے حکم دیا بیٹھ جا۔ جب منبر سے خطبہ کر کے اترتا تو اسے بولایا۔ کہا تو  
نے میرے ساتھ ایسی حرأت کی۔ کہا تو تو اللہ پر حرأت کرے اور بڑبڑا نہ سمجھے اور تم مجھ پر حرأت کرین۔ تو مجھے برا  
معلوم ہو یہ تعجب کی بات ہے۔ حجاج خاموش ہو گیا اور اسے بچھڑا دیا۔

ابوالفرج بن الجوزی نے اپنی کتاب تلخیص فہوم اہل الاثر میں لکھا ہے کہ یہی فارعہ حجاج کی ماں متنبہ  
تھا اور آرزو کرنے والے تھے۔ جب اس نے آرزو کی ہے تو مغیرہ بن شعبہ کی بی بی تھی۔ اور اس کا پور قصہ  
بیان کیا ہے۔ مگر ہم یہاں مختصر بیان کرتے ہیں۔ یہ قصہ اس طرح ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ  
ایک مرتبہ شب کے وقت مدینہ میں گشت کر رہے تھے۔ پردہ کے اندر سے ایک عورت کا آواز آیا۔ یہ شعر  
پڑھ رہی تھی۔

هَلْ مِنْ سَبِيلٍ اِلَى خَيْرٍ فَاَشْرَبْهَا      اَمْرٌ مِنْ سَبِيلٍ اِلَى نَصْرٍ مِنْ حِجَابٍ  
کھین شراب کے گٹنے کی کوئی صورت ہے کہ میں پیوں یا کھین نصرون حجاج کے ملنے کی کوئی سبیل نکل سکے گی  
حضرت عمر نے کہا یہ کون شخص ہے کہ پردہ کے اندر سے عورتیں اس کی محبت کے گیت گاتی ہیں۔ اسے تو میں  
اپنے جوتے مدینہ میں رہنے نہ دوں گا۔ نصرون حجاج کو میرے پاس بولا تو جب وہ آیا تو دیکھا کہ اس کا چہرہ نہایت  
خوبصورت اور بال بہت ہی خوش نما ہیں۔ حضرت عمر نے کہا میں چاہتا ہوں کہ تو اپنے بال کترادے۔ بال کتر دے  
گئے۔ اس سے اس کے دونوں گال ایسے نخل آئے گویا چاند کے دو کوٹھے ہیں۔ خلیفہ نے حکم دیا کہ عمامہ باندھے  
عمامہ باندھ لیا۔ مگر پھر بھی اس کی آنکھیں ایسے تھیں کہ لوگ مفتون ہو جاتے تھے۔ حضرت عمر نے کہا واللہ مجھے تو  
اس شہر میں نہیں چاہئے جہاں میں ہوتا ہوں۔ نصرتے کہا امیر المؤمنین میرا کیا گناہ ہے۔ کہا مجھے میرے حکم  
کی تعمیل کرنا چاہئے۔ اور اس سے بصرہ کو بھیج دیا۔ یہ اس قصہ کا خلاصہ ہے باقی کے بیان کی ضرورت نہیں ہے  
یہ نصر حجاج بن علاط اسلمی کا بیٹا تھا۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے تھے۔ بعض نے یہ بھی



میان گیا ہے کہ فارغہ تہنہ نہ تھی۔ بلکہ حجاج کی دادی اوسکی باپ کی مان نے تمنا کی تھی۔ جو قوم کی گستاخی  
 ابو احمد العسکری نے کتاب التصحیف میں لکھا ہے کہ سلمان عبدالملک بن مروان کے زمانہ تک چالیس  
 سال سے اور حضرت عثمان بن عفان کے مصحف کو پڑھتے رہے۔ مگر اعراب کے نہ ہونے سے الفاظ کچھ کے کچھ  
 پڑھ جاتے تھے۔ جب یہ تصحیف عراق میں بہت پھیل گئی تو حجاج بن یوسف (جس سے اسلام کو اوس زمانے  
 میں سب سے زیادہ مدد و پیروی اٹھ گھرایا۔ اور اپنے کا تبوں سے اس میں مشورہ کیا۔ اور کہا جو وہ شبہ  
 پر رفع تشبیہ کے لئے کوئی علامتیں لگا دی جائیں۔ کہتے ہیں کہ نصر بن عاصم نے اس کا ذمہ لیا۔ اور ایک  
 ایک دو دو نقطہ مقرر کئے اور مقامات بدل بدل کر لگا دئے۔ اس طرح ہر لوگ چند مدت تک قرآن شریف  
 پڑھا کئے۔ مگر ان نقطوں کے استعمال پر بھی تصحیف واقع ہوتی رہی۔ وقت رفع نہ ہوئی۔ اس واسطے اعجام  
 کا قاعدہ ایجاد کیا۔ اسکے بعد لوگ نقطوں کے پیچھے اعجام کا استعمال کیا کرتے تھے۔ مگر جب کبھی اس میں کسی کلمہ  
 کی نسبت غفلت ہو جاتی اور اوسکی کمیل نہ ہوتی تو تصحیف اور پڑھنے میں غلطی ہوا کرتی تھی اس وقت کے رفع کر کے  
 واسطے لوگوں نے بہت کوشش کی مگر جب کچھ پیش نہ گئی۔ تو یہی قرار دیا کہ صحیح پڑھنے کے لئے ایک دوسرے کو زبان  
 سے حکم کرنا یا کرے۔

غرض کہ حجاج کے حالات اس کثرت سے ہیں کہ اون کا بیان بہت لمبا ہے۔ اسی نے شہر واسطہ بھی آباد  
 کیا ہے۔ بنا اوسکی ۸۳ھ (۸۳۰ء) میں کی اور ۸۴ھ میں ختم کر دیا۔ اس کا نام واسطہ اس وجہ سے  
 رکھا ہے کہ وہ بصرہ اور کوفہ کے وسط میں واقع ہے۔ ابن الجوزی نے کتاب شذوذا العقود میں ہے اوس نے  
 بہ ترتیب بنین مرتب کیا ہے لکھا ہے کہ ۸۴ھ میں یہ شہر آباد ہو گیا تھا۔ اور ۸۵ھ میں اوس کی ابتدا  
 کی گئی تھی واللہ اعلم۔

جب حجاج کو وفات کا وقت قریب معلوم ہوا۔ تو ایک منجم کو بولا۔ کہا بھلا اپنے علم سے بتاؤ کوئی بادشاہ  
 بھی اس وقت مرنے والا ہے۔ کہا ہاں مرے گا۔ مگر وہ آپ نہیں ہیں پوچھا یہ کیوں نہ کر جانا۔ منجم نے کہا جو شخص مرنے والا  
 ہے اوس کا نام کلیب ہے (کتے کا پلا) حجاج نے کہا واللہ وہ تو میں ہی ہوں۔ میری مان مجھے کلیب  
 لکھ کر نکالتی تھی۔ پھر جو وصیتیں کرتا تھیں کر دیں۔

ایک ذکر میں دوسرا ذکر آیا جاتا ہے۔ یہ قول علی بن محمد بن علی (علیہ السلام) داعی کے قول کے مشابہ ہے جسے  
 ذکر انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ آئے گا۔ علی بن محمد بن علی (علیہ السلام) دعا کی تھی۔ پھر اوس نے تمام ملک میں پرتھو کر لیا

اور وہاں تک تمام ملک کو دیا گیا تھا۔ جب تقدیر نے اس کی عمر ختم کرنا چاہی تو یہ ملک کی طرف بارانِ وحش <sup>۱۳۳</sup> سے <sup>۱۳۴</sup> (۱۳۵) میں صنعا سے نکلا۔ بیچم میں پھر ٹکڑ ٹکڑ سے باہر ہری ایک گانوں میں ٹہیرا جس کا نام ام الدینیم اور جاہ ام مجید (مجد کی ماں کا کنواں) تھا۔ وہاں سعید بن نجح آخول جس کا باپ تھا مہ کا مالک تھا اور اسی صلحی نے اسے قتل کیا اور مملکت پھین لی تھی۔ اور اس کی اولاد سعید مذکور اور اس کے بھائی بھائی گئے تھے عین عالم غفلت میں چند آدمیوں سے صلحی کے خیمہ میں گہس آیا۔ صلحی کے رفقا سمجھے کہ یہ کوئی ہمارا ہی لشکر کے سپاہی یا خدمت گار وغیرہ ہیں۔ مگر عبداللہ بن محمد صلحی کے بھائی نے جان لیا۔ فوراً گھوڑے پر سوار ہو گیا۔ بھائی سے کہا صاحب اٹھو سوار ہو جاؤ۔ واللہ یہ تو احوال بن نحاح اور اس کے آدمی ہیں جنکی نسبت کل شام زبید سے اسعد بن شہاب نے ہمیں خط لکھا تھا۔ صلحی نے کہا ذرا تسلی کرو۔ میں ایک مقام میں مرو کا جس کا نام دینیم اور جاہ ام مجید ہو گا۔ پیر ام مجید سے مراد اسکی پیر ام مجید انحر اعیہ سے تھی۔ جہاں رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے وقت قیام فرمایا تھا اور آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ یہ مقام مکہ اور مدینہ کے درمیان مکہ کی طرف چھ گز کے قریب ہے۔ کسی نے اس کے اصحاب میں سے کہا۔ تو ضرور اپنی حفاظت کے واسطے مجھے لڑنا چاہئے واللہ یہی پیر الدینیم بن عیسیٰ ہے اور یہی مجید ہے جو خیمہ ام مجید بن الحارث العنسی کی جگہ بنائی گئی ہے۔ یہ سنتے ہی اسے اپنی زندگی سے مایوسی ہو گئی۔ یہاں سے ابھی وہ ہلا بھی نہ تھا کہ وہ اور اس کے بھائی اور گھر کے لوگ سب قتل ہو گئے۔ سعید الاحوال اس کے لشکر اور ملک کا مالک ہو گیا۔ یہ سعید الاحوال ملک بیتاش کا جو بڑا مغر شخص تھا بھائی تھا۔ اور باپ اس کا نجح ملک تھا۔ جو ملک مرجان کا غلام تھا۔ یہ ملک مرجان بھی حنین بن سلامہ کا غلام تھا۔ اور حنین بھی استاد رشد حبشی کا مولیٰ تھا۔ یہ حنین اور اس سے پھلے رشد دونوں مین مین بڑے امیر اور حقیقت میں ملک کے مالک تھے۔ مگر ظاہر میں ملک بنی زیاد کے آخری بادشاہ کے وزیر تھے جو ابو الجیش اسحاق بن ابراہیم بن محمد بن زیاد کی اولاد میں اور ابھی خرد سال تھا اس کا نام عبداللہ یا ابراہیم یا زیاد تھا۔ ملک زیاد کی دولت کا خاتمہ اسی پر ہوا۔ ایک غلام نے جس کا نام قیس تھا۔ اور جو مرجان مذکور کا مولیٰ تھا۔ اس سے حکومت پھین لی تھی۔ اس کا سبب اس طرح ہوا کہ جب اس لڑکے کا باپ ابو الجیش مر گیا۔ تو اسی کا مولیٰ مرجان مذکور اور لڑکے کی پھوپھی اموذات سلطنت کے متکفل بنے تھے۔ مرجان کے دو غلام تھے۔ فحل سعید کا باپ اور دوسرا قیس، مرجان کے تمام کاموں کے مالک

تھے۔ قیسؒ کو بآزمین یا دار الحکومت میں حکومت کرتا تھا۔ اور نجاح علاقہ کو وراثت میں اور دیگر علاقہ جات کا حاکم تھا۔  
 دو نویہ چاہتے تھے کہ دربار کی وزارت مجد کو ملے قیسؒ نا انصاف و ظالم تھا۔ نجاح مزاج کا نرم اور عادل تھا۔  
 قیسؒ نے اس زیادتی کی بھی پی پی پر تہمت لگائی۔ کہ اوس کے برخلاف نجاح کے طرفدار ہے۔ اور مرجان سے اس  
 کی شکایت کی۔ اوس نے ابن زیاد اور اوس کی پھوپھی دونوں کو پکڑ کر قیسؒ کو ویدیا۔ قیسؒ نے انھیں زندہ  
 ہی کھٹاکر کے دیوار میں چن دیا۔ وہ اوس سے خدا کا واسطہ ہی دیتے رہے۔ مگر ظالم نے ایک نہ سخی دونوں کو  
 یہ واقعہ سن کر (سلسلہ) کا ہے جب اسکی خبر نجاح کو پھوپھی تو انتقام لینے کے واسطے اوس نے کوچ کیا  
 قیسؒ سے لڑائی ہوئی۔ بہت کچھ جھگڑاؤں کے بعد نجاح کو قیسؒ پر فتح ہوئی۔ دربار کا مالک ہو گیا۔ باب رسید  
 پر ایک لڑائی میں قیسؒ بھی مارا گیا۔ جب نجاح نے زید کو فتح کر لیا۔ جو اس زمانہ (سلسلہ) میں بادشاہ کا پای تخت  
 تھا۔ تو اپنے آقام مرجان سے پوچھا تیرے اور ہمارے آقا کیا ہوئے۔ کہا وہ اس دیوار میں ہیں۔ نجاح  
 نے وہاں سے انھیں نکالا۔ اور ناز جبارہ پڑ کر ایک مقبرہ میں دفن کر دیا۔ جو اوس نے ان کے واسطے  
 تیار کیا تھا۔ اور مرجان کو انکی جگہ کھڑا کر کے دیوار بنوا دی جس سے وہ مر گیا۔ پھر نجاح کو وہو کہ سے ایک  
 لونڈی نے زہر دکر کدرا میں مار ڈالا جسے اسے صلیبی نے (سلسلہ) میں تختہ بڑھا تھا جب  
 نجاح مر گیا۔ تو صلیبی نے مستصر والی مصر کو لکھا۔ کہ اوسے فاطمین کے لئے دعوت کے اٹھار کی اجازت دیجی  
 مستصر نے اس کی اجازت دیدی اس اجازت کے حاصل کرنے کے واسطے وہ نکلا تھا۔ کہ یہ واقعہ پیش آیا۔  
 جس کا اور ذکر ہو چکا ہے واللہ اعلم۔

اب ہم پھر تجلح کے ذکر کی طرف عود کرتے ہیں۔ مرض موت میں وہ یہ دو نوبتیں پڑھتا تھا۔ جو

حبیب بن سفیان الحکلی کی تصنیف ہیں۔

یا رب قد خالف الاعلاء واجتهدوا  
 ایما تم انشی من ساکنی الناس

اسے پروردگار دشمنوں نے قسمیں کہاے ہیں اور اپنے قسموں پر پڑا زور دیا ہے کہ میں اون لوگوں

میں سے ہوں جو آتش و دوزخ میں رہیں گے۔

ایحلفون علی عمیاء وشمم  
 ما ظنم بعظیم العفو عفا

کیا وہ (دل کے) اندر چھپنے سے قسمیں نہیں کہاتے ہیں۔ افسوس اون پر وہ بہت بڑی معافی دینے

اور برائشش کرنے والا ہے اوس پر انھوں نے کیا خیال باندھ رکھا ہے۔

اسی وقت اوس نے ولید بن عبد الملک کو بھی ایک خط لکھا۔ اور اپنے مرض کا حال بیان کیا تھا  
آخر میں یہ متین تھے ہیں۔

اِذَا مَا لَقِيتُ اللّٰهَ عَنِّي رَاضِيًا      فَاِنَّ سُرُورًا لِّنَفْسٍ فِيمَا هَذَا لِكِ

جب میں خدا کے پاس جاؤں گا جو مجھ سے راضی ہو گیا تو اوس مقام پر میرے دل و جان کو خوشی ہوگی

فَجَسِي حَيَاتُهُ اللّٰهُ مِنْ كُلِّ مَيِّتٍ      وَجَسِي بَقَاءُ اللّٰهِ مِنْ كُلِّ هَالِكٍ

(ہر ایک نے مرنے والی سے کوئی نقصان نہیں) میرے لئے اللہ کا زندہ ہونا کافی ہے۔ ہر ایک ہلاک ہونے

والی کے مقابلہ میں اللہ کا باقی رہنا پس ہے۔

لَقَدْ ذَاقَ هَذَا الْمَوْتَ مَنْ كَانَ قَبْلُنَا      وَنَحْنُ نَذُوقُ الْمَوْتَ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ

جو لوگ ہم سے پہلے تھے انھوں نے موت کا مزہ چکھا ہے۔ اُن کے بعد ہم بھی ضرور موت کا مزہ چکھیں گے

اوس کے پیٹ میں کچھ غارش کی بیماری ہو گئی تھی۔ طبیب کو بولا یا کہ دیکھیے اور کچھ علاج کرے۔ اوس

نے ایک گوشت کا ٹکڑا لیکر ڈور میں باندھا اور کسی طرح سے حلق کے اندر داخل کر دیا تھوڑی دیر کے بعد نکالا

تو اوس میں بہت کثرت سے کیر پٹے پڑے ہوئے تھے۔ اس پر مزید یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اوس پر لرزہ

کی بیماری بھی طاری کر دی تھی۔ انگیٹھ بیان آگ کی بھری ہوئی اوس کے گرد رکھی رہتیں۔ اور اس قدر

قریب کر دی جاتیں تھیں کہ بدن جل جل جاتا تھا۔ مگر اسے گرمی محسوس نہ ہوتی تھی۔ جب طبیبیوں سے

کچھ علاج نہ ہو سکا تو اوس نے صن بصری سے اسکی شکایت کی۔ انھوں نے کہا۔ میں تو کچھ پہلے

ہی منع کرتا تھا کہ صاحبین سے بد سلوکی نہ کر۔ مگر تو نے نہ مانا۔ حجاج نے کہا حسن میں آپ سے یہ نہیں

چاہتا۔ کہ آپ اللہ تعالیٰ سے اس سے اچھا ہونے کی دعا مانگیں۔ بلکہ میں چاہتا ہوں کہ جلدی سے

سیری جان نکل جائے اور اس کشاکشی سے چھوٹ جاؤں۔ جن اس پر بہت شدت سے رو پڑے۔

حجاج کو یہ بیماری پندرہ روز تک ستاتی رہی۔ ماہ رمضان یا شوال ۹۵ھ (مئی یا جون ۷۱۳ء) میں

مر گیا۔ عمر اسکی تریسٹھ یا چوہتر برس کی ہوئی۔ چون ہی صحیح ہے۔ طبری نے اپنی بڑی تاریخ میں

لکھا ہے۔ حجاج نے بروز جمعہ ۱۸ رمضان ۹۵ھ کو وفات پائی۔ اور لوگوں نے بیان کیا ہے کہ جب

حجاج کے مرنے کی خبر صن بصری کو پہنچی تو خدا تعالیٰ کی درگاہ میں سجدہ شکر ادا کیا۔ اور کہا اللہ تو نے

جس طرح اُسے مار ڈالا ہے۔ اسی طرح اسکی سنت بھی زور کر دے۔ شہر واسط میں اوس نے وفات

پائی اور وہیں دفن ہوا تھا۔ مگر بعد میں قبر زمین کے برابر کر کے اوس پر پائی کی وہاں بہا دی گئی ہے۔

ایک مرتبہ اوس نے خواب میں دیکھا کہ دونوں لکھین اوسکی نخل گئی ہیں اوسکی ایک بی بی کا نام تھا ہند بنت الملک بن ابی صفرة الازدی جس کے باپ کا ذکر آئندہ آئے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ اور دوسری بی بی کا نام تھا ہند بنت اشمار بن خارجہ اوس نے اپنی دونوں ہندوں کو طلاق دیدی کہ اس طرح خواب کی تعبیر ہو جائیگی مگر بہت ہی جلد خبر آئی کہ اوس کا بھائی محمد بن مین اوسی روز مرگیا جس روز کہ اوس کا بیٹا محمد یہاں مرا تھا اس پر کہنے لگا۔ واللہ میرے خواب کی تعبیر اس ایک دن میں محمد اور محمد کا مرنا تھا۔ انشاء اللہ وانا الیہ راجعون پھر کھانوں شخص ایسا ہے جو میری تسلی کے واسطے کوئی شعر کہے۔ غرضوق نے اس پر یہ شعر کہے۔

ان التریات لا تنیت مثلاً فقد ان مثل محمد و محمد

یہ مصیبت ایسی مصیبت ہے کہ اوس کا مثل نہیں۔ محمد اور محمد کے سے لوگ اوس میں جاتے رہے ہیں۔

ملکان قد خلت المنا بونما اخذ الحما علیہما بلرصد

دونوں بادشاہ تھے ان کے بعد منبر خالی پڑے ہیں۔ موت اور پیر تاک لگا کر اڑے۔

جلاج کے بھائی محمد کی وفات رجب سلسلہ (سلسلہ) کے دو چار دن گزرنے پر ہوئی تھی۔ اوسوقت

وہ میں کا والی تھا۔ ولید بن عبد الملک نے جلاج کو اوسکی تسلی کا خط لکھا جلاج نے اوس کے جواب میں لکھا

کہ امیر المؤمنین میں اور محمد نمان سال سے بجز ایک سال کے اور کہیں نہیں ملے۔ اور اوسوقت اوسکی

جدائی میں مجھے امید بھی نہ تھی کہ جلد مل جائیگے۔ اب جو جدائی ہوئی ہے امید ہے کہ ہم دونوں اوس مکان میں

ملاقات کریں گے کہ جہاں دو مومن کبھی جدا نہیں ہوتے۔

معتب بضم میم و فتح عین مہملہ و تشدید و کسر تاء فوقانیہ و باء موحدة ثقفی بفتح ثاء مثلثہ

و قاف و فاقیث کی طرف منسوب ہے جو طائف میں ایک بڑا مشہور قبیلہ ہے۔

(۱) حارث بن کلدہ رسول اللہ صلعم کے صحابی تھے (قاموس)

(۲) ایرانیوں اور عربوں میں قدیم سے دشمنی چلی آئی ہے مگر عرب بہادر اور ایرانی نامرد ہوتے ہیں نامردوں کا

کام ہے کہ گالیوں اور تہمتوں سے اپنا دل ٹھنڈا کر لیں۔ بنی امیہ عرب تھے۔ انہوں نے دنیا میں اسلام

کی حکومت پیلائی۔ اور ایرانیوں کو بھی مسلمان بنالیا۔ ایک فطرتی دین ہونے کے سبب سے اسلام کے دورہ

میں یہ خوشی خوشی داخل ہو گئے۔ مگر انکی قومی دشمنی نہ گئی۔ ایرانیوں نے عربوں سے اپنے قومی دشمنی

اس طرح نکالی۔ کہ خود آل علی کے طرزِ رفتارِ نبوی تمام اسلام کے اچھے سے اچھے طرفداروں اور ایامِ تدار و نیکو گالیان وینا شروع کر دیں۔ مسعودی کا مذہب شیعیہ اور ایرانی مسلمانوں کا مذہب تھا۔ اوس نے بھی حجاج کو گالیان دی ہیں۔ اگرچہ مسعودی سیاح اور مورخ کے حیثیت سے بہت بڑا شخص ہے۔ مگر حجاج عربی اسلام کا جھگڑا پیش ہر وہاں اوس کے روایت قابلِ قبول نہیں ہوتی۔ یہ روایت محض ساختہ اور جھوٹی ہے۔

(۳) ایرانی مذہب کے مطابق صحابہ رسول اللہ سے گستاخی کرتا کچھ مزانہین ہے۔ بلکہ ثواب کا کام ہے بشرطیکہ وہ حضرت علی یا اونکی اولاد سے ملکی معاملات میں نہ مل گئے ہوں اسی واسطے حارث بن کلدہ صحابی کے ساتھ یہ گستاخی روار کہی گئی ہے۔

(۴) ابو زرعہ روح بن زبیع انجذامی شامی ایک تابعی تھا۔ دیکھو ربا چہ ابن خلکان کا نوٹ الگوگ اس کے بہت بڑے عزت کرتے تھے۔ حضرت معاویہ کو اوس کے مخلوق پر دباؤ سے یہ ضرورت پڑی تھی۔ کہ اوس کے قتل کا ارادہ کر لیا اور اوس سے گرفتار بھی کر لیا تھا۔ مگر کچھ خیال کر کے چھوڑ دیا۔ عبدالملک بن مروان کے عہد خلافت میں روح بن زبیع سلطنت کا بہت بڑا آدمی تھا۔ یہہ اوس مشہور شاعر و مذہ کا شوہر تھا جو نشان کی بیٹی تھی۔ روح ۶۹۲ء (۶۲ھ) میں مرے (النجوم الزاہرہ) المکین اوسے عبدالملک بن مروان کا کتاب بتاتا ہے۔

دھاسٹری ہیمر نے ابن خلدون سے روایت بیان کی ہے کہ وہ کہتا ہے کہ تو قال کا عہدہ اول اقل عباسیوں کے زمانہ میں ایجاد ہوا ہے۔ مگر یہاں ابن خلکان کے اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ نبی امیہ کے عہد میں قائم ہو چکا تھا۔

(۶) عرب لوگ ایسے الفاظ میں اکثر باہم خطاب کیا کرتے تھے۔ اس لفظ سے کبھی تو غصہ ظاہر کیا جاتا ہے اور کبھی نہایت درجہ کا خلاصہ اور دوستی۔

(۷) غلمان کے معنی ہیں لڑکے غلام ملک وغیرہ۔

(۸) زیاد بن ایہہ۔ زیاد اپنے باپ کا بیٹا وہ لڑکا جس کا باپ معلوم نہیں یہ ابوسنیان بن حرب کا بیٹا تھا۔

(۹) دیکھو تاریخ طبری ابن اثیر جزری۔

(۱۰) دیکھو تذکرہ ۷۸ نوٹ ۲۔

(۱۰) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حجاج بڑا حلیم نیک سرشت اور اسلام کا سچا مبلغ تھا۔

(۱۱) اگر فرض کریں کہ یہ کہانی صحیح بھی ہے تو حجاج مین اس سے کوئی دینی اور سلطنت رانی کا نقص پیدا نہیں ہو سکتا۔ ابن خلکان حجاج کا دشمن نہیں ہے۔ وہ بھیین چاہتا ہے کہ اسے گالیان دے۔ لیکن جس زمانہ بنی عباس میں وہ تھا اس زمانہ میں سلطنت ایرانیوں کے ہاتھ میں تھی۔ اور ایسی کہانیوں کا بنانا اور ایجاد کرنا ان میں ایک دینی اور مذہبی کام سمجھا جاتا تھا ابن خلکان نے اس زمانہ کے خیالات عامہ کا حال دکھایا ہے۔

(۱۲) دیکھو تاریخ ابوالفدا کی کتاب کا سال ۱۱

(۱۳) دیکھو تذکرہ ۱۰ کانوٹ ۷

(۱۴) لفظ حرف کی جمع حروف اہل تجوید کے نزدیک چند حرفوں کے مجموعہ یا لفظ کو کہتے ہیں جو کسی طرح سے پڑے جائیں سکتے ہیں۔  
(۱۵) انجام کہتے ہیں ایک شکل کے حروف پر اس طرح نقطہ لگانا کہ ان میں باہم تمیز ہو جائے۔

(۱۶) یہ یاد رکھنا چاہئے کہ علی العموم یہ خوب شہور ہے کہ آبجکل جو اعراب قرآن میں لگائے جاتی ہیں۔ ان کا موجد خلیل بن احمد ہے جو دوسری صدی ہجری میں مراہے۔ یہ اعراب ان اعراب سے بالکل مختلف ہیں جنہیں ظالم الدولی نے (دیکھو اسکی سوانح عمری) اور حجاج کی کتابوں نے ایجاد کیا ہے۔ حجاج کے کتابوں نے جو نقطہ بکا طرز ایجاد کیا تھا اسکی صورت مشرطی ساسی نے اپنے گرامر میں دکھائی ہے۔

(۱۷) دیکھو تذکرہ ۱۰ کانوٹ ۹

(۱۸) دیکھو تذکرہ ۲۵۷

(۱۹) ابن خلکان نے یہ کہانی دوبارہ لکھی ہے۔ اسی کہانی کو اس نے علی الصلیحی کے بیان میں کسیدۃ فرق کے ساتھ لکھ دیا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابن خلکان کا مقصد یہاں بالکل بے موقعہ بیان کرنے سے یہ ہو گا کہ اس سے کسی قدر گستاخ ہے۔

(۲۰) آئندہ کے واقعات کو ابوالفدا کے تاریخ میں ۹۳۸ء تک بیان ہی دیکھتا چاہئے۔ اس میں اور اس مقام کے بیان میں کچھ فرق لیگا۔

(۲۱) شہر مخم زبیدے شمال مشرق کو تین منزل پر اور صناسے چند منزل پر واقع ہے (کتاب ابوالفدا)

(۲۲) اُمّ الدیہم کو بھی کبھی اللہیم ہی لکھ کر پڑتے ہیں۔

(۲۳) رسول اللہ اور حضرت ابو بکر جن فرقت مکہ منظمہ سے حیرت کر کے دینیہ چلے ہیں تو یہ سنیہ میں ام مہدیہ فاطمہ کے خیمہ میں ٹھہرے اور اوس سے کہانے کو مانگتا تھا۔ مگر اوس کے پاس کہانے کو کچھ نہ تھا۔ لیکن خیمہ میں ایک بیہ نظریہ لکھی اور سکود و پابیت و دورہ غل آیا (النیری)  
 (۲۴) حضرت مکہ منظمہ کے شمال میں ساحل کی جانب ایک مقام ہے جہاں شام کے حاجی اگر احرام باندھا کرتے ہیں ر کتاب  
 البر الفداء مشکوٰۃ الصالحی

(۲۵) استاد جوہر نے سران اور معلوموں کا خطاب مبرا کرتا تھا۔ جو شانہ اور ذکوہ تعلیم دیا کرتے تھے۔

(۲۶) حضرت کے لفظی معنی حاضر ہونے کے ہیں۔

(۲۷) لفظی ترجمہ وہ ہوا اوس سے جو کچھ ہوا۔

(۲۸) ابن خلکان کا دستور ہے کہ جس کسی کے مرنے کا ذکر کرتا ہے اوس کے بعد رحمہ اللہ تعالیٰ کے لفظ ضرور لکھتا ہے۔ مگر اس حجاج کے مرنے بچہ یہاں رحمہ اللہ تعالیٰ کا لفظ اوس نے اپنے تئیں اللہ کے خلاف نہیں لکھا ہے۔ نہ معلوم کہ یہ صنف کا نخل ہے یا کا تو نکاح یہ حال یہ اللہ کے رحمت کا اور اس سے زیادہ سختی ہے جو اس کے مخالف ہیں کیونکہ اسلام کو جو مدد اس سے پہنچی ہے اوس کے مخالفوں سے اوس کا عشر عشر بھی نہ ہو سکا۔ بلکہ ان میں سے اکثروں نے اوسے خراب ہی کیا ہے اور بس۔

(۲۹) دیکھو تذکرہ ۷۲۵

(۳۰) مخالف ایک مشہور مقام ہے جو مکہ منظمہ سے جنوب مشرق میں واقع ہے۔

## ۱۲۵ ابو عبد اللہ حارث بن اسد الحجابی بصری الاصل

مشہور زائد صاحب حقیقت اور علوم ظاہری و باطنی کا مجمع تھا۔ اوس نے زہد اور اسلمی میں کتابیں لکھی ہیں۔ کتاب الرعاۃ (تصوف میں) اوسی کی ہے۔ باپ سے اوس میراث میں ستر ہزار درہم ملے تھے۔ مگر ایک جہ نہ لیا۔ کہتے ہیں اوس کا سبب یہ تھا کہ اس کا باپ قدیر تھا۔ اوس نے تورع کی وجہ سے میراث نہ لی۔ اور کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک صحیح روایت میں آیا ہے کہ مختلف دین و مذہب والے ایک دوسرے کے وارث نہیں ہوتے۔ اسی وجہ سے جب وہ مرا ہے ایک ایک درہم کو محتاج تھا۔ کہتے ہیں کہ جب کبھی وہ ایسے طعام کی طرف ہاتھ بڑھاتا جس میں کچھ شبہ ہوتا تو اوسکی اونگلی میں کی ایک رگ پتھر اٹھتی



اور کھانا پھر لڑو تا تھا کسی نے پوچھا اوس سے عقل کیا شے ہے کہا سرشت انسانی کا ایک نور ہے جو تجربہ سے بڑبڑاتا اور علم و حلم سے قوت پکڑتا ہے۔ یہ بھی اوسی کا قول تھا میں چیزیں عالم میں مغفود ہیں۔ حسن صورت جو برقرار رہے چکنی پٹری یا تین یا اندازی کے ساتھ دوستی جس میں وفاداری بھی ہو۔ (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶) (۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶) (۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵) (۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲) (۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹) (۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳) (۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹) (۸۰) (۸۱) (۸۲) (۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶) (۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰) (۹۱) (۹۲) (۹۳) (۹۴) (۹۵) (۹۶) (۹۷) (۹۸) (۹۹) (۱۰۰) (۱۰۱) (۱۰۲) (۱۰۳) (۱۰۴) (۱۰۵) (۱۰۶) (۱۰۷) (۱۰۸) (۱۰۹) (۱۱۰) (۱۱۱) (۱۱۲) (۱۱۳) (۱۱۴) (۱۱۵) (۱۱۶) (۱۱۷) (۱۱۸) (۱۱۹) (۱۲۰) (۱۲۱) (۱۲۲) (۱۲۳) (۱۲۴) (۱۲۵) (۱۲۶) (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱) (۱۳۲) (۱۳۳) (۱۳۴) (۱۳۵) (۱۳۶) (۱۳۷) (۱۳۸) (۱۳۹) (۱۴۰) (۱۴۱) (۱۴۲) (۱۴۳) (۱۴۴) (۱۴۵) (۱۴۶) (۱۴۷) (۱۴۸) (۱۴۹) (۱۵۰) (۱۵۱) (۱۵۲) (۱۵۳) (۱۵۴) (۱۵۵) (۱۵۶) (۱۵۷) (۱۵۸) (۱۵۹) (۱۶۰) (۱۶۱) (۱۶۲) (۱۶۳) (۱۶۴) (۱۶۵) (۱۶۶) (۱۶۷) (۱۶۸) (۱۶۹) (۱۷۰) (۱۷۱) (۱۷۲) (۱۷۳) (۱۷۴) (۱۷۵) (۱۷۶) (۱۷۷) (۱۷۸) (۱۷۹) (۱۸۰) (۱۸۱) (۱۸۲) (۱۸۳) (۱۸۴) (۱۸۵) (۱۸۶) (۱۸۷) (۱۸۸) (۱۸۹) (۱۹۰) (۱۹۱) (۱۹۲) (۱۹۳) (۱۹۴) (۱۹۵) (۱۹۶) (۱۹۷) (۱۹۸) (۱۹۹) (۲۰۰) (۲۰۱) (۲۰۲) (۲۰۳) (۲۰۴) (۲۰۵) (۲۰۶) (۲۰۷) (۲۰۸) (۲۰۹) (۲۱۰) (۲۱۱) (۲۱۲) (۲۱۳) (۲۱۴) (۲۱۵) (۲۱۶) (۲۱۷) (۲۱۸) (۲۱۹) (۲۲۰) (۲۲۱) (۲۲۲) (۲۲۳) (۲۲۴) (۲۲۵) (۲۲۶) (۲۲۷) (۲۲۸) (۲۲۹) (۲۳۰) (۲۳۱) (۲۳۲) (۲۳۳) (۲۳۴) (۲۳۵) (۲۳۶) (۲۳۷) (۲۳۸) (۲۳۹) (۲۴۰) (۲۴۱) (۲۴۲) (۲۴۳) (۲۴۴) (۲۴۵) (۲۴۶) (۲۴۷) (۲۴۸) (۲۴۹) (۲۵۰) (۲۵۱) (۲۵۲) (۲۵۳) (۲۵۴) (۲۵۵) (۲۵۶) (۲۵۷) (۲۵۸) (۲۵۹) (۲۶۰) (۲۶۱) (۲۶۲) (۲۶۳) (۲۶۴) (۲۶۵) (۲۶۶) (۲۶۷) (۲۶۸) (۲۶۹) (۲۷۰) (۲۷۱) (۲۷۲) (۲۷۳) (۲۷۴) (۲۷۵) (۲۷۶) (۲۷۷) (۲۷۸) (۲۷۹) (۲۸۰) (۲۸۱) (۲۸۲) (۲۸۳) (۲۸۴) (۲۸۵) (۲۸۶) (۲۸۷) (۲۸۸) (۲۸۹) (۲۹۰) (۲۹۱) (۲۹۲) (۲۹۳) (۲۹۴) (۲۹۵) (۲۹۶) (۲۹۷) (۲۹۸) (۲۹۹) (۳۰۰) (۳۰۱) (۳۰۲) (۳۰۳) (۳۰۴) (۳۰۵) (۳۰۶) (۳۰۷) (۳۰۸) (۳۰۹) (۳۱۰) (۳۱۱) (۳۱۲) (۳۱۳) (۳۱۴) (۳۱۵) (۳۱۶) (۳۱۷) (۳۱۸) (۳۱۹) (۳۲۰) (۳۲۱) (۳۲۲) (۳۲۳) (۳۲۴) (۳۲۵) (۳۲۶) (۳۲۷) (۳۲۸) (۳۲۹) (۳۳۰) (۳۳۱) (۳۳۲) (۳۳۳) (۳۳۴) (۳۳۵) (۳۳۶) (۳۳۷) (۳۳۸) (۳۳۹) (۳۴۰) (۳۴۱) (۳۴۲) (۳۴۳) (۳۴۴) (۳۴۵) (۳۴۶) (۳۴۷) (۳۴۸) (۳۴۹) (۳۵۰) (۳۵۱) (۳۵۲) (۳۵۳) (۳۵۴) (۳۵۵) (۳۵۶) (۳۵۷) (۳۵۸) (۳۵۹) (۳۶۰) (۳۶۱) (۳۶۲) (۳۶۳) (۳۶۴) (۳۶۵) (۳۶۶) (۳۶۷) (۳۶۸) (۳۶۹) (۳۷۰) (۳۷۱) (۳۷۲) (۳۷۳) (۳۷۴) (۳۷۵) (۳۷۶) (۳۷۷) (۳۷۸) (۳۷۹) (۳۸۰) (۳۸۱) (۳۸۲) (۳۸۳) (۳۸۴) (۳۸۵) (۳۸۶) (۳۸۷) (۳۸۸) (۳۸۹) (۳۹۰) (۳۹۱) (۳۹۲) (۳۹۳) (۳۹۴) (۳۹۵) (۳۹۶) (۳۹۷) (۳۹۸) (۳۹۹) (۴۰۰) (۴۰۱) (۴۰۲) (۴۰۳) (۴۰۴) (۴۰۵) (۴۰۶) (۴۰۷) (۴۰۸) (۴۰۹) (۴۱۰) (۴۱۱) (۴۱۲) (۴۱۳) (۴۱۴) (۴۱۵) (۴۱۶) (۴۱۷) (۴۱۸) (۴۱۹) (۴۲۰) (۴۲۱) (۴۲۲) (۴۲۳) (۴۲۴) (۴۲۵) (۴۲۶) (۴۲۷) (۴۲۸) (۴۲۹) (۴۳۰) (۴۳۱) (۴۳۲) (۴۳۳) (۴۳۴) (۴۳۵) (۴۳۶) (۴۳۷) (۴۳۸) (۴۳۹) (۴۴۰) (۴۴۱) (۴۴۲) (۴۴۳) (۴۴۴) (۴۴۵) (۴۴۶) (۴۴۷) (۴۴۸) (۴۴۹) (۴۵۰) (۴۵۱) (۴۵۲) (۴۵۳) (۴۵۴) (۴۵۵) (۴۵۶) (۴۵۷) (۴۵۸) (۴۵۹) (۴۶۰) (۴۶۱) (۴۶۲) (۴۶۳) (۴۶۴) (۴۶۵) (۴۶۶) (۴۶۷) (۴۶۸) (۴۶۹) (۴۷۰) (۴۷۱) (۴۷۲) (۴۷۳) (۴۷۴) (۴۷۵) (۴۷۶) (۴۷۷) (۴۷۸) (۴۷۹) (۴۸۰) (۴۸۱) (۴۸۲) (۴۸۳) (۴۸۴) (۴۸۵) (۴۸۶) (۴۸۷) (۴۸۸) (۴۸۹) (۴۹۰) (۴۹۱) (۴۹۲) (۴۹۳) (۴۹۴) (۴۹۵) (۴۹۶) (۴۹۷) (۴۹۸) (۴۹۹) (۵۰۰) (۵۰۱) (۵۰۲) (۵۰۳) (۵۰۴) (۵۰۵) (۵۰۶) (۵۰۷) (۵۰۸) (۵۰۹) (۵۱۰) (۵۱۱) (۵۱۲) (۵۱۳) (۵۱۴) (۵۱۵) (۵۱۶) (۵۱۷) (۵۱۸) (۵۱۹) (۵۲۰) (۵۲۱) (۵۲۲) (۵۲۳) (۵۲۴) (۵۲۵) (۵۲۶) (۵۲۷) (۵۲۸) (۵۲۹) (۵۳۰) (۵۳۱) (۵۳۲) (۵۳۳) (۵۳۴) (۵۳۵) (۵۳۶) (۵۳۷) (۵۳۸) (۵۳۹) (۵۴۰) (۵۴۱) (۵۴۲) (۵۴۳) (۵۴۴) (۵۴۵) (۵۴۶) (۵۴۷) (۵۴۸) (۵۴۹) (۵۵۰) (۵۵۱) (۵۵۲) (۵۵۳) (۵۵۴) (۵۵۵) (۵۵۶) (۵۵۷) (۵۵۸) (۵۵۹) (۵۶۰) (۵۶۱) (۵۶۲) (۵۶۳) (۵۶۴) (۵۶۵) (۵۶۶) (۵۶۷) (۵۶۸) (۵۶۹) (۵۷۰) (۵۷۱) (۵۷۲) (۵۷۳) (۵۷۴) (۵۷۵) (۵۷۶) (۵۷۷) (۵۷۸) (۵۷۹) (۵۸۰) (۵۸۱) (۵۸۲) (۵۸۳) (۵۸۴) (۵۸۵) (۵۸۶) (۵۸۷) (۵۸۸) (۵۸۹) (۵۹۰) (۵۹۱) (۵۹۲) (۵۹۳) (۵۹۴) (۵۹۵) (۵۹۶) (۵۹۷) (۵۹۸) (۵۹۹) (۶۰۰) (۶۰۱) (۶۰۲) (۶۰۳) (۶۰۴) (۶۰۵) (۶۰۶) (۶۰۷) (۶۰۸) (۶۰۹) (۶۱۰) (۶۱۱) (۶۱۲) (۶۱۳) (۶۱۴) (۶۱۵) (۶۱۶) (۶۱۷) (۶۱۸) (۶۱۹) (۶۲۰) (۶۲۱) (۶۲۲) (۶۲۳) (۶۲۴) (۶۲۵) (۶۲۶) (۶۲۷) (۶۲۸) (۶۲۹) (۶۳۰) (۶۳۱) (۶۳۲) (۶۳۳) (۶۳۴) (۶۳۵) (۶۳۶) (۶۳۷) (۶۳۸) (۶۳۹) (۶۴۰) (۶۴۱) (۶۴۲) (۶۴۳) (۶۴۴) (۶۴۵) (۶۴۶) (۶۴۷) (۶۴۸) (۶۴۹) (۶۵۰) (۶۵۱) (۶۵۲) (۶۵۳) (۶۵۴) (۶۵۵) (۶۵۶) (۶۵۷) (۶۵۸) (۶۵۹) (۶۶۰) (۶۶۱) (۶۶۲) (۶۶۳) (۶۶۴) (۶۶۵) (۶۶۶) (۶۶۷) (۶۶۸) (۶۶۹) (۶۷۰) (۶۷۱) (۶۷۲) (۶۷۳) (۶۷۴) (۶۷۵) (۶۷۶) (۶۷۷) (۶۷۸) (۶۷۹) (۶۸۰) (۶۸۱) (۶۸۲) (۶۸۳) (۶۸۴) (۶۸۵) (۶۸۶) (۶۸۷) (۶۸۸) (۶۸۹) (۶۹۰) (۶۹۱) (۶۹۲) (۶۹۳) (۶۹۴) (۶۹۵) (۶۹۶) (۶۹۷) (۶۹۸) (۶۹۹) (۷۰۰) (۷۰۱) (۷۰۲) (۷۰۳) (۷۰۴) (۷۰۵) (۷۰۶) (۷۰۷) (۷۰۸) (۷۰۹) (۷۱۰) (۷۱۱) (۷۱۲) (۷۱۳) (۷۱۴) (۷۱۵) (۷۱۶) (۷۱۷) (۷۱۸) (۷۱۹) (۷۲۰) (۷۲۱) (۷۲۲) (۷۲۳) (۷۲۴) (۷۲۵) (۷۲۶) (۷۲۷) (۷۲۸) (۷۲۹) (۷۳۰) (۷۳۱) (۷۳۲) (۷۳۳) (۷۳۴) (۷۳۵) (۷۳۶) (۷۳۷) (۷۳۸) (۷۳۹) (۷۴۰) (۷۴۱) (۷۴۲) (۷۴۳) (۷۴۴) (۷۴۵) (۷۴۶) (۷۴۷) (۷۴۸) (۷۴۹) (۷۵۰) (۷۵۱) (۷۵۲) (۷۵۳) (۷۵۴) (۷۵۵) (۷۵۶) (۷۵۷) (۷۵۸) (۷۵۹) (۷۶۰) (۷۶۱) (۷۶۲) (۷۶۳) (۷۶۴) (۷۶۵) (۷۶۶) (۷۶۷) (۷۶۸) (۷۶۹) (۷۷۰) (۷۷۱) (۷۷۲) (۷۷۳) (۷۷۴) (۷۷۵) (۷۷۶) (۷۷۷) (۷۷۸) (۷۷۹) (۷۸۰) (۷۸۱) (۷۸۲) (۷۸۳) (۷۸۴) (۷۸۵) (۷۸۶) (۷۸۷) (۷۸۸) (۷۸۹) (۷۹۰) (۷۹۱) (۷۹۲) (۷۹۳) (۷۹۴) (۷۹۵) (۷۹۶) (۷۹۷) (۷۹۸) (۷۹۹) (۸۰۰) (۸۰۱) (۸۰۲) (۸۰۳) (۸۰۴) (۸۰۵) (۸۰۶) (۸۰۷) (۸۰۸) (۸۰۹) (۸۱۰) (۸۱۱) (۸۱۲) (۸۱۳) (۸۱۴) (۸۱۵) (۸۱۶) (۸۱۷) (۸۱۸) (۸۱۹) (۸۲۰) (۸۲۱) (۸۲۲) (۸۲۳) (۸۲۴) (۸۲۵) (۸۲۶) (۸۲۷) (۸۲۸) (۸۲۹) (۸۳۰) (۸۳۱) (۸۳۲) (۸۳۳) (۸۳۴) (۸۳۵) (۸۳۶) (۸۳۷) (۸۳۸) (۸۳۹) (۸۴۰) (۸۴۱) (۸۴۲) (۸۴۳) (۸۴۴) (۸۴۵) (۸۴۶) (۸۴۷) (۸۴۸) (۸۴۹) (۸۵۰) (۸۵۱) (۸۵۲) (۸۵۳) (۸۵۴) (۸۵۵) (۸۵۶) (۸۵۷) (۸۵۸) (۸۵۹) (۸۶۰) (۸۶۱) (۸۶۲) (۸۶۳) (۸۶۴) (۸۶۵) (۸۶۶) (۸۶۷) (۸۶۸) (۸۶۹) (۸۷۰) (۸۷۱) (۸۷۲) (۸۷۳) (۸۷۴) (۸۷۵) (۸۷۶) (۸۷۷) (۸۷۸) (۸۷۹) (۸۸۰) (۸۸۱) (۸۸۲) (۸۸۳) (۸۸۴) (۸۸۵) (۸۸۶) (۸۸۷) (۸۸۸) (۸۸۹) (۸۹۰) (۸۹۱) (۸۹۲) (۸۹۳) (۸۹۴) (۸۹۵) (۸۹۶) (۸۹۷) (۸۹۸) (۸۹۹) (۹۰۰) (۹۰۱) (۹۰۲) (۹۰۳) (۹۰۴) (۹۰۵) (۹۰۶) (۹۰۷) (۹۰۸) (۹۰۹) (۹۱۰) (۹۱۱) (۹۱۲) (۹۱۳) (۹۱۴) (۹۱۵) (۹۱۶) (۹۱۷) (۹۱۸) (۹۱۹) (۹۲۰) (۹۲۱) (۹۲۲) (۹۲۳) (۹۲۴) (۹۲۵) (۹۲۶) (۹۲۷) (۹۲۸) (۹۲۹) (۹۳۰) (۹۳۱) (۹۳۲) (۹۳۳) (۹۳۴) (۹۳۵) (۹۳۶) (۹۳۷) (۹۳۸) (۹۳۹) (۹۴۰) (۹۴۱) (۹۴۲) (۹۴۳) (۹۴۴) (۹۴۵) (۹۴۶) (۹۴۷) (۹۴۸) (۹۴۹) (۹۵۰) (۹۵۱) (۹۵۲) (۹۵۳) (۹۵۴) (۹۵۵) (۹۵۶) (۹۵۷) (۹۵۸) (۹۵۹) (۹۶۰) (۹۶۱) (۹۶۲) (۹۶۳) (۹۶۴) (۹۶۵) (۹۶۶) (۹۶۷) (۹۶۸) (۹۶۹) (۹۷۰) (۹۷۱) (۹۷۲) (۹۷۳) (۹۷۴) (۹۷۵) (۹۷۶) (۹۷۷) (۹۷۸) (۹۷۹) (۹۸۰) (۹۸۱) (۹۸۲) (۹۸۳) (۹۸۴) (۹۸۵) (۹۸۶) (۹۸۷) (۹۸۸) (۹۸۹) (۹۹۰) (۹۹۱) (۹۹۲) (۹۹۳) (۹۹۴) (۹۹۵) (۹۹۶) (۹۹۷) (۹۹۸) (۹۹۹) (۱۰۰۰)

محاسبی بضمیمہ وحاشیہ مہملہ و سپین مہملہ و باب موحده۔ سمعانی کہتا ہے اسکو محاسبی اس لئے کہتے تھے کہ وہ اپنے نفس سے اپنے اعمال کا حساب لیتا کرتا تھا۔ اور یہ بھی اوس نے بیان کیا ہے کہ امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ اوسے اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ کیونکہ وہ علم کلام کی بحثیں کرتا۔ اور اسی میں کتابیں لکھتا تھا اوسے اپنے پاس سے نکال دیتا تھا شرم کے سبب سے تمام لوگوں سے وہ چھپ رہا تھا۔ جب مرا ہے تو اوس کے جنازہ پر صرف چار آدمی نے نماز پڑھی اور کوئی نہ تھا۔ جلیل بن محمد اور اوس سے جو جو حقے ہوئے ہیں وہ شہر دارین رضی اللہ عنہما۔

(۱) صاحب حقیقت سے مراد صوفی سے ہے۔ دیکھو تذکرہ۔ ۳۱۴ کا نوٹ ۳

(۲) علم باطن سے مراد علم تصوف ہے اور علم ظاہر سے مراد شریعت ہے۔

(۳) یہ کہانیاں مجھے کسی کتاب میں نہیں ملین۔ اگر نیری مترجم لکھتا ہے کہ شاید یہ کہانیاں حلیۃ الاولیاء میں ہوں۔ جس کا ایک نسخہ جو میرے پاس ہے ناتمام ہے۔

## ۱۴۶ ابو فراس حارث بن ابی العلاء سعید بن حمدان بن حمدون الحمدانی

ناصر الدولہ اور سیف الدولہ فرزندان حمدان کے چچا کا بیٹا تھا۔ جس کا تہ نسب اون دونوں کے ذکر میں آئندہ آئیگا۔ ثعالبی اوس کے وصف میں کہتا ہے کہ فضل و ادب مجدد و کرم فصاحت و بلاغت شجاعت و شہسوارى میں وہ اپنے عہد کا کیٹا اور اپنے زمانہ کا آفتاب تھا۔ اوس کے اشعار مخلوق میں شہور میں حسن وجود کے ساتھ سہولت و چنگی نرا کتبہ بنہ خیالی شیعہ بنی عجب لطف و کہانی ہے۔ ذکاوت طبع طرف عالی اور شاہی خاندان کے عزت میں اوس کے ساتھ تھی۔ بحر عہد اللہ ابن المعمر کے اس سے قبل اور کسی شاعر میں یہ اوصاف مجتمع نہیں ہوئے۔ مگر اہل سنت و نقادین کلام کے نزدیک یہ ابو فراس اوس سے شعر سخن میں بڑھ کر تھا۔ صاحب بن عباد و کہا کرتا تھا کہ شعر سخن شاہی خاندان سے شروع ہوا اور شاہی

خاندان پر ہی ختم ہوا یعنی اُمّ القیس سے شروع ہوا اور ابو فراس پر تمام ہوا۔ متبنی بھی اوسکی فضیلت کا قائل تھا اپنے کو اوس سے بچاتا نہ تو اوس سے مقابلہ کرتا اور نہ اوس کے پاس پہنکتا تھا۔ متبنی نے اوسکی مدح نہیں کی حالانکہ آل حمدان کے اوس سے کمتر درجہ کے لوگوں کی ستائش میں قصائد لکھے۔ اوسکی وجہ یہ تھی کہ وہ اوس کے اجلال کو ماننا اور عظمت و شان کو جانتا تھا۔ یہ نہ تھا کہ وہ اوس سے غافل تھا یا اوس سے ذلیل سمجھتا تھا۔ سیف الدولہ ابو فراس کی لیاقت کو نہایت پسند کرتا۔ اور اوس کے تمام قوم سے اوس کا اکرام زیادہ کرتا تھا۔ غزوات میں اوس سے اپنے ساتھ رکھتا۔ اور موبہ جات پر اوسے اپنا نائب مقرر کیا کرتا تھا۔

رومی لوگ اوسے ایک لڑائی میں گرفتار کر لے گئے تھے۔ ایک تیر کا زخم اوس کی ران میں آگیا اور تیر کی نوک ٹوٹ کر اندر رہ گئی تھی۔ رومی اوسے پھلے تو خنجر شہ کو لے گئے پھر قسطنطنیہ میں جا کر قید کر رکھا تھا یہ واقعہ ۳۵۵ء (۵۷۱ء) کا ہے۔ سیف الدولہ نے اوسے ۳۵۵ء میں قید دیکر بھڑایا۔ یہ روایت ابو الحسن علی بن الرزّاء الدیلمی کی ہے۔ مورخین نے اس روایت کو غلط بتایا ہے اور کہا ہے کہ ابو فراس دو مرتبہ قید ہوا ہے۔ اول مرتبہ منارۃ الکحل کے مقام پر ۳۵۵ء میں گرفتار ہوا تھا۔ اس وقت اوسے خنجر شہ سے آگے وہ نہیں لے گئے جو ملک روم (ایشیاء کو چک) میں قلعہ ہے۔ دریا سے فرات اوس کے نیچے بہتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس قلعہ میں وہ گھوڑے پر سوار ہوا۔ اور اڑ مار کر قلعہ کے اوپر سے دریا سے فرات میں کود پڑا۔ واللہ اعلم۔ دوسری مرتبہ رومیوں نے اوسے منہج میں شوال ۳۵۷ء (نومبر ۹۶۲ء) میں پکڑ لیا تھا۔ اور قسطنطنیہ لے گئے تھے۔ چار برس وہاں قید رہا۔ زمانہ گرفتاری میں اوس نے بہت شعر کہے ہیں جو اوس کے دیوان میں موجود ہیں شہر منہج و سیف الدولہ کے طرف سے) اوسکی جاگیر میں تھا اوس کے اشعار میں سے یہ شعر ہیں۔

قَدْ كُنْتُ عُدِّيَ الْتِيْ اسْطَوْهَاجًا      وَبِدِيْ اِذَا انْشَدْتَ الذِّبْنَ وَمَا عَلَيَّ  
تو ہی ہے جس سے مجھ ایسا ساز و سامان ملا ہے کہ تجھ مسطوت و غصہ ہے اور زمانہ کی سختی کے وقت

تو ہی میرا تھ اور میرا بازو ہے۔

فَرَمَيْتُ مِنْكَ بِصِدِّ مَا امْلَكْتُ      وَلَمْ يَشْفُ بِالْاَلْبَلَاءِ

(لیکن) جو کچھ تجھ سے ظہور میں آیا وہ اوس کے خلاف تھا جس کی میں نے امید کی تھی۔ آدمی کو شیریں

وسرو پاتی سے تھیں۔ یہاں آئیے۔

فَصَبِّرْ وَصِرْ لِلْكَافِرِ الْيَمِينِ  
أَخْضَى عَلَى الْيَمِينِ يَا لَوَالِي  
اس پر صبر کرنے پر کیا جیسے کوئی پرہیزگار ایک کافر اپنے نیک مزاجی کے باعث باپ کے مارنے کے رنج پر خاموش ہو جاتا ہے۔

یہ بھی اوس کی بات ہیں۔

أَسَاءَ فَمَا دُتُّهُ إِلَّا سَاءَ وَهَلْ دُتُّهُ  
سَبِيحٌ عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ حَبِيبٌ  
اُس نے بدی کی۔ مگر اوس کی بدی سے اور بیکہ ساتھ دوست کا شوق اور بھی زیادہ کروا۔ کیونکہ اوس سے جو کچھ ظہور میں آیا کرتا ہے اس پر بھی وہ محبوب ہی ہے۔

يَعْلَمُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ ذُنُوبُهُ  
وَمِنْ أَيْنَ لِلْوَجْدِ الْجَمِيلِ نَوْجٌ  
غماز اور خصل خوار اسکے برائیاں میرے، روبرو شمار کرتے ہیں۔ بہلا کھین خوبصورت چمچہ (دوالوں) میں بھی کھین برائیاں اور گناہ ہوا کرتے ہیں۔

یہ بھی اوس کی بات ہیں۔

سَكَتٌ مِنْ لَحْظٍ لَا مِنْ مَلَأٍ  
وَمَالٌ بِالنَّوْمِ عَنْ عَيْتِي تَمَالِكُ  
مکھو اوس کے نظارہ سے نہ اوس کے شراب سے نشہ چڑ گیا ہے اور میرے آنکھ سے اوس کی خرام ناز نے نیند کھو دی ہے۔

فَمَا السَّادُ دَهْتَنِي بِلَسْوَةٍ  
وَلَا السَّمُولُ أَرْدَهْتَنِي بِشَمَاةٍ  
مکھوئی انگوری نے نہیں بلکہ اوس کے گردن کے کرشمہ کو بایا ہے۔ شراب نے نہیں بلکہ اوس کی سرشت نے مغلوب کر لیا ہے۔

أَلْوِي بَعْزِي أَضْدَاعَ لَوِيْلٍ  
وَعَالِ قَلْبِي بِمَا تَحْوِي غَلَائِلُ  
جب اوس کے رخسارہ پھر گئے تو میرے غم و استغلاں جا تا رہا۔ اور اوس کے نیچے کے کرتے جس چیز کو ڈھانکے ہوئے ہیں اوس نے میرا دل توڑ ڈالا ہے۔

غرض شعر و سخن میں وہ بہت اچھا تھا۔ ایک لڑائی میں (۶۹۶ھ) میں مارا گیا۔ جو اس سے اور اس کے خاندان کے غلاموں سے ہوئی تھی۔ اوس کے دیوان میں یہ اشعار ہیں

لکھے دیکھے میں جن میں اوس نے اپنی وفات کے وقت اپنے زخم کو مخاطب کیا ہے۔

اَبْسَنْتَنِي لَا يَجُزُّ عَنِّي سَكَنُ الْاَمَامِ الْخَلِيفَةِ هَابِ

اوپنی گہرا زخموں میں۔ تمام مخلوق کو بیان سے (ایک دن) جاگے۔

فَوَيْ عَلَى خَيْرَةٍ مِّنْ خَلْفَتِكَ وَلِجَارِ

بھڑک کر یہ وزاری کراؤں وحشت سے۔ اور اپنے نقاب اور پردہ کے پیچھے ہی رہ۔

قَوْلِي اِذَا كَلَمْتَنِي فَعَدِيَتْ عَنْ مَرَقِ الْجَوَابِ

جب مجھ سے بات کرے تو تو بات کر۔ میں تو جواب دینے سے بے نیاز ہو گیا ہوں۔

مَرْيَمُ الشَّبَابِ ابُو خِرَاسٍ لَمْ يَبْجُ بِالْشَّبَابِ

ابو خراس جو جوانی کی زینت تھا اوس نے جوانی سے بڑا فائدہ نہ اٹھایا۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مارا زخموں کی دوا نہ ہو سکا اور کچھ روز کے بعد اوس کی زخم

سے مر گیا۔ ابن خلدون کہتا ہے کہ جب سیف الدولہ گیا تو ابو خراس نے چاکر حص پر قبضہ کر کے

یہ خیر ابو المعالی ابن سیف الدولہ اور قرغویہ اسکے باپ کے غلام کو چھوٹے۔ ابو المعالی نے ابو خراس

کے دغیبہ کو فوج بھیجی۔ اس فوج نے اوسے پکڑ کر خوب پٹا۔ جس سے راستہ میں وہ مر گیا بعض

تعلیقوں میں میں نے یہ بھی لکھا ہے کہ ابو خراس بروز چار شنبہ ۸۔ ربیع الآخر ۷۸۳ (ماہ ۹۶۶ء)

ایک گاؤں میں مارا گیا جس کا نام صدو شہور ہے۔ ثابت بن سنان الصابی نے اپنی تاریخ میں ذکر کیا

ہے کہ بروز شنبہ ۲ جمادی الاولیٰ ۷۸۳ کو جب کہ وہ حص میں رہتا تھا اوس سے اور ابو المعالی

بن سیف الدولہ سے لڑائی ہوئی۔ ابو المعالی کی فتح ہوئی۔ ابو خراس لڑائی میں مارا گیا۔ سر کاٹ

لیا گیا۔ دھرمیدان جنگ میں پڑا رہا۔ کہیں ایک اعزلی کا اوپر گر رہا تو اوس نے کفن دیکر اوسے

دفن کر دیا۔ ثابت کے سوا اوروں نے لکھا ہے کہ ابو خراس ابو المعالی کا مومن ہوتا تھا۔ جب

اوسکی ماں سنجینہ نے اوسکے مرنے کا حال سنا تو اپنی ایک آنکھ نکال ڈالی۔ بعض کہتے ہیں کہ اوس

نے اپنا منہ پیٹ لیا۔ جس سے اوسکی ایک آنکھ نکل پڑی۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ جب قرغویہ نے اوسے

قتل کیا تو اوسکی ابو المعالی کو خبر بھی نہ تھی۔ لیکن جب اوسے معلوم ہوا تو خضایت رنج ہوا۔ یہ بھی کہتے

ہیں کہ اوسکی پیدائش ۷۸۳ (۹۶۶ء) میں یا ۷۸۳ میں ہوئی واللہ اعلم۔

اس کا باپ سید جبرائیل بن بقیہ بن اوس کے بھائی کے بیٹے ناصر الدولہ کے ہاتھ سے مارا گیا۔ ناصر الدولہ نے اوس کے غوطہ استنقار واسے تھے کہ آخر کار جان کل گئی۔ اس واقعہ کا بیان تو بہت بڑا ہے مگر ماحصل یہ ہے کہ خلیفہ رضوی بائیسویں نے بوسل اور دیار ریمہ کی حکومت اوسے محفی طور پر دی تھی یہ صرف پچاس غلام لیکر وہاں گیا۔ ناصر الدولہ نے چاہتے ہی اوسے گرفتار کر لیا اور مار ڈالا۔ رضوی کو سخت نوح ہوا۔ حمد اللہ تعالیٰ آخر شمشہ بفتح خاصہ عجمہ و سکون راسے ہلاہ و فتح شمیم مشلہ و نون شامہ کے ملک میں ساحل بحر پر رمیون کا ایک شہر ہے قسطنطنیہ بضم القاف و سکون سین مہملہ و فتح طاس مہملہ و سکون نون و کسر طاس مہملہ و سکون یاء تھانیہ و نون روم کا ایک بہت بڑا شہر ہے جسے قسطنطین نے آباد کیا تھا جو بلوک روم میں سب سے اول عیسائی ہوا ہے۔

(۱) دیکھو تذکرہ ۱۶۷۔

(۲) دیکھو تذکرہ ۲۵۴۔

(۳) دیکھو کتاب قیمیہ۔

(۴) لفظی ترجمہ اوس کے جانب کو۔

(۵) ایشیائے کوچک میں ایک علاقہ کا نام ہے۔

(۶) معلوم ہوتا ہے کہ یہ اشعار ابو فراس نے حکمر قسطنطنیہ سے جہان وہ قید تھا سیف الدولہ کو پیش کیے۔

(۷) ان عربی اشعار میں جو ضارک معشوق کی طرف پہرتے ہیں وہ ندر کہ ہیں۔ بنی عباس کے زمانہ میں جو عربی شاعری ہو ا کرتی ہے وہ ایرانی اور فارسی خیالات میں ڈوبی ہوتی تھی۔ ایرانی

شعرا نظار شوق میں عورتوں کو چھوڑ کر لڑکوں سے خطاب کرتے ہیں۔ اور اسی واسطے جو لوگ فارسی شاعری میں تو غزل کرتے ہیں شعر و سخن میں زیادہ شغل رہتے ہیں ان میں اکثر اخلاقی خرابیاں بھی دیکھو میں اتنی ہیں

دس ان عربی اشعار میں جیسے خوب صورت اور لطف انگیز الفاظ دئے گئے ہیں ان کا لطف ترجمہ میں نہیں رہا ہے۔

(۹) جب کوئی استاد طالب علموں کے درس کے وقت الفاظ اور مضامین کے تشریح کرتا اور طالب علم اس کو قلم بند کر لیا کرتے تھے تو ایسے حواشی تعلقہ کہا کرتے تھے۔

(۱۰) فریگ نے بھی ابو فراس کے کچھ حالات لکھے ہیں قیمیہ میں بھی اوس کے اشعار کچھ دئے گئے ہیں اوس کے طریقہ نگار کے اور نیز رومیہ اشعار بہت اچھے شمار کئے جاتے ہیں رومیہ اشعار وہ ہیں جو اوس نے

اوس زمانہ میں کتبہ میں جب وہ قسطنطنیہ میں قید تھا۔ ان اشعار میں اوس نے گردشِ رونگار کی بہت شکایتیں کی ہیں۔ اور سیف الدولہ سے غدیہ دیکر اپنے خلاصہ میں کوشش کرنے کے لئے بہت منت و سماجت کی ہے۔ سیف الدولہ کو ابو فراس کے چھوڑانے کا کچھ زیادہ خیال نہ تھا۔ اس واسطے اس سے ان اشعار میں اسکو براگئیختہ کرنے کے لئے کوشش کی ہے۔

(۱) پہلے خورشید کو دریائے فرات کے کنارہ بتایا ہے۔ اور پھر بھان او سے ساحلِ بحرِ لکھا ہے۔ یہ غلانیہ غلطی ہے۔

۱۴۷ ابو عبد اللہ حرث بن یحییٰ بن عبد اللہ بن حرث بن عمران بن

قراد مولیٰ سلمہ بن محرمۃ الجعفی الزمیل

مصر کا رہنے والا اور امام شافعی کا شاگرد تھا۔ شافعی کے دوسرے شاگرد اکثر اس کے پاس آتے اور فائدہ اٹھاتے تھے۔ وہ حدیث کا حافظ تھا اور مبسوط اور مختصر و کتبہ میں اوس کی تصنیف سے ہیں۔ مسلم بن الحجاج اپنی صحیح میں اوس سے روایت کرتا اور بار بار اوس کا ذکر کرتا ہے (۱۷۷) میں پیدا ہوا ہے مصر میں شبِ بخنبہ ۲۱۔ شوال ۳۳۳ (فروری ۹۴۵) یا ۳۳۳ میں مر گیا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

تجہبی بضم تاء فوقانیہ و کسر جیم و سکون یا سے تختانیہ و با سے موحہ و تجب کی طرف منسوب ہے۔ جو ایک عورت کا نام ہے۔ یہ لوگ اوس کی اولاد میں ہیں۔ قراد بضم قاف و فتح راء مہملہ و الف و وال مہملہ زمیل بضم زاء معجم و فتح میم و سکون یا سے تختانیہ و لام زمیل کی طرف منسوب ہے جو قبیلہ تجب کا ایک بطن ہے۔

حرث بن عمران حرث مذکور کا دادا صفر ۶۷۰ (۶۷۷) میں مرا۔ اور ۷۹۹ (۸۰۰) میں پیدا ہوا تھا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

(۱) یا فعی نے اوس کی کنیت ابو حصص بتائی ہے۔

(۲) حدیث کی یہ ایک مشہور کتاب ہے۔

## ابو سعید مدح بن ابی الحسن بسیار البصری

۱۴۸

سادات تابعین اور کبرائے قوم سے تھانہ علم و زہد و ورع و عبادت کے کل باتین اوس میں جمع تھیں  
 اوس کا باپ زید بن ثابتؓ رضی اللہ عنہ کا مولیٰ تھا۔ مان کا نام حیرہ تھا جو تھاجری ابی ام سلمہ  
 زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازاد کردہ لڑکی تھی۔ جب حیرہ کہیں کام نہ جاتی اور حسن و  
 ابی بنی ام سلمہ رضی اللہ عنہ اپنی بہن سے دیکھا کہ سوقت تک بھلائی رہتیں جب تک کہ اوسکی مان نہ  
 آجاتی اور ان کے بہن سے دورہ نکلتا اور حسن پنییا کرتا۔ لوگ کہتے ہیں کہ چلت و فصاحت جو حسن  
 بصری کو حاصل تھی۔ انھیں کے ویرہ کی برکت سے تھی۔

ابو عمرو بن ابی العلاء کہتا ہے کہ میں نے کسی کو حسن بصری اور حجاج بن یوسف الثقفی سے فصاحت  
 میں بڑا کہنیں دیکھا۔ کسی نے پوچھا کہ ان دونوں میں کون افصح تھا۔ کہا حسن۔ جن نے وادی القری  
 میں پرورش پائی تھی۔ بصرہ والوں میں سب سے زیادہ بویل و خمین تھا۔ مگر جب سے کہ وہ سواری پر  
 سے گر پڑا۔ اگر میں نقص آگیا۔ اجمعی اپنے باپ سے روایت کرتا ہے کہ حسن کی کلائی سے میں نے سکی  
 کلائی چوڑی نہ دیکھی۔ اوسکی کلائی کی چوڑائی ایک بالشت تھی وہ کہا کرتا تھا موت کے آنے میں حالانکہ  
 پورا یقین ہے کہ کچھ بھی شک نہیں مگر میں نے اوس سے بڑھ کر شک کے قریب اور بے یقین کسی  
 چیز کو نہ پایا۔

جب عمر بن حبیب بن القری عراق پر والی مقرر ہوا اور خراسان بھی اوسکے حوالہ کیا گیا۔ یہ زمانہ  
 زید بن عبد الملک کی خلافت کا تھا۔ تو اوس نے حسن بصری محمد بن سیرین اور شعبی کو ساتھ  
 لے کر طلب کیا۔ اور کہا یزید خلیفہ اللہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اوسے اپنے خاندان پر خلیفہ  
 مقرر کیا ہے اور اوس سے اوسکی اطاعت کا میثاق لیا ہے۔ اور اوس نے ہم سے اپنے  
 احکام کے منہ اور اطاعت کرنے کا عہد کرایا ہے اور مجھے اوس عہد پر مقرر کیا ہے جو تم جانتے  
 ہو۔ وہ مجھ کو اپنے احکام لکھا کرتا ہے۔ بتاؤ کہ اوکی تیسل کرنا مجھے ضرور ہے یا نہیں۔ یہ سنکر ابن  
 سیرین اور شعبی دونوں نے تقیہ کی باتیں کیں۔ ابن حبیب نے کہا حسن تو کیا کہتا ہے۔ حسن نے  
 کہا۔ ابن حبیب پرید کے معاملہ میں خدا سے ڈر۔ مگر اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں زید سے مت ڈر۔ اللہ  
 تو مجھے زید سے بچا سکتا ہے۔ لیکن زید اللہ تعالیٰ سے نہیں بچا سکتا۔ قریب ہے کہ خدا

تمہارے اپنا ایک فرشتہ بھیج کر مجھے تخت سے اتار دے اور تمہاری سیال سے نکال کر آسمان کے قریب میں داخل کرے اور اس قوت  
 تجھے تیرے اعمال کے سوا کوئی نجات نہیں دلا سکتا۔ بن سیرہ اگر تو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے تو یاد رکھ  
 کہ اللہ تعالیٰ نے یہ سلطنت اپنے دین اور اپنے بندوں کی نصرت کے لئے دی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رسی  
 ہر نئی سلطنت سے خدا تعالیٰ کے دین اور اس کے بند دین بکرت خراب کر۔ حصیت خالق میں مخلوق کی  
 طاعت جائز نہیں۔ اس کے بعد ہمیر وئے ان سب کو انعام دیا۔ مگر حسن کو باقیوں سے دو چند دیا۔ اس پر  
 شبی نے بن سیرن سے کہا۔ ہم نے اسے ناکارہ جرایہ دیا تھا۔ اس نے بھی ہمیں گھٹیل انعام دیا۔  
 ایک مرتبہ حسن نے ایک خوب صورت مرد دیکھا جس کی شکل بہت اچھی معلوم ہوتی تھی۔ پوچھا یہ کون ہے۔ کسی نے  
 کہا بادشاہ ہون کا مسخرہ ہے۔ وہ اسے بہت پسند کرتے ہیں۔ کہا سبحان اللہ میں نے اس کے سوا  
 ایسا کوئی شخص نہ دیکھا جس نے دینا اس شے سے طلب کی ہو جو اس کے مشابہ ہے۔ حسن کی  
 ماں (میشہ کے طور پر) عورتوں کا قصہ کہانی سنایا کرتی تھی۔ ایک مرتبہ حسن جو اس کے پاس گئے۔  
 دیکھا تو اس کے ہاتھ میں پیاز کی ایک گانٹھ ہے اسے کہا رہی ہے۔ کہا امان اس خبیث چیز کو ہاتھ سے  
 پھینک دے۔ ماں نے کہا میٹا تو بہت بوڑھا ہو گیا اور سنہ گیا ہے۔ حسن نے کہا۔ امان بھلا بتاؤ تو  
 میں عمر میں زیادہ ہوں یا تم۔ غرض حسن کی باتیں اکثر حکمت آمیز اور پر بلاغت ہو کرتی تھیں۔ اس کا کلام  
 فائدہ سے خالی نہیں ہوتا تھا۔

اس کا باپ میسان کے اسیرون میں آیا تھا جو عراق کا ایک خطہ ہے۔ حضرت عمر کی خلافت کے ابھی  
 دو سال باقی تھے کہ حسن مدینہ میں پیدا ہوا۔ کہتے ہیں کہ وہ غلامی کے ہی حالت میں پیدا ہوا تھا۔ اور بصرہ  
 میں مکیم جب اللہ (اکثر شمس) کو مرا۔ اس کا جنازہ نہایت شہور ہے۔ حمید الطویل نے بیان  
 کیا ہے کہ حسن نے خوشنبہ کی شام کو وفات پائی۔ جب جمعہ کی صبح ہوئی تو ہم اس کے غسل سے فارغ  
 ہو کر بعد نماز جمعہ لے گئے۔ اور جا کر دفن کر دیا۔ تمام لوگ اس کے جنازہ کے ساتھ گئے تھے۔ اور  
 اس میں ایسے مشغول ہوئے تھے کہ جامع مسجد میں عصر کی نماز اس وز نہ ہوئی۔ جب سے کہ اسلام وہاں  
 آیا تھا اور وقت سے میرے نزدیک ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔ لوگ جنازہ کے ساتھ سب چلے گئے تھے  
 ایک آدمی بھی باقی نہ رہا تھا جو عصر کی نماز مسجد میں پڑھتا۔ مرنے وقت حسن پر غشی چھا گئی۔ پھر کچھ افادہ  
 ہوا۔ تو کہا کہ تم نے مجھے جگا دیا۔ میں تو بختوں اور نھروں کی اور مقام کریم کے لطف اٹھا رہا تھا جس کے



دوسرے پہلے ایک شخص نے ابن سیرین سے کہا میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ مسجد کی اچھی سنگریزی کو ایک بزرگ اور اسے گھیرا ہوا ہے۔ کہا اگر تیرا خواہد ہے تو میں ہر جا گیا۔ اس کے پھوٹے ہی عرصہ بعد معلوم ہوا۔ کہ حسن مرگیا۔ ابن سیرین نے اس کے جنازہ پر نہ آیا تھا۔ دونوں میں کچھ شکری بھی تھی۔ اس کے بعد سو دن پیچھے وہ بھی مر گیا چنانچہ اپنے مرنے پر اس کا بھی ذکر ایک انشا اللہ قلم لے۔

تیسرا: فتح میم و سکون راستہ تختانیہ و فتح سین بنامہ و انفتون سمعانی کہتا ہے بصرہ کے اسٹیشن میں ایک چھوٹا سا قصبہ ہے۔

(۱) دیکھو دنیا پر ابن نکلان نوٹ

(۲) ابوسعید زید بن ثابت رضی اللہ عنہما ایک الانصاری قبیلہ خنزرج اور مدینہ کا رہنے والا تھا۔ مدینہ میں ہی اس کا (۶۳-۶۴) میں انتقال ہوا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ تم صحابہ میں معاملات اور قانون وراثت کے جاننے والوں میں سب سے زیادہ عالم زید ہے۔ شعی کہتا ہے کہ ابن عباس نے ایک مرتبہ زید بن ثابت کے رکاب پکڑی۔ اس پر زید بن ثابت نے کہا کہ آپ پیغمبر کے رشتہ دار ہو کر ایسا کیوں کرتے ہیں۔ ابن عباس نے کہا کہ عیسیٰ کے ساتھ تقسیم کے واسطے کرتے ہیں۔ خلیفہ عمر اور عثمان و نو کا خیال تھا کہ علم قضا فقہ اور تفسیر میں اور قاریان قرآن میں کوئی ان کا ثانی نہیں ہے۔ بعض بڑے بڑے تابعین نے ان سے علم حاصل کیا ہے۔ زید بن ثابت کا تین قرآن سے بھی ہیں۔ وحی آتی تو قرآن کی آیتیں لکھ لیا کرتے تھے۔ اس کے بعد حضرت ابوبکر اور عمر کے خلافت میں بھی تحریر کا کام کرتے رہے ہیں جب حضرت عمرؓ کو شریفہ لے گئے اور ایسے ہی حضرت عثمان جب مکہ معظمہ گئے تو مدینہ میں ان کو اپنا قائم مقام کر گئے تھے۔ حضرت عثمان کے زمانہ میں بیت المال کے کلید انھیں کے سپرد پا کرتے تھے۔ بیت سے صحابہ اور تابعین نے حدیث کے زید سے روایت کی ہے (طبقات الفقہاء)

(۳) گریزی ترجمہ حیرہ بجائے حلی لکھا ہے مگر میرے عربی نسخہ میں حیرہ ہے۔

(۴) یہاں صرف یہی معجزہ عین ماننا پڑتا ہے کہ انکو دودھ کی برکت سے یہ کمال حاصل ہوا۔ بلکہ یہ بھی ماننا پڑتا ہے کہ عورتوں کے پستان سے باوجود اولاد نہ ہونے کے بھی دودھ نکلا کرتا ہے۔ جو بالکل خلاف فطرت ہے۔ کیونکہ بی بی ام سلمہ کی کوئی اولاد نہیں ہوئی تھی۔

(۵) وادی القری ایک مشہور وادی جس کا شہر اکثر ذکر کیا کرتے ہیں کچھ فاصلہ پر مدینہ سے شمال کو

واقع ہے۔

(۶) دیکھو تذکرہ ۵۳۷۔

(۷) آج کل حسن بصری کی جرعت کیجاتی ہے اس کا اصلی سبب یہی ہے کہ وہ ایرانیوں کے طرفدار اور عربوں کے مخالف تھے۔ مگر دیکھئے باوجود قدرت و سلطنت کے بنی ایسا اپنے مخالفوں سے کس قدر حلم اور انسانیت کے ساتھ کرتے تھے۔ اس سخت مخالفت پر بھی اون کو انعام و اکرام اور وظائف ہمیشہ دیتے اور اون کی پرورش کرتے ہی رہتے تھے۔

(۸) ترجمہ لفظی۔ اس کا باپ خدا کو لئے جس سے تعجب کا اظہار کیا کہتے ہیں۔

(۹) اون کی مراد خوبصورت چہرہ سے ہے جس سے وہ بچہ کا مہو بھایا کرتا ہے۔

(۱۰) میسان بصرہ کے درمیان ملک کا ایک وسیع خطہ ہے جہاں کثرت سے دیہات آباد ہیں۔ اور بہت سے نخلستان ہیں اس ملک کا براہ شہر میسان ہے (مرصدا) خالد بن ولید نے زمانہ خلافت حضرت ابوبکرؓ میں اس سے فتح کیا تھا۔ وہی اپنے تاریخ کی سلسلہ میں کہتا ہے جب مرتدین عرب سے جنگ کا خاتمہ ہو گیا تو حضرت ابوبکرؓ نے خالد بن ولید کو بصرہ کی طرف بھیجا جو اس زمانہ میں ارض الہند کہا جاتا تھا۔ خالد نے فوج لے کر یامرہ سے چلے اور بصرہ کے علاقہ میں داخل ہو کر ایک مہینہ تاخت کرتے ہوئے میسان میں گہس گئے اور لوٹ کر اونھوں نے وہاں کے باشندوں کو اسیر کر لیا۔ پھر دانہ وہ سواد وغیرہ کے طرف چلے گئے۔ طبری حسن بصری کے باپ کا نام حبیب بتاتا ہے اور اس کے اسیر ہونے کا حال لکھتا ہے۔

(۱۱) دیکھو تذکرہ ۸ کا نوٹ ۱۔

## ۱۴۹ ابو علی حسن بن محمد بن الصبّاح الرعفرانی

امام شافعی رضی اللہ عنہ کا شاگرد اور فقہ حدیث میں بڑا کامل تھا۔ دونوں علموں میں کتابین تصنیف کی ہیں۔ اور اپنے زمانہ میں نہایت مشہور تھا۔ امام شافعی کے ساتھ ساتھ رہتے رہتے بحر حاصل کر لیا تھا وہ کہا کرتا تھا۔ اہل حدیث غفلت کی نیند میں سو رہے تھے۔ شافعی نے ہی اونھیں جگایا ہے کسی شخص نے علم ہاتھ میں نہ لیا۔ جس پر شافعی کا احسان نہ ہوا ہو۔ شافعی کتابین اون کے سامنے درس کے وقت یہی حسن بڑا کرتا تھا۔

حسن نے سفیان بن عیینہ اور اوس کے طبقہ کے اور لوگوں، وکیع بن الجراح و عثرب بن ابی شیبہ  
 یزید بن ہارون وغیرہم سے بھی علم حاصل کیا تھا۔ حسن اور یزید بن عیینہ سے تھا بنحون نے شافعی رضی اللہ  
 عنہ سے اقوال قدیمہ نقل کئے ہیں یہ نقل صرف چار آدمی ہیں۔ حسن ابو قریبہ - احمد بن حنبل - اور کرکاسی  
 اقوال جدیدہ کے راوی ہیں۔ - عمر بن یزید بن سلیمان بن یزید بن سلیمان الراوی بوعلی  
 حرملہ یوسف بن عبد الاعلیٰ - ان میں سے بعض کا ذکر تو اوپر آچکا ہے۔ باقی کا بھی بیان آگے آئے گا۔  
 انشاء اللہ تعالیٰ۔ حسن سے بخاری نے بھی اپنی صحیح میں روایت کی ہے۔ اور ابو داؤد السجستانی اور  
 وغیرہم بھی اوس سے روایت کرتے ہیں۔

سلح شعبان کو اوس نے وفات پائی۔ ابن قانع کہتا ہے: ماہ رمضان سنہ (۱۵۰) شعبان میں اوس کی  
 وفات ہوئی ہے۔ - باقی - کتاب الانساب میں لکھا ہے کہ ریح الآخر سنہ ۱۵۰ میں اوس کا انتقال  
 ہوا ہے رحمہ اللہ تعالیٰ۔

زعفرانی، فقیر زبیر رحمہ و سکون بن جبر و ریح فا وراسہ مہل والشاء نون و عفر زبیر کی طرف  
 منسوب ہے جو بغداد کے قریب ایک تہذیب ہے جو علم ہذا میں بزرگوار ہے۔ زبیر زعفرانی کے  
 نام سے مشہور ہے وہ اسی نام کی طرف منسوب ہے۔ دیگر نکات وہاں رہا کرتا تھا شیخ ابواسحاق شیرازی  
 نے طبقات الفقہاء میں لکھا ہے کہ وہاں شافعی رضی اللہ عنہ کی ایک مسجد ہے۔ اسی مسجد میں کوثر زعفرانی  
 میں میں پہلے پڑھا کرتا تھا والحمد للہ۔

(۱) یہ الفاظ زعفرانی کے تلمیذ ہیں۔ بلکہ احمد بن حنبل کے ہیں۔

(۲) یہ قاعدہ تھا کہ اوس نے ماہین جو طالب علم لائق ہوتا ہوا ہوتا اوس سے قرأت کا حکم دیا کرتے تھے باقی طلباء  
 سنتے رہتے تھے۔ جہاں کہیں کوئی بات استاد کو سمجھانی ہوتی یا کوئی طالب علم سوال کرتا تو استاد  
 اوس کی تشریح کرتے جاتے تھے۔ اس تشریح کو طالب علم لکھ لیتے اسی کو تعلیقہ کہاتے تھے۔

(۳) دیکھو تذکرہ ۲۵۲۔

(۴) ابوسفیان بن یزید بن الجراح بن عدی بن طبع جرجنی نام بن معصوم سے تھا ایک بڑا فقیہ محدث اور زوی  
 علم تھا۔ سنہ ۲۹۰ میں بمقام کوثر پیدا ہوا تھا۔ جہاں اوس کا باپ بیت المال کا داروغہ  
 تھا۔ اوس کے استاد دون میں ایک امام ابو حنیفہ بھی تھے جن سے اس نے بہت فائدہ اٹھایا



(۱۲) دیکھو تذکرہ ۲۱۹۔

(۱۳) دیکھو تذکرہ ۱۳۷۔

(۱۴) دیکھو تذکرہ ۸۳۵۔

(۱۵) حافظ ابو الحسین عبد الباقی بن قلع بن مرزوق بن واشق بنی امیہ کا ایک بولی اور بغداد کا رہنے والا  
 ۳۶۵ھ (۹۷۵ء) میں پیدا ہوا۔ اس زمانہ کے بڑے بڑے علماء سے حدیث پڑھی تھی۔ اس نے  
 ایک معجم الصحابہ (یا ایک کتاب تذکرات الصحابہ) لکھی ہے۔ مگر اس کے حافظہ کو بعض لوگ اچھا نہیں بتاتے  
 دارقطنی کہتا ہے کہ گو وہ حافظ تھا۔ مگر اس نے اکثر غلطیاں کیں ہیں۔ اخیر عمر میں اس کا حافظہ بگڑ گیا  
 تھا۔ سوال ۱۵۸۴ (فمبر ۱۹۰۴ء) میں مر ہے (کتاب الذہبی) ابن خلکان کہیں کہیں ابن قلع  
 کے ایک تاریخ کا ذکر کیا ہے۔

۱۵۰ ابو سعید حسن بن احمد بن زید بن عیسیٰ بن الفضل الاصطخری  
 شافعی فقیہ مقبلان ابو العباس بن سہیل اور اقران ابو علی بن ابی ہریرہ سے تھا۔ فقہ میں اس کی  
 اچھی اچھی کتابیں ہیں جن میں ایک کتاب الاقصیہ (قانونی فیصلہ جات کی کتاب) بھی ہے۔ یہ قم کا  
 قاضی تھا اور بغداد میں بھی محکمہ رہا تھا۔

حسن بڑا متورع اور بارگاہ تھا (خلیفہ) مقتدر نے اسے سیستان کا قاضی مقرر کیا تھا۔ جب  
 وہاں گیا تو دیکھا کہ اونھوں نے جو نکل کئے ہیں ان میں اکثر رشتہ داری کا لحاظ نہیں کیا گیا ہے  
 اسے اس نے ناپسند کیا اور تمام محاکم کو باطل کر دیا۔ اس کی ولادت ۳۴۴ھ (۹۵۵ء) میں ہو  
 تھی۔ اور جمادی الآخر (ماچ) میں بروز جمعہ ۱۲ یا ۱۳ تاریخ کو یاشیمان ۳۲۵ھ (۹۳۷ء) میں  
 مر ہے رحمہ اللہ قماے۔

اصطخری بکسر تہزہ و سکون صا د مہملہ و فتح طائے مہملہ و سکون خائے مجہ و رائے مہملہ اصطخر کی  
 طرف منسوب ہے جو فارس کا ایک شہر ہے اور جہاں بہت کثرت سے عالم ہوتے ہیں۔ رحمہم اللہ  
 قماے۔ بعض اسکی نیت میں ایک زائے مجہ بڑا کر اصطخر زنی کہتے ہیں۔ جیسے مرد اور رے میں مرد  
 اور رازی کہا کرتے ہیں

(۱) ابواسحاق مروزی نے کہا ہے جب میں بغداد میں گیا تو دہان ابن سُرَیج اور اصطخری کے سوا کوئی ایسا استاد نہ تھا جس سے تحصیل علم کیا جاسے (طبقات الشافعی)

(۲) ابواسحاق الشیرازی اپنے طبقات میں کہتا ہے کہ اصطخری نے ایک کتاب لکھی ہے جس میں قاضیوں کے فرائض بتائے ہیں جو ایک اچھی کتاب ہے (طبقات الشافعی)

(۳) قم مہران کے جنوب کو عراق عجم میں ایک شہر ہے۔

(۴) محتسب کا کام تھا کہ کہانے پینے کے اشیاء کی برائی بھلائی اور اون کے پیمانوں کی کمی بیشی وغیرہ کی نگرانی کرے۔ شراب نوشی وغیرہ منوعات شرعیہ کو روکے اور کوئی ایسا کام نہ ہونے دے جس سے علامۃ اسلام کی توہین ہوتی ہے۔

## ۱۵۱ ابو علی حسن بن الحسین بن ابی ہریرہ

شافعی فقیہ تھا۔ فقہ ابوالعباس بن سُرَیج اور ابواسحاق مروزی سے پڑھی تھی۔ پڑھاتے وقت مختصر الفرائض کی اس نے تشریح کی تھی۔ جس سے ابوعلی الطبری نے اس کتاب کی شرح لکھی ہے۔ فروع میں اس نے بہت مسائل لکھے ہیں۔ بغداد میں پڑھایا کرتا تھا۔ کثرت سے لوگوں نے علم ادب اس سے حاصل کیا۔ عراق عرب اور عراق عجم دونوں کا امام وقت تھا۔ سلاطین و رعایا دونوں اس کی عظمت کرتے تھے۔ اپنی اخیر عمر تک برابر عزت سے رہا۔ رجب ۲۴۵ھ (۸۶۱ء) میں وفات پائی۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

## ۱۵۲ ابو علی حسن بن القاسم الطبری

شافعی فقیہ تھا۔ فقہ ابوعلی بن ابی ہریرہ سے پڑھی تھی۔ جس کا ذکر ابھی اوپر ہوا ہے۔ اور اوس کے بیان سے ایک تعلیقہ بھی اس نے لکھا تھا۔ جو تعلیقہ الطبرانی کے نام سے منسوب اور مشہور ہے۔ بغداد میں رہا کرتا تھا اپنے استاد ابوعلی مذکور کے بعد درس دیا کرتا تھا۔ ایک کتاب المحرر فی النظر (رسالہ مناظرہ) اسکی تصنیف سے ہے جو خلافت مجرور میں سب سے اول کتاب ہے اس سے پہلے اس فن میں کوئی کتاب نہیں لکھی گئی۔ اسی کی تصنیف سے کتاب الافصاح

(شرح) فقہین ہیں۔ اور کتاب السنہ و بی اس نے لکھی ہے یہ بڑی کتاب دینی علمین لکھی ہوئی ہے  
ایک کتاب جمال میں بھی تصنیف کی ہے۔ اسی کی تصنیف میں بھی ایک کتاب اوس نے لکھی ہے۔ بن داوین  
مسئلہ (۱۸) میں اس نے وفات پائی۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

طبری فقہی علم کے مجدد و بابے موحدہ و اسے مجدد طبرستان کی طرف منسوب ہے جو ایک بڑا ملک  
ہے۔ کثرت سے شہر و دیہات آباد ہیں جن میں آمل سب سے بڑا شہر ہے۔ علمائے دین کثرت سے وہاں  
ہوتے ہیں۔ طبری نے ان کا نام کہہ کر ان کی نسبت طبرانی لائی ہے۔ جس کا بیان موقع پر آئے گا۔ انشا اللہ  
تعالیٰ۔ حقیقتات الفقہاء کی میں نے چند کتابوں میں دیکھا ہے کہ اس شخص کا نام حسن ہے جیسے  
کہ اوپر مذکور ہوا۔ مگر خطیب نے اپنی تاریخ بغداد میں اوسے ابن لوگون کے تحت میں لکھا ہے۔  
حسن کے نام حسین ہیں۔

(۱) دیکھئے تذکرہ ۲۵ نمبر ۲

(۲) عدۃ وہ زمانہ ہے جس کے گزرنے پر کوئی عرصہ دوسرا نکاح کر سکتی ہے۔  
(۳) فن جہل منطلق کا وہ شعبہ ہے جو کسی امر کے تحقیق کے واسطے بحث مباحثہ کا طریق بتاتا ہے۔

۱۵۴ ابو علی حسن بن ابراہیم بن علی بن برمکون الفارقی  
شافعی فقیہ تھا۔ سب سے اول اوس نے تحصیل علم ابو عبد اللہ محمد الکازروانی سے میا فارقین  
شہر وادی کی تھی۔ جب وہ مر گیا تو یہ بغداد چلا گیا۔ وہاں شیخ ابو اسحاق شیرازی صاحب کتاب المہذب  
سے اور ابو نصر بن القباغ صاحب کتاب النائل سے پڑھتا رہا۔ پھر شہر واسطہ کا قاضی ہو گیا۔ حافظ  
ابو طاهر سلفی رحمہ اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا ہے کہ میں نے حافظ ابو الکرم حمیس بن علی بن احمد المحزنی  
سے واسطہ میں کچھ علم کا حال پوچھا۔ جن میں قاضی ابو علی الفارقی مذکور ہی تھا۔ اوس نے کہا ابو  
علی فقہ میں صاحب کمال تھا۔ واسطہ میں ابو تغلب کے بعد قاضی ہوا تھا۔ قضا کے کام میں عقل و  
عدل اور حسن سیرت جو اوس سے ظاہر ہوا وہ کسی کے گمان میں بھی نہ تھا۔ حدیث اوس نے  
خطیب ابو بکر اور اوس کے طبقہ کے لوگوں سے سنی تھی۔ بزاز اہل دستور و آدمی تھا۔ کتاب القوۃ  
اوس نے کتاب المہذب پر لکھی ہے (جو غالباً حاشی کا مجموعہ ہے) قاضی ابو سعد عبد اللہ بن ابی

عمر بن اس کا شاگرد تھا چنانچہ اس کے بیان میں ذکر آئیگا انشاء اللہ تعالیٰ اس کا کچھ دستور ساتھ لکھا  
شامل کے درس کا ہمیشہ ذکر کیا کرتا تھا۔ بروز چار شنبہ ۲۲۔ محرم ۲۸۴ھ (نومبر ۱۳۳۱ھ) کو اس نے  
وسط میں وفات پائی۔ ریح الآخر ۲۳۳ھ (دسمبر ۱۳۳۱ھ) میں سیافارقین میں پیدا ہوا تھا۔ اپنے  
درس میں ہی بھان وہ پڑھایا کرتا تھا دھون ہوا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

بزرگوں بضم باے موحده و سکون راے ہلہ و ضم با و او و ونون۔ فارقی (سیافارقین) کا رہنے  
والا (مشہور ہے ضرورت ضبط کی نہیں۔

(۱) تذکرہ ۱۵۳ فارقی میارقین کا رہنے والا۔

(۲) امام ابو عبد اللہ محمد بن بیان کا زروئے شافعی فرقہ کا عالم تھا۔ اور فقہ محاطی سے پڑے تھے  
نصر القدسی ابو بکر الشاشی ابو علی الفارقی ابو الحسن الرویانی وغیرہ اس کے شاگرد تھے۔ اس کے فقہ  
میں ایک کتاب الایات ہے ۵۵۵ھ (۱۱۶۳ھ) میں مراہے لطیقات الشافعی و طبقات الفقہاء ان کتاب و  
اس کا نام کا زرونی لکھا ہوا ہے کا زروانی نہیں ہے جیسا ابن خلکان نے دیا ہے۔

(۳) ابو لکر خمس بن علی بن احمد واسط کا ایک مشہور حافظ اور محدث ذی علم را ستبار اور عربی  
زبان کا بڑا ماہر تھا۔ ۳۴۲ھ (۹۵۵ھ) میں پیدا ہوا اور ۵۵۵ھ (۱۱۶۳ھ) میں مراہے۔  
(طبقات الحفاظ)

ضی

۱۵۴ ابو سعید حسن بن عبد اللہ بن المرزبان سیرانی نحوی معروف بقا  
بنداد میں رہتا تھا۔ اور ابو محمد بن معروف قاضی کی طرف سے نائب تھا۔ بصر میں کا نحوی  
سب سے اچھا جانتا تھا۔ سیویہ کی کتاب کی نہایت عمدہ شرح لکھی ہے۔ اوس کی تصنیف سے  
یہ کتاب بھی ہیں۔ اللفات الوصل والقطع کتاب اخبار النحویین البصریین (نحویان بصرہ کے  
تاریخ) کتاب الوقف والابتداء کتاب صنعة الشعر والبلاغة شرح مقصورة بن درید۔ اوس نے  
قرآن کریم ابو بکر بن مجاہد سے لغت علی بن درید سے اور نحو ابو بکر بن السراج نحوی سے پڑھا تھا۔  
اوس سے بھی بہت لوگ پڑھتے اور یہ فنون سیکھتے تھے۔ قرآن کریم اور اوسکی مختلف قرآتیں  
علوم القرآن نحو لغت فقہ فرائض حساب کلام شعر و سخن عروض و نافی یہ بڑا پاک باز و پرہیزگار



نیو کار خوش اخلاق تھا۔ مذہب کا معتزلی تھا۔ مگر اس کا کبھی اظہار نہ کرتا تھا۔ بجز اپنے ہاتھ کی کمانی کے اور کچھ نہ کھاتا۔ کتائین لکھا کرتا۔ اور اوس کی آمدنی سے بیٹ پالتا تھا۔ اس کا باپ مجوسی تھا۔ اور اوس کا نام ہیزاد تھا۔ یہ مسلمان ہو گیا تھا۔ اس کے بیٹے ابوسعید مذکور نے اوس کا نام عبداللہ رکھ دیا تھا۔ مجاہد بن اکثرہ شعر پڑھا کرتا تھا۔

أَشْكُنُ إِلَى سَكِينِ بْنِ  
ذَهَبَ الزَّهْمَانِ وَأَنْتَ مُنْفَرِحٌ

کسی ارام کی جگہ جا کر رہو جس سے مجھے خوشی حاصل ہو۔ زمانہ تو گزر گیا اور ابھی تک تو تنہا ہے  
تَرْجُو غَدًا وَغَدًا كَحَامِلَةٍ فِي الْحَيَاةِ لَا يَكُنْ سُرُونٌ مَا تِلْكَ  
کل کی امید کر رہا ہے۔ اور کل ایک حاملہ عورت کے طرح قبیلہ میں ہے۔ لوگ یہ نہیں جانتے کہ وہ کیا جنگی۔

اس قسم کے فضلاء میں جیسا کہ قاعدہ ہے اوس میں اور ابو الفرج اصفہانی صاحب کتاب الاغانی میں منافس و دشمنی تھی۔ ایک دوسرے کو برا بتاتا تھا۔ چنانچہ ابو الفرج نے سن کی نسبت یہ شعر کہے ہیں۔

لَسْتُ صَدْرًا وَلَا قَرَاتٍ عَلَى صَدْرٍ وَلَا عِلْمُكَ الْبَكِيَّ بِشَافٍ

تو تو صدر اور اول درجہ کا نہیں ہے اور نہ تو نے کسی اول درجہ کے شخص سے پڑھا ہے اور نہ تیرا ذرہ سا علم تسلی دینے والا ہے۔

لَعَنَ اللَّهُ كُلَّ نَحْوٍ وَشَعْرٍ وَعَرَضٍ يَحْيِي مِنْ سِيرَافٍ

خدا اوس سب نحو شعر و سخن اور عرض پر لعنت کرے جو سیراف سے آتے ہیں۔

۲۔ رجب ۳۶۵ھ (فروری ۹۷۷ء) کو بروز دوشنبہ اوس نے بغداد میں وفات پائی۔

پھر اسی برس کی عمر تھی۔ خیزران کے قبرستان میں مدفون ہوا۔ جسے اللہ تعالیٰ اوس کا بیٹا ابو محمد یوسف کہتا تھا۔ میرے باپ کا خاندان سیراف کا رہنے والا تھا۔ وہ وہیں پیدا ہوا۔ اور وہیں طالب علمی شروع کی تھی۔ مگر بیس سال کی عمر سے پہلے ہی وہاں سے نکل آیا۔ حمان جا کر فقہ پڑھی۔ پھر سیراف لوٹ آیا۔ پھر عسکر مکرم چلا گیا۔ وہاں ابو محمد بن عمر المتکلم کے پاس پڑھنے لگا۔ یہ استاد میرے باپ کو اپنے تمام شاگردوں پر مقدم سمجھتا اور اچھا بتاتا تھا۔

پھر بغداد میں آیا۔ قاضی ابو محمد بن معروف کی طرف سے بغداد کے ایک حصہ جانب شرقی پر نائب رہا۔ پھر دونوں جانبوں کا کام کرنے لگا۔

سیرانی یکسر سین مہلہ و سکون یا سے تھنائیہ و راس مہلہ و الف و فاسیراف کی طرف منسوب ہے جو ساحل بحر پر بلاد فارس کا کرمان کے قریب ایک شہر ہے۔ وہاں بہت عالم ہوئے ہیں۔ رحمہم اللہ تعالیٰ اوس کے بیٹے یوسف کے بیان میں سیراف کا باقی بیان بھی آئیگا افتاد اللہ تعالیٰ۔

۱۔ ابو محمد عبید اللہ بن احمد بن معروف بغداد کا قاضی القضاۃ تھا۔ ماہ صفر ۳۸۷ھ (۹۹۷ء) میں مرا ہے۔

۲۔ جب مسلمانوں نے شام اور ایران کا ملک فتح کر لیا۔ ٹوکوفہ بصرہ مدائن وغیرہ شہروں میں جان ملکوں میں واقع تھے صحابہ رسول اللہ کثرت سے جا کر رہنے لگے چونکہ یہ لوگ اسلام کے رنگ میں رنگے ہوئے اور رسول اللہ کے روبرو اسلامی قوانین پر چلتے اور عمل کرتے رہے تھے۔ اس واسطے تمام مخلوق ان کو قرآن کے معانی سمجھنے والا اور صحیح مطلب بتانے والا جانتے تھے۔ مگر قرآن کے عربی اصلی اور خالص عربی تھی جو لوگ بدویان عرب کے زبان نہیں جانتے تھے۔ ان کے لئے قرآن کا سمجھنا نہایت دشوار تھا۔ اس لئے شہرے جاہلیت کے شمار کا پڑھنا پڑھانا قرآن کے سمجھنے کے لئے ضرور سمجھا گیا۔ مگر ان اشعار میں قدیمی الفاظ اور محاورات بہت ہوتے تھے جن کے لئے صرف و نحو اور زبان عربی کا جاننا لازمی تھا۔ اس واسطے بصرہ اور کوفہ میں مدرسہ قائم ہو گئے تھے جن میں یہ علوم سکھائے جاتے تھے یہ مدرسہ رفتہ رفتہ اپنے اپنے جہاد پر تکمیل دینے لگے اور تدریج دونوں مقام پر تعلیم کے دو طرز قائم ہو گئے۔ جن میں اپنے اپنے طرز پر قرآن پڑھایا جاتا اور صرف و نحو سکھائے جاتے تھے جیسے لکھنؤ دہلی میں اردو زبان کے دو صورتیں ہیں اسی طرح سے کوفہ اور بصرہ کے صرف و نحو میں محاورات عربیہ و غمبیہ میں بھی ایک دوسرے سے فرق ہو گیا تھا۔

(۳) دیکھو تذکرہ ۶۸ کا نوٹ ۱

(۴) دیکھو تذکرہ ۸۰۹

۱۵۵ ابو علی حسن بن احمد بن عبد الغفار بن محمد بن سلیمان بن

## ابان فارسى نجومى

شہر فسا میں پیدا ہوا اور بغداد میں (۱۹۱ھ) میں آکر علم حاصل کیا تھا۔ نحویں اپنے وقت کا امام مانا جاتا تھا۔ ملکوں میں خوب گھومتا تھا۔ حلب میں بھی سیف الدولہ بن حمدان کے پاس ایک مدت تک رہا تھا۔ یہاں وہ (۲۱۲ھ) میں آیا تھا۔ یحیٰ بن ابوالطیب المتنی اور اوس سے خوب خوب مجلسیں گرم رہیں۔ پھر وہ بلاد فارس کو چلا گیا۔ عضد الدولہ بن بویہ کی صحبت میں رہنے لگا۔ اوس کی نظر بہت اوسکی ایسی قدر و مترت بڑھی تھی کہ عضد الدولہ کہنے لگا تھا۔ میں نحویں ابوعلی الفوسی کا غلام ہوں۔ اس نے نحویں عضد الدولہ کے واسطے ایک کتاب الایضاح (تشریح) اور اس کا تکرار لکھا ہے جس کا قصہ مشہور ہے۔ کہتے ہیں وہ اور عضد الدولہ ایک روز میدان میں شیراز میں کہیل رہے تھے۔ عضد الدولہ نے اس سے پوچھا۔ قام القوم الازیدیا میں زید مستثنیٰ منصوب کیوں ہے۔ کہا ایک فعل مقدر کی وجہ سے کہا اوس کی تقدیر کہو کر ہے کہا استثنیٰ زید (زید کو مستثنیٰ کرتا ہوں) عضد الدولہ نے کہا پہلا اوسکو رفع کیوں نہیں دیتے اور فعل مقدر (متنع زید) زید رک گیا کیوں نہیں مانتے اس پر شیخ خاموش ہو گیا اور کہا یہ جواب میدانی ہے پھر جب وہ لوگوں کو اپنے گھر آیا۔ تو اسکی نہایت عمدہ توجیہ لکھی۔ اور عضد الدولہ کے پاس بھیج دی۔ اوس نے جواب کو پند کیا۔ جن نے کتاب الایضاح میں ذکر کیا ہے کہ مستثنیٰ ایک فعل کا مفعول ہے جو اوس سے پہلے مقدر ہے اور ال او کو تقویت دیتا ہے۔

ابو القاسم بن احمد اندلسی ذکر کرتا ہے کہ ابوعلی کے سامنے ایک مرتبہ کچھ شعر شاعری کا ذکر ہوتا تھا میں بھی موجود تھا۔ ابوعلی کہنے لگا مجھے تم پر بڑا رشک آتا ہے۔ تم لوگ شعر کہتے ہو۔ اور میری طبیعت اس کے لائق نہیں۔ حالانکہ میں اون علوم سے خوب واقف ہوں جو شعر شاعری کے لئے ضروری ہیں۔ ایک شخص نے کہا کیا آپ نے کبھی کوئی شعر نہیں کہا۔ کہا مجھے تو یاد نہیں کہ میں نے بجز ان تین بیتوں کے جو بڑا باپ کی نسبت میں اور کبھی کوئی شعر کہا ہو وہ یہ ہیں۔

خَصَبْتُ الشَّيْبَ لِمَا كَانَ عَيْبًا      وَخَضَبْتُ الشَّيْبَ أَوْلَىٰ أَنْ يَكُنَا

میں نے سپید بالوں پر خضاب کیا ہے کیونکہ اسے ایک عیب مانا جاتا تھا۔ مگر بالوں پر رسمہ لگانا بھی زیادہ معیوب ہونا چاہئے۔

وَلَمْ أَخْضُبْ خُفَاةً هَجْرَ حِلٍّ وَلَا عِيَا خَيْتٍ وَلَا عَسَا بَا

میں نے اس خوف سے خواب نہیں لگایا کہ کوئی دوست چھوڑ کر چلا جائیگا۔ اور نہ مجھے کسی کے عیب اور غصہ کرنے کا خوف تھا۔

وَلَكِنَّ الْمَشِيبَ بَدَأَ مِنْهَا فَصَيَّرْتُ الْخَضَابَ لِعِقَابَا

لیکن سپیدی بری معلوم ہوئی اس لئے میں نے اس کو سر ادا ہی کے طور پر رنگ لیا ہے۔

کہتے ہیں کہ کتاب الايضاح کے باب کان میں جو اس نے التمام الطائی کی اس بیت سے۔

مَنْ كَانَ مَرْغِي عَيْنِهِ وَهَمُومِهِ سَاوِضَ لَامَانِي لَمِنْزِلِ قَهْمٍ وَلَا

وہ شخص جس کے ارادہ اور منزل مقصود کے چر اگاہ امید و ن کا بلغ ہو ہمیشہ غریب و غلس میگا۔

استشہاد کیا ہے۔ حالانکہ اسکی عادت کے خلاف ہے وہ التمام کے شعر سے کہی استشہاد نہیں کرتا

تھا اسکی وجہ یہ تھی کہ خدا الدولہ اس بیت کو پسند کرتا اور اکثر اسے پڑھا کرتا تھا۔ اسکی تصانیف بھی

بہت ہیں۔ جن میں سے بعض یہ ہیں۔ کتاب التذکرہ (یادگار) جو ایک بڑی کتاب ہے۔ کتاب المقصور

والمدود کتاب الحجۃ فی القراءات۔ کتاب الاغفال جن میں اون غفلتوں کا بیان ہے جو زبان

نے اپنی کتاب المعانی میں کی ہیں۔ کتاب العوائل الماتہ کتاب السائل المجلیات کتاب المسائل

البنیادیات کتاب المسائل الشیرازیات کتاب المسائل القصصیات کتاب السائل العسکریہ۔

کتاب المسائل البصریہ کتاب السائل المجلیات وغیرہ۔

ایک مرتبہ میں نے ۱۲۸۱ھ (۱۸۶۵ء) میں بمقام قاہرہ ایک خواب دیکھی۔ اس میں دیکھتا

کیا ہوں کہ قلیوب کو گیا۔ اور ایک مقبرہ میں پہنچا ہوں۔ وہ مقبرہ ایک پورانی عمارت ہے۔ اور گرد

غبار نے اسے بد رنگ کر دیا ہے۔ تین شخص وہاں رہتے ہیں جو مجاور ہیں میں اسکی خوشنمائی اور

مضبوطی کو دیکھ دیکھ کر تعجب کر رہا تھا۔ اون لوگوں سے پوچھا کہ یہ عمارت کس نے بنائی ہے۔ کہنے

لگے ہمیں نہیں معلوم۔ پھر ایک اون میں سے بولا۔ شیخ ابو علی خاری اس شہد میں کہتے ہی سال رہا

تھا۔ اس پر ہمارے آپس میں اس کا کچھ تذکرہ شروع ہو گیا۔ اسی میں وہ کہنے لگے کہ اس فیصلت کے

ساتھ وہ شعر بھی اچھے کہتا تھا۔ میں نے کھامین نے تو اس کا کوئی شعر بھی نہ سنا۔ کہا میں آپ کو سناتا

ہوں۔ پھر لمبی آواز سے تین بتیں پڑیں۔ اسے پڑھتے میں میری آنکھ کھل گئی۔ کانوں میں آواز کا

لطف آ رہا تھا۔ بیت اخیر مجھے اوس میں سے یاد بھی ہو گئی تھی وہ یہ ہے۔  
 النَّاسُ فِي الْخَيْرِ لَا يَرْضَوْنَ عَيْنًا . فَكَيْفَ ظَنَنْتَ سَيَمُوتُ الشَّكْرُ وَسَيُحْيَا  
 لوگ خوشحالی کے زمانہ میں ایسے ہوتی ہیں کہ کسی سے خوش نہیں رہتے۔ پھر اوس وقت تمہارا  
 کیا خیال ہو گا کہ اون کا کیا دل کہتا ہے (جب کہ اون پر ظلم کیا جاوے یا وہ (دوسروں پر ظلم کریں)  
 غرض وہ اس قدر مشہور ہے کہ اوس کے فضل و کمال کے بیان کرنے کی حاجت نہیں۔ مگر لوگ  
 اوس کی اقدار کی تہمت لگایا کرتے تھے (۱۸۹۸ء) میں پیدا ہوا۔ اور بروزیک شنبہ  
 ۱۷- ربيع الاخریٰ ربيع الاول ۱۳۳۰ (اگست ۱۸۹۸ء) شہر بغداد میں وفات پائی۔ شو نیری میں  
 مدفون ہوا۔ فارسی شہور لفظ ہے حاجت ضبط نہیں۔ اوسے نسوی بھی کہتے تھے نسوی۔ بفتح قاف  
 و سکون سین مہملہ منسوب ہے قسکی طرف جو فارس کا ایک شہر ہے۔ اور بیا سیری کے بیان میں  
 اوس کا ذکر اور پر اچکا ہے۔ قلیوب۔ بفتح قاف و سکون لام و ضم یاء تختانیہ و سکون واو و باء  
 بوحیدہ ایک پھوٹا شہر ہے قاہرہ سے دو تین فرسخ پر وہاں باغات بہت کثرت سے ہیں۔

۱- مجلو اس قصہ کا پتہ کھین نہیں ملا۔ ورنہ میں اوس کا کچھ حال لکھتا۔

۲- میدان کے معنی ہیں گھوڑ دوڑ کا میدان۔

۳- میدانی جواب سے اوس کی مراد ہے کہ جس طرح گھوڑ دوڑ کے میدان میں ہر ایک فریق اپنے  
 اپنے قاعدہ کو ملحوظ رکھتا ہے اوسی طرح یہاں صرف و نحو کے بحث میں بھی اپنا اپنا خیال ملحوظ رکھا گیا ہے  
 ۴- الف مقصورہ و مالف جو کچھ کثرت پڑا ہوا ہے۔ محدود و کثیر کثرت پڑا ہوا ہے۔

۵- دیکھو تذکرہ ۶۸ کا نوٹ ۱

۶- دیکھو تذکرہ ۱۹ کا نوٹ ۷

۷- مجاورت کے معنی ہیں۔ کسی مسجد یا مقبرہ وغیرہ میں مذہبی اعتقاد کے وجہ سے جا کر رہنا۔

۸- فضلی ترجمہ یہ کسل عبارت ہے۔

۹- منتزلی فرقہ مسلمانوں میں ایک مسلحین کا گھنڈہ بھی فرقہ ہے۔

۱۰- دیکھو تذکرہ ۷۸۔

۱۵۶ ابو احمد حسن بن عبد اللہ بن سعید عسکری

علم ادب کا بڑا امام اور حدیث کا بڑا حافظ اور صاحب اخبار و نوادر تھا۔ اشعار قدما کا بہت بڑا راوی اور صاحب تصانیف مفیدہ ہے۔ ایک کتاب التصحیف اوس نے لکھی ہے۔ جس میں بہت کچھ جمع کیا ہے۔ اور اس فن میں کمال کو پہونچا دیا ہے۔ اور بھی اس کی کتنی ہی کتابیں ہیں صاحب بن جبکا دچاہتا تھا کہ اوس سے ملاقات کرے۔ مگر کوئی سبیل نہیں ملتی تھی۔ آخر کار اوس نے اپنے مخدوم سوندا الدولہ بن بویہ سے کہا کہ عسکر مکرم کے معاملات میں کچھ خلل واقع ہوا ہے اور اوس کی تحقیق کے لئے مجھے خود جانے کی ضرورت ہے۔ سوندا الدولہ نے اوسکی اجازت دیدی جب وہاں آیا تو اوسے امید تھی کہ من اوس سے ملنے آئیگا۔ مگر وہ نہ آیا تو صاحب نے اوسے لکھ کر یہ متن بھیج دیا۔

وَلَمَّا أَتَيْتُمْ أَنْ تَزُورُوا وَقَلْتُمْ صَعَفًا فَلَمْ تَقْلِرْ عَلَى الْوَحْلَا  
جب تم نے آنے سے انکار کیا اور کہا ہم طعیف و ناتوان ہیں اونٹ کے سواری کی قدرت نہیں نہیں ہے۔

آتَيْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ ارْضَتُمْ وَرَكْمٌ وَكَمْ مَنَزِلٍ بَكْرًا لَنَا وَعَوَانٌ  
تو ہم ایک دودھ کے ملک سے تمہارے پاس آئے کہ تم سے ملین اور ملنے کے لئے تم کو جگہ جگہ دیکھا (جن میں بہت سے مقام ایسے تھے جہاں ہم کبھی نہیں گئے تھے اور بہت سے پورا نے تھے۔

نَسَا لَكُمْ هَلْ مِنْ قَرْنٍ نَزَلَ بِلَكُمْ يَسْأَلُ جُفُونٍ لَا يَسْأَلُ جِفَانٍ  
اب ہم تم سے پوچھتے ہیں کیا تمہارے مہان کے لئے مہانی کا حق میسر ہوگا۔ جس میں بڑی بڑی رکابیان (کہانوں سے) بھری ہوئی نہیں۔ بلکہ (تم کو دیکھ کر) آنکھوں کی خوشی سے پھرے ہوئے ہائے ہیں۔

اور ان کے ساتھ کچھ شتر بھی لکھی۔ ابو احمد نے شتر کا شتر میں جواب دیا۔ اور نظم کے جواب میں یہ مشہور بیت لکھی۔

أَهْمٌ بِأَمْرِ الْحَشَمِ لَوْ أَسْتَطِيعُ وَقَدْ جَلَّ بَيْنَ الْعَيْدِ وَالنَّزْوَانِ  
اگر مجھ میں طاقت ہوتی تو میں کیا کام کا راہ رو رکھتا ہوں۔ مگر گزیر کے اور سرشت کے درمیان

رکاوٹ حاصل ہو گئی ہے۔

جب صاحب نے اس جواب کو دیکھا تو اسے بڑا تعجب ہوا کہ ابو احمد نے اس بیت کو اپنے سال کے ساتھ کس خوبی سے چنان کر لیا۔ واعد اگر میں جانتا کہ وہ اس بیت کو کام میں لائیگا۔ تو میں اس روی میں نظم لکھتا ہی نہیں۔ یہ بیت صخر بن عمرو بن الشریف خنسا (شاعرہ) کے بھائی کے شہر بیتون میں سے ہے۔ صخر ایک مرتبہ بنی اسد کی لڑائی میں گیا تھا۔ ربیعہ بن ثور الاسدی کے ہاتھ سے اس کے ایک برچھا لگا۔ اور ایسا صدمہ ہوا کہ زرہ کے حلقہ اس کے پیلیوں میں پھنس گئے۔ ایک برس تک وہ اسی زخم کی سخت بیماری میں مبتلا رہا۔ اسکی مان اور اسکی بی بی سلیمی اسکی خدمت کرتی تھیں۔ بی بی اسکی نہایت وق ہو گئی۔ ایک عورت کھین جاتے جاتے اس سے صخر کا حال پوچھنے لگی۔ بی بی نے کہا نہ تودہ زندہ ہی ہے کہ اس سے آئندہ کئی کچھ امید ہو۔ اور نہ مرا ہی ہے کہ یا د سے فراموش ہو جائے۔ کھین صخر کے کان میں یہ آوا پڑ گئی۔ اس پر اس نے یہ شعر پڑ ہے۔

اُمّی اُمّ صَخْرٍ لَا تَمْلُ عِيَادَتِي      وَمَلَّتْ سَلِيمِي مُضْجِي وَمَكَلَّتِي

میں دیکھتا ہوں کہ صخر کے یعنی میری مان پر ہمارے بلول نہیں ہو گئے۔ مگر سلیمی میرے بستر اور میرے موجودگی سے گہم ہو گئے تھے۔

وَمَا كُنْتُ أَخْشَى أَنْ أَكُونَ جَنَانًا      عَلَيْكَ وَصْنٌ يَغَيِّرُ بِالْحَدَثَانِ

مجھ کو تو اس کا کبھی خوف نہ تھا کہ میں مجھ پر ایسا بھاری اور دسوار ہو جاؤ گا۔ مگر تیرا کون ہے جو حوادث میں مبتلا نہ ہوا ہو۔

لَعْمَرِي لَقَدْ نَجَّيْتُ مَنْ جَانَنًا      وَأَسْمَعْتُ مَنْ كَانَ لَهُ أَذْنَانِ

مجھے اپنی عمر کی قسم ہے تو نے اس شخص کو جگا دیا جو بیہوشی میں سو رہا تھا۔ اور جسکی دو کان تھے اسکو آواز نہ

ہو آئی اُمّی صخری ساوی بام حلیۃ      فَلَاعَاسِقِ الْاَفْئِ شَقِي وَهَوَانِ

کو نہ مرد ہے جس نے اپنے بی بی سے ایسے ہی محبت کی ہو جیسے اپنے مان سے کرتا تھا

اس شخص نے ضرور اپنے زندگی شقاوت اور ذلت میں بسر کی ہوگی۔

أَهْمٌ بِمَا رَاخُزِمَ لَوْ أَسْتَطِيعُ      وَقَدْ جَلَّ بَيْنَ الْغَيْرِ وَالنَّزْوِ

اگر مجبین طاقت ہوتی تو میں ایک بڑے کام کا ارادہ رکھتا ہوں۔ مگر گورنر کے اور سرعت کے درمیان رکنا ہوا  
حائل ہو گئی ہے۔

فَلَمَوْتَ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ كَانَهَا مَعَرَسٌ يُعَوِّبُ بِرَأْسِ مِصْنَانِ  
واقعی اوس زور و انگیزا زندگی سے موت بہتر ہے۔ جس میں کسی سرواڑ کا بستر یا مصیبت آئینہ ہو جیسے  
نیزہ کی نوک۔

اوس کی ولادت روز پختنبہ ۱۶ شوال ۱۹۳۲ء (اگست ۱۹۹۱ء) کو ہوئی اور بروز جمعہ ۷ فروری ۱۹۸۲ء  
۳۸۲ء (فروری ۱۹۹۳ء) کو وفات پائی۔ رحمت اللہ تعالیٰ۔ ابو بکر بن وریکاشا گروتھا۔ یہ کتابیں اوس کی  
تصنیف ہیں۔ کتاب المختلف والمؤلف (غیر مثال اور مثال) کتاب علم المنطق کتاب الحکم والامثال کتاب  
الزواج (شگونوں کی کتاب) وغیر ذلک۔

عسکری، فتح عین مہملہ و سکون سین مہملہ و فتح کاف و راس مہملہ منسوب ہے چند مواضع کی طرف جس میں  
عسکر مکرّم (کرّم کا لشکر گاہ) بہت مشہور ہے۔ یہ شعر اہواز کے علاقہ میں ہے۔ اور کرّم جس کی طرف یہ منسوب  
ہے کرّم البابی ہے۔ اسی نے اس کی مینا ڈالی تھی۔ ابواحمد اسی جگہ کا رہنے والا تھا۔ دوسرے مواضع کی طرف  
جو عسکری منسوب ہے اوس کا ذکر بھی دوسری جگہوں پر آئیگا ان شاء اللہ تعالیٰ۔

(۱) دیکھو تذکرہ ۷۷ کا نوٹ ۱

(۲) دیکھو فلوگل کا ترجمہ کتاب حاجی حلیفہ جلد دوم صفحہ ۳۰۱

(۳) دیکھو تذکرہ ۹۳۔

(۴) یہ شعرا وی وزن اور قافیہ کا ہے جن میں صاحب نے اپنے نظم لکھی ہے۔

(۵) یہ شعر اکثر اوس وقت طنز اظہار کرتے ہیں جب کوئی غیر متوقع طور پر کسی سے ملاقات کرتا ہے۔ اور طے کی امید  
نہیں ہوتی ہے۔

(۶) اوس کا ارادہ تھا کہ اپنے جو رو کو قتل کر دے مگر اوس میں اٹھنے کی طاقت نہ تھی۔

(۷) معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک گزیر کے سے کتاب ہو گی جس میں وہ مختلف مقامات دکھائے گئے ہیں جن کے  
ایک ہی نام ہیں۔

(۸) دیکھو تذکرہ ۶۲۔



## ابو علی حسن بن شریق معروف بالقیروانی

۱۵۷

فصل ہما و ہما سے مراد ہے۔ اوس نے اچھی اچھی کتابیں لکھی ہیں۔ اون میں سے بعض یہ ہیں کتاب العزیز (مستوفی) جس میں اشار کی بُرائی بھلائی اور شعر گوئی کے قواعد لکھے ہیں۔ کتاب الامتوزج الرسائل النفاذ اور انظم الحید۔

ابن بکام نے کتاب العزیز میں لکھا ہے میں نے سنا ہے کہ دہریشیلہ میں پیدا ہوا اور کچھ مدت اوسے جلاویہ کی تحصیل کی۔ پھر قیروان کو لے گیا۔ مگر دوسری روایتوں میں ہے کہ وہ شکمہ (مستوفی) میں پیدا ہوئے۔ پھر قیروان کو لے گیا۔ مگر دوسری روایتوں میں ہے کہ وہ شکمہ (مستوفی) میں پیدا ہوا تھا۔ باپ کا ایک روئے غلام نبی ازاد کا مولیٰ تھا۔ پھر چون شکمہ (مستوفی) میں مر گیا۔ باپ اوس کا اپنے شہر محمدیہ میں زرگری کرتا رہا۔ اور یہ پیشہ بیٹے کو بھی سکھایا تھا۔ مگر اوس نے عملیہ میں ادب پڑھنا شروع کر دیا۔ اور شعر کہنے لگا۔ پھر اس فن میں ترقی کرنے اور اہل ادب سے ملنے کا اوسے ایسا شوق پیدا ہوا۔ کہ قیروان چھوڑ دیا۔ وہاں نوب شہرت حاصل کی۔ وہاں کے حاکم (المغربین بادشہ) کی مدد لکھی اور اوس کی خدمت میں رہنے لگا۔ پھر جب عربین نے قیروان پر حملہ کر کے خراب و برباد کر ڈالا۔ باشندوں کو قتل و ہلاک کیا تو یہ جزیرہ صقلیہ چلا گیا۔ ماز شہر میں قیام کیا اور وہیں مر گیا۔ ایک فاضل کے ہاتھ کامین نے لکھا ہوا دیکھا ہے کہ وہ ماز میں ۳۵۷ (مستوفی) میں مرا ہے۔ مگر اول روایت زیادہ تر اعتبار کے قابل ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ یہ شہر جزیرہ صقلیہ میں ہے۔ اوس کا ذکر مازری کے بیان میں آریگاناشا و اللہ تعالیٰ یہ بھی کہتے ہیں کہ وہ شب شنبہ کیم ذی قعدہ ۳۵۷ کو ماز میں مرا ہے۔ واللہ اعلم اوس کے اشعار میں سے یہ شعر ہیں۔

أَحَبُّ أَخِي وَإِنْ أَعْصَتْ عَنْهُ وَقَلَ عَلَيَّ مَسَامِيحُ كَلَامِي

میں اپنے بھائی سے محبت کرتا ہوں۔ اگرچہ میں اس سے مومنہ چھپائے رہتا ہوں اور بہت ہی کم میری آواز اوس کے کانوں تک پہنچتی ہے۔

وَلِي فِي وَجْهِ تَقْطِيبُ سَرَاضٍ كَمَا قَطَبَتْ فِي وَجْهِ الْمَدَامِ

میں اپنے چہرہ پر اوسے دیکھ کر رضا مند ہونے کے شکر ٹال لیتا ہوں۔ جیسے تو شراب کے ساٹے شکر ال لیا کرتا ہے۔

وَرَبِّ تَقَطَّبَ مِنْ غَيْرِ بَعْضٍ وَبَعْضٌ كَا مِنْ تَحْتَ اَبْسَامٍ  
 بعض وحد کے بغیر ہی بارہا ٹکٹن پڑا کرتی ہے۔ اور تبسم و ہنسی کے نیچے اکثر نفرت و دشمنی  
 پیچھی رہتی ہے۔

اور اسی کے شعریہ بھی ہیں۔  
 يَا رَبِّ لَا اقْوَى عَلَى دَفْعِ الْاَدَى وَبِكَ اسْتَعْنَتْ عَلَى لِقَائِ ضَيْفِ الْاَدَى  
 اے پروردگار مجھے اذیت کے دور کرنے کی طاقت نہیں ہے۔ کفر و مروتی کے مقابلہ میں مجھے  
 تجھ سے ہی مدد چاہتا ہوں۔

مَا لِي بَعَثْتَ اِلَى الْفِ بَعُوضَةٍ وَبَعَثْتَ وَاحِدَةً اِلَى تَصْرِفِ  
 میرے طرف تو نے ہزار بچھڑکیوں بھیج دی۔ حالانکہ غزوہ کے طرف صرف ایک بچھڑکیا تھا۔

اور اسی کی میں یہ شعر جنہیں ابن بتمام نے ذخیرہ میں لکھا ہے۔  
 اَسْلَمْتَنِي حَيْثُ سَلِمْنَا نَكُم اِلَى هَوَى اَيْرُ الْفَلَسِ  
 تمہارے سلیمان کی محبت نے مجھے ایسے شوق میں ڈال دیا ہے۔ کہ جس کے بہت ہی آسان خیر قیل ہے۔  
 قَالَتْ لَنَا جُنْدٌ مَلَا حَاقِبَهُ لَمَّا بَدَا مَا قَالَتِ الْمَلُ  
 جب اوس کی ملاح و خوبصورتی کا لشکر سامنے آیا تو ہم سے اوس نے وہ بات کہی جو حیوٹی نے کہی تھی۔

قَوْمُوا اَدْخُلُوا مَسْكَنَكُمْ قَبْلَ اَنْ  
 اُوٹھو۔ اور اپنے بلوں میں اوس سے پھلے گھس جاؤ کہ تم کو اپنے بڑے بڑے آگھوں (کے سحر  
 انگیز طاقت) پہلے ڈالے۔

یہ بھی اوس کے ہیں اور اوس وقت کے ہیں جبکہ اوسے بوڑھا ہو کر چلنا مشکل ہو گیا تھا۔ اچھا مضمون ہے۔  
 اِذَا مَا خَفَقْتُ كَعَمْدِ الصَّبَا اَبَتْ ذَاكَ الْخَمْسُ وَارَاكَ سَبْعُونَ  
 جب میں نے چاہا کہ آیام طفولت کی طرح ہکا اور خوش ہو جاؤں تو پانچ اور چالیس (پینتالیس سال)  
 نے اس سے انکار کر دیا ہے۔

وَمَا ثَقُلَتْ صَبْرًا وَطَائِي وَلَكِنْ اَجْرًا وَمَا لِي السِّنْيَا  
 میرے قدم بوڑھا پے سے بھاری نہیں ہو گئے ہیں۔ بلکہ اون سالوں سے ہو گئی ہیں جو میں

اپنے چچے کہنے لارہا ہوں۔

یہ بھی اوس کے ہیں۔  
وَقَائِلَةٌ مَاذَا الشُّعُوبُ وَذَٰلِضَىٰ فَقُلْتُ لَهَا قَوْلَ الْمَشُوقِ الْمَتِّمِ

مشوقہ نے پوچھا یہ دیباچہ اور بیاری کس لئے ہے۔ اس کے جواب میں میں نے اس

وہی بات کہی جو ایک آرزو مند عاشق نے کہی تھی۔

هَوَاكَ أَتَانِي وَهُوَ ضَيْفٌ أَعْنَىٰ فَاطِمَتُ كُحْنَىٰ وَأَسْقَيْتُ دُفْنَىٰ

تیری محبت میرے پاس آئے۔ وہ ایسا جہان تھا جس کی میں عزت کرنے لگا۔ اور اوسکی ضیافت

میں میں نے اوسے اپنا گوشت کھلایا۔ اور اپنے خون کا پانی پلایا۔

اوسکی تصانیف سے ایک کتاب قراضۃ الذہب (پارہائے طلا) بھی ہے۔ گوکہ وہ حجم میں بہت

چھوٹی ہے۔ مگر بڑی مفید ہے۔ ایک اور کتاب الشذوئل میں لکھی ہے۔ جس میں اوس نے ہر ایک ایسے

کلمہ کو درج کیا ہے۔ جس کا استعمال شاذ اور خاص مفہومات میں ہوتا ہے۔ چونکہ ہم کو اختصار منظور ہے

اس لئے ہم اون وقائع اور ماجرات کو بیان قلم انداز کرتے ہیں جو اس کے اور عبد اللہ محمد بن ابی سعید

بن احمد المعروف بابن شرف القیروانی کے درمیان گزرے ہیں اور بہت طول طویل ہیں۔ رشید۔ فتح

راے مہملہ و کشمیں مثلثہ ویسے تحتانی وقاف۔ سید کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ اعادہ کی ضرورت نہیں۔

(۱) اسکو قیروانی غالباً اس سبب سے کہتے ہیں کہ ابن رشید انکاتب ابو العباس احمد سے اوسے امتیاز ہو جائے

جس نے قرطبہ میں بڑا اور زبان عربی فقہ اور حدیث میں بڑا درجہ حاصل کیا تھا۔ ابو الحیث مجاہد بن عبد اللہ

العامری کسی بڑی خاطر کرتا تھا۔ اوس نے اسے چیزیرہ میجارقہ کا والی کر دیا تھا۔ یہ وہاں مدت تک بڑے

عدل و انصاف کے ساتھ حکومت کرتا رہا اور بڑی عمر کا ہو کر سن ۴۹۸ھ سے کچھ ہی چلے انتقال کیا۔ اوس

کے رسالہ کو لوگوں نے فراہم کیا اور وہ مشہور ہیں۔ (المجلد السیارہ)

(۲) یہ ایک علم ادب کی کتاب ہے (دیکھو کشف الظنون) اوس نے قیروان کی بلیک تاریخ بھی لکھی ہے جس کا

ذکر اکثر مورخین کیا کرتے ہیں اس کا بھی کشف الظنون میں حوالہ دیا گیا ہے۔

(۳) سید ۱۵۸۵ھ (۱۸۹۲ء) میں القاسم بامر اللہ فاطمی نے مکرر آباد کیا تھا۔ اور اوس کا نام محمد بن

تھا۔ (ابو القاسم) (۴) یہ واقعہ ۴۴۹ھ (۱۰۵۷ء) کا ہے (ابو الفدا)

- (۵) ایک حدیث میں ہے کہ نروذ ناک میں ایک چمچ گہس جانے کے سبب سے مرگیا تھا۔
- (۶) سورۃ النمل آیت ۱۸ کے طرف اشارہ ہے اور وہ یہ ہے قَالَتْ نُمْلَةٌ لَا يَخْلُغُهَا النَّعْلُ اَوْ عَلَوْا سَاعَتَهُمُ الْغُصْنُ سَلِيمَانَ وَجَنُودَهُ وَحَمَلَ الشَّعْرُونَ (ایک چوٹی نے کھا چوٹیہ اپنے اپنے بلوں میں گہس جاؤ۔ ایسا نہ ہو کہ سلیمان اور اوس کے لشکر تم کو کچل ڈالیں۔ اور اویں کو اسکی خبر بھی نہ ہو۔
- (۷) یہ عہد قدیم کے اشار کا مجربہ (کشف الظنون)
- (۸) دیکھئے تذکرہ ۱۳۲

۱۵۸ ابو علی حسین بن عبدالصمد بن الشیمار الحسقلانی<sup>۱۲۶</sup>  
مخاطب بالشیخ الجید (شیخ لائی خطبہ مشہورہ اور رسائل وچپ کا مصنف ہے۔ شرویسے کے شہسواروں میں تھا۔ اس میں اوسے بڑی قدرت حاصل تھی۔ کہتے ہیں کہ قاضی فاضل رحمہ اللہ اوس کے کلام کو نہایت کوشش سے یاد کیا کرتا تھا چنانچہ اکثر اوسے یاد ہو گیا تھا۔ عماد الدین اصفہانی نے خریدہ میں اوس کا ذکر کیا اور کہا ہے کہ مجید واقعی مجید اور لائق تھا۔ ابتداء کلام پر بخوبی قادر تھا۔ اوس نے خطبہ بدیعہ اور مضامین دلربا بہت لکھے ہیں ابن بسم نے بھی ذخیرہ میں اوس کا ذکر کیا ہے۔ اور کچھ رسائل نقل کئے ہیں۔ اور اوسکی نظم میں ایک قصیدہ کے کچھ شعر بھی لکھے ہیں وہ یہ ہیں۔

مَا نَرَا لِيْ تَحْتَا سِرِّ الرَّهْمَانِ مُلُوكُهُ حَتَّى أَصَابَ الْمُصْطَفَى الْمَقْصِرَا  
زمانہ ہمیشہ اپنے بادشاہوں کو منتخب کرتا رہتا ہے۔ یہاں تک آخر کار اوسے چیدہ اور پسندیدہ شخص مل جاتا ہے۔

قُلْ لِلدَّعْوَى سَاسُ الْوَلَمِ وَقَعْدُهُ قَدْ مَآهَلْتُمْ شَاهِدُ وَالْمَتَاخِرَا  
لکھواؤں سے جمہور نے مخلوق پر سیاست و حکومت کی اور قدیم زمانہ میں اسے اور جو حاصل کیا اور

اخیر زمانے کے بادشاہ کو بھی دیکھو۔  
تَجَدُّوْهُ أَوْ سَعِ فِي السِّيَاسَةِ مِنْكُمْ صَدْرًا وَآخِرًا فِي الْعَوَاقِبِ مَصْدَرًا  
اگر تم دیکھو تو اسے سیاست و حکمرانی میں اپنے آپ سے وسیع تر سنیو والا (اچھے دل والا) اور آخر میں نتائج کے لحاظ سے زیادہ تعریف کے قابل پاؤگی۔

اِنْ كَانَ رَأَى شَاوِرًا وَّهُوَ اَخْفَا  
اَوْ كَانَ بَاسًا نَازِلًا وَّهُوَ عَنَّا  
اگر کبھی راس لینا ہو تو اوس سے مشورہ لو۔ اوس وقت وہ اخف کی سی راس دیگا۔ یا اگر کچھ خوف ہو تو  
اوس سے لڑو۔ اوس وقت بھاوی ہیں اوستے عنترہ کے طرح پاؤ گی۔

قَدْ صَامَ وَالْحَسَنَاتُ مَلِكُ كِتَابٍ وَعَلَى مِثَالِ صِيَامِهِ قَدْ افطَرَا  
اوس نے روزہ رکھا لہذا مگر کام نہ چھوڑا اور اسکے نیک کام اس قدر ہیں کہ اوس سے کتاب بھر گئی ہے۔ اور  
جیسے اوس کے روزہ رکھنے کے دن جیتے ہیں ایسے ہی اوس کے روزہ نہ رکھنے کے ہوتے ہیں۔

وَلَقَدْ تَنَوَّعَتْكَ الْعُدُ وَبِجَهْلِهِ لَوْ كَانَ يَقْدِرُ أَنْ يَرُدَّ مَقْدَرًا  
دشمن نے اپنے کوشش سے تجھے خوف میں ڈالنا چاہا لہذا کچھ نہ کر سکا یا ان گراس کے ساتھ ہی اوس  
میں بقدرت دینے کے قدرت بھی جوتی تو کچھ کر سکتا تھا۔

اِنْ اَنْتَ لَمَّا تَبَعْتَ اِلَيْهِ ضَمًّا جُرَدًا بَعَثْتَ اِلَيْهِ كَيْدًا مَضْمًا  
اگرچہ تو نے اوس کے طرف (گھوڑے) چلنے پیٹھ کے تیز رفتار نہیں بھیجے۔ اگر اوسکی طرف متلاشی کیے تو  
تیر کی پالی (گوروا) کیا ہے۔

يَسْتَمِي وَ مَا تَحَلَّتْ رِجَالُ اَيْضًا فَيَدَّ وَلَا اَدْرَحَتْ كَمَا اَسْمَرَا  
جب یہ کسید جاتا ہے تو مردان کا شمشیر نشان نہیں اٹھاتے ہوتے اور نہ دلاور زرہ کے کپڑے  
پہنے ہوتے ہیں۔

خَطَا وَالْاِيْلَكَ فَمَا طَرَفًا وَ اِنْفَعُوْهُمْ وَ اَمَرْتَ سَيْفَكَ فَيَمِنْ اِنْ خَطَا  
جب دشمن تیرے طرف جلدی کرتے ہیں تو وہ اپنے جانوں کو خطرہ میں ڈالتے ہیں تو اپنے تلواروں میں ملنے  
کا حکم دیتا ہے۔

عَجِبُوا اِلْحَمِيكَ اَنْ تَحْوَلَ سَطْوَةٌ وَ مَرَّ لَالُ خُلُقِكَ كَيْفَ عَادَ مَلَكًا  
اس وقت جب تیرا حکم حملہ سے بدل جاتا۔ اور تیرے خلق کا شیریں چشمہ لوٹ کر مکدر ہو جاتا ہے تو انکو  
بڑا تعجب ہوتا ہے۔

لَا تَعْجَبُوا مِنْ رِقَّةٍ وَ قَاوَةٍ فَالْاَسْرُ تَقْدَحُ مِنْ قَضِيْبٍ خَضَوَا  
نرمی اور سستی پر (دشمنوں) تم تعجب نہ کرو دیکھو سبز لکڑی سے آگ نکلا کرتے ہے۔

تطویل کے اندیشہ سے میں اسی پر اختصار کرتا ہوں۔ یہ بھی ذکر کرتے ہیں کہ او سے خزانۃ النبوءین قتل کر دیا گیا۔ جو شہر قاہرہ المعزۃ میں ایک قید خانہ تھا۔ یہ واقعہ (۱۸۹۰ء) کا ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ یہ اثنار بھی اوسی کے طرف منسوب ہیں۔

يَا سَيْفَ نَضْرِي وَالْمُهْدِيَّ يَنْفَعُ وَمَا بَيْعَ أَرْضِي وَالسَّحَابَ مَصْصًا

اے تلوار جو میرے نصرت کے لئے ہے اور اے تیز شمشیر اگر رخ (دشمن کے خون سے) اور اے موسم بہار کے ابر میری زمین کے لئے جب کے ابر اس طرف سے صاف ہو گیا ہو۔

أَخْلَا حَقَّ الْغُرَّةِ الْمَيِّتُ مَا لَهَا حَمَلَتْ قَدَمِي الْوَاثِينَ وَهِيَ سَلَامٌ

تیری صاف و پاک اخلاق کو کیا ہو گیا ہے۔ جو اوس سے غمازون کے تہمت و بکارتان کہا ہے۔ حالانکہ وہ تیرا اخلاق صاف شراب کی طرح ہے۔

وَالْإِفْكُ فِي مِرَاةِ سَرَايِكَ مَالَهُ يَخْفَى وَأَنْتَ الْجَوْهَرُ الشَّفَافُ

تیرے آئینہ رمانی میں کیا ہو گیا ہے کہ جھوٹ چھپ جاتا ہے۔ حالانکہ تو جوہر شفاف ہے (جس میں کوئی چیز چھپ نہیں سکتے)۔

یہ دونو مشہور متین بھی اوس کے دیوان میں میں نے دیکھے ہیں۔

حِجَابٌ وَاعْجَابٌ وَفِرَاطٌ تَصْلَفُ وَمَدِيدٌ نَحْوُ أَعْلَادٍ يَكَلَّفُ

پرودہ (جو دربار میں عرض گزاروں کی لئے پڑا رہتا ہے) اور فیضیت جتانے اور کثرت سے لائن زنی کرنا اور بلند مرتبہ والے کے طرف مجبوری سے ہاتھ بڑھانا۔ (آج کل کے اہل دربار کو یہ تکلیفیں اٹھانا پڑتی ہیں)

وَلَوْ كَانَ هَذَا مِنْ وَرَاءِ كِفَايَتِهِ عَدَمًا وَلَكِنْ مِنْ وَرَاءِ خَلْفِهِ

اگر یہ امر لیاقت کی وجہ سے ہوتا تو ہم اس پر کچھ زیادہ خیال نہ کرتے لیکن یہ تو بالآخر کے وجہ سے ہوتا ہے شغباً بفتح شین مثلثہ و سکون خاے معجمہ و باے موحده و الف مدودہ و عقتلانی منسوب ہے۔ شہر مستقلان کی طرف جو ساحل (شام) پر مشہور ہے۔

(۱) میرے ابن خلکان کے عربی نسخہ میں جو میرے پاس ہے۔ الشجباں لکھا ہے۔ مگر انگریزی مترجم کے اسے

الشجنا بیان کیا ہے دیکھو تذکرہ ۱۰۱ کا نوٹ ۶

(۲) مجید جس کے معنی یحسان لائق کے لئے ہیں۔ حقیقت میں وہ شخص ہے کہ جو کام وہ ہاتھ میں لے

اوسکو پورا اچھی طرح کر دے۔

(۳) دیکھو مذکرہ ۷۸ نوٹ ۲

(۴) لفظی ترجمہ دراز دست۔

(۵) ابتداء کے معنی میں عبارت آرائی کا نیا ڈھنگ اختیار کرنا۔ عماد الدین بھی اپنے تصنیفات میں ایسے

یہی منشیانہ عبارتیں لکھتا ہے۔ قدیمی عربی میں ایسے عبارتوں کے دستور بھی یہ ایرانیوں کی ایجاد ہے

(۶) اخف بن قیس اپنی دانشمندی اور عقل کی وجہ سے مشہور تھا دیکھو مذکرہ ۲۸۲

(۷) دو کلڑیاں لو ایک اون میں سے کہہ دردی اور ذرہ سخت ہوا اور دوسرے نرم اور صاف ہو تو گر گئے

سے آگ نکل آتی ہے۔ جنگلوں میں اسی طرح آگ نکال لیتے ہیں یہ اشعار جس قییدہ سے لئے گئے ہیں

معلوم ہوتا ہے کہ اوس میں فاطمی خلیفہ مستنصر باللہ کے مدح کی گئی ہوگی۔

دہ خزانۃ البیود (چند دن کے میگزین) کو فاطمی خلیفہ انطاہر نے بنایا تھا۔ یہاں کام کرنے والوں میں

تین ہزار کاریگر اسلحہ سازی کا کام کیا کرتے تھے (خطط مقریری)

(۹) معلوم ہوتا ہے کہ یہ اشعار ابن خلکان نے بعد میں اسی تذکرہ میں بڑا دسے ہیں پھلے نہ تھے۔

(۱۰) اس مصرعہ کے اخیر حصہ والہندیانہ ترجمہ انگریزی مترجم نے یوں لکھا ہے۔ "جب کہ دشمن کی

آلوار (خون سے) سرخ ہے اور اوپر یہ نوٹ دیا ہے۔ "یا نفع" پر نقطہ مختلف طرز پر دی گئی ہیں۔ لیکن

کوئی لفظ موقع کے مناسب نہیں معلوم ہوتا ہے۔ تن میں کوئی لفظ ایسا نہیں ہے جس سے اطمینان

ہو اگر قیاس کرنا کچھ بچا نہ ہو تو میرے قیاس میں یہاں لفظ عالم رکھ دینا چاہئے۔ جس کے معنی

گہنٹی اور ٹوٹی ہوئی کے ہیں۔"

(۱۱) میں نے عذر کے معنی خیال نہ کرنا لئے ہیں۔

۱۵۹ ابو محمد حسن بن ابراہیم بن الحسین بن الحسن بن علی بن خالد بن

راشد بن عبد اللہ بن سلیمان بن دلاق مصری

ایک شخص کی اولاد میں تھاجر قبیلہ لیث کا سولی تھا۔ فن تاریخ کا بڑا فاضل تھا۔ اس فن میں اس نے

ایک بڑی اچھی کتاب لکھی اسبے۔ خطبہ مصر یعنی مصر کے مقامات مختلفہ کے بیان (میں بھی اوس نے ایک کتاب لکھی ہے اور اس مضمون کو پورا پورا ادا کر دیا ہے۔ کتاب اخبار قضاۃ مصر بھی اوس کی ہے۔ جو اوس نے ابو عمر محمد بن یوسف بن یعقوب الکندی کی کتاب اخبار قضاۃ مصر کی ذیل کے طور پر لکھی ہے۔ ابو عمر کی کتاب میں مسئلہ تکا بیان ملتا ہے۔ ابن زولاق نے اس کی تکمیل کی۔ قاضی بکار بن قتیبہ کے بیان سے شروع کیا اور محمد بن النعمان کے بیان پر ختم کیا ہے۔ محمد بن النعمان کا حال اوس میں رجب ۳۹۹ (جولائی ۱۰۰۹ء) تک کا ہے۔ اس کا دادا حسن بن علی عداۃ شامیر سے تھا۔

ابو محمد بروز سہ شنبہ ۲۵ ذی قعدہ ۳۸۲ (نومبر ۹۹۲ء) کو مرا ہے۔ رحمہ اللہ تھا۔ میں نے اوس کی کتاب اخبار قضاۃ مصر میں جہاں اوس نے قاضی عبید کا حال بیان کیا ہے لکھا دیکھا ہے کہ فقیہ منصور بن اسمعیل الشریجادی الاولیٰ ۳۸۲ (اکتوبر ۹۹۲ء) میں مرا ہے۔ پھر کتاب ہے کہ وہ میر پیدا نش سے تین مہینہ سے پچھلے مرا ہے۔ علی ہذا التقدیر ابن زولاق نے زولاق کی ولادت شعبان ۳۸۲ (جنوری ۹۹۲ء) میں ہونا چاہئے۔ یہ طحاوی سے حدیث کی روایت کیا کرتا تھا۔ زولاق۔ نعم زرا سے نجد و سکون و الو و لام والف و قاف یث سے مراد یث بن کنانہ ہے جو ایک بہت بڑا قبیلہ ہے۔ ابن یونس مصری نے کہا ہے کہ وہ لیشی بالولہ تھا۔

(۱) کشف الظنون کے مطابق غالباً عبد الرحمن الصوفی کے تاریخ مصر کا دوسرا نسخہ ہے۔

(۲) سیوطی کے قول مندرجہ حسن الخافرہ کے مطابق اسی الکندی نے جو بظاہر یعقوب الکندی مشہور فلسفی کا پوتا نظر آتا ہے مصر کے عجیبوں کے بیان میں بھی ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام اوس نے فضائل مصر رکھا ہے۔ یہ شخص کا فور کا ہم عصر تھا۔ کشف الظنون میں مقررہ می سے لیکر اس کے وفات کی تاریخ ۳۸۲ (۹۹۲ء) بتائی ہے۔

۱۶۰ ابو نزار حسن بن ابی الحسن صافی بن عبد اللہ بن نزار بن ابی

الحسن نحوی

معروف بملک النخاعہ تھا۔ عماد الدین کاتب نے خریدہ میں اوس کا ذکر کیا۔ اور کہا ہے کہ بڑے زبردست فاعلموں میں سے تھا۔ اور اپنے اون کتابیات کا ذکر بھی کیا ہے۔ جہاں دونوں میں دمشق میں ہوئے



ہیں۔ واقعی نوح میں اوست بڑا کمال تھا۔ اپنے طبقہ کے لوگوں میں کوئی اوس کو نہیں پہنچتا تھا۔ بڑا ہی ذوق فہم  
 فصیح اور ذوقی تھا۔ ان اتنی بات تھی کہ اوست غرور تھا۔ اپنا لقب خود ہی ملک النفاذ رکھتا تھا۔ اگر اوست کوئی اس  
 لقب سے نہ پکارتا تو اوس سے ناراض ہوتا تھا۔ ۱۱۲۶ھ میں بغداد سے آکر واسط میں سکونت اختیار  
 کر لی تھی۔ مدت تک وہاں رہا۔ وہاں کے باشندوں نے اوس سے علم ادب میں بڑا فائدہ اٹھایا۔ اوس کی فضیلت  
 و عظمت پر سب کا اتفاق تھا۔ ابوالبرکات المستوفی نے تاریخ اربل میں اوس کا ذکر کیا اور کہا ہے کہ وہ اربل کو  
 آیا۔ پھر بغداد رہ کر وہاں حدیث پڑھی۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ کے مذہب کے فقہ اور اصول الدین ابو عبد اللہ  
 ایقرقوانی سے اور خلافت اسد المہینی سے اور اصول الفقہ ابوالفتح بن برہان مصنف الوجیز والوسیط فی اصول  
 الفقہ سے اور ابو فصیح سے پڑھا تھا۔ یہ فصیحی عبدالقادر جرجانی صاحب الجمل (انھیں بلکہ الجمل) (۳) الصغری  
 کا شاگرد تھا۔ پھر ہزار خراسان کرمان غزنیہ کو پھر نا پھر آما شام کو چلا گیا دمشق میں وطن اختیار کر لیا۔ وہیں  
 بروز سہ شنبہ ۱۱۵۰ھ (یعنی ۱۱۵۰ھ) کو اوس نے وفات پائی دوسرے روز چھار شنبہ کو مقابر  
 باب الصغیر میں دفن ہوا۔ اسی سال سے عمر بجا و زکر گئی تھی رحمہ اللہ تعالیٰ۔ اس کے بعد مجھے اوس کی تاریخ  
 ولادت بھی مل گئی۔ بغداد کے محلہ دارالقیق میں جانب غربی کو ۱۱۵۹ھ میں پیدا ہوا تھا۔ فقہ اصول دین اور اصول  
 فقہ میں اور نوح میں اوس کی تصنیفات بہت ہیں۔ اشعار کا ایک دیوان بھی ہے جس میں اوس نے نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی مدح میں قصائد کہے ہیں یہ اوس کے شعر ہیں۔

سَلَوْتُ بِحَمْلِ اللَّهِ عَنْهَا فَاصْبَحَتْ وَدَاعِيَ الْهُوَى مِنْ نَحْوِهَا لَا أُجِيبُهَا

اللہ کو تعزیت ہو مجھے اوس کی طرف سے تسلی ہو گئی ہے۔ اب اوس کی طرف سے محبت کے بولانے والے

بولاتی ہیں مگر میں انھیں جواب نہیں دیتا۔

عَلَى أَقْسَى الْأَشْأَمْتُ إِنْ أَصَابَهَا بِلَاءٌ وَلَا سَاحِصٍ بَوَاشٍ يُعِيبُهَا

اوس پر بھی میری حالت یہ ہے کہ اگر میرے محبوب پر کوئی بآپڑے تو میں کچھ خوش نہیں ہوتا اور اگر کوئی

نماز اوس پر عیب لگالے تو اوس سے بھی راضی نہیں

اس کی جتنی تصانیف ہیں اچھی ہیں وہ بڑا مجموعہ فضائل و کمالات تھا۔

۱۱۵۹ھ عربی کائنات و ماسلت میں اکثر نظم بھی ہوا کرتے تھے۔ علاء الدین نے جو کچھ لکھا ہے وہ اسی قسم کی کچھ ٹھنڈی سے تھوڑا

بڑی (روکیو پڑیدہ)

(۲۰) ابوکر عبد القادر بن عبد الرحمن الجرجانی بڑا شہور نحوی شافعی فقیہ زہد و دہش اور علم کی وجہ سے مشہور تھا اوس نے ذیل کی کتابیں لکھی ہیں۔

مجموع علم ادب میں شرح مجمل جس کا نام تلخیص ہے کتاب الفہرست اور اشتقاق میں مفتاح تفسیر سورہ فاتحہ۔  
مغنی عما بوعلی فارسی کے کتاب ایضاح کے تیس جلدوں میں شرح ہے اور اور بھی کئی کتابیں لکھی ہیں مسلک  
میں یہ اشاعرہ کا پیرو تھا (۱۱۷۰ھ - ۱۱۹۰ھ) یا ۱۱۷۰ھ میں وفات پائی ہے۔

(۳) المجمل الکبریٰ کا مصنف ابن فارس الرازی تھا۔

۱۶۱ ابو محمد حسن بن علی بن محمد بن علی بن موسیٰ الرضا بن جعفر الصادق  
بن محمد الباقر بن علی زین العابدین بن الحسین بن علی ابی طالب

رضی اللہ عنہم

امامیہ (شیعہ) فرقہ کے اعتقاد کے رو سے بارہ اماموں سے ایک امام ہیں۔ اور محمدی القدر صاحب السیما  
دہ خانہ کے باپ ہیں۔ عسکری کے لقب سے یہ بھی مشہور ہیں۔ اور اون کے باپ بھی اسی لقب سے مشہور تھے  
اون کے باپ کا اور نیز باقی ائمہ (فرقہ امامیہ) کا آئندہ ذکر آئیگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ حسن مذکور کی ولادت  
بروز پنجشنبہ ۱۲۳۱ھ (۱۸۴۷ء) کے کسی مہینہ میں ہوئی تھی۔ بعض نے تاریخ ولادت ۱۲۳۱ھ ربیع الاول  
یا ربیع الآخر ۱۲۳۱ھ بھی بتائی ہے۔ بروز جمعہ پانچواں شنبہ ۸ ربیع الاول یا جمادی الاول ۱۲۳۱ھ (جنوری  
۱۸۴۷ء) کو مکہ منیٰ میں وفات پائی۔ اپنے باپ کے قبر کی پاس مدفون ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔  
عسکری بقیع میں مہملہ و سکون میں مہملہ وقع کاف و راء مہملہ۔ سر من راء کی طرف منسوب ہے۔ مقتسم  
نے جب اس مقام کو آباد کیا تو اپنا لشکر لیکر وہاں چلا گیا تھا۔ اسی سے اسے عسکر (شکر) کہنے لگے تھے۔ حسن مذکور  
اوس کی طرف اس لئے منسوب ہو گئے۔ کہ خلیفہ متوکل نے ان کے باپ علی کو نکال کر وہاں مسجد بنایا تھا  
وہ وہاں بیس سال نو میٹے رہے۔ اور اسی مقام کے ساتھ وہ اور اون کے یہ بیٹے منسوب ہو گئے۔

۱۶۳ ابوعلی حسن بن ہانی بن عبد الاول بن القباہ المعروف بابی

## نَوَاسِ حَلَمی

شہور شاعر تھا اس کا دادا جراح بن عبد اللہ الحکمی دالی خراسان کا مولیٰ تھا۔ اسی لئے میں نے اوس کی طرف منسوب کیا ہے۔ محمد بن داؤد بن الجراح نے کتاب الورقہ میں ذکر کیا ہے کہ ابو نواس بصرہ میں پیدا ہوا۔ اور وہیں پرورش پائی تھی۔ پھر **وَالْبَتَّةُ بِنُ الْحَبَابِ** کے ساتھ کوفہ چلا گیا۔ وہاں سے بغداد جا رہا مگر اوروں نے کہا ہے کہ وہ ہوازمین پیدا ہوا اور دو سو سال کی عمر میں وہاں سے چلا گیا تھا۔ اس کی ماں جلیان امہوازیہ تھی۔ اور اس کا باپ مردان بن محمد آخر ملوک بنی امیہ کے لشکر کا آدمی اور دمشق کا باشندہ تھا مگر امہوازمین جا رہا اور وہاں جلیان سے نکاح کر لیا تھا۔ اس کے پیٹ سے کئی بچے پیدا ہوئے جن میں دو ابو نواس اور ابو معاویہ تھے۔ اس ابو نواس کو مان نے ایک عطار کے سپرد کر دیا تھا۔ وہاں کھین ابو اسامہ والبتہ بن الحباب کی نگاہ اس پر پڑ گئی۔ اُس نے بہت پسند کیا۔ اور کہا مجھے تیرے خیالات بہت اچھے معلوم ہوتے ہیں۔ میرے نزدیک اونہیں ضائع نہ کر تو شعر کہنے لگے گا میرے ساتھ رہو۔ میں مجھے سکھاؤں گا۔ ابو نواس نے پوچھا تو کون ہے۔ کہا میں ابو اسامہ والبتہ بن الحباب ہوں۔ کہا واللہ میں تو تجھے ڈھونڈتا تھا اور چاہتا تھا کہ تیری تلاش میں کوفہ جاؤں تاکہ تجھ سے کچھ سیکھوں اور تیرے اشعار سنوں پھر ابو نواس اوس کے ساتھ رہنے لگا۔ بغداد کو آیا۔ سب سے اول ایام طفلی میں ہی جو شعر اوس نے کہے تھے یہ ہیں۔

حَامِلُ الْهَوَىٰ قَعِبٌ      يَسْتَحِفُّ الطَّرَبُ

جو عشق و محبت کی بوجہ کو اٹھاتا ہے وہ ماندہ ہکا ہو جاتا ہے خوشی اوست اچھی نہیں ملایم ہوتی۔

إِنْ بَكَى يَحَقُّ لَهُ      لَيْسَ مَا بِهِ كَعِبٌ

اگر وہ روئے تو اس کو سوزنا اور رونا بجا ہے جو اس کا کام ہے وہ کوئی کبیل کی چیز نہیں ہے۔

تَضَيُّ كَيْنٌ لَا هَيْئَةً      وَالْحُبُّ يَنْتَحِبُ

(محبوب) تو تو دل لگی سے ہنستی ہے حالانکہ تیرا چہنہ والہا ہے اے کربا ہے۔

مُحِبِّينَ مِنْ سَقَمِي      حَقَّتْ لِي الْعَجَبُ

مجھے میرے بیماری پر تعجب آتا ہے۔ لیکن (درحقیقت) میری صحت اور اچھا ہونا ہے تعجب کی بات ہے۔

یہ آیات بہت مشہور ہیں۔ کہتے ہیں کہ خسیب صاحب دیوان الحزاج (افسر ناگزاری) نے مصر میں ابونواس سے اوس کا نسب پوچھا۔ کہنے لگا میرے علم ادب نے مجھے نسب بیان کرنے کی ضرورت نہیں رکھی ہے۔ خسیب سنکر خاموش ہو گیا۔ اسمیل بن نور سخت کہتا ہے کہ میں نے ابونواس سے زیادہ کسی کو علم نہ پایا۔ اور باوجود قتل کتب کے اوس کا سا حافظہ کسی کا نہ دیکھا۔ اوس کے مرنے کے بعد ہم نے خانہ شاہی لی تھی۔ وہاں ایک کتاب وان پایا جس میں چند کثرین (کاغذ کی ٹھین) اون پر کچھ خیالات غریبہ لکھے تھے اور کچھ لمواریں تھیں اور پس۔ (یعنی اسلام کے زمانہ کے) شعرا میں وہ اول درجہ کا شخص تھا۔ وہ دس قسم کے شعر کہتا تھا۔ اور دسوں میں اچھا تھا۔ ابوبکر الصولی۔ علی بن حمزہ۔ ابراہیم بن احمد بن محمد الطبرستانی معروف بتورون سے چند علمائے اوس کے اشعار جمع کئے ہیں۔ اور اسی لئے اوس کے دیوان مختلف ہیں چونکہ دیوان اوس کا بہت مشہور ہے۔ ہمیں اوس کے اشعار نقل کرنے کی ضرورت نہیں معلوم ہوئی۔ ایک کتاب میں میں نے دیکھا ہے کہ مامون کہتا تھا۔ میں اگر دنیا کی توصیف کرتا تو ابونواس کے قول کے برابر نہیں کر سکتا تھا وہ یہ ہے۔

الْأَكْلُ حَتَّى هَالِكٌ وَابْنُ هَالِكٍ وَذُو نَسَبٍ فِي الْمَالِكِينَ عَرِيقُ

یا در کھو ہر جاندار مرنے والا اور مرنے والے کا بیٹا ہے۔ اور ہر نسب والی کی اصل اور جڑ مرنے

والوں میں جڑی ہوتی ہے۔

إِذَا امْتَحَنَ الدُّنْيَا لَبِيبٌ تَلَكَّهَتْ لَهُ عَنْ عَدْوٍ فِي ثِيَابِ صَدِيقٍ

جب کسی عاقل نے دنیا کو جانچا اور امتحان لیا تو ظاہر ہوا کہ وہ دوست کے لباس میں ایک دشمن ہے۔

پتہ اول کا مضمون امر القیس کے قول سے ملتا ہے۔

فَبَعْضُ النَّوْمِ عَاذَلَتْنِي فَانِي سَيَكْفِينِي التَّجَارِبُ وَانْتِسَابِي

میری ملامت کرنے والی۔ ملامت کم کر۔ مجھے تجربہ اور میرے باپ دادوں کی یاد ہی نصیحت

کے لئے کفایت کرتی ہے۔

إِلَى عَرِيقِ الشَّرَامِيِّ وَتَجْتَعِلُ عَرِيقِي وَهَذَا الْمَوْتُ يَسْلُبُنِي شَبَابِي

میری (خانمان کے درخت کے) جڑیں زمین کے جڑ تک گہنی ہوئی ہیں۔ مگر یہ موت مجھ سے میری

جوانی (کے پتے) پھین لیاں گی۔

حسن بھری کے بیان میں اس مضمون کی ایک نظیر گزری چکی ہے۔ ابونواس کا طعن اللہ تعالیٰ عزوجل کی نسبت کیا ہے اچھا تھا وہ کہتا ہے۔

تَحْكُمُوا مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنَ الْخَطَايَا فَإِنَّكَ بَالِغٌ سَرَبًا غَفُورًا  
بھان تک تجھ سے ہو سکے خوب کثرت سے گناہ کر۔ کیونکہ تو پروردگار مغفرت کرنے والے کے پاس

جانے والا ہے۔  
سَبَبُ صُرُوفٍ وَرَدَتْ عَلَيْهِ غَفُورٌ وَقَلْتُ سَيِّدَ أَمَلِكَا كَبِيرًا  
جب تو اوس کے پاس جاے گا تو تو وہاں معافی دیکھے گا۔ اور بڑے زبردست بادشاہ سے ملاقات کرے گا۔

تَعْصُفُ نَدَامَةً كَفَيْتُكَ مِمَّا تَرَكْتَ خَافَةَ النَّاسِ السُّرُورًا  
تو وہاں اپنے دونوں ہاتھ ندامت و افسوس سے کاٹ لیگا کہ تو نے آتش و وزخ کے خوف سے خوشی کو ترک کر دیا تھا۔

یہ بہت ہی اچھا اور نادر مضمون ہے۔ اوسکی کھانیاں بہت ہیں۔ اوس کے اچھے اور مشہور نظم میں اوس کا سیمہ قصیدہ ہے جس پر ابوتکام صیب کو جس کا ذکر اوپر آچکا ہے رشک آیا تھا۔ اور اوس کے وزن پر یہ شعر کہا تھا۔

دَمْنٌ أَلَمَّ بِهَا فَقَالَ سَلَامٌ كَمْ حَلَّ عِقْدَ صَبْرٍ وَلَا الْمَامُ  
مینگنیان (محبوب کے قید کے چلے جانے کے بعد) پڑے ہیں وہ (عاشق) جہاں فروکش ہوا۔  
پھر سلام کیا۔ اس اور تیرے بھاربا اوس کے صبر کی گرہ کھول دی ہے (یعنی صبر جاتا رہا)  
ابونواس کے قصیدہ کا مطلع جس کا ذکر کیا اور جو اوس نے امین محمد بن ہارون رشید کی مدح میں اوس کے ایام خلافت میں لکھا تھا یہ ہے۔

يَا دَارَهَا صَنَعْتَ يَا لَيْلَا مَرْ كَمْ يَبْقَى فَيْكِ بِنَاسَةً تُسْتَامُ  
(پھونٹے ہوئے) مکان (دگر دوش) ایام نے تیرے ساتھ کیا کیا۔ اب مجھ میں خوشی کے آثار ہی باقی  
بچیں رہے جنگی قیمت پوچھی ہوئی۔  
اسی میں وہ اپنے ناکہ کی صف میں کہتا ہے۔

وَجِئْتُ بِمَوْلٍ كُلِّ تَوَفَةٍ هُوَ جَاءُ فِيهَا جُرْأَتُهُ اِقْدَامُ

اوس نے میرے ساتھ ساتھ ہر ایک سیان کے مول اور دہشت میں شقت اٹھائی و ایک تیز رفتار اور بڑھنے کے اوس میں بڑی جرات ہے۔

تَدْرُسُ الطِّيَّ وَرَأَاهَا فَكَأَلَهَا صَفَّ تَقَدَّ هُنَّ وَهِيَ اِنَامُ

وہ دوسرے سوار یون کو چھپھوڑ کر آگے نکل جاتی ہے۔ گویا دوسرے سوار یان (نمازیوں کی صف میں جن سے آگے ہو کر وہ امام ہو جاتی ہے۔

وَإِذَا الْمَطِيُّ بَنَابُغْنَ مُحَمَّدًا فَظُهُورُهُنَّ عَلَى الرِّجَالِ حَرَامٌ

جب اونٹ ہم کو لیکر محمد کے پاس پھرنے جا سکے تو اوس وقت اون کی پشتیں مردوں کے لئے حرام ہو جاتی اس اخیریت کا ایک قصہ ہے جس کا ذکر ذی الرقۃ عقیلان مشہور شاعر کے بیان میں آئے گا۔ مجھے ایک واقعہ کی وجہ سے یہ بیت یاد ہوئی ہے جو میرے دوست جمال الدین محمود بن عبداللہ الارزبلی ادیب سے جو بڑا خوش آواز اور لائق تحامیرے ساتھ گزرا ہے۔ ایک مرتبہ میں شہر قاسرہ میں مشگتہ کے کسی ہمدہ میں ایک شاہی مجلس میں شریک تھا۔ جمال الدین میرے پاس آیا۔ مجمع کثیر تھا۔ کاموں میں لوگ مشغول تھے۔ تھوڑی دیر بیٹھ کر چلا گیا۔ مجھے خیال بھی نہ رہا۔ اسی میں او کا غلام آیا۔ اور ایک رقمہ لایا جس میں لکھا تھا۔

يَا أَيُّهَا الْمَلُوطُ الَّذِي بوجوده أَبْدَتْ فَحَايَسُهُمَّا كُنَّا الْآيَامُ

مولی۔ جس کے وجود (باجود) سے زمانہ اپنے خویان ہم کو دکھاتا ہے (یعنی تیرے وقت میں زمانہ سے ہم کو فائدہ ہوتی ہیں)۔

اِنِّي حَجْتُ اِلَى مَقَامِكَ حَجَّةً الْاَشْوَاقِ لَا مَا يُوجِبُ الْاِسْلَامُ

میں نے تیرے گھر کا حج کیا۔ و حج جو شوقی ملاقات کے لئے تعانہ وہ جس کو اسلام نے واجب کیا ہے۔

وَأَنْخْتُ بِأَحْرَمِ الشَّرِيفِ مَطِيَّتِي فَلَسْتُ بَثَّ وَأَسْتَأْذِنُهَا الْاِقْوَامُ

اور اپنے سوار ی کو حرم شریف میں جا کر کھڑا کیا۔ مگر وہ کسی طرف جمید میں گھس گئی اور لوگ اس سے ہکا بکے

فَطَلْتُ أَشَدُّ عِنْدُ نَسْدِ لِي كَمَا يَتَأَلَّمُ هُوَ فِي الْقَرِيفِ اِمَامُ

پھر جس وقت میں اسے دھوندر ہا تھا تو میں یہ بیت اوس شخص کی پڑھنے لگا جو شعر و سخن میں امام ہے۔

وَإِذَا الْمَطِيُّ بَنَابُغْنَ مُحَمَّدًا فَظُهُورُهُنَّ عَلَى الرِّجَالِ حَرَامٌ

جب اونٹ ہم کو لیکر محمد کے پاس پہنچ جائیگا تو اون کی پشتیں مروں پر حرام ہو جائیگی۔  
 میں نے رقعہ پڑھا۔ اور غلام سے پوچھا کیا بات ہے۔ اوس نے کہا جلال الدین جب آپ کے پاس سے اٹھا  
 تو معلوم ہوا کہ جو تاچوری گیا تھا۔ یہ نقصین مجھے نہایت پسند آئی۔ سرب جوتے کو راحلہ (سواری) سے مشابہت  
 دیا کرتے ہیں۔ متقدمین اور متاخرین دونوں کے کلام میں یہ بات آئی ہے۔ مثنی نے بھی اپنے اشعار میں کئی  
 مواضع پر استعمال کیا ہے۔ پھر جمال الدین مذکور میر سے پاس آیا۔ ان ابیات کا ذکر ہوتا رہا۔ میں نے کہا میرا  
 نام محمد نصین بلکہ احمد ہے۔ کہا میں جانتا ہوں۔ لیکن محمد اور احمد دونوں برابر نصین۔ غرض یہ نصین بہت ہی خوب  
 ہے کسی کا ہی نام کیوں نہ ہو۔

محمد الامین ابونواس پر ایک مرتبہ مراض ہو گیا۔ اور ایسا غصہ ہوا کہ قید میں بھیجا کر بولا مجھے قتل کر ڈالو گنا  
 ابونواس نے قید خانے سے یہ شعر لکھ کر اوسے بھیجے۔

بَلَّكَ اسْتَحْيِرُ مِنَ السَّيِّئِ مَسْعُودًا مِسْطُوبًا سِكْ

موت سے میں تجھ ہی سے پناہ مانگتا ہوں۔ تیرے خوف کے دبہ سے تیری ہی پناہ گیر ہوتا ہے۔

وَحَيَاتُ سِاسِكَ لَا أَعُو وَلِشَلْمَا وَحَيَاتُ سِاسِكَ

تیرے سر کے زندگی کی قسم ہے ایسا کچھ بھی نہ کرونگا۔ تیرے سر کی زندگی کی قسم ہے۔

مَنْ ذَا يَكُونُ أَبَوَانُوا سِكَ إِنَّ قَتْلَ أَبَانُوا سِكَ

اگر آپ اپنے ابونواس کو قتل کر ڈالینگے تو پھر آپ کا ابونواس کون ہوگا۔

اس خلیفہ سے اور اوس سے بہت معاملہ ہوا ہے۔ ابو عمر احمد بن دُرَّاج القسطلی کے ذکر میں ابونواس  
 کے ایک رائیہ قصیدہ کا کچھ حصہ لکھ چکے ہیں۔ خلیفہ ابو بکر نے تاریخ بغداد میں اوس کا ذکر کیا اور کہا ہے کہ وہ  
 ۱۶۶ھ (۱۷۷۷ء) میں پیدا ہوا۔ اور ۱۹۵ھ (۸۱۰ء) میں یا ۱۹۶ھ یا ۱۹۸ھ  
 میں بغداد میں وفات پائی۔ قبرستان شونیری میں دفن ہوا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

ابونواس (بلانے والا) کا کلون کے سبب سے کہتے تھے۔ جو اوس کے کند ہوں پر ملتی رہتی تھیں۔ کلنی  
 بنت حارث مہملہ و کاف و میم کلن سعد العشرہ کی طرف منسوب ہے جو مین کا ایک بڑا قبیلہ ہے۔ اسی قبیلہ سے  
 جرّاح بن عبد اللہ کلنی خراسان کا امیر تھا۔ اوپر کہ چکے ہیں کہ ابونواس اوس کے نواسی سے تھا۔ اسی لئے  
 اوس کی طرف منسوب ہے۔ سعد العشرہ کا ذکر متبعی کے بیان میں جرّاحی ہمزہ میں کر چکے ہیں۔ مصلیٰ کا کیا

محمد بن یمن آگے گا۔ علی بن حمزہ کا حال مجھے نہیں معلوم۔ توزون نے علم ادب ابوہریرہ الزاہد سے سیکھا اور بڑا صالح کمال تھا۔ بغداد میں رہا کرتا تھا بخاندی الاولیٰ (یعنی مسلمان) میں وفات پائی ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

(۱) ابواسامہ والبتہ بن الحباب کوفہ کا رہنے والا بڑا مشہور شاعر تھا۔ منصور وغیرہ خلفائے عباسی کے دربار میں بڑی عزت تھی۔ مدح و ذم و نوین اعلیٰ درجہ کی لیاقت رکھتا تھا۔ ابونواس کو برکیوں کے بھانجے فریب سے رسوخ ہوا تھا۔ بھان سے اوستے بڑے بڑے انعام و اکرام ملتے تھے۔ جب ابونواس کو روزافزون ترقی نظر آئی تو اپنے محسن کی عنایتوں کو فراموش کر بیٹھا۔ والبتہ کو بار بار اپنے ناشکر گزار شاگرد کی بدخلقی پر نجات سخت افسوس کرنا پڑا۔ والبتہ بغداد میں رہتا تھا۔ اس کی شاعری اس زمانہ کی بگڑی ہوئی شاعری کی طرح اکثر شراب کی صفت اور حسن و جمال کی توصیف میں ہے۔ کبھی کبھی بشار بن برزوا اور ابوالفتح جیسے مذمت بھی لکھا کرتا تھا۔ مگر انھوں نے اس کا ایسا پیچھا کیا کہ یہ بار کر بغداد سے نکل گیا اپنے وطن کوفہ میں جا کر خانہ نشینی اختیار کر لی (مسالک البصار و کتاب الاغانی)

(۲) جہاز بیچ و راستے ہلکے والف و راستے مجھ یا بڑے عجب والف و راستے جھلک ٹٹنے والی چیز کو کہتے ہیں۔ مگر یمن نے یہ بھان کٹے ہوئی چیز اور کترن کے مضلے ہیں۔

(۳) تحول حاصل کے جس ہے حاصل تیلی تلوار کو کہتے ہیں۔

(۴) دیکھو تذکرہ ۹۱ کا نوٹ ۱

(۵) مشارعین اور مفسرین کا قول ہے کہ زمین کی جڑ سے بھان مراد حضرت آدم یا حضرت اسمعیل ہیں۔ شاعری یہ غرض ہے کہ اوس کا نسب حضرت آدم تک پہنچتا ہے۔ امرا القیس کے خاندان کا نسب کندی ہے۔ مگر وہ حضرت اسمعیل کے اولاد میں نہیں ہے بلکہ خطائی ہے۔

(۶) ایسے نظیر حسن بصری کے تذکرہ میں کوئی محکمہ معلوم نہیں ہوتے شاید وہ مرجع اوس نے موت کے آنے میں شک کے نسبت کہا ہے۔

(۷) یہ مضمون شرع اسلامیہ کے بالکل برخلاف ہے۔ بلکہ اس سے زنا کاری وغیرہ گناہوں کے کرنے کے ترغیب ہوتی ہے۔ اس لئے ایسے خیالات بہت جڑے ہیں۔

(۸) لفظ دمن ٹٹ کے معنی میٹنگنی اور گور کر کے ہیں جب بدویان عرب اپنے خیمے اوکھاڑ کر اپنے اوٹوں وغیرہ جانوروں کے ساتھ چل دیتے ہیں تو میٹنگنیان پڑی رہ جاتی ہیں اور ان سے قافلہ کے قیام اور چلے جانیے



آثار معلوم ہو جاتے ہیں۔ یہ خیالات شعرا سے جاہلیت کے اشعار میں ہمیشہ سے پائے جاتے تھے۔  
(۹) دیکھو تذکرہ ۴۹۶۔

(۱۰) حجر جمال الدین نے ابن خلکان کے پاس اندر آتے وقت باہر چھوڑ دیا تھا۔  
(۱۱) احمد کے معنی ہیں لائق حمد اور قابل ستائش محمد کے معنی ہیں وہ شخص جس میں بہت سے امور قابل ستائش ہیں یا اس کی بار بار تعریف کی جائے۔

(۱۲) یہ بالکل ایسی جگہ جیسے تیری جان کی قسم۔  
(۱۳) مولیٰ وہ غلام ہے جو کسی نے آزاد کر دیا ہو۔ اور مولیٰ وہ شخص بھی ہے جو کسی غلام کو آزاد کرے۔

(۱۴) دیکھو تذکرہ ۴۹  
(۱۵) ابن خلکان نے صول کا ذکر ابراہیم صولی کے تذکرہ میں کر دیا ہے۔ دیکھو تذکرہ ۱۰۱ دوسری جگہ محمد الصولی کے لئے دیکھو تذکرہ ۶۲۰۔

(۱۶) ایک علی بن حمزہ الکسائی کا حال آئندہ چلکر ابن خلکان نے دیا ہے۔ دیکھو تذکرہ ۴۰۶ یہ وہ نہیں ہے۔

## ۱۶۳ ابو محمد حسن بن علی بن احمد بن محمد بن خلف بن حیّان بن صدّقة بن زید الادبى معروف بابن کعب التتبی

مشہور شاعر تھا۔ اس کے باپ داؤد کے تھے مگر وہ خود تنقید میں پیدا ہوا تھا۔ ابو منصور  
ثعالبی نے قیمة الدہر میں اس کا ذکر کیا۔ اور لکھا ہے کہ وہ شاعر باع عالم جامع اپنے زمانہ کا مکتبہ تھا۔  
اس سے کوئی لگنا نہ کہا تھا۔ اس کے تمام مضامین بدیعہ ایسے ہیں کہ گویا آذہام پر سحر کا اثر کرتے  
اور افہام کو اپنا غلام بناتے ہیں۔ صاحب قیمة نے اس کے مزووجہ مرید (جو مصرعی مثنوی) کا ذکر  
کیا ہے جو واقعی نہایت ہی عمدہ نظم ہے۔ اور دوسرے اشعار بھی اس کے سبب ہیں۔ اس کے اشعار کا  
ایک اچھا دیوان ہے۔ ایک اور کتاب بھی اس نے لکھی ہے جس میں ابوالطیب المتنبی کے سرقات کا ذکر  
کیا ہے۔ اور اس کا نام التصفیٰ رکھا ہے۔ اس کی زبان میں کچھ لگت تھی۔ اسے عاقل (چھینکے والا)  
بھی کہا کرتے تھے۔ اس کے اشعار ہیں۔

سَلَا عَنْ حُبِّكَ الْقَلْبَ الشَّوْقُ فَمَا يَصْبُو إِلَيْكَ وَلَا يَتَوَقُّعُ  
دل جو کبھی شائق و فریقہ تھا اب تیرے محبت سے بے پروا ہو گیا ہے۔ اوسے تیرے ساتھ نہ کچھ  
محبت ہے اور نہ کوئی آرزو ہے۔

جَفَاكَ كَانَ عَنْكَ لَنَا عِلَافٌ وَقَدْ يُتْلَىٰ عَنِ الْوَلَدِ الْعُقُوقِ  
جو ظلم و ستم تیرے طرف سے ہوئے ہیں۔ وہ ہمارے لئے صبر کا باعث ہو گئے ہیں۔ بعینہ اسی طرح سے  
جیسے نافرمان بیٹے کے مرجانے سے تسلی ہو جاتی ہے۔  
یہ بھی اسی کے ہیں۔

إِنْ كَانَ قَدْ بَعْدَ الْإِقَاءِ فَوَدَّ نَا بَاقٍ وَنَحْنُ عَلَى النَّوَىٰ أَحْبَابُ  
اگرچہ ملنے کا زمانہ ابھی بہت دور ہے۔ پھر بھی دوستی باقی رہے گی اور جدائی پر بھی ہم دوست ہی رہیں گی۔  
کھرقا طع للوصلِ یومَنْ وَوَدَّ وَ مُوْأَصِلٌ بُودَادَةٌ یَرْقَابُ  
بہت ایسا ہوتا ہے کہ وصل کا وعدہ توڑ دیا جاتا ہے۔ مگر پھر بھی اوس کی دوستی میں فرق نہیں آتا۔ اور  
بہت ایسا بھی ہوتا ہے کہ جو دوستی کرنے والا سچا ہوتا ہے۔ اوس کی دوستی میں شک آ جاتا ہے۔  
یہ بھی اسی کے ہیں۔

لَقَدْ شِمْتُ بِقَلْبِي لَا فَرْجَ اللَّهُ عَنْهُ  
مجھے اپنے دل (کے نیچ والے) سے بڑی خوشی ہوتی ہے۔ خدا کرے وہ اوس سے کبھی دور نہ ہو۔  
كَهْمَلْتُ فِي هَوَاهُ فَقَالَ لَا بَدَّ مِنْهُ  
میں نے اوس کے محبت پر اوسے بار بار ملامت کی ہے۔ مگر اوس نے یہی کہا ہے کہ اوس میں مجھ پر یہ  
یہی مضمون اور بھی ایک شخص نے باندھا ہے وہ کہتا ہے۔

لَا رَغْبَىٰ لِلَّهِ عَنْ مَآءِ ضَمِنْتُ لِي سَلَوَةَ الْقَلْبِ وَالصَّبْرَ عَنْهُ  
خدا اس ارادہ کو نہ رہنے دے جو میرے لئے اس سے تسلی دل کا اور صبر کرنے کا کفیل ہو ہے۔  
مَا وَفَّتْ غَيْرُ سَاعَةٍ تَعْمَادَتِ مَثَلُ قَلْبِي تَقُولُ لَا بَدَّ مِنْهُ  
یہ ارادہ ایک گھڑی کے سوانہ رہا۔ پھر میرے دل کی طرح لوٹ پڑا اور کہنے لگ گیا کہ اوس کی محبت  
پر مجھ پر یہ ہے۔

ایسا ہی اسامہ بن المنقر کا بھی قول ہے جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔  
لَا تَسْعَرْ جِلْدًا عَلٰی هٰجَتِ الْهَمِّ فَقَوَاكَ تَضَعُ عَنْ صَدْرِكَ  
اون (اپنے دوستوں) کی عیالی پر دوسرے کرنے کے لئے مانگے کی قوت نہ میلی۔ کیونکہ دائمی امراض اور

مونیچ پہیر لینے کے لئے تجھ میں قوت نہیں ہے۔  
وَاعْلَمْ يَا نَكَ أَنْ سَجَعْتَ إِلَيْهِمْ طَوْعًا وَالْأَعْدَتِ عَوْدَةً سَاغِمًا  
یہ یاد رکھ کہ اگر تو خوشی سے اون کی طرف پہیر گیا تو پہیر گیا نہیں تو تجھے اپنے مرضی کے خلاف لوٹنا ہی پڑیگا۔  
ایک فقید مجھ سے کہتا تھا کہ میں نے ابن وکیع مذکورہ کا یہ قول قرائت میں شیخ مرتضیٰ الدین ابوالفتح نصر بن محمد بن  
مقلد القضاہی الشیرازی کے سامنے پڑھا تھا جو امام شافعی رضی اللہ عنہ کی تربت پر مد میں تھا۔

لَقَدْ قَعْتُ هَمِّي بِالْخَمُولِ وَصَلْتُ عَنِ الرَّبِّ الْعَالِيَةِ  
میری ہمت نے خمول اور گناہی میں رہنے پر قناعت کر لی ہے۔ اور بڑی بڑی مراتب کے جیوت سے منہ پہیر لیا ہے  
وَمَا جَهِلْتُ طَعْمَ طَيْبِ الْعَلَا وَلَكِنَّمَا تَوَضَّرْتُ الْعَالِيَةِ  
پہیر بھی یہ نہیں ہے کہ بڑائی کے لذت کو نہ جانتی ہو۔ لیکن اوس نے آرام اختیار کر لیا ہے۔

اسی پر ابوالفتح نے فی البدیہہ یہ شعر کھڑا کیا ہے۔  
يَقْدِرُ الصُّعُودُ يَكُونُ الْهَبْوُ  
جس قدر بلندی ہوگی اوسے قدر نیچے گرنا ہوگا۔ اس لئے بڑی مراتب سے نیچے معزز رہنا چاہئے۔  
وَكَانَ فِي مَكَانٍ إِذَا مَا سَقَطَتْ  
اور ایسے جگہ میں رہو کہ اگر تو وہاں سے گر جائے تو ایسا کھڑا رہے کہ تیرے دونوں پیر آرام سے رہیں۔  
یہ شعر بھی ابن وکیع کے ہیں۔

أَبْصَوْهُ عَاذِلِي عَلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ قَبْلَ ذَا سَاهُ  
میری ملامت کرنے والے اوس پر نظر ڈالو اگر اوسے دیکھا۔ اس سے قبل اوس نے اوسے نہ دیکھا تھا۔  
فَقَالَ لِي لَوْ مَوَيْتَ هَذَا مَا لَمْ يَكُنِ النَّاسُ فِي هَوَاهُ  
پہیر مجھ سے کہا اگر تو ایسے کی محبت کرتا ہے۔ تو لوگ اوس کی محبت سے مجھے ملامت نہ کریں گے۔  
قُلْ إِلَى مَنْ عَدَلْتُ عَنْهُ فَلَيْسَ أَهْلُ الْهَوَى سِوَاهُ

کہہ۔ کس کی طرف دل پہ گیا ہے جو اسے چھوڑ دیا ہے۔ اس کی سیوا اور کوئی محبت کرنے کے قابل نہیں ہے۔

قَتْلٌ مِنْ حِيَاثٍ لَيْسَ يَدْرِي بِأَمْرِ بِالْحُبِّ مَنْ فَسَا  
پھر وہ اسی طرح پر کہ گویا جانتا ہی نہیں ہے محبت کے لئے اس سے کہنے لگا جس کو اس نے اس سے پھلے منع کیا تھا۔

یہی آیات میں اپنے ایک دوست فقیر شہاب الدین کو پسر شیخ تقی الدین عبدالنعم مروتی بالخری کے روبرو پڑھتا تھا کہ اس نے اسی مضمون پر اپنا یہ قول مجھے سنا۔

لَوْ سَأَلْتِي وَجْهَ جَنَّتِي عَاذِلِي لَمَّا أَصَلْنَا عَلَى وَجْهِ جَمِيلٍ  
اگر میرا ملامت کرنے والا ہے دوست کے چہرہ کو دیکھتا تو اس چہرہ صلی پر وہ ہی خود ہم سے جھگڑا کرتا اس بیت کے ساتھ اور بہت بیتیں ہیں۔ یہ بہت ہی اچھا مضمون لکھا۔ اور توبہ میں ابھی خوبی دکھائی ہے۔ ابن دکیج کے تمام مضامین اچھے ہوتے ہیں۔

روزہ شنبہ ۱۳ جمادی الاولیٰ ۹۱۸ھ (مارچ ۱۸۷۸ء) میں بمقام تینیس اوس کا اہتمام ہوا۔

قبرستان کبریٰ کے اوس قبہ میں مدفون ہوا جو اوس کے سٹ دیوان بنا گیا تھا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

وکیع بفتح واء وکسر کاف و سکون یا سے تھکانیہ و عین حجابہ ابو بکر محمد بن خلعتہ اوس کے دادا کا لقب ہے جو عبدان جو الیقینی قاضی کا اموازی میں نائب تھا۔ یہ شخص شریعی فی فہم اور فصیح تھا۔ قرآن فقیر

نحو سیر اور غلو کی جنگ و جدال اور اخبار کا عالم تھا۔ اوس کی تصنیف بھی کثرت میں جن میں سے بعض یہ ہیں۔ کتاب الطرق۔ کتاب الشریف۔ کتاب حدایات القرآن مع بہن اختلاف

علماء۔ کتاب الرئی والیقین (تیر اندازی کے بیان) کتاب المکامل والمواہین (زیما نون اور اوزان کے بیان میں) وغیرہ ذلک۔ اوس کے شعر بھی علمائے اشعار کی طرح ہوتے تھے۔ بروز

یک شنبہ ۲۴ ربیع الاول ۹۱۸ھ (ستمبر ۱۸۷۸ء) کو بغداد میں وفات پائی۔ عبدان الاموازی عسکر مکرّم میں ۹۱۸ھ میں مراہٹے لیکن نافع یا قانع کا قول ہے۔ رحمہ اللہ تعالیٰ

تینیس بکسر تاءے فوت تانیہ وکسر نون مشدودہ و سکون یا سے تھکانیہ و عین حملہ منسوب ہے تینیس کی طرف حروار مصر میں دیباط کے قریب ایک شہر ہے۔ جسے تینیس بن حام بن نوح علیہ السلام

ایسا ہے۔ اس لئے اوس کے نام سے موسوم ہے۔ مرتضیٰ شیرازی مذکور ۹۸ھ (۱۲۰۶ء) میں مصر میں مرا اور دامن کوہ مقلّم میں دفن ہوا ہے رحمہ اللہ تھا۔

(۱۱) دیکھو تذکرہ ۸۱

- (۲) یہ دونو شعر اسی وزن اور قافیہ کے ہیں جو پہلے دونوں شعرون کا وزن اور قافیہ ہے۔  
 (۳) اخیر مصرعہ کے یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں "تم دونو فیصلہ کر کے خوش خوش الگ ہو جاتے"۔  
 مگر اصلی معنی وہ ہی ہیں جو شعر کے نیچے لکھ دئے گئے ہیں۔  
 (۴) اپنی اصلی ارادہ کو چھپکر دوسرا ارادہ ظاہر کرنا۔  
 (۵) معلوم نہیں کہ یہ کتاب کس کس علم و فن میں تھیں۔ کشف الظنون میں ان کا کچھ ذکر نہیں ہے۔  
 (۶) حافظ ابو محمد عبد اللہ بن احمد بن موسیٰ بن زید الامہواری الجوالیقی معروف بہ عبدان بہت ملکون میں پہرا تھا اور بہت لوگوں سے حدیث پڑھی تھی۔ وہ بہت اچھا حافظ تھا۔ ابن قانع حدیث اوس کی روایت سے پڑھاتا تھا۔ اوس نے بہت کتابیں لکھی ہیں۔ ۳۰۶ھ (۹۱۸-۹۱۹ء) میں مراۃ نوے برس سے کئے جینے زیادہ کے عمر ہوئی تھی (ذہبی کی تاریخ الاسلام)

۱۶۴ ابو بکر حسن بن علی بن احمد بن بشار بن زیاد معروف بابن العلاف

(چارہ فروش) الضریر دانا نہروانی

مشہور شاعر اور اچھے شعرا سے تھا۔ حدیث ابو عمر الدوری المقرئ مجید بن مسعد البصری نصر بن ابجہ بنی۔ محمد بن اسمعیل الحکابی سے پڑھی تھی۔ عبد اللہ بن الحسن بن الثعالبی ابو الحسن الخراجی القاضی ابو حفص بن شامی وغیرہم اوس کے حدیث میں شاگرد تھے۔ امام معتضد باللہ کا ندیم تھا۔ کہتے ہیں وہ کہتا تھا کہ میں ایک مرتبہ رات کو چند دیگر بندگان کے ساتھ معتضد کے گھر میں رہا۔ شب کے وقت خادم ہمارے پاس آیا۔ کہا امیر المؤمنین نے فرمایا ہے آپ لوگ چلے گئے تو میں شب کو جاگتا رہا۔ نیند نہ آئی اوس وقت میں نے یہ شعر کہا۔

وَمَا أَتَيْنَا مِنَ الْخِيَالِ الَّذِي سَرَى إِذَا الدَّائِرُ قَفْصٌ وَالزَّائِرُ بَعِيدٌ

جب ہم اوس خیال (محبوب) سے جوارنگے وقت (ذہن میں) آیا تھا جاگ اٹھے تو دیکھا کہ گہرا ایک اجاز اور بیابان ہے اور مٹنے کا زمانہ بہت دور ہے۔

مگر یہ مضمون پورا نہ کر سکا۔ اگر کوئی شخص اسی میری غرض کے سوانق پورا کر دے تو میں انعام دوں گا۔  
ابن العلاف کہتا ہے کہ تمام حیران رہ گئے۔ کہ کس طرح اوسے پورا کریں۔ حالانکہ سب شاعر اور عالم قائل تھے۔ میں نے اسی میں جلدی سے یہ شعر پڑھا۔

فَقُلْتُ لِعَيْنِي عَاوِدِي النُّوْمِ وَهَجِي  
كَلَّ خِيَا لَاطَّاسِقًا سَيَعُودِي

تو میں نے اپنی آنکھ سے کہا ہر سو جا اور ذرا گہیر۔ کیا تعجب ہے جو خیال رات میں آیا تھا پھر بڑے خادم یہ شعر میرا لیکر گیا اور لوٹ کر خبر دی کہ امیر المومنین نے اسے بہت پسند کیا اور آپ کو انعام دیا۔ اس ابو بکر کی ایک بلی تھی اوسے بہت پیار کرتا تھا۔ وہ مہسایہ کے گھروں میں جاتی اور کبوتروں کے درہوں میں گھسکر اون کے پھون کو کہا جاتی تھی۔ جب بار بار یہی حالت دیکھی تو کبوتر والوں نے کچرا اوسے مار ڈالا۔ ابو بکر نے بلی کے نسبت یہ قصیدہ لکھا جو ہم نیچے نقل کرتے ہیں۔ مگر بعض نے یہ بھی لکھا ہے۔ کہ یہ قصیدہ اس نے عبد اللہ بن المقتر کے مرثیہ میں لکھا ہے جس کا ذکر ہم آئندہ لکھیں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔ اس عبد اللہ کو امام المقدر نے مار ڈالا یہ دیکھا کہ کہیں وہ بلی نہ جائے اس لئے بلی کے نام پر لکھ کر اپنا دل ٹہندا کر لیا۔ اور کچھ ایسا تو میں نے بلی کا نام بھی لے لیا۔ تاکہ کسی کو کچھ گمان نہ ہو۔ اس عبد اللہ سے اور ابن العلاف سے بڑی دوستی تھی۔ اکثر ساتھ ساتھ رہا کرتے تھے۔ محمد بن عبد الملک ہمدانی نے اپنی تاریخ صغیر میں جس کا نام اوس نے معارف متاخرہ رکھا ہے وزیر ابو الحسن علی بن الفرات کے بیان میں لکھا ہے کہ صاحب ابو القاسم بن عباؤ نے بیان کیا ہے کہ ابو الحسن بن ابی بکر العلاف نے جو اقوال (کہا تو) اس سبب سے مشہور تھا۔ کہ مجالس روسا و ملوک میں وہ سب سے زیادہ کہتا تھا بلی کے بیان میں اپنے باپ کے قصائد مجھے سنائے۔ اور بیان کیا۔ کہ محمد بن بن الفرات کے خرابی کے زمانہ میں اس کا مرثیہ بلی کے نام سے لکھا ہے کیونکہ اُس کے نام لینے اور مرثیہ لکھنے کی جرات کوئی نہیں کر سکتا تھا۔ یہ محسن وزیر مذکور کا بیٹا تھا۔ جس کا بیان اوس کے باپ ابو الحسن علی بن محمد بن الفرات کے ذکر میں آئیگا انشاء اللہ تعالیٰ۔ صاعد اللغوی نے کتاب الفصوص میں لکھا ہے کہ ابو الحسن مرزبانی بیان کرتا تھا۔ علی بن عیسیٰ کی ایک لونڈی تھی۔ ابو بکر بن العلاف

سکے ایک غلام پر زبردستی لگائی۔ جب اسے اُن کا حال معلوم ہوا تو وہ تو مار کر کہاں لوں میں ہیں پھر وہ اس پر اس کے مولیٰ ابوبکر نے یہ قصیدہ اوس لوٹڑی کے مرثیہ میں لکھا اور بلی کو بظاہر مخاطب ٹھہرایا واللہ اعلم یہ بہت اچھی نظم ہے۔ پیٹھ شعر میں۔ سب تو ہم نقل نہیں کر سکتے۔ عمدہ عمدہ چند اشعار جن میں علت و دانائی کی باتیں ہیں یہاں لکھتے ہیں وہ یہ ہیں۔

يَا هَيْسَ فَاَسَقَلْنَا وَلَمْ نَعُدْ وَكُنْتَ عِنْدِي مَبْنُو الْوَلَدِ  
بلی۔ تو ہم کو بھڑکایا ہے۔ اور پھر لوٹا کر نہیں آئیگی۔ تو تو میرے پاس میرے بیٹے کے

طرح رہتی تھی۔  
فَكَيْفَ تَفْكَ عَنْ هَوَاكَ وَكُنْتَ لَنَا عِدَّةً مِنْ الْعَدَدِ  
تیرے محبت کو ہم کیسے چھوڑ سکتے ہیں۔ تو تو ہمارے لئے حفاظت کے چیزوں میں سے ایک چیز تھی۔  
تَطْرُدُنَا الَّذِي وَتَحْرُسُنَا بِالْغَيْبِ مِنْ حَيَّةٍ وَمِنْ جَبَرٍ  
تو ہم سے اذیت و تکالیف کو رفع کرتی تھی اور ہمارے غیب میں نگرانی کرتی تھی۔  
وَتَحْجِجُ الْفَارِسَ مِنْ مَكَامِنَ مَا بَيْنَ مَفْتُوْحَهَا إِلَى السَّادِ  
جو ہون گواہوں کے چھپے ہوئے گمراہوں سے نکالتے اور اون کے سوراخ سے دروازوں تک

بھاگنا لگ جاتی تھی۔  
يَلْقَاكَ فِي الْبَيْتِ مِنْهُمْ مَدَدٌ وَأَنْتَ قَلَقًا هُمْ بِلَا مَدَدٍ  
گھر میں جب وہ لگ جاتی تو اون سے اچھے خوراک لگ جاتی تھی۔ اور تجھے اون تک بھونچنے کے لئے

کچھ مدد کی ضرورت نہ تھی۔  
لَا عَدَدٌ كَانَ مِنْكَ مُنْفِلَتًا مِنْهُمْ وَلَا وَاحِدٌ مِنَ الْعَدَدِ  
غول کا نول اون میں سے تجھ سے نہیں بھاگ سکتا۔ بلکہ ایک بھی نہیں بچ سکتا تھا۔  
لَا قَرْهَبُ الصَّيْفِ عِنْدَ هَاجِرَةٍ وَلَا هَابُ السِّتْرِ فِي الْحَدِّ  
دو پھر کر گری کے وقت بھی تجھے موسم گرما سے اندیشہ نہ تھا اور نہ موسم سرما میں بانی سے بچے

کچھ خوف تھا۔  
وَكَانَ يَجْرِي وَلَا سَدَادَ لَهُمْ أَمْرَكَ فِي بَيْتِنَا عَلَى سَدَدٍ

ہمارے گھر میں تیرا رحم ٹپک ٹپک جاری تھا۔ اون کیلئے کوئی مانع و ممانع نہ تھا۔

حَتَّىٰ احْتَقَدْتُ الْاَذَىٰ بِحَيَاتِنَا وَلَمْ تَكُنْ لِلْاَذَىٰ بِمَقْصِدٍ  
یہاں تک کہ ہمارے ہمایوں کے لئے تو نے دل میں اذیت کا خیال کیا۔ مگر تجھے یہ خیال بحین ہوا  
کہ تو نے اذیت کا ارادہ کیا ہے۔

وَجِئْتُ حَوْلَ الرَّهْطَىٰ بِظُلْمِهِمْ وَمَنْ يَحْمِلُ حَوْلَ حَوْضٍ يَسْرِدُ  
انہیں ظلم کرنے کے لئے تو نے گریبوں یا نیکوں جیسے زبردست کسی حشر کے گرد ملا ہے وہ اسپر خود پانی پینے کیلئے اذیت  
وَكُنْ قَلْبِي عَلَيْكَ مَوْتَعِدًا وَانْتَ تَلْسَابُ غَيْرِ مَوْتَعِدٍ  
میرا دل تیرے اوپر بڑا پریشان رہتا تھا۔ مگر تو بلا پریشانی وبے اندیشہ رنگی تھی۔

تَدْخُلُ بَرَجَ الْحَمَامِ مُتَّسِدًا وَقَبْلُ الْفَرْخِ غَيْرَ مُتَّسِدٍ  
تو کیونٹروں کے درے میں آہستہ آہستہ گہستی تھی۔ مگر اون کے بچوں کو کھانا پانی میں آہستہ آہستہ بھی  
وَتَطْرَحُ الرِّثَىٰ فِي الطَّرِيقِ لَهُمْ وَتَبْلُغُ الْحَمْرُ بَلْعَ مُزْدَسَدٍ  
اور اون کے پراونٹے مالکوں کے رستہ میں الیتھی تھی۔ اور اون کا گوشت ہاؤٹریپ کرنے والے کی طرح ٹریپ کر جاتی تھی۔

أَطْعَمَكَ الْغَنَىٰ لَحْمَهَا فَرَامِي قَتَاكَ أَسْرًا بِهَا عَيْنَ الرَّشِدِ  
ایسے بڑے کام نے اون کے گوشت سے تیرا پیٹ بھرا جس سے اون کے مالکوں نے تیرا قتل اچھا جانا۔

حَتَّىٰ إِذَا دَاوُ مَوْلَا وَاجْتَمَعُوا وَسَاعَدَ النَّصْرُ كَيْدَ مُجْتَمَعِهِمْ  
یہاں تک کہ وہ مدت تک تجھے دیکھتا اور کوشش کرتے رہے اس سے کوشش کرنے والی کی چالاک کی سہ تھ نصرت و توجہ موافق ہو گئی

كَادُوكَ دَهْرًا وَقَعْتَ وَكُفُّ أَفَلْتَ مِنْ كَيْدِهِمْ وَلَمْ تَكُنْ تَكُنْ  
ایک مدت تک وہ تیرے ساتھ چالاکیاں چلتے رہے لیکن ان کے پھندے نہیں پڑتے تھے بارہا تو اون کی چالاکیاں بوجھتی تھیں اور ان سے اپنی

فَحَيْنَ اخْضَرَّتْ وَأَهْمَلَتْ وَكَاشَفَتْ وَأَسْرَفَتْ غَيْرَ مُقْصِدٍ  
مگر جب تیرے رشتہ خرد کو توڑ دیا اور منہمک ہو کر کھلم کھلا چوری کرنے لگی اور میانہ روی کا طریقہ چھوڑ دیا۔

صَادُوكَ غِيظًا عَلَيْكَ وَأَنْتُمْ صَادُوكَ وَنَادُوا وَمَنْ يَصْدُ يَصْدُ مِنْ  
تو اونھوں نے تجھ پر غصہ کر کے تجھے پکڑا اور تجھ سے بدلایا اور اس سے بھی کچھ زیادہ کیا۔ یاد رکھو شکار کرتا ہے اور کبھی شکار

ثُمَّ شَفُوا بِالْحَدِيدِ أَذَىٰ قَسَمِهِمْ مِنْكَ وَلَمْ يُرْعَوْا عَلَىٰ أَحَدٍ  
پھر شمشیروں سے اذیت دینا انھیں تم سے بھی زیادہ زیادہ تھا۔ یاد رکھو شکار کرتا ہے اور کبھی شکار



پھر اونھوں نے لوہے کی چھری سے تجھ سے بد لایا لیکر اپنے دل خوش کئے۔ اور کسی نے کہنے سے وہ پہر بھین باز رہے۔

فَلَمْ تَزَلِ الْحَمَامُ مُرْتَضِدًّا حَتَّىٰ سَقَمْتُ الْخَمَامُ بِالرَّصَدِ

تو ہمیشہ کبوتروں کی آں میں لگی رہتی تھی۔ یہ جان تھا کہ کہیں گادہ سے بچے موت (کا گھوٹ) پڑا دی گئی۔

لَمْ يَرْحَمُوا صَوْتًا الضَّعِيفَ لَمَّا لَمْ تَرْثْ مِنْهَا صَوْتَهَا الْغَرْدِ

اونھوں نے تیری کم زور آواز پر کچھ رحم نہ کیا۔ جیسے تو نے اون کے چپکے کے آواز پر رحم جین کیا تھا۔

إِذَا قُتِلَ الْمَوْتُ سَمِعَ كَمَا أَذَقْتُ أَفْرَاحَهُ يَلْدًا بِسَلَا

وہ کہنے والے نے تجھے موت کا فرو چکھا دیا۔ جیسے تو نے اوس کے بچوں کو چکھایا تھا۔ یہ بد لایا کہ ہاتھ سے دینا دوسرے ہاتھ سے لینا

كَانَ حَبَالًا مَّوَيَّ بِحَوْدِثِهِ جَيْدًا لِّالْخَفِ كَانَ مِنْ مَّسَدِ

گویا وہ رسی جو اوس نے دانائی سے تیرے گردن میں اوس کے گھونٹنے کے لئے ڈالی تھی وہ گھور کے ریشہ کی ہی تھی

كَانَ عَيْنِي تَرَاكَ مُضْطَرِّبًا فِيهِ وَفِي فِتَاكَ سَرْغُوهُ النَّبِيدِ

گر اس وقت میری آنکھ تجھے اوس میں تڑپنے دیکھ رہی تھی اور تیرے سونچنے میں تھاک کا اوجھان آ رہا ہے۔

وَقَدْ حَلَلْتُ الْخَلَاصَ مِنْهُ فَلَمْ تَقْلِبْ عَلَيَّ حِيلَةً وَلَمْ تَجِدِ

تو نے دیا کہ اوس سے چھوٹ جاے۔ مگر تیرا کوئی سہارا نہ تھا اور نہ تجھے کوئی حیلہ مل سکتا ہے۔

فَجَدْتُ بِالنَّفْسِ وَالْجَنَاحِ بِهَا أَنْتَ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ لَهَا يَجِدِ

پھر تو نے جان دیدی۔ حالانکہ تو اسے دنیا نہیں چاہتی تھی جس شخص نے اوسے نہیں دیا وہ طایفہ (ون) دیگا۔

فَمَا سَمِعْنَا بِمِثْلِ مَوْتِكَ إِذْ مِتَّ وَلَا مِثْلَ عَيْشِكَ الْتَكْسِدِ

اب جبکہ تو مر گئی ہے۔ ہم نے نہ تو تیری سے موت کبھی سنی ہے اور نہ تیرے سے دشوار زندگی سنی ہے۔

عِشَّتْ حَرِيصًا بِقَوْدِهِ طَمَعُ وَمِتَّ ذَا قَاتِلٍ بِلَا قُدْرِ

تو نے اپنی زندگی حرصانہ بسر کی جسے لالچ لئے پھرتا تھا۔ اور اب مر گئی ہے۔ یہی قاتل جس سے قصاص لینے والا کوئی نہیں

يَا مَنْ لَدَيْكَ الْفَرَاخُ أَوْ قَعُ وَنَحَاكَ هَلَّا قَنَعْتَ بِالْفَرَاخِ

اودھ۔ بچوں کے مزہ نے اوسے ہلاک کر دیا۔ افسوس! وٹ کی چرلی پر کیوں تو نے قناعت نہ کی۔

أَلَمْ تَخَفْ وَثَبَتَ الزَّمَانُ كَمَا وَثَبَتْ فِي الْبُحْرِ وَثَبَتَ الْأَسَدُ

زمانے کے چپٹ کا بچھ خون کیوں نہ رہا۔ اوسکی چپٹ ایسی ہے جیسے درے میں شیر کے طع تو جھپٹتے تھی۔

عَاقِبَةُ الظُّلْمِ لَا تَنَامُ وَإِنْ قَاحَرَتْ مُدَّةٌ مِنَ الْمَسَدِ

ظلم کا انجام سو یا نہیں کرے اگر یہ اوس کے آنے میں کچھ مدت کی کمی تاخیر ہو جاتی ہے۔

أَسْرَدَتْ أَنْ مَآكِلَ الْفَضَاحِ وَلَا يَأْكُلُكَ الدَّهْرُ أَكْلَ مُضَيَّبٍ لَهَا

تو نے چاہا کہ تو تو پرندوں کو کھا جائے۔ مگر تجھے زمانہ ظالم (زندہ) کے طرح سے نہ کھا جائے۔

هَذَا بَعِيدٌ مِّنَ الْقِيَاسِ وَمَا أَغْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَالْبَعْدُ

یہ تو بالکل قیاس سے بعید ہے۔ تجھے اس اعدا کے نزدیک اور دور ہونے میں بڑی غلط فہمی ہوئی ہے۔

لَا بَأْسَكَ اللَّهُ فِي الطَّعَامِ إِذَا كَانَ هَلَاكُ النَّفْسِ فِي الْمَعَادِ

خدا اوس کو کھانی میں برکت نہ دے جو ایسا ہو کہ اوس سے معدون میں جا کر جانیں ہلاک ہو جاتی ہوں۔

كَمْ دَخَلْتُ لِقَبْضَاتٍ شَرَّةً فَأَخْرَجْتُ سَوْحَةً مِنَ الْجَسَدِ

بار بار ایک لقمہ حرص سے آنتوں میں اندر داخل ہوا ہے کہ اوس نے اوس کے جان ہی بدن سے نکال دی ہے۔

مَا كَانَ أَغْنَاكَ عَنْ تَصْعُدِكَ الْبُرْجِ وَلَوْ كَانَ جَنَّةُ الْخُلْدِ

اگر جنت خلد (میشہ کا باغ) بھی تجھے مل جاتی تو اس سے بھی چھوڑ کر تو رہے پر چڑھنے سے نہیں باز رہتے۔

قَدْ كُنْتَ فِي نِعْمَةٍ وَفِي دَعَا مِنَ الْغُرَبَاءِ الْهَيْمَنِ الصَّيْدِ

تجھے اوس عزت والے امن دینے والے بے نیاز نے نعمت اور راحت دے رکھی تھی۔

تَأْكُلُ مِنْ فَاكِهَةٍ مِّنْ غَدَا وَأَيْنَ بِالشَّاكِينَ لِلرَّعْدِ

تو ہمارے گھر کے چوہے خوش خوشی کھاتی تھی۔ مگر اس خوشی پر شکر کرنے والے کھان میں۔

وَكُنْتَ بَدَدْتَ سَلَامَهُمْ زَهْنًا فَاجْتَمَعُوا بَدَدَ ذَلِكَ الْبُدَدِ

تو ان کے غم کوں کو بار بار پریشان کر دیا کرتی تھی۔ پھر وہ اس کے الگ ہونے کے بعد جمع ہو جایا کرتے تھے۔

فَلَمْ يَقُوا النَّاسَ عَلَى سَبْدِ فِي جَوْفِ إِيَّائِنَا وَلَا لَبْدِ

پھر وہ ہمارے گھر میں نہ تو کپڑے پھوڑتے تھے اور نہ اون کی چیزیں۔

وَفَلَسْنَا الْخُبْزَ فِي السَّلَالِ فَكَمْ تَفَتَّتْ لِلْعِيَالِ مِنْ كَبْدِ

وہ برتنوں میں روٹیوں کو چور کر دیتے تھے۔ اس طرح انھوں نے بار بار بال بچہ کے جگر چر اچرا کئے ہیں۔

وَقَرَعُوا قَعْرَهَا وَمَا تَرَكُوا مَا عَلَقَتْ يَدَا عَلَى وَتَدِ

وہ انھیں بے مکہ خالی کر دیتے تھے۔ اور جو پتھر کو بیچ پر آتا تھا لگا دیتے تھے اوسے بھی نہیں چھوڑتے تھے۔  
**فَكُنَّا فِي الْمَصَائِبِ الْجَدِّ**  
 اور ہمارے لئے نئے کپڑے پھاڑ دیتے تھے جس سے ہم سب پر نئے نئے مصیبتیں آ پڑتے تھیں۔

اس قصیدہ میں سے ہم اسی پر اختصار کرتے ہیں۔ یہ اوس کے عمدہ اشعار ہیں۔  
 ابن العلاف کی وفات ۳۸۷ھ (۹۹۳ء) یا ۳۸۸ھ میں ہوئی ہے۔ اس وقت عمر اوس کی سو برس کی تھی۔ حرر اللہ  
 قتلے۔ نہروانی، بفتح نون و سکون، موقع ہمارے مہملہ رواؤ والے و نون منسوب ہے نہروان کی طرف جو بغداد  
 کے قریب ایک پورا ناچھڑا شہر ہے۔ سمعانی نے اوسے، ضم را بتایا ہے مگر صحیح نہیں ہے۔

(۱) ابو حفص بن الغریز بن صہبان الدوری بغداد کا رہنے والا قبیلہ ازوسے عراقی میں بہت برانحوی اور قاری  
 قرآن تھا۔ سنی راہی میں رہتا تھا۔ کہتے ہیں کہ یہی شخص ہے کہ جس نے سب سے اول قرآن کے مختلف  
 قراءات کو جمع کیا (دیکھو تذکرہ ۶۸ کا نوٹ) بڑے بڑے صاحب کمال چاروں طرف سے اوس سے حدیث پڑھتے  
 کو آتے تھے۔ اوس کا علم بھی بہت بڑا تھا اور اوس کو ثقہ بھی سمجھا جاتا تھا۔ وہ بہت اچھا متورع آدمی تھا۔ اخیر  
 عمر میں اوس کے نظر جاتی رہی تھی۔ شوال ۳۸۷ھ (ابتدائی ۹۹۳ء) میں وفات پائی۔ دُور بغداد شہر کے شرقی  
 جانب دریائے دجلہ کے کنارہ ایک محلہ کا نام ہے۔ دوری اوس کے طرف منسوب ہے (طبقات القراء سے ملخصاً)

(۲) نصر بن علی جعفی ۳۵۷ھ (۹۶۳ء) میں مراہے (نجوم)

(۳) ابو حفص عمر بن شاہن ایک مشہور حافظ و اعطاء اور مفسر قرآن بغداد کا رہنے والا تھا۔ اس کا ذکر  
 پہلے بھی تذکرہ ۱۳۱ کے نوٹ ۲ میں آچکا ہے۔

(۴) دیکھو تذکرہ ۳۱۴

(۵) دیکھو تذکرہ ۲۶۰

(۶) بلی اردو میں نوٹ بولی جاتی ہے۔ مگر عربی میں مذکور ہے کہ اس کا ذکر  
 (۷) یہ اوس سورہ کے طرف اشارہ ہے جس میں ابو ہریرہؓ کا نام ہے۔ اسے عذاب  
 کی خبر دی گئی ہے۔

(۸) بھان قمری سو سال مراد ہیں جن کے شمسی حدیثا نوے برس کے قریب ہوتے ہیں۔

تَحْقِيقُ

چوتھی طبع میں سب سے اول تذکرہ نمبر ۱۶۵۔ ابوالخیر نے کہا ہے



میں ہمیشہ تصنیف و تالیف ایرانگریزی عربی ہزاروں سے ترجمہ کیا کروا ہوں چونکہ کافی  
 روپیہ نہیں پاسکتے یہ ارادہ کیا ہوا کہ کچھ مختصر کتابوں سے جو مضامین تیار ہو کر میں انکو چھاپا اور فرو  
 کرتا مشرق و مکرہوں تاکہ ان کے فروخت کے جو روپیہ ملے اُس سے آئندہ کے چھاپے میں آسانی ہو۔  
 جس قدر کتابیں چھپ کر تیار ہو جائیں گی۔ سہرہ بیسے میں اُسی قدر خریداروں کی بیچیداری جائیں گی۔  
 غالباً بیسے میں سو صفحہ تیار ہو جایا کر بیسے اور اعلیٰ قیمت ایک روپیہ ہوگی۔ لیکن جو صاحب  
 سالانہ بیسے کی قیمت عنایت کر رہے ہوں آئندہ بارہ سو صفحہ کے صرف ۵ روپیہ۔ لیکن جائیگے۔  
 بالفضل کتب ذیل تیار ہیں۔ ان کو چھاپائی شروع کی جائے گی۔ اور آئندہ جو اور  
 ترجمہ اور تصنیف و تالیف ہوگی اُس کو بھی اس میں چھاپا جائے گا۔

ترجمہ تاریخ رشیدی از انگریزی ۵۰۰  
 فلسطین (ارض مقدس) بعد اسلام از انگریزی ۵۵۰

ترجمہ تاریخ رشیدی از انگریزی ۵۰۰  
 جغرافیہ قدیم عہد اسلام ۵۵۰

مختصر تاریخ دکن ۲۰۰  
 دکن کے بچوں کے واسطے یہ کتاب گو بہت ہی  
 مختصر بنائی گئی ہے مگر کوئی طراوت قد اس  
 وقت تک کا نظر انداز نہیں کیا گیا ہو اسلئے

تمام شائقین تاریخ کے لئے دلچسپ ہے۔  
 اس جلد میں اورنگ زیب کے زمانہ کا ذکر ہے۔  
 ایک سو دو جلدوں میں تین جلدیں چھپ گئی ہیں

تاریخ دکن جلد چہارم ۵۰۰  
 مشاہیر الاسلام ترجمہ تاریخ ابن خلکان از عربی ۳۵۰

جلد اول ۲۰۲ صفحہ قیمت دو روپیہ  
 جلد دوم ۲۰۴ صفحہ دو روپیہ ۸

جلد سوم ۲۰۴ تین روپیہ بوجہ گرائی کا غلہ  
 اس میں ہندوستان کی قوموں کا بیان ہے۔  
 ۵۰۰

۶۴  
 اتوام الہند ترجمہ از انگریزی  
 لاکھ منظوم مطبوعہ

عبدالتورخان رامپوری محلہ گل گوہر حیدر آباد دکن